

MEN szuka poparcia dla reformy

Szkołę w nowe ramy

1 stycznia 1999 r. wszyscy kuratorzy oświaty stracą pracę. 1 września 1999 r. rozpocznie się reforma systemu kształcenia. Jej założenia zawiera pomarańczowa książeczka, wydana przez MEN, które szuka poparcia dla projektu zmian. Przedstawił go wczoraj w Krakowie minister edukacji Mirosław Handke.

Upowszechnienie wykształcenia na poziomie średnim i wyższym, podniesienie poziomu i jakości nauczania, zapewnienie równych szans w zdobywaniu wiedzy to główne — zdaniem ministra — cele proponowanej reformy systemu edukacji. Bez niej trudno nam się będzie zjednoczyć z Europą. Każde państwo ma autonomiczny system kształcenia, zmiany w naszym mają prowadzić do uznawania przez UE świadectw i dyplomów oraz zdobytych kwalifikacji zawodowych.

Przypomnijmy, że MEN proponuje zmienioną strukturę nauczania. Przedszkolak rozpoczyna naukę w 6-letniej szkole podstawowej, gdzie tradycyjne przedmioty zastąpi nauczanie zintegrowane i blokowe, dzięki któremu dziecko ma się nauczyć rozumieć otaczający je świat.

(Dokończenie na str. 4)

ZACZĄŁEM SIĘDZIOŁATKĘ, CHODZIŁEM DO OŚMIÓŁATKI, MIAŁEM KŁOPOTY W DZIESIĘCIOŁATCE, PÓŹNIEJ ZNOW OŚMIÓŁATKA, WIĘC MOŻE UDA MI SIĘ SKOŃCZYĆ SIĘŚCIOŁATKĘ...



W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY
auto
Gratka

Wbrew prawu, ale zgodnie z sumieniem

Krzyże przestrogi

Corocznie w naszym regionie stawianych jest przy drogach kilkadziesiąt krzyży i kapliczek. Upamiętniają one kierowców i pasażerów, którzy zginęli w tragicznych wypadkach drogowych. Według prawa ich postawienie jest samowolą budowlaną.



Nie zdarzyło się, by osoby stawiające przydrożny krzyż, zazwyczaj z rodziny tragicznie zmarłego w wypadku drogowym, starały się o urzędową zgodę na jego lokalizację. Zazwyczaj krzyże wkopywane są w ziemię spontanicznie i bez

wiedzy urzędów państwowych. Podanie o ustawienie żałobnego krzyża przy drodze według prawa nie mogłoby być obecnie pozytywnie rozpatrzone — mówi kierownik Zarządu Dróg w Nowym Sączu, Andrzej Szufnara. — Ustawa o drogach publicz-

nych nie mówi o takim przypadku.

Według prawa stawianie krzyży i kapliczek upamiętniających tragiczną śmierć bliskich na drodze jest niezgodne z przepisami i jest samowolą budowlaną. Według przepisów w tzw. pasie drogowym stać mogą jedynie znaki drogowe i tablice informacyjne, a nie jest nimi, na pewno, wbity w ziemię krzyż.

— Policja nie ma sygnałów, że krzyże w miejscach drogowych tragedii rozpraszają uwagę kierowców, że niekorzystnie wpływają na bezpieczeństwo ruchu drogowego — mówi nadkomisarz Andrzej Skowroński z krakowskiej „drogówki”. — Wręcz przeciwnie — te krzyże są przestroga dla kierowców, zwłaszcza tych lekceważących ograniczenia szybkości.

— Stawianie krzyży w miejscach drogowych tragedii staje się w Polsce zwyczajem — twierdzi Andrzej Szufnara i dodaje, że Ministerstwo Transportu powinno dokładnie określić, gdzie i w jakich okolicznościach stawiać można pamiątkowe krzyże i obeliski.

Drogowcy zapewniają, że nikt nie będzie usuwał stojących przy drogach krzyży i kaplic. Uważają jednak, że dobrze by było, gdyby wśród państwowych przepisów znalazł się ten, traktujący o możliwościach stawiania znaku pamięci w miejscu tragicznej śmierci podróżnych.

(woko)

Rząd za olimpiadą

W poniedziałek, po konferencji „Polska Rzeczpospolita powiatowa” na którą premier Jerzy Buzek zaprosił ponad 300 burmistrzów, doszło do krótkiego spotkania szefa rady ministrów z Adamem Bachledą Curusiem. Burmistrz Zakopanego, a jednocześnie przewodniczący zarządu międzygminnego związku olimpijskiego poinformował premiera o postępach w pracy nad przygotowaniem wniosku olimpijskiego. Jerzy Buzek potwierdził swoje stanowisko, że Polska powinna aspirować do roli organizatora zimowych Igrzysk w roku 2006 i zapewnił, że organizatorzy mogą liczyć na pełne poparcie rządu.

Na początku czerwca w czasie kongresu w Sewilli wobec członków Komitetu Wykonawczego MKOl i przedstawicieli olimpijskich komitetów narodowych przedstawiona zostanie kandydatura Zakopanego. O olimpijskim Zakopanem będzie się też mówiło na konferencji prasowej, jaka zostanie zwołana w Lizbonie w czasie odbywającej się tam wystawy Expo 98.

(z)



Fot. J. Jędrzejko/REUTERS

3450 gramów wagi, 53 cm wzrostu

Synek na Dzień Matki

Może Krzys, może Grzes — pani Halina jeszcze nie zdecydowała, jak będzie mieć na imię jej synek. Urodził się wczoraj w krakowskim Szpitalu im. Czerwiakowskiego. Powitała go nie tylko mama, ale też tato. Chłopczyk najlepiej jak mógł, uczcił Dzień Matki, burząc przy okazji wszystkie plany starszej siostry.

— Długo na niego czekaliśmy. Mamy już siedmioletnią córeczkę. Po cichu chyba marzyliśmy

dzisiaj są imieniny Grzegorza, więc może będzie Grzes — zastanawiała się wczoraj pani Halina.

Wszystkim Matkom

by zawsze z radością mogły patrzeć na swoje dzieci
i cieszyć się ich miłością

życzy Redakcja

o synku, ale nie chcieliśmy przed porodem znać płci dziecka. Wybrałam imię Krzysztof, lecz mąż jeszcze się nie wypowiedział na ten temat. Z kolei

Chłopczykowi było chyba wszystko jedno, nawet powieka mu nie drgnęła przy tych propozycjach.

(Dokończenie na str. 4)

UWAGA
MATURZYŚCI...
UWAGA

Już od 29 maja

szukaj swojego nazwiska w

GAZETIE

KRAKOWSKIEJ

„MATURY 1998”

Bezpłatny dodatek
„Gazety Krakowskiej”

w czwartek,
28 maja 1998r.



Wzrasta tragiczny bilans ofiar potężnego trzęsienia ziemi w Boliwii; liczba zabitych doszła do 85, rannych do 150, a zaginionych pozostaje około 100. Zachodzi obawa, że liczby te będą dalej wzrastać, w miarę postępu akcji ekip poszukiwawczych. Siła piątkowego trzęsienia wyniosła 6,8 stopnia w otwartej skali Richtera. Tego samego dnia, i następnego odnotowano jeszcze ponad 580 wstrząsów wtórnych.

Krótko

Litewskie Watergate?

— Litewska lewicowa opozycja oświadczyła, że oczekuje dymisji szefa Sejmu Vytautasa Landsbergisa, jeśli potwierdzą się ujawnione przez prasę informacje o działalności supertajnego oddziału w MSW, śledzącego i podsłuchującego wpływowym polityków. Według tych informacji, Landsbergis obok zdymisjonowanego w piątek ministra spraw wewnętrznych Vidmantasa Zemelis był najważniejszym odbiorcą zdobywanych przez ten oddział informacji.

Pierwsze decyzje

Nowy rząd indonezyjski zebrał się wieczorą w swym pierwszym posiedzeniu. Rządowa ekipa została w ubiegły piątek powołana przez prezydenta Jusufa Habibiego. Gabinet podjął decyzję o kalendarzu reform politycznych i gospodarczych (w tym także wyborów powszechnych i prezydenckich) oraz zwolnieniu więźniów politycznych.

Ofiary upałów

Fala upałów nawiedzająca Indie od dwóch tygodni spowodowała już śmierć 134 osób. Największe upały panują w północnych Indiach — temperatura dochodzi tam do 48 stopni w cieniu. W stolicy kraju, Delhi, wczoraj było 46 stopni Celsjusza. (PAP)

Terrorem walczyli z terrorem

Szwadrony śmierci przed sądem

Przed hiszpańskim Sądem Najwyższym w Madrycie rozpoczął się proces Antyterrorystycznych Grup Wyzwolenia (GAL) — szwadronów śmierci, które walczyły z separatystami baskijskimi. Dwanaście osób, które stanęły przed sądem, oskarżonych jest o 28 zabójstw w latach 1983 — 87.

Na ławie oskarżonych zasiadli wszyscy byli szefowie organów odpowiedzialnych za walkę z terrorem w latach

80., podejrzani o zorganizowanie „brudnej wojny” przeciwko separatystycznej organizacji baskijskiej ETA.

ETA — organizacja separatystów baskijskich, w walce o niezależność Kraju Basków stosuje terror. W ciągu 30 lat działalności zabiła blisko 800 osób, zarówno funkcjonariuszy państwa hiszpańskiego, jak też tych Basków, których uznawała za zdrajców. (PAP)

Pierwsza w świecie

Operacja serca na odległość

W paryskim szpitalu Broussais prof. Alain Carpentier wykonał od 7 maja br. sześć operacji na otwartym sercu za pośrednictwem robota sterowanego komputerem, siedząc przy konsoli manipulatorskiej w odległości 3 m od stołu operacyjnego. To światowa premiera tego typu leczenia, możliwa dzięki współpracy amerykańskich i francuskich uczonych.

Frederic Moll i Robert Yonunge, dwaj specjaliści ze Stanford w Kalifornii są ojcami urządzenia medycznego będącego połączeniem robota z komputerem. Wybrali prof. Carpentiera, by jako pierwszy w świecie skorzystał z ich rewolucyjnego pomysłu technicznego.

Po sześciu miesiącach przygotowań na oddziale kardiologii szpitala Broussais w Paryżu, w pierwszych dniach maja podjęto decyzję wypróbowania ultranowoczesnej metody leczenia na ludziach. Profesor przeprowadził 6 zabiegów na chorych — ochotnikach, poinformowanych

wcześniej o tym, że będą uczestnikami eksperymentu.

Wszystko udało się znakomicie, pacjenci czują się dobrze. Według opublikowanych informacji, lekarz dokonuje operacji za pośrednictwem dwóch ramion robota wyposażonych w narzędzia chirurgiczne, śledząc pole operacyjne na ekranie dzięki mikrokamerze przekazującej trójwymiarowy obraz. Tak kamera jak i końcówki robota wprowadzone są do ciała człowieka, a później do serca, przez trzy otwory w klatce piersiowej, wielkości 1,5 cm

Po zwycięstwie prawicy na Węgrzech trudne negocjacje koalicyjne

Prawą marsz!

Żadna z węgierskich partii, które weszły po wyborach do parlamentu, nie jest w stanie rządzić sama. Prawica zdobyła najwięcej mandatów, ale stoi przed trudnym zadaniem utworzenia rządu. Może to potrwać kilka tygodni. Prezydent desygnuje na premiera lidera partii, która zdobyła najwięcej mandatów. Jest to 35-letni Viktor Orban, szef umiarkowanej prawicowej Węgierskiej Partii Obywatelskiej-Fidesz. Otrzyma on misję utworzenia rządu.

Zwycięstwo Fideszu, dzięki współpracy z innymi partiami prawicowymi, obaliło koalicję socjalistów i liberalistów. To był główny cel prawicy. Możliwa do wyobrażenia koalicja prawicowa będzie jednak miała większość tylko 55 proc. Parlament będzie więc podzielony, a opozycja silna.

Kluczową kwestią w rokowaniach mogą się okazać postulaty radykalnie prawicowej, populistycznej chłopskiej partii Drobnych Posiadaczy.

Trzecim, najsłabszym partnerem koalicji z udziałem Fi-

deszu i Drobnych Posiadaczy będzie prawicowe Węgierskie Forum Demokratyczne. Do koalicji nie zostanie zaproszona skrajnie prawicowa partia Węgierska Sprawiedliwość i Życie, używająca hasel antysemitkich i nacjonalistycznych.

Po wyborach, których wynik zapowiada długie negocjacje w celu utworzenia koalicji rządzącej, gwałtownie spadły wczoraj ceny akcji na Budapeszteńskiej Giełdzie Papierów Wartościowych (BET). Spadła także wartość forinta wobec innych walut. (PAP)



Lider Węgierskiej Partii Obywatelskiej-Fidesz odbiera gratulacje

Korespondent „GK”
pisze z Francji

Jest uniwersytet

Urząd miasta Wilna zarejestrował prywatną polską instytucję wyższej użyteczności publicznej — Universitas Studiorum Polona Vilnensis.

Pod łacińską nazwą kryje się powołany w 1991 roku Uniwersytet Polski w Wilnie, który do tej pory, nie mając oficjalnego zezwolenia władz litewskich, mógł działać jedynie w ramach społecznego Stowarzyszenia Naukowców Polaków na Litwie.

— To przejaw dobrej woli władz litewskich — ocenił rektor uniwersytetu i szef stowarzyszenia Romuald Brazis. — Ustanowienie ram prawnych pozwoli zbudować podwaliny uczelni w pełnym tego słowa znaczeniu — dodał. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

A to lampart!

Liczący 74 lata wieśniak honduraski jest ojcem 35 dzieci i zapowiada, że wcale nie zamierza spocząć na laurach. Jego 35-letnia żona jest ponownie w ciąży.

Santos Pastor Baca mieszka w wiosce Concepcion, położonej 50 km na południe od Tegucigalpy, stolicy Hondurasu. Najstarszy syn ma 51 lat, a najmłodszy — trzy miesiące.

Pierwsze 18 dzieci urodziła mu pierwsza żona, która zmarła w 1979 roku. Następne osiem — obecna, 35-letnia Cristina Cerrato. Pozostałe pojawiły się poza domem, kiedy „lampartowałem” daleko od wioski — przyznał się Pastor Baca.



Wczoraj oficjalną ceremonią zakończono 10-letnie prace nad renowacją słynnego Sfinksa w Gizie (Egipt)

Śladami Diany

Jedno z londyńskich biur turystycznych oferuje w sezonie letnim program „Ku pamięci Diany”, obejmujący zwiedzanie miejsc związanych z tragicznie zmarłą księżną.

Za cenę od 19,50 do 58,50 funtów (od 32 do 93 dolarów) firma proponuje wycieczkę po Londynie trasą konduktu pogrzebowego Diany oraz sprawunki u Harrodsa — w słynnym domu towarowym należącym do ojca Dodiiego al Fayed, przyjaciela Diany, który zginął wraz z nią 31 sierpnia zeszłego roku w Paryżu.

Trasa pod nazwą „Londyn księżnej” obejmuje przystanki przed pałacem Kensington i Westminster Abbey oraz przed przedszkolem w Pimlico, gdzie Diana pracowała za czasów panieńskich, a nawet przed klubem gimnastyki, do którego należała.

Dyrektorka biura zapewnia, że „będą to wycieczki na wysokim poziomie”, bez niestosownych aluzji i przewodnicy będą odmawiać odpowiedzi na takie pytania jak: „Czy Diana i Dodi zamierzali się pobrać?” lub „Jak się mają sprawy z Karolem i Camillą?”.

Fundacja sprawująca pieczę nad wykorzystywaniem imienia księżnej nie wydała jeszcze odpowiedniego zezwolenia, ale biuro uważa, że „nie jest to sprawą fundacji”. (ms)



Pluszowy miś premiera Wielkiej Brytanii opuścił swój dom przy Downing Street... przynajmniej na jakiś czas. Przenosi się do Stratford-upon-Avon na specjalną wystawę misiów pluszowych

Główna oskarżona o zabójstwo
Tomka Jaworskiego nie przyznaje się

Zanik pamięci?



Monika Sz. (na zdjęciu), główna oskarżona o zabójstwo maturzysty Tomka Jaworskiego nie przyznała się do przynajmniej dwóch dni więzienia maturzystę.

Monika Sz. odmówiła składania wyjaśnień przed sądem. Z jej zeznań złożonych w trakcie śledztwa wynika, że kiedy współoskarżeni Tomasz K. oraz Marek Sz. dokonali zabójstwa zadając Jaworskiemu ciosy nożem, ona była w Ciechanowie, gdzie opiekowała się swoim dzieckiem. Według prokuratury jednak to właśnie Monika Sz. jest główną sprawczynią tego brutalnego morderstwa i to ona właśnie podlegała pozosta-

łych do najbrutalniejszych czynów: przypalania lokówką, zabójstwa oraz oblania benzyną i podpalenia zwłok. Rodzina i przyjaciele Tomka, podobnie jak na pierwszej rozprawie, czekali na oskarżonych z czarnymi chorągiewkami, na których widniały zdjęcia grobu Jaworskiego. Gdy na sądowym korytarzu pojawił się konwój prowadzący oskarżonych, znajomi Tomka skandowali: „mordercy”.

Niemiec chce zwrotu ziemi

Prawo do gruntu

Urząd Gminy w Człuchowie otrzymał pismo od byłego mieszkańca Mosin, Niemca Herberta Wehry, w którym kategorycznie żąda on zwrotu kilkudziesięciu hektarów ziemi i zabudowań, których właścicielem był do 1945 roku.

Niemiec twierdzi, że nadal jest ich właścicielem, a obecnych mieszkańców nazywa „ludnością zastępczą”. Powołuje się przy tym na obowiązujące w Unii Europejskiej akty prawne – artykuł 46 Haskiego Prawa Ziemskiego oraz Deklarację ONZ dla Bośni. „Haskie Prawo Ziemskie stanowi, że własność nie może być odbierana, a w 1945 roku Polska zabrała jego własność, co jest sprzeczne z artykułem 46” – pisze Wehry. Niemiec pisze też, że Deklaracja ONZ dla Bośni z 1993 roku mówi, iż „przepędzenie trwa tak długo, jak długo przesiedlona ludność nie może wrócić do swojej własności”. Uważa, że na mocy tej deklaracji po wejściu Polski do Unii Europejskiej nasz kraj będzie musiał się zgodzić na

powrót b. niemieckich właścicieli nieruchomości na Ziemiach Odzyskanych do swych dawnych gospodarstw. Herbert Wehry uważa się nadal za właściciela gospodarstwa i wnosi też o ustalenie warunków dzierżawy jego gruntów od 1945 roku. Jak wyjaśnił Arkadiusz Kubalewski, sekretarz Urzędu Gminy, gmina nie czuje się kompetentna by udzielić odpowiedzi i pismo zostało przekazane resortowi spraw zagranicznych. Rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski zapewnił, że po wejściu Polski do Unii Europejskiej dawni niemieccy właściciele nieruchomości na tzw. ziemiach odzyskanych nie będą mieli prawa własności do utraconych w 1945 r. majątków.

W Kancelarii Premiera rozmowa o powiatach

Raczej mniej niż więcej

Premier Jerzy Buzek, który brał udział we wczorajszej konferencji „Rzeczpospolita powiatowa” powiedział, że mapa powiatowa jest już właściwie zamknięta, choć mogą w niej zajść jeszcze niewielkie zmiany, polegające raczej na zmniejszeniu, a nie zwiększeniu liczby powiatów. W konferencji, która odbyła się w Kancelarii Premiera wzięli udział przedstawiciele przyszłych powiatów.

W konferencji uczestniczyli również burmistrzowie miast, które raczej nie mają szans na to, by zostać powiatami. Deklarowali, że popierają reformę i są jej zwolennikami. Wierzą, że przynajmniej niektóre z tych miast zostaną wpisane na mapę powiatów. Do swoich racji próbowali przekonywać przedstawicieli rządu. Premier powiedział, że powiaty nie mogą powstawać – ze względu na koszty – w tych miastach, które nie mają odpowiedniej infrastruktury: straży pożarnej, policji i innych urzędów.

Wicepremier i szef MSWiA Janusz Tomaszewski podkreślił, że rząd przedstawi mapę powiatów, jak tylko Sejm

uchwali liczbę województw. Przyznał, że trwają jeszcze rozmowy w sprawie kilku powiatów.

Marszałek Sejmu Maciej Płażyński zapewnił, że już w połowie lipca parlament zakończy prace nad ustawami samorządowymi i trafią one do podpisu przez prezydenta.

(PAP)

Zakopane powiatowe

Na wczorajszym spotkaniu premiera Jerzego Buzka zaprezentowano projekt powiatowego podziału kraju. Jak się dowiedzieliśmy na terenie Podhala zaznaczono dwie miejscowości będące siedzibami przyszłych powiatów – Nowy Targ i Zakopane. Mapa nie zawierała granic tych przyszłych jednostek samorządowych, nie wiadomo więc, jakie będą losy Bukowiny Tatrzańskiej. Mapa będzie stanowiła załącznik do ustawy, której projekt niebawem trafi pod obrady sejmiku. Choć to posłowie będą mieli ostateczny głos w sprawie podziału kraju powołanie powiatu zakopiańskiego można uznać za pewne.

(z)

Tajne w szopie

Przez tydzień Prokuratura Wojskowa będzie badała znalezione u b. sierżanta Sztapu Generalnego dokumenty WP nt. Grudnia 1970 r. – zapowiada rzecznik Naczelnej Prokuratury Wojskowej płk Janusz Palus.

W szopie pod Radomiem, należącej do b. sierżanta SG, odkryto tajne dokumenty nt. działań wojska podczas masakry robotników Wybrzeża w 1970 r., kiedy zginęły co najmniej 44 osoby.

Według Palusa, który nie podał, co dokładnie znaleziono, jest to kilkadziesiąt opatrzonych różnymi klauzulami tajności dokumentów o objętości ok. 4 tys. stron. Zdaniem „Życia”, są tam m.in. dwa dzienniki działań bojowych z Gdańska i Gdyni, osobiste notatki generałów z tego okresu oraz materiały dotyczące ówczesnego szefa MON gen. Wojciecha Jaruzelskiego.

(PAP)

Windą w dół



Jedna osoba zginęła, a jedna została ranna w wyniku zerwania się zewnętrznej windy na budynku firmy „Bipromet” w Katowicach. Oficer prasowy KWP w Katowicach poinformował, że do tragedii doszło podczas czyszczenia okien w „Bipromecie”. Winda z dwoma pracownikami zerwała się między czwartym a piątym piętrem. Jeden z pracowników, który spadł wraz z windą, zginął na miejscu. Drugi wypadł z windy, doznając otwartego złamania nogi i uszkodzając kręgosłup. Przewieziono go do szpitala w Mysłowicach. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

(PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW
Kraków, ul. św. Anny 9
organizuje kursy
• POŚREDNIK
• ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
zajęcia: soboty, niedziele
Informacje i zapisy
tel. (0-12) 423-01-38
fax (012) 421-70-02

LOCO Spółka z o.o.
Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 634 18 95, 633 60 08
**szafy, schody
podłogi, drzwi**
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT

Ptasie atrapy na linii

Ponad 140 atrap sokoła wędrownego i błotnika stawowego rozmieszczono na linii energetycznej biegnącej przez Jaśliski Park Krajobrazowy w Beskidzie Niskim. Atrapy drapieżników mają chronić ptaki przed porażeniem prądem. W miejscach, gdzie korytarze przelotów ptactwa przecinają się z linią energetyczną, atrapy sokołów i błotniaków umieszczono w odległości 50 metrów od siebie. Natomiast tam, gdzie drogi ptasich wędrowców biegną równoległe do linii przesyłowej mierzące prawie 1 metr sztuczne drapieżniki umocowano w odległości ponad 100 metrów od siebie. Atrapy umieszczono na 9-kilometrowym odcinku linii biegnącej od granicy państwa do Zawadki Rymanowskiej. Cała operacja kosztowała 60 tys. zł. Finansowały ją, przy współpracy z Zarządkiem Karpaccich Parków Krajobrazowych w Krośnie, Polskie Sieci Energetyczne w Rzeszowie. W opinii przyrodników, atrapy zmniejszą liczbę przypadków rozbijania się ptaków o linie energetyczne.



Cel: wdeptać przeciwnika w murawę

Komórki dla sołtysów

Sołtysi górskich wsi w gminie Dukla w Beskidzie Niskim (woj. krośnieńskie) zostali przez miejscowy samorząd gminny wyposażeni w telefony komórkowe. Telefony otrzymało 10 sołtysów, którzy mieszkają w przysiółkach oddalonych o kilka kilometrów od najbliższego telefonu lub we wsiach, całkowicie pozbawionych przewodowej łączności telefonicznej. Zofia Bąk, sekretarz gminy Dukla powiedziała, że celem wyposażenia sołtysów w telefony komórkowe było ułatwienie kontaktów mieszkańców wsi górskich ze światem. Za rozmowy służbowe płaci gmina, natomiast rozmowy prywatne pokrywają rozmawiający. Większość wsi, które otrzymały telefony komórkowe, liczy od kilkunastu do kilkudziesięciu domostw. Usytuowane są w górach pomiędzy lasami, a od siedziby gminy dzieli niektóre z nich nawet ponad 30 km.

Biskup Pieronek rektorem

Były sekretarz generalny Episkopatu Polski, biskup Tadeusz Pieronek został wybrany w poniedziałek przez 10-osobowy senat Papieskiej Akademii Teologicznej na rektora tej uczelni. Biskup zastąpi od 1 września na tym stanowisku księdza prof. Adama Kubisia, który pełnił je przez dwie 3-letnie kadencje.

Ks. prof. Kubiś podkreślił, że jego ustąpienie ze stanowiska wiąże się z przejściem na emeryturę. — To uczelnia, z którą jestem związany od początku moich studiów — powiedział bp Pieronek katolickiemu Radiu Plus. Przypomniał o swojej pracy na PAT. Pytany o planowane zmiany na uczelni odparł, że „jeszcze kilka miesięcy ks. prof. Kubiś będzie nią władał, więc jest czas na rozważanie przyszłości”.

(PAP)

Z procesu domniemanego „Inkasenta”

Alkohol, pistolety i tajemnicza nieznajoma

— Na trop Wojciecha B. naprowadził nas anonimowy telefon — stwierdził wczoraj przed Sądem Wojewódzkim w Krakowie Jan W. naczelnik Wydziału Kryminalnego KWP w Krakowie. — Zdaniem tajemniczej kobiety, znającej doskonale środowisko oskarżonego, „sylwetka osobowości” Wojciecha B. może odpowiadać osobowości „Inkasenta”, mordercy, który zastrzelił 5 osób.

Tajemnicza kobieta stwierdziła, że Wojciech B. jest bardzo podobny do portretów pamięciowych publikowanych w prasie. Podała wiele szczegółów z jego życia, opisała osobowość i najważniejsze koleje życia. Wiedziała, że Wojciech B. był słuchaczem szkoły milicyjnej i jakiś czas pracował w MO, że wstąpił do zakonu zajmującego się ubogimi i bezdomnymi, że ożenił się potem i jego małżeństwo było nieudane.

Niestety policji nie udało się ustalić tożsamości rozmówczyni. Nawet ta, tak ważna rozmowa, nie była nagrywana. Można się domyślić, że wydział kryminalny KWP nie dysponował wówczas wystarczającą ilością automatycznych sekretarek...

Mieczysław C., kolega z wojska oskarżonego, potwierdził przed sądem, że w 1996 r. w Zakopanem, Wojciech B. proponował mu sprzedaż

broni gazowej i mówił, jak ją przerobić na ostrą amunicję. Powiedział wtedy, że pracuje w policji i może „załatwić każdy rodzaj broni oraz zezwolenie”. Inny kolega z wojska oskarżonego, świadek Jan W. przyznał, że dostał od niego propozycję kupna ręcznego miotacza gazu.

Przed sądem pojawili się też specyficzni znajomi Wojciecha B. z Rabki. Jan C. i jego konkubina często z Wojciechem B. popijali i aż dziwne, że byli zakonnik, były milicjant, człowiek pracujący w firmie ochroniarskiej funkcjonował w środowisku ludzi tak głęboko uzależnionych od alkoholu.

(rtk)

Minister o reformie służby zdrowia Dyskusje już były

— Rząd nie zgodzi się na wprowadzenie żadnych poważnych zmian do projektu reformy służby zdrowia, przedstawionego parlamentowi — zapowiedział w poniedziałek w Krakowie minister zdrowia Wojciech Maksymowicz.

— Minęło 9 lat wykorzystanych na dyskusje i ich czas już minął. Oczywiście można rozważać szczegóły i wprowadzać udoskonalenia, rząd nie przystanie jednak na propozycje, które groziłyby przesunięciem terminu rozpoczęcia reformy — zastrzegł minister. Podkreślił, że rząd jest zdeterminowany jak najszybciej przeprowadzić reformy służby zdrowia, a przyjęcie ewentualnych propozycji poważnych zmian w projekcie opóźniłoby to o 3-4 lata. Według Maksymowicza, reforma służby zdrowia musi przebiegać

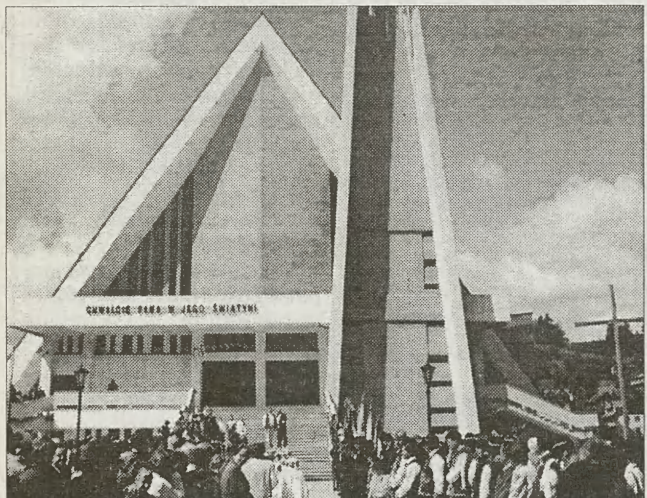
równolegle z pozostałymi ważnymi reformami: emerytalną, oświatową i administracyjną. — Działania te, przez to że są podejmowane w tej samej chwili, pozwalają na stworzenie całościowego, uzupełniającego się systemu — podkreślił.

Maksymowicz uczestniczył w Krakowie w otwarciu Biura Pełnomocnika Rządu ds. Wprowadzenia Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego. Biuro obejmie swoim zasięgiem woj. krakowskie, tarnowskie, nowosądeckie oraz bielsko-bialskie.

(PAP)

Ma 650-lecie Krościenka

Konsekracja nowej świątyni



W Krościenku odbyła się konsekracja nowo wybudowanego kościoła parafialnego p.w. Chrystusa Dobrego Pasterza.

Krościenko w tym roku obchodzi 650-lecie nadania praw miejskich, kościół będzie więc najwspanialszą i najbardziej trwałą pamiątką jubileuszu. Poświęcenia dokonał bp Wiktor Skworec, ordynariusz diecezji tarnowskiej, który podczas uroczystej mszy w specjalnej krypcie ołtarza złożył relikwie błogosławionej Karoliny Kuskówny. W uroczystościach wziął

udział też ks. prałat Andrzej Pekała, były probosz krościenkiej parafii. To właśnie podczas jego duszpasterskiej pracy w Krościenku rozpoczęto budowę kościoła.

Gospodarz dzisiejszych uroczystości, obecny probosz ks. dziekan Stanisław Tumidaj podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do budowy świątyni.

Tekst i fot. Wacław MACHAŁA

3450 gramów wagi,

63 cm wzrostu

Synek na Dzień Matki

(Dokończenie ze str. 1)

Pani Halina raczej nie planuje dalszego powiększania rodziny. Ma nadzieję, że synek będzie się dobrze chował i po kilku miesiącach pozwoli mamie wrócić do pracy w prowadzonej wspólnie z mężem firmie.

Braciszka poznała wczoraj także starszą siostrę. Madzia była zadowolona (w końcu chłopak nie będzie jej wykradał sukienek z szafy i lalki go nie zainteresują), choć miała powód, by na brata się złościć. Pokrzyżował jej plany. Mama miała na Dzień Matki przyjąć do przedszkola. Będą piosenki, wierszyki, laurki a tu mama w szpitalu. Cóż, będzie ją musiał zastąpić tato.

Przez cały wczorajszy dzień w Szpitalu im. Czerwiakowskiego odbyły się tylko trzy

porody. Wszystkie — rodzinne, czyli z udziałem taty.

— Córkę rodziłam sama. Nie zdawałam sobie sprawy jak ważna może być pomoc męża, choćby to trzymanie za rękę — wyznaje pani Halina.

Choć to jej drugie dziecko, przeżywała wszystko ogromnie: — Przez siedem lat można było zapomnieć, jak to jest. I opieki nad maleństwem też muszę się od nowa uczyć.

Pełniący wczoraj dyżur w szpitalu dr Jacek Wójcik nie mógł nam powiedzieć, ile dzieci urodzi się w Dniu Matki. Żadnego porodu nie zaplanowano, nikt nie wie, u ilu mam to święto wywoła skurcze. Generalnie jednak rodzi się coraz mniej dzieci. Np. w klinice przy ul. Kopernika jeszcze 20 lat temu rodziło się ponad dwa razy więcej dzieci niż teraz.

(JGH)

Zawrócony boeing Nawaliła hydraulika

W minioną niedzielę na lotnisku Okęcie w Warszawie, a nie w Krakowie jak podały niektóre gazety, nie wylądował rejsowy samolot PLL LOT z Nowego Jorku. Z przyczyn technicznych został on zawrócony na lotnisko z którego wystartował.

Po starcie w kabini pilotów boeinga 767 należącego do PLL LOT, lecącego do Warszawy odezwał się alarm. Komputer wychwycił usterkę w instalacji hydraulicznej.

W takich sytuacjach procedury nakazują zwrócenie do najbliższego lotniska, którym w tym przypadku był jeden z portów w Nowym Jorku. Ponad 130 osób przewieziono do hotelu, gdzie spędzili noc na koszt PLL LOT.

W następnym dniu pasażerowie polecili do Warszawy samolotami LOT i amerykańskiego przewoźnika — Delta i wczoraj wszyscy byli już na Okęciu. Tym pasażerom, którzy mieli bilety lotnicze do Krakowa, PLL LOT zwróci koszty dojazdu do stolicy Małopolski.

Zdefektowany boeing poleciał do Warszawy bez pasażerów.

ds

Nocny horror na stadionie Opatkowianki

Wleczony za „żukiem”

22-letni mieszkaniec okolic Opatkowic siedział wraz z trójką kolegów na stadionie miejscowego klubu sportowego Opatkowianka. Dochodziła północ. W pewnym momencie do rozmawiających podjechał „żuk”, wyskoczyło z niego dwóch mężczyzn i próbowali wciągnąć naszego bohatera do samochodu. Stawiał opór ale i tak nie uniknął swego losu.

Napastnicy zarzucili mu na szyję linkę holowniczą od samochodu, drugi jej koniec przytroczyli do zderzaka „żuka” i auto ruszyło. Wleczono nieszczęślika około 300 metrów. Potem auto stanęło. Napastnicy rozpoczęli maltretowanie ofiary. Na przemian kopali i bili, przeszukali kieszenie. Znaleźli książeczkę wojskową, którą demonstracyjnie spalili.

Potem zauważyli motorower, którym przyjechał jeden z uczestników nocnego spotkania na stadionie. Dla odmiany próbowali teraz przywiązać chłopaka do motoroweru i wlec go po ziemi.

Wtedy zdołał się wyrwać z oprowcom, dobiegł do najbliższych zabudowań, skąd zawiadomił policję o zdarzeniu.

Dwaj bezpośredni sprawcy napaści zostali zatrzymani. Do aresztu policyjnego trafili także niemi obserwatorzy zdarzenia, trzech znajomych, którzy pozwolili maltretować 22-latkę. Policja ustala jakie były motywy czynu sprawców, a także dławczego będący w liczebnej przewadze „koledzy” napadniętego nie udzielili mu pomocy. Sprawcy i obserwatorzy zdarzenia mają od 18 do 30 lat.

(mik)

Krótko

Tryb trzeźwiący

Od 1 czerwca do 31 sierpnia w dziesięciu gminach woj. nowosądeckiego (w tym w Nowym i Starym Sączu) obowiązywać będzie przyspieszony tryb rozpatrywania w sprawach o wandalizm oraz prowadzenie pojazdów pod wpływem alkoholu.

Zastrzelił zięcia

Na dwa lata i osiem miesięcy więzienia skazał wczoraj Sąd Wojewódzki w Tarnowie 73-letniego Stanisława C, który po mocno zakrapianej awanturze zastrzelił swego zięcia z broni myśliwskiej. Sąd uznał, że oskarżony działał pod wpływem silnych emocji.

Śmierć

motocyklisty

Wczoraj wieczorem w okolicach Głogoczowa w woj. krakowskim zginął 25-letni Andrzej B. Jadący na motorowerze mężczyzna zderzył się z ffordem escortem. Poniósł śmierć na miejscu. motorowerem.

(jol)

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 25 maja 1998r. w wieku 45 lat, zmarł nagle nasz serdeczny Kolega i nieodżałowany Przyjaciel

Ś.P.

Stanisław Cieślak

długoletni pracownik PC Biegonice S.A.
w Nowym Sączu

Łącząc się w bólu, Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

**Zarząd,
Koleżanki i Koledzy
PC Biegonice S.A.
w Nowym Sączu**



Garbage – „Version 2.0” Ten pierwszy raz

Pierwsza płyta Garbage zatytułowana bezpretensjonalnie „Garbage” ukazała się w 1995 roku. Debiut nieznanego jeszcze zespołu błyskawicznie zajął Europę i Amerykę przebojami „Milk”, „Only Happy When It Rains”, „Queer” i „Stupid Girl”. Trzy w miarę melodyjne piosenki umieszczone na wydanym dwa tygodnie temu albumie „Version 2.0”, niestety źle rokują na przyszłość kultowej tu i ówdzie grupie łączącej gitarowy jazgot z komputerowymi dźwiękami.



Znający się od 1984 roku Steve Marker i Butch Vig spotkali się z Duke Eriksonem pięć lat temu. Vig znany był już wówczas jako producent nagrań Nirvany, Smashing Pumpkins i Sonic Youth. Wraz ze swoimi dwoma kolegami włączył się również do tworzenia takich kapel jak U2, Depeche Mode czy Nine Inch Nails. Całej trójce szybko znudziło się jednak pracowanie na koszt gwiazd. Nie więc dziwnego, że Amerykanie postanowili zacząć konstruować własne kompozycje.

W początkowym okresie Vig, Erikson i Marker ograniczali się do udoskonalania dźwięku gitary i klawiszy za pomocą urządzeń analogowych, instrumentów z wcześniejszych lat 60., monofonicznych syntezatorów rozpadają-

cych się ze starości a nawet systemów klimatyzacyjnych. Jeden z ich przyjaciół podsumował te twórcze poszukiwania jako kupę śmieci (ang. garbage). – Racja. Dokładnie tak jest – zgodził się Vig. – I my zrobimy z tych śmieci muzykę. Słowa te należy dziś uznać

za przechwałki, bowiem działalność grupy nabrała impetu dopiero gdy dołączyła do niej niejaka Shirley Manson. Tę charyzmatyczną wokalistkę o niezwyklej urodzie trzej faceci z Garbage wypatrzyli w MTV, która lansowała cztery lata temu teledysk do piosenki

„Suffocate Me” szkockiego zespołu Angelfish. 8 kwietnia 1994 roku świat obiegła wiadomość o samobójczej śmierci Kurta Cobaina. Tego samego dnia Shirley spotkała się z trzema czwartymi Garbage. Od tej pory są razem a efekty tej współpracy są słyszalne na

CD tygodnia

krajkach „Garbage” i „Version 2.0”.

Pierwszy z nich sprzedał się w nakładzie ponad 4 milionów egzemplarzy, otrzymał trzy nominacje do Grammy i nagrodę MTV. Drugiemu z nich trudno będzie powtórzyć sukces debiutu. Powód? Choć na płycie jest kilka naprawdę dobrych kompozycji, by wymienić przebojowe „Special”, „Push It” i „You Look So Fine”, wywołują one dreszcze tylko na plecach tych, którzy nie słyszeli „jedyńki”.

Garbage mimo wszystko nadal serwuje nam jednak nowoczesne, świetnie zrealizowane i łatwo rozpoznawalne brzmienie. Tego alternatywnego rocka lub popcore'a jak chcą inni, wciąż świetnie się słucha. Przede wszystkim za sprawą głosu Manson, której koledzy twierdzą, że dzięki niej ich piosenki nabierają większej ekspresji. – Shirley czasem brzmi sennie, czasem zmysłowo, innym razem psychodelicznie. Po prostu świetnie – mówią. Nic dodać, nic ująć.

Artur SZKLARCZYK



Nowy Iron Maiden Eddie znów straszy

Nie będę ukrywał, że Żelazna Dziewica jakiś czas temu należała do moich faworytów. The New Wave Of British Heavy Metal z początkiem lat 80. wydała na świat kilka niezłych grup, wśród których byli i Iron Maiden. Różnie potoczyły się losy tej metalowej fali, ale ta grupa przetrwała. I dobrze, bo z pewnością wyróżniała się z tamtej metalowej hali.

Siłą Maiden były zawsze znakomite gitarowe solówki, świetny wokół i dbałość o melodię. Co z tego zostało na „Virtual XI”? Dużo i zarazem mało. Są solówki, jest melodia i jest dobry wokół. Tylko do bry, bo przy całym szacunku dla Baza Bayleya trochę mu brakuje do klasy Dickinsona.

Mimo zachowania charakterystycznych dla Żelaznej Dziewicy cech, jej nowa muzyka ma jakby mniej ognia niż przed laty. Ogólnie jest to jednak niezły album, na którym sporo klasycznego dla grupy brzmienia.

Najciekawiej wypadają podobne w klimacie „Lightning Strikes Twice” i „The Clansman”. Oba nagrania rozpoczynają spokojne intro, które przechodzi w metalowy galop. W tych utworach jest klimat i moc, są też całkiem niezłe solówki. Więcej takich utworów, a uznałbym „Virtual XI” za płytę godną klasycznych dzieł Maiden, ale i tak nie jest najgorzej. Płytę kończy „Como Estais Amigos”, czyli ballada, której u Anglików nie może zabraknąć – mocne zamknięcie krążka.

Fanom Iron Maiden ta płyta powinna przypaść do gustu. Powiedzmy sobie jednak jasno i wyraźnie: Żelazna Dziewica ma w kolekcji znacznie lepsze krążki. (yoda)

Dub Syndicate dla wybranych Głód pozostał

Nie w którejś ze śląskich hal widowiskowych lub w klubie muzycznym jakich tam wiele a na pierwszym piętrze „Kloster Pubu” w Tychach, wystąpiła w sobotę legendarna grupa Dub Syndicate.

Piątka muzyków z założycielem i liderem Lincolnem „Style” Scottem (perkusja) i Errolem „Flabba” Holtem (współpracował z Bobem Marleyem) w składzie, nie jest zresztą pierwszą markową ekipą, która wybrała to miejsce na koncert. Rok temu grali tu Zion Train. Mistrzowie cybernetycznego dubu wystawili wówczas organizatorom wysokie noty, mimo iż miejsca w nim do grania i słuchania mało.

Przekonali się o tym ci, którzy nie zdążyli kupić w przedsprzedaży biletu na występ Dubowego Syndykatu. Efekt – setka ludzi czekających przed wejściem, w czasie gdy 250 osób po raz pierwszy w Polsce słuchało na żywo nowoczesnego reggae angielsko-jamajskiej formacji. Mimo iż w jej szeregach zabrakło Billa Laswella, Big Youtha i Adriana Sherwooda (muzycy uczestniczący w nagrywaniu ostatniej płyty „Fear Of A Green Planet”), Dub Syndicate zaskoczył klarownym brzmieniem.



W (zbyt) krótkim programie występu pojawiło się sporo starych numerów (głównie z albumu „Stoned Immaculate”) i kilka kompozycji z promowanego krążka. Nie było bisów. A szkoda, bowiem głód takiej muzyki jest w Polsce wielki. DREADLESS



Nowa Morcheeba Inaczej

Dziennikarze przygotowujący kolumny muzyczne takie jak „Szarpidruktwo”, muszą mieć cały czas uszy szeroko otwarte na każdy nowy dźwięk, by być „na bieżąco”. Czasami jednak taka czujność na nic się nie zdaje. Gdy bowiem w ciągu kilku tygodni na rynku pojawi się kilka interesujących premier a miejsca w gazecie nie przybywa, wiele albumów trafia do szuflady. Niektórym dobrze robi takie czekanie, czego przykładem jest najnowszy long-play grupy Morcheeba.

„Big Calm” doczekał się już wielu recenzji. Pochwalnych i miazdzących. By się o tym przekonać, wystarczy przewertować kolorowe pisma muzyczne, które ukazały się u nas w kwietniu i maju. Z takiego obrotu sprawy powinni być zadowoleni przedstawiciele polskiego oddziału wytwórni Warner Bros. – wydawcy drugiego albumu Londyńczyków. Nie ma się co dziwić. Nie tak przecież doskonale nie wpływa na sprzedaż płyty jak zróżnicowane opinie.

Gdy słucham „Big Calm” (a robię to już po raz trzydziesty) zapominam o szkolnych cenzurkach bo i trudno tę płytę jednoznacznie sklasyfikować. Muzyka to nie zawody ani tym bardziej szkoła. Przystając zwracać sobie głowę powtarzającymi się zdania-

Popelina?

mi, według których drugi krążek Morcheeby odstaje od rewelacyjnego debiutu „Who Can You Trust?”. Zapominam o tezie, że muzyka powinna ewoluować i sięgam po cudoznie proste nuty spokojnego, jak sugeruje już sam tytuł, nowego wydawnictwa Skye Edwards i braci Godfreyów. Wracam do uroczych niby-ballad, takich jak „Blindfold”, „The Sea” czy „Over & Over”. Pogodne reggae „Friction” i triphopowe „Fear And Love” z fajną trąbką też robią swoje, gdy chcę sobie poprawić nastrój. I chociaż przysł czar, który Angliki rzucili na mnie dwa lata temu utworami „Tape Loop” czy „Trigger Hippy”, nadal chętnie podpiszę się (obiema rękami) pod rozumiałym dla wtajemniczonych hasłem „We Want More Cheeba”. DREADLESS

„Semi-Detached”, czyli...

Terapia wstrząsowa

Irlandia to nie tylko celtyckie zespoły folkowe, U2 i Cranberries. Z Zielonej Wyspy pochodzi również Therapy?. Ten – mówiąc najprościej – hardrockowy zespół, nagrał niedawno swoją szóstą płytę. Kto wie czy nie najlepszą w swej długiej i pogmatwanej historii.

Zamilkli ponad dwa lata temu, gdy opadły emocje towarzyszące wydaniu ich krążka „Infernal Love” i zakończyła się trasa koncertowa promująca to dzieło. Niedługo potem z grupy odszedł perkusista Fyfe Ewing a Andy Cairns – mózg, pióro, gardło i sześć strun Therapy?, zdecydował się na narkotykowy odwyk. Gdy już z niego wrócił, grupa postanowiła znaleźć lekarstwo również na spadek popularności spowodowany niezbyt życzliwym przyjęciem przez fanów

ich „Piekielnej miłości”. Efektem poszukiwania nowego oblicza grupy jest album „Semi-Detached”, który dla wielu słuchaczy Irlandczyków może okazać się terapią wstrząsową. Na swoim nowym krążku grupa, w której oprócz Cairnsa grają dziś Michael McKee (bas), Martin McCarrick (gitara i wiolonczela) i Graham Hopkins (perkusja), proponuje bowiem najbardziej bezkompromisowe dźwięki w swej dziesięcioletniej karierze. Nie będą się przy nich

nudzili ci, którzy lubią by było ostro i brudno. W „Safe”, „Tramline” a nawet balladzie „The Boy's Asleep”, słyszymy więc chropowate nuty znane już z płyt Sonic Youth. Swoją odpowiedź na dokonania mistrzów chałasu Irlandczycy przedstawiają też w „Church Of Noise” i „Born To Soon”, w których obok sabbathowych riffów pojawiają się elektroniczne loopy. A że chłopaki z Belfastu potrafią zagrać melodyjnie, wystarczy posłuchać „Tightrope Walker”, „Lonely, Cryin' Only” lub „Heaven's Gate”. Tak skonstrowany zestaw na pewno zasługuje na miejsce na półce fanów metalu, rocka i noise'u. (ART)

Gadżety z Japonii

Trzy egzemplarze majowej „Machiny” trafią pocztą do Doroty Mróz i Ewy Gawlik z Krakowa oraz Krzysztofa Jaworskiego z Tarnowa, którzy udzielili takiej właśnie odpowiedzi w konkursie ogłoszonym 5 maja. Natomiast płyty kompaktowe wędrują do Marka Wiosła, Edyty Kacper i Jolanty Dec (wszyscy z Krakowa). Gratulujemy.

Darmocha

Kto w Therapy?

Dla tych, którzy do 10 czerwca podadzą na kartach pocztowych pełny skład zespołu Therapy?, wraz z wytwórnią PolyGram przygotowaliśmy cztery premierowe kasety pt. „Semi-Detached”. (ART)

i Serwis



WIELKA WYMIANA KAS

Oddając starą kasę lub drukarkę fiskalną dowolnej firmy macie Państwo możliwość zakupu taniej nawet o 1000 zł nowej kasy fiskalnej z rodziny PS 2000 lub drukarki fiskalnej WIKING

ZADZWOŃ 0 800 300 23 lub 0 800 300 24

PS 2000 z nowymi funkcjami:
• więcej stawek VAT
• rozliczanie opakowań zwrotnych



niezawodne kasy fiskalne
OPTIMUS-IC
czytniki, terminale, wagi

Wystawa w galerii „Pod Orłem”

Zaskakujące ikony



Artystka z kwiatami wśród przyjaciół

W Domu Kultury „Podgórze” w Krakowie trwa kolejna wystawa. Galeria „Pod Orłem” uczyniła swą gościny artystce, która od kilku lat z pełną konsekwencją robi karierę w dobrym tego słowa znaczeniu. W naszym kraju szczególnie należy podkreślać, że kariera jest czymś pozytywnym. W Niemczech, Austrii czy Grecji, gdzie zazwyczaj prezentuje swe prace Mado Kucharska, dążenie do perfekcji i samodoskonalenie jest w zasadzie warunkiem przetrwania w dżungli, jaką jest rynek sztuki.

To co teraz wydaje się oczywiste, nie było takie proste u zarania artystycznej drogi. Kucharska przygotowana do zawodu pedagoga wychowania plastycznego na krakowskiej WSP, nie bardzo wierzyła w swój talent. Wystawiała prace w kilku galeriach, m.in. w galerii „Propozycje”, „Centrum”, Śródmiejskim Ośrodku Kultury, galerii „Mały Rynek” w Krakowie, Lipsku, ale szło to raczej siłą młodzieńczego roz-

pędu. Przez kilka lat sama zajmowała się organizowaniem wystaw, animowaniem i promowaniem twórczości swych kolegów. W latach 1988-90 pełniła funkcję osoby odpowiedzialnej za organizację wystaw w ośrodku Informacji i Kultury Polskiej w Lipsku. Wydział Kultury Urzędu Miasta Krakowa docenił te starania wyróżniając artystkę swą nagrodą.

Od przeszło pięciu lat Mado Kucharska realizuje swą

nową artystyczną drogę, jaką okazało się malowanie ikon. Wydawałoby się, że malowanie kopii dzieł sławnych mistrzów to żadne odkrycie artystyczne.

A jednak. Po pierwsze ikony maluje kobieta i nie jest to bez znaczenia dla dzieła jeśli twórca łamie z rozmysłem tabu. Surowość ikon jest złagodzona kobiecym ciepłem autorki. Wystawę w galerii „Pod Orłem” warto obejrzeć ze względu na to, że pokazują tu ikony dobre. Każdy kto obejrzy te niezwykle dzieła będzie bogatszy, choćby i o ciepło „Bożich Mateiriej”. Kucharskiej należy życzyć z okazji tej wystawy, by zaszła jak najwyżej, czyli tam gdzie jej miejsce.

Beata SALAMON

Gołębiowski znów w Krakowie

„Sarabanda” na taneczne 30-lecie...

Scena Starego Teatru wypełniła się w ubiegły poniedziałkowy wieczór niemal tak tłumnie jak widownia. Kolorystycznie zapanowała tam czerń i biel, muzycznie — Gershwin, Lord, Presser i krakowski jazzman Marek Michalak, a wszystko to z powodu jubileuszu 30-lecia pracy artystycznej choreografa Tomasza Gołębiowskiego. Zatem na scenie zapanował — taniec.

Głównie taniec nowoczesny, choć zobaczyliśmy też i Adaggio z baletu „Królewna Śnieżka” w wykonaniu solistów baletu Aliny Towarnickiej i Wacława Niedźwiedzia. Tomasz Gołębiowski wymyślił sobie, że na swój jubileusz pokaże jakby „laboratorium” pracy choreografa i wypromuje młodych ludzi kochających taniec i szukających realizacji w tej właśnie formie ekspresji. Stąd ten tłum na scenie. Ponad 150 osób! Niektóre osoby, były co prawda małe, zaledwie kilkuletnie, wzruszały i rozbawiały do łez swoją nieporadnością wdziękiem i całkowitym brakiem skrępowania na scenie. Prawdopodobnie taki jednak był zamysł dostojnego Jubilata, choreografa i reżysera całego koncertu. Prezentując kolejne grupy wiekowe roztąnczonej, bądź też tylko rozmiłowanej w tańcu młodzieży pokazał etapy swojej pracy jak i też stopnie kolejne trudności (niemalych, oj, niemalych...), jakie mają do pokonania tancerze. Nim zabłysną pełnią formy i artystycznego wyrazu...

Tomasz Gołębiowski pochodzi z Łodzi. Trzydziestolecie pracy liczy od dyplomu w warszawskiej Szkole Baletowej. Jego poglądy wyrażane w pamiętnym dla młodych wtedy 68 roku, nie pozwoliły mu podjąć obiecywanej pracy w Teatrze Wielkim znalazł się we Wrocławiu, co zresztą przyniosło doskonałe doświadczenia zważywszy, że był to okres, kiedy w tym mieście działał Grotowski i Tomaszewski. Potem jeszcze Łódź i od 1976 roku — Kraków. Został kierownikiem baletu, choreografem i pedagogiem Krakowskiego Teatru Muzycznego Opery i Operetki. I od tej pory czuje się już na dobre związany z naszym miastem, choć w międzyczasie współpracuje z wieloma teatrami muzycznymi i dramatycznymi w całej Polsce, a artystyczny życiorys wzbogaca się przede wszystkim o kilkunastoletnią pracę (trwającą do dziś) z włoskim środowiskiem baletowym w Accademii Filharmonica w Messynie. „Eurodanza 2000” w tejże Messynie, której zostaje dyrektorem generalnym i arty-

stycznym — to zapewne pierwowzór Szkoły Baletowej jaką w 1993 wraz z reżyserką i choreografką Ewą Markowską—Radziwiłowicz zakładał w Krakowie.

Tomasz Gołębiowski od lat współpracuje także z krakowską PWST. „Błękitna Rapsodia” Gershwin prezentowana na jubileuszowym koncercie — to fragment spektaklu szkoły teatralnej, jaki jeszcze będzie prezentowany dla publiczności, podobnie jak nadająca tytuł całości „Sarabanda” do muzyki Jona Lorda.

Choć po 30 latach pracy Tomasz Gołębiowski może mieć satysfakcję z dotychczasowych osiągnięć zawodowych, to jakby jeszcze mu mało i jubileuszowy koncert był jednocześnie moment debiutu w nowej roli, a mianowicie redaktora naczelnego i wydawcy pisma „Taniec”, który chwilowo jako kwartalnik, ma się ukazywać w roku przyszłym już jako miesięcznik. Trzeba przyznać, że redaktor Gołębiowski odnotowuje w nim z sympatią i bez zawiści także inne zjawiska, poza swoją formacją i jubileuszem, z krakowskiego podwórka baletowego.

Serdecznie gratulując pięknego jubileuszu życzymy następnego, równie twórczego 30-lecia z tańcem i „Tańcem”... Barbara NATKANIEC

W Starym Teatrze

26., 27., 28.05 (wt., śr., czw.)
DS, g. 19.15 Kłątwa
SK, g. 19.15 Rodzeństwo
MS, g. 19.30 Gimpel głupek
29., 30., 31.05 (pt., sb., nd.)
DS, g. 18.00 Faust
SK, g. 19.15 Sztuka
MS, g. 19.30 Wzniesienie

W tym tygodniu polecamy „Fausta” — dramat Johana Wolfganga Goethego — jedno z najważniejszych dzieł literatury światowej, nazywane przez Tomasza Manna „świecką Biblią”. —

„Faust” Goethego traktuje o najbardziej elementarnych sprawach ludzkiego bytowania, takich jak pęd ku wiedzy, pragnienie władzy, chęć użycia, miłość i wiara, żądza, zdrada, zbrodnia. Fabuła jest bardzo prosta i zarazem atrakcyjna: pewien uczony, nie mogąc na własną rękę dotrzeć do tajemnicy Bytu, zawiera pakt z diabłem, z jego pomocą odzyskuje młodość, rzuca się w wir życia, zdobywa serce niewinnej dziewczyny, uwodzi ją, staje się przyczyną śmierci jej matki i brata, ją samą doprowadza do

dzieciobójstwa i obłędu, w końcu skazaną na karę śmierci porzuca w dniu egzekucji — pisze o tekście Jacek Buras. W przedstawieniu Jerzego Jarockiego grają m.in. Jerzy Radziwiłowicz, Jerzy Trela, Dorota Segda.

Na Czytelnika, który pierwszy z egzemplarzem „GK” zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej 5, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena) (MSZ)

Z księgarni półki

Wydawnictwo „Prószyński i S-ka” poleca:
Evelyn Anthony „Dom Vandekara”

Młody Anglik chce zaimponować kobiecie, na której bardzo mu zależy. W tym celu wynajmuje apartament w luksusowym hotelu poza Londynem. Zapraszając dziewczynę nie wie, że jest to dom, w którym się urodziła. Poruszona widokiem posesji bohaterka, opowiada mu historię swej rodziny i swego życia. Zaczyna od swojej babki Alice — pięknej i sławnej Amerykanki, która była dla niej bardzo ważna. Czytało to długie wieczory.

(MSZ)

Dni Krakowa we Lwowie
Wzruszenia

Przez tydzień odbywały się we Lwowie Dni Krakowa. Uroczyste obchody uświetnili krakowscy artyści, którzy przywieźli stamtąd moc wzruszeń i niezapomnianych wrażeń.



Krakowscy artyści przy grobie Zapolskiej na cmentarzu Łyczakowskim

Obchody zainaugurował przegląd filmów Andrzeja Wajdy oraz otwarcie wystawy rysunków L. Getza, któremu towarzyszył koncert gitarowy Jana Oberbeka. Pokazano też ekspozycję „Kraków w fotografii” i zaprezentowano wiersze Wisławy Szymborskiej. Na Uniwersytecie Lwowskim odbyła się sesja naukowa „Lwów — miasto, społeczeństwo, kultura”, a prof. Jacek Purchla wygłosił wykład „Lwów i Kraków — dwa centra architektury Galicji”. Na placu przed Operą Lwowską wystąpił Teatr KTO, który pokazał przedstawienie plenerowe „Wieża Babel”, w Pałacu Sztuki śpiewał Leszek Długosz, a w centrum „Dzyga”, prowadzonym przez Lesie Antonowych, Nina Repetowska pokazała

monodram poświęcony Gabrieli Zapolskiej.

— Zawsze marzyłam, żeby zagrać go właśnie we Lwowie, mieście, w którym umarła Zapolska, w zupełnej samotności, opuszczona przez wszystkich. Uważam, że została ona skrzywdzona przez polskie społeczeństwo i przynajmniej teraz należy się jej jakaś rekompensata. W moim monodramie cytuję jej słowa: „Złą nie byłam nigdy, tyle że swej duszy dałam, tyle zrobiłam, że chyba zasłużyłam na to, żeby mnie inaczej traktowano”. Dlatego po spektaklu zaniosłam na jej grób kwiaty — opowiada Nina Repetowska, która nie kryje, że występy we Lwowie były dla niej bardzo wzruszające.

(MSZ)

IZBA SKARBOWA W TARNOWIE

ogłasza przetarg nieograniczony

NA DOSTAWĘ
SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego w pok. 410.

Uprawniony do kontaktów z oferentami mgr inż. Tomasz Kozioł, tel. 0-14/21-79-11, wew. 357 w godz. 8.00-15.00.

Termin składania ofert do 2 czerwca 1998 r. w Izbie Skarbowej w Tarnowie, ul. Lwowska 72-96a w pok. 410 do godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 czerwca 1998 r. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego w pok. 301.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci którzy:

- spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych
- spełniają warunki zawarte w specyfikacji.

1/2/257

ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ

W DĄBROWIE TARNOWSKIEJ

ul. Szpitalna 1, 33-200 Dąbrowa Tarnowska
tel/fax 0-14/42-27-12

ogłasza przetarg nieograniczony na:

ZAKUP ODCZYNNIKÓW
DO OZNACZANIA MARKERÓW WZW
(wraz z wstawieniem aparatu na czas trwania umowy)
ORAZ TESTÓW HEMATOLOGICZNYCH
(wraz z wstawieniem aparatu na czas trwania umowy)

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w siedzibie zamawiającego (Dział Admin.-Gosp. w godz. 8-14 po uiszczeniu opłaty w wysokości 20,00 zł) lub otrzymać za zaliczeniem pocztowym na pisemną prośbę (na konto NBP O/Tarnów nr 10101629-2769-223).

Termin składania ofert upływa dnia 8 lipca 1998 r. o godz. 15.00.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
2. Spełniają wymogi określone w art. 19 ust. 1, 2, 3, 4, 5, i art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

T-1607/U

Pracujesz?

Znaj swoje prawa i obowiązki!

Po redakcyjnym dyżurze

Znajomość przepisów prawa pracy tak u pracowników, jak i pracodawców nadal jest niewystarczająca, co potwierdził redakcyjny dyżur. Tadeusz Nycz, główny specjalista Okręgowego Inspektoratu Pracy w Krakowie nie miał chwili wytchnienia, telefon dzwonił bez przerwy. Zamieszczamy wybrane pytania i odpowiedzi.

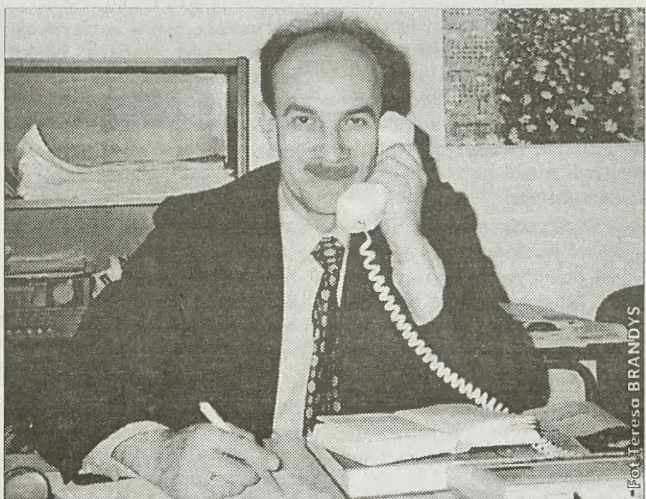
W związku z likwidacją kołtówni dostałem wypowiedzenie umowy o pracę. Jestem tuż przed emeryturą, czy zakład pracy może mnie zwolnić? Czy jeśli przejdę na wcześniejszą emeryturę, dostanę dwie odpłaty: z tytułu likwidacji zakładu i emerytalną?

W przypadku uprawnień do wcześniejszej emerytury pracownik nie jest chroniony przed zwolnieniem. Pracodawca może mu dać wypowiedzenie umowy o pracę, chyba że jest możliwość zatrudnienia go na innym stanowisku. Wtedy zakład powinien zaproponować pracownikowi inne warunki pracy. Pracownikowi przysługuje jedna odpłata, korzystniejsza.

Nasz zakład upadł. Nie ma jednakże likwidatora, a sąd oddalił wniosek o upadłość z powodu braku środków na pokrycie kosztów postępowania upadłościowego. Jedną z pracownic jest w ciąży. Czy można ją zwolnić? Co z przewodniczącym związku zawodowego?

To, że sąd oddalił wniosek nie zmienia faktu, iż zakład

wego innego zakładu. Zażądałem informacji, którzy z moich pracowników przystąpili do związków i czy rzeczywiście powstał związek, ale nie dostałem odpowiedzi.



Tadeusz Nycz z Okręgowego Inspektoratu Pracy PIP w ciągu ponad 2-godzinnego dyżuru wyjaśnił Czytelnikom wiele zawitych przepisów prawa pracy

pracy upadł, a w związku z tym art. 41¹ kodeksu pracy daje możliwość rozwiązania umowy, zarówno z pracownicą w ciąży, jak i z przewodniczącym związku zawodowego.

Jestem pracodawcą. Dowiedziałem się od jednego z pracowników, że mój zakład przyłączył się do związku zawo-

— Jeżeli pracodawca nie może porozumieć się z organizacją związkową, w przypadku związku samoistnego może sprawdzić dane w rejestrze sądowym w sądzie wojewódzkim, a jeżeli jest to NSZZ Solidarność, trzeba sprawdzić w Zarządzie Regionu tego związku, który prowadzi rejestr swoich organizacji.

Mam 6-miesięczną umowę o pracę. Niestety, po 2 miesiącach pracy zachorowałem, trafiłem do szpitala. Po 3 miesiącach pracodawca rozwiązał ze mną umowę bez wypowiedzenia, w czasie zwolnienia lekarskiego. Czy miał prawo, skoro dostałem „L-4”, a umowa była zawarta na czas określony?

Tak. Jeżeli niezdolność do pracy wskutek choroby trwa dłużej niż 3 miesiące, a pracownik był zatrudniony u danego pracodawcy krócej niż 6 miesięcy, pracodawca może rozwiązać umowę o pracę bez wypowiedzenia. Przez 180 dni może Pan otrzymywać zasiłek chorobowy, ten okres ewentualnie może być przedłużony o dalsze 3 miesiące lub może Pan zostać skierowany na rentę rehabilitacyjną.

W lutym i w marcu w zakładzie były grupowe zwolnienia. Ja odeszłem z pracy na zasadzie porozumienia zakładów. Czy w takim przypadku też należy mi się odpłata?

Tak, jeżeli zmiana pracy nastąpiła w wyniku zwolnień grupowych.

Ile dni wolnego przysługuje na pogrzeb babci? Proszę podać podstawę prawną.

Na pogrzeb babci przysługuje dzień wolnego z zach-

waniem prawa do wynagrodzenia, co reguluje § 15 rozporządzenia Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej z 15 V 1996 r. (Dz. U. nr 60/96 poz. 281).

Jestem członkiem i pracownikiem spółdzielni pracy. Teraz pozbawiono nas dywidendy. Gdzie możemy interweniować w tej sprawie?

Spółdzielnia jest samorządna i nikt z zewnątrz nie będzie interweniował. Mają Państwo wewnętrzną procedurę. Jeżeli zarząd spółdzielni uchwalił, że wypracowany zysk pójdzie na spłatę zadłużenia, to zmienić to może tylko walne zgromadzenie członków spółdzielni. Członkowie spółdzielni partycypują zarówno w zyskach, jak i w stratach.

Pracujemy w banku przy komputerach. Nie mamy przerwy w ciągu dnia. Ponadto musimy pracować w soboty, które wlicza nam się do tygodniowego czasu pracy. Czy to jest zgodne z przepisami?

15-minutowa przerwa, którą wlicza się do czasu pracy, przysługuje w ciągu dnia na podstawie art. 129¹⁰ kodeksu pracy wówczas, gdy pracownik jest zatrudniony w wymiarze co najmniej 6 godzin na dobę. Jeśli chodzi o pracę w soboty, zgodnie z kodeksem pracy, w rozkładzie czasu pracy uwzględ-

nia się 39 dni dodatkowo wolnych od pracy w roku kalendarzowym. A zatem w tym roku — jeżeli dniami wolnymi mają być soboty — pracodawca może zarządzić pracę w 11 sobót. Pozostałe mają być wolne. Jeżeli wyliczono Państwu więcej sobót, to źle, chyba że odpracujecie jakieś inne robocze dni. W razie zatrudnienia pracownika w wolną sobotę, pracownikowi należy się za to inny dzień wolny od pracy, nie można tego rozliczać na zasadzie skróconego czasu pracy w inne dni tygodnia. Rozkład czasu pracy powinien być określony w regulaminie pracy. Proszę to sprawdzić. Jeśli jest źle określony, radzę napisać skargę do Państwowej Inspekcji Pracy. Proszę się nie obawiać o konsekwencje służbowe, inspekcja nie może ujawnić, kto zgłosił wniosek czy złożył skargę.

Pracuję na półtora etatu w jednym zakładzie pracy. Wysługę lat dostaję jednakże tylko za cały etat, za pół już nie. Czy jest to zgodne z przepisami? Poinformowano mnie, że gdbym te pół etatu miała w innej firmie, wtedy, owszem, dostałabym.

Sytuacja taka jest możliwa. Wszystko zależy od zasad wynagradzania, które mogą warunkować prawo do dodatku stażowego od zatrudnienia na pełnym etacie.

Teresa BRANDYS

Z „Harcturem” i „Krakowską” do Francji I Ty możesz wygrać

Tylko do piątku, 29 maja, potrwa konkurs organizowany wspólnie z krakowskim „Harcturem” — I Ty możesz wygrać. Główną nagrodą są 3 miejsca na obozie letnim w Valras Plage we Francji nad Morzem Śródziemnym.

Aby wziąć udział w losowaniu nagrody, trzeba zebrać co najmniej 6 kuponów z 11 zamieszczonych w „Krakowskiej” do 29 maja i rozwiązać krzyżówkę (diagram wydrukujemy jeszcze w piątek 29 maja). Trzeba też trochę pogłówkować, ale nie za bardzo. Wystarczy czytać informacje na temat konkursu, które zamieszczamy w przy kuponach.

W konkursie może brać udział młodzież w wieku 12–19 lat. Rozwiązane hasło krzyżówki wraz z minimum 6 kuponami trzeba przesłać do 5 czerwca (decyduje data stempla pocztowego) lub złożyć osobiście w Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej”: ● w Krakowie, ul. Starowiślna 10, ● w Nowym Sączu, ul. Narutowicza 6, ● w Nowym Targu, Rynek 5, ● w Tarnowie, ul. Krakowska 12, ● w Dębicy, ul. Rzeszowska 18, a także ● w redakcji „Gazety” przy al. Pokoju 3 w Krakowie oraz ● w Biurze Podróży „Harctur” w Krakowie przy ul. Karmelickiej 31.

Na tych, do których uśmiechnie się los, czeka wspaniała przygoda. Zwiedzą najpiękniejsze miejsca w Europie m.in. Genewę w której znajdują się biura ONZ, Carcassonne zabytkowe miasto we Francji, Monaco, czy Gardaland we Włoszech.

(dag)

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

Losowanie nagród już 10 czerwca!



Pytanie nr 10:
Miasto w Szwajcarii znane z siedziby ONZ

FOTOINTERWENCJA



Kraków, okolice Macro Cash i budującej się Ikei: dzikie wysypisko śmieci, resztki betonu wylane z betoniarki

Takimi zdjęciami, z różnych okolic naszego regionu, można by wypełnić całą gazetę. Zresztą, niejedną. Nasze władze, i to zarówno miast, jak i wsi nie potrafią sobie poradzić z tym problemem! Jeśli nawet napiszemy, że gdzieś zostało zlikwidowane dzikie wysypisko śmieci, gdzie indziej powstają nowe.

Nie da się ukryć, jesteśmy brudasami i bałaganiarzami. Sprzątamy u siebie, ale nie potrafimy szanować środowiska naturalnego. Kiedy patrzy się na takie dzikie wysypiska śmieci, odnosi się wrażenie, że cały region, łącznie z górkami i potokami, powinien być zastawiony kontenerami na śmieci, bo wtedy może niepotrzebne już rzeczy przynajmniej trafiłyby tam, gdzie ich miejsce...

(tes)

Co o tym sądzisz?

Czy musimy być tacy bezwolni w walce z plagą dzikich wysypisk śmieci? Nie! Jeśli masz pomysł, jak zlikwidować to narastające zjawisko, podpowiedz! Zadzwoń — tel. (0-12) 412-46-33 — lub napisz do redakcji!

Śladem naszych publikacji

W sprawie odwołania prezydenta Lassoty

Zarówno red. Lubaś-Harny („Awanturnictwo” — „GK” z 18 maja), jak też czytelnik, który tak łatwo się z nim zgadza („GK” z 19 maja), prezentują swoisty woluntaryzm, albo inaczej własne „kurioza”. Po co „domniemywać, o co radnym chodzi”? Po co spekulować we własnych domniemaniach? Radzę przeczytać ustawę o samorządzie terytorialnym oraz stenogram z sesji Rady Miasta Krakowa z 14 maja br. ze stanowiskami klubów i wypowiedziami radnych odwołujących Zarząd, a wymienione publikacje okażą się chciejskie i woluntarystyczne.

Zarówno brak obaw o majątek gminy, jak zarządzanie komisaryczne to zwykłe slogany interlokutorów.

radny Jan ŻELAZNY
Kraków

(Foto)interweniowaliśmy...

...i w donicach na rondzie Grunwaldzkim w Krakowie rosną już kwiatki. Nadal jednak na przystankach i w ich pobliżu brak koszy na śmieci.

SPÓŁDZIELNIA „SPÓJNIA”
w Starym Sączu, ul. Węgierska 12b, tel. (0-18)446-07-80
ogłasza przetarg publiczny ustny (licytację)
NA SPRZEDAŻ nw. RUCHOMOŚCI:

	CENA WYW.
1. Samochód osobowy m-ki POLONEZ 1,5 SLE, 1989 r.	5.000 zł
2. Ciągnik rolniczy m-ki URSUS C 360 3P, 1988 r.	12.000 zł
3. Krajarka introligatorska m-ki PERFECTA, 1967 r.	25.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 10.06.1998r. o godz. 11.00 w siedzibie Spółdzielni. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w gotówce w kasie spółdzielni wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w dniu przetargu w godz. 9.30–10.30. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wywoławczej.

Ww. ruchomości można oglądać w dniu przetargu w siedzibie Spółdzielni, w godz. 9.30–10.30. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu w całości lub w części bez obowiązku podania przyczyny.

/NS

Gielda

Sesja z 25.05.1998 r.
Papierów Wartościowych

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	61,00	ns	-1,6	1.949,1	25,5
Amerbank	18,80		-1,1	133,9	6,2
Amica	46,50		-8,8	242,4	13,7
Animex	6,80		-4,2	172,8	9,4
Atlantis	4,05		-2,4	185,9	15,5
Bełchatów	22,50		4,7	89,0	13,6
BIG	5,00	ns	-2,0	6.468,4	15,6
BK	11,70		-9,3	229,3	8,5
Boryszew	10,20		2,0	187,5	9,0
BOS	44,20		-1,8	774,2	7,6
BPH	273,00		-1,8	1.355,7	9,5
BRE	90,00		-2,2	1.184,9	9,8
BSK	27,50	ns	-0,4	5.049,5	11,9
Budimex	18,20	ns	-1,6	4.460,5	16,2
BWR	2,80	ns	0,0	52,1	58,5
Bytom	11,50		2,7	17,3	
Celuloza	23,80		-2,5	1.836,2	18,0
Compland	73,00		0,0	1.032,8	35,6
Dębica	70,00		-4,1	1.714,3	13,0
Drösd	28,50		-9,8	199,2	19,0
Echo	74,00	nk	-1,3	709,5	9,9
Elbudowa	40,80		-2,4	1.147,5	10,6
Elektrim	49,80		-0,4	1.211,9	59,5
Elektroex	4,50		-3,2	123,2	28,5
Elmontwar	4,20		0,0	81,1	13,2
Elzab	51,50		-8,0	86,6	9,4
Energomont. Pld.	61,00		-2,9	17,3	17,3
Energomont. Pn.	16,20		-7,4	33,8	10,5
Espebepe	2,55		8,1	248,3	
Exbud	39,10		-3,5	1.897,3	29,5
Farm Food	27,50	ns	-1,1	275,0	11,8
Ferrum	5,80	ns	-2,5	379,5	7,7
Forte	6,60		-7,0	382,5	7,7
Górażdże	73,00	ns	-2,7	1.070,5	8,3
GPRD	6,80	ns	1,5	100,2	8,7
Grajewo	108,00		-2,7	296,7	13,2
Handlowy	65,50		0,8	7.553,4	7,2
Hutmen	27,70		-4,5	76,2	21,6
Impexmetal	30,20		-2,6	207,4	14,6
Indykpol	18,50	nk	-2,6	256,0	26,2
Irena	7,70		-3,2	261,5	15,2
Izolacja	213,00		0,6	2.045,5	15,0
Jelfa	87,50		-3,5	864,3	10,3
Jutrzenka	43,90		-1,9	306,5	16,1
Kabel BFK	25,60		-9,8	133,1	80,1
Kable	22,20		-7,0	173,8	18,3
Kęty	60,00	nk	-1,0	1.260,5	10,6
KGHM	14,00	ns	-9,9	69,2	13,1
Koło	19,30		-3,0	4.368,7	7,7
KPBP Bick	20,00	ns	-2,4	1.232,6	10,4
Kredyt Bank	12,90	ns	-6,1	68,1	15,6
Krosno	29,00	nk	2,6	647,0	8,1
Kruszwica	15,50		0,6	178,0	9,7
Lentex	43,90		-2,1	2.295,3	9,7
LG Petrobank	6,40	ns	-2,6	320,2	13,1
Mennica	22,00	nk	9,3	1.439,6	17,5
Morliny	13,70		2,2	299,7	11,6
Mostalexp	6,90	ns	0,4	365,1	17,4
Mostaltd	15,10		-2,1	408,0	17,1
Mostalkrk	11,80		0,0	182,3	18,0
Mostalski	14,20		-4,0	2.590,6	20,9
Mostalwar	26,50	ns	-4,3	79,0	4,9
Mostalzb	18,30	ns	-1,3	3.200,3	34,9
Novita	5,90	ns	-0,7	2.105,6	32,5
Okocim	31,00		-2,1	490,5	8,4
Olawa	8,80		-0,4	66,4	15,1
Optimus	73,50		-3,4	128,1	30,0
Orbis	29,80	ns	-4,3	79,3	38,4
Poged	6,00		3,3	667,9	38,4
PBK	95,00		-3,5	345,2	15,8
PBR	27,50	nk	-1,3	124,1	17,1
Pekpol	17,00		4,739,2	16,0	
Pepes	40,00		112,4	27,8	
PLI	6,20		119,6	5,8	
Polar	13,80		115,5	8,8	
Polfa Kutno	78,00	ns	0,4	3.454,9	33,4
Polifarb CW	11,60		0,0	18,0	
Polisa	4,70	ns	0,0	18,0	
PPABank	13,60	ns	0,0	501,2	12,9
Prochem	7,00	ns	-1,8	413,4	14,5
Prokom	120,50		-2,3	305,7	66,3
Próchnik	12,00	ns	-4,8	86,5	6,8
Rafako	10,30		-3,7	67,3	10,3
Relpol	70,00	nk	-2,6	521,5	13,9
Remak	5,40		-2,1	61,5	16,0
Rolimex	6,45		-0,5	78,0	7,6
Ropczyce	16,00		-0,8	2.395,5	33,1
Sanok	33,50		-5,8	324,9	
Sokołów	3,80		1,7	66,4	42,0
Stalexport	32,80		-3,1	165,9	8,8
Stalprodukt	21,00	nk	2,8	935,7	16,5
Stomil	26,00		-4,6	733,5	5,4
Swarzędz	3,25		-1,2	303,7	28,7
Tonsil	8,90		-5,6	174,0	12,6
Unibud	22,20		-2,9	1.771,1	15,0
Universal	7,40	ns	-5,0	1.155,2	11,2
Vistula	10,40	ns	-1,3	47,8	5,9
Warta	59,00	ns	0,0	21,7	36,1
Wawel	38,70		-3,5	859,9	
WBK	27,20		1,5	323,6	26,5
Wilbo	4,80				
Wólczańska	15,80				
Zasada	5,50	ns			
ZEW	50,00				
Zywiec	345,00	ns			
WIG	16.740,0		-1,5	98.145,2	

Akcje NFI					
I NFI	5,95		4,4	167,7	162,5
II NFI	8,00	ns	1,3	25,9	
III NFI	8,95	nk	0,0	28,5	17,0
Progress	8,45		0,0	46,3	12,1
Victoria	6,00	nk	1,7	90,9	53,7
Magna Polonia	6,05		1,7	346,7	3,8
Kazimierz Wlk.	6,10		0,0	257,1	17,2
Octava	6,05		5,2	275,5	16,8
Kwiatkowski	8,00		1,3	70,6	13,9
Foksal	7,10		0,7	375,2	38,3
XI NFI	8,40		1,4	110,1	13,3
Piast	7,25		0,0	533,2	12,7
Fortuna	8,20	nk	0,0	622,0	23,3
Zachodni	8,95	nk	0,0	1.029,2	13,5
Hetman	8,85	nk	0,0		
NIF	112,3		1,2	4.049,8	

Rynek równoległy					
AMS	46,00	ns	0,0	936,8	27,2
Apator	17,10		-4,5	274,9	6,4
Apexim	24,40		-4,7	1.073,3	27,4
Ariel	4,50		-4,3	22,3	20,6
Bauma	12,30		-0,8	170,8	12,4
Best	14,60	ns	-2,0	652,6	9,0
Beton Stal	53,50	ns	7,0	474,2	11,4
Bielbaw	19,30		-1,0	186,6	5,1
Biurosystem	18,90		-4,5	615,1	14,5
Budimex	7,55		-3,5	289,3	9,4
Centrostal Gd	7,40		-2,0	3.708,1	23,6
Cersanit	210,00		0,0	1.475,8	15,3
Chemiskór	4,40	nk	-8,3	69,4	
Dom-Plast	22,30		-3,5	63,3	31,6
Efekt	13,50		-2,2	1.121,4	5,3
Ekadrob	2,80	ns	-3,4	90,1	11,2
Elpa	3,60		-1,6	129,9	6,5
Garbaria	33,50	rk	9,8	522,5	16,2
Hydrobudowa	31,50		-2,8	190,2	9,4
Hydrotor	14,50	nk	-4,6	128,8	7,8
Kompap	30,30		-4,1	257,6	27,3
KrakChem	16,90		0,0	677,6	26,5
Lubawa	6,80	ns	-2,2	61,0	9,5
LDA	6,55		-5,0	90,2	12,9
Lukbot	17,90		1,6	16,9	9,8
Medicines	39,80		-2,9	543,9	17,6
Mieszko	5,95	ns	-0,8	394,6	11,6
Milmet	10,60	nk	-3,6	70,7	6,1
Muza	13,50		-10,0	100,9	7,2
Ocean	8,35		-0,6	206,7	19,6
Polifarb Dębica	71,50		-1,4	377,3	19,9
Poligrafia	13,20	nk	10,0	188,9	10,2
Polna	49,50		3,3	512,0	7,9
Ponarfeh	25,00		-3,5	25,1	11,6
Pozmeat	55,00		-2,1	286,5	70,1
PPWK	14,30		-7,6	177,4	7,6
Sanwil	12,10		-3,6	5,0	6,2
Strzelec	3,40		-8,3	245,1	42,9
Tim	8,25		-3,9	73,8	11,2
Unimil	29,80		-4,0	49,1	12,3
Viscoplast	21,80		-2,3	52,8	7,1
Wistil	43,00	nk	-2,1	10,5	29,5
WKSM	69,50	nk	-0,6	211,8	6,6
ZREW	32,80	ns			
WIRR	2.712,4		-2,6	17.749,4	

Rynek wolny					
Ampli	3,95		-8,1	157,5	30,7
Bakoma	50,00	ns	0,0	44,6	18,2
Brok	25,60		-0,8	32,9	44,2
Budopol	3,30		-7,0	39,6	29,1
Energoparot.	17,20	ns	0,0	205,6	9,5
Odlewnie	5,65		-3,5	51,7	8,0
Permedia	19,20		-5,5	250,1	17,5
Piasecki	12,00	nk			
Rynek NFI					
PSU	118,00		0,0	4.934,2	

Liczy się tylko efektywność

Rozmowa z Henrikiem Otbo, szefem Urzędu Kontroli Państwowej Królestwa Danii, odpowiednika naszej Najwyższej Izby Kontroli.

Henrik Otbo gościł w zeszłym tygodniu w Polsce. Efektem jego wizyty było m.in. przygotowanie wspólnych kontroli, przede wszystkim dotyczących zanieczyszczania wód Bałtyku.

— O ile się orientuję, w Danii istnieje pewnego rodzaju dualizm organów kontrolnych. Istnieje Parlamentarna Komisja Kontroli Państwowej oraz także niezależny od rządu — Urząd Kontroli Państwowej, na czele którego Pan stoi. To dość niezwykła konstrukcja. Jak to funkcjonuje w praktyce?

— Komisja Parlamentarna składa się z sześciu członków, którzy nie muszą być członkami parlamentu. Np. w obecnej kadencji dwóch członków jest spoza parlamentu. Zajmują się głównie rozpatrywaniem raportów, które my przygotowujemy. Zwykle

przedstawiają swoje stanowisko i dopiero wtedy raport idzie do parlamentu i jest ujawniany opinii publicznej.

Dania jest jedynym państwem na świecie, w którym są dwa niezależne organa kontroli. Zwykle bowiem raporty organów kontrolnych, odpowiedników naszej NIK idą bezpośrednio do zainteresowanej komisji. Ale muszę przyznać, że ten system funkcjonuje bardzo dobrze. Specyfiką naszego systemu jest także i to, że przeprowadzenie kontroli może nam zlecić tylko ta komisja.

— W przeciwieństwie do systemu polskiego, szef Urzędu jest powoływany bezterminowo. Musi być zatem absolutnie apolityczny. Jakie są prawne gwarancje jego apolityczności?

— Prezes Urzędu nie może być członkiem parlamentu.

Nie może być członkiem żadnej partii. Gdyby ktoś okrzył prezesa o polityczną stronniczość, byłby to zarzut bardzo poważny. Naszym zadaniem jest doprowadzenie do największej efektywności działań instytucji państwa, niezależnie od tego, kto w danym momencie stoi na jej czele.

— Zaskakująca w waszym systemie jest bardzo bliska współpraca Urzędu i wewnętrznych służb kontrolnych poszczególnych instytucji. O ile wiem, czasem zlecacie przeprowadzenie jakiejś kontroli właśnie służbom wewnętrznym. Czy w przypadku tych „wewnętrznych kontrolerów” nie zachodzi konflikt lojalności wobec ich instytucji, a obowiązkiem współpracy z wami?

— Organizacja kontroli wewnętrznej jest trochę inna niż u was. To nie są poszczególni

ludzie, lecz zorganizowane organa kontrolne. Dane ministerstwo czy przedsiębiorstwo uchwała ich budżet, ale nie wtrąca się do bieżącej działalności. Naszym zadaniem jest nadzór nad tymi organami. Oczywiście ludzie do tych komórek powołuje kierownik danej instytucji, ale my ustalamy kryteria, jakie powinni spełniać. W zasadzie są one takie same, jak w przypadku pracowników Urzędu. Te jednostki mają obowiązek konsultowania z nami ich planów kontroli. Co więcej — muszą stosować nasze metody działania. Oczywiście może się zdarzyć, że jakaś informacja do nas nie dotrze. Ale powstaje pytanie: czy dotarłaby, gdybyśmy sami prowadzili kontrolę?

Rozmawiał: Jerzy PAŁOSZ

BWR Real Bank SA

Emisja i straty

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy BWR Real Banku SA zdecydowało o przeprowadzeniu w br. konsolidacji z BWR SA. Postanowiono też o utworzeniu na bazie BWR Real Bank wyspecjalizowanego banku hipotecznego lub obsługującego karty kredytowe.

Akcyjniarze zdecydowali o przeprowadzeniu w br. nowej emisji akcji o wartości 40 mln zł, przeznaczonych w całości dla zagranicznego inwestora strategicznego. Ich objęcie pozwoli inwestorowi przekroczyć pułap 50 proc. w kapitale akcyjnym banku.

BWR Real Bank SA realizuje od trzech lat program uzdrowienia banku do 2001 r. Spółka przeszła gruntowną reorganizację i zmieniła profil, nastawiając się głównie na kredyty konsumpcyjne i obsługę działalności dewaloper-

skiej. W ub. r. suma depozytów wyniosła ok. 300 mln zł (zakładano 186 mln), a wartość kredytów 270,5 mln zł (zakładano 168 mln). Rok 1997 przyniósł stratę brutto 18,4 mln zł, przy zaplanowanej 2,6-milionowej.

— To dlatego, że zgodnie z zarządzeniem prezesa NBP, utworzyliśmy 100-proc. rezerwę na wierzytelność, jaką bank posiada w stosunku do hotelu „Demel” w Krakowie — powiedział prezes Józef Mędrala. — Rezerwa ta zostanie rozwiązana do końca br.

Wycena PeKaO SA

Akcyjne widelki

35-45 zł za akcję — to widelki cenowe ustalone przez Ministerstwo Skarbu na walory banku PeKaO SA. Zapisy na kupno rozpoczną się 15 czerwca.

Niedawno Komisja Papierów Wartościowych i Giełd dopuściła do publicznego obrotu 137 mln 650 tys. akcji serii A Pekao SA. Dla małych inwestorów (zapisy od 15 do 19 czerwca) przeznaczono 7 mln 226 tys. 625 akcji, dla dużych (od 15 do 19 czerwca) 5 mln 161 tys. 875, a dla instytucjonalnych (od 17 do 19 czerwca) 8 mln 259 tys. papierów. Istnieje możliwość, że po określeniu ceny, mały inwestor — tzn. ten, który kupi od 10 do 3.400 akcji — zapłaci o 5 proc. mniej niż wyniesie cena sprzedaży. Będzie ona znana 10 czerwca, a 20 czerwca na specjalnej sesji giełdowej dokonany zostanie przydział akcji.

Oferowane 20 mln 647 tys. 500 akcji Pekao SA stanowi 15 proc. kapitału akcyjnego banku. Skarb państwa planuje sprzedać inwestorowi lub inwestorom strategicznym w trzecim kwartale br. kolejne 35 proc. akcji Banku Pekao SA. Dalsze 30 proc. przeznaczą się na zasilenie systemu ubezpieczeń społecznych, 15 proc. akcji zostanie nieodpłatnie przekazane uprawnionym pracownikom poszcz

Informator przetargowy

BUDOWLANE

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Komenda Wojewódzka Policji w Krośnie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie bezobsługowej kotłowni gazowej wraz z przyłączem do budynku mieszkalnego położonego przy ul. Kochanowskiego 2 w Krośnie
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 23.06.1998
Kontakt: Zofia Rusin, tel.(013) 432-99-00 wew. 1610

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na rozbudowę systemu alarmowania na wypadek awarii obiektu hydrotechnicznego
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 423-21-11 wew. 224

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kanalizacji deszczowej
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul.Kilińskiego 70

• **Oferent:** Zarząd Miasta Limanowa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dachu dwuspadowego na budynku żłobka w Limanowej
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: UM w Limanowej, ul.M.B.Bolesnej 18 a

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Trynca, 37-204 Trynca
Przetarg nieograniczony: na wykonanie oświetlenia robót budowlanych
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 2.6.1998
Kontakt: tel.(0-16) 642-12-21

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Białobrzegach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie przyłącza gazowego oraz modernizację kotłowni
Termin składania ofert: 16.06.1998
Kontakt: tel.(0-17) 225-19-20,225-19-27

• **Oferent:** Małopolska Dyrekcja Inwestycji Sp.z o.o w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie kanalizacji sanitarnej przy ulicy Tarnowskiej w Rzeszowie
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: tel.(0-17) 62-94-96, fax (0-17) 62-52-48

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Liszki, 32-060 Liszki
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu komputerowego
Termin składania ofert: 26.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-24-63

• **Oferent:** Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Krakowie

Przetarg nieograniczony: na dostawę produktów nabiałowych
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: mgr Elżbieta Kaplańska, tel.(0-12) 647-66-66 wew. 385

• **Oferent:** Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę materiałów i środków chemii gospodarczej
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: Wiesław SolarSKI, MOPS w Krakowie, ul.Józefińska 14

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Krynicy
Przetarg nieograniczony: na dostawę kolonoskopu diagnostyczno-zabiegowego
Termin składania ofert: 30.06.1998
Kontakt: tel.(0-18) 471-28-07 wew. 313

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowego Sącza
Przetarg nieograniczony: na dostawę 40 pojemników do odpadów
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-18) 443-53-08 wew. 221, 223

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Medyka
Przetarg nieograniczony: na dostawę wyposażenia oraz pomocy dydaktycznych do szkoły podstawowej w Lesznie
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-16) 671-53-77

• **Oferent:** Zakład Opiekuńczo-Lecznicy w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na zakup i dostawę stolarki okiennej i drzwi balkonowych
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: tel.(0-17) 678-30-38

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Powszechna Kasa Oszczędności Oddział w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę i zainstalowanie sprzętu komputerowego w Oddziałach BP
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: PKO BP w Rzeszowie, ul.Słowackiego 20

PROJEKTY

BIELSKIE

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej, 34-220 Maków Podhalański
Przetarg nieograniczony: na prace koncepcyjno-projektowe oczyszczalni ścieków
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: Małgorzata Stopa, tel.(0-33) 77-14-94

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Państwowy Terenowy Inspektor Sanitarny w Zakopanem
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu „modernizacja z rozbudową terenowej sta-

cji sanitarno-epidemiologicznej w Zakopanem”
Termin składania ofert: 1.06.1998
Kontakt: inż. Wiesław Dadziniewicz, tel.(0-18) 206-86-97

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Powszechna Kasa Oszczędności Oddział w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej budynku PKO BP
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: tel.(0-16) 678-74-65

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Miasto i Gmina Nowa Sarzyna
Przetarg nieograniczony: na projekt organizacji ruchu na terenie miasta Nowa Sarzyna
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: mgr inż. Władysław Kozikowski, tel.(0-195) 41-32-51 wew. 34

REMONTY MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na remont mostu na potoku w miejscowości Borek Szlachecki
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: mgr inż. Jacek Domański, tel.(0-12) 276-46-77, fax (0-12) 276-33-39

• **Oferent:** Zarząd Gminy Mogilany
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji drogi gminnej
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: Andrzej Mastaj, tel.(0-12) 270-10-22

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie konserwacji stolarki okiennej w Przedszkolu Nr 180 w Krakowie
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu stolarki okiennej w Przedszkolu Nr 150 w Krakowie
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu parkietów Przedszkolu Nr 154 w Krakowie
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu parkietów i posadzek w Przedszkolu Nr 135 w Krakowie
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu parkietów

i posadzek w Przedszkolu Nr 154 w Krakowie
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu posadzek na korytarzach w Szkole Podst. Nr 25 w Krakowie
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na przebudowę luksferów w Szkole Podst. Nr.61 w Krakowie
Wadium: 700 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul.Sokolska 13

• **Oferent:** Kopalnia Soli „Wieliczka” w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu i adaptację pomieszczeń biurowych
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 276-71-36

• **Oferent:** Zarząd Gminy Mogilany
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji drogi gminnej
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-10-22

• **Oferent:** Socjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Jana Matejki w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni węglowej na gazową
Termin składania ofert: 23.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 647-07-58

• **Oferent:** Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac malarskich w DS przy ul. J.Rostafińskiego 2 w Krakowie
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-24-16

• **Oferent:** Zarząd Gminy Mogilany
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji drogi gminnej w Kowarach
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 270-10-22

• **Oferent:** Urząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie i zamontowanie 195 sztuk okien w budynku UMK przy al. Powstania Warszawskiego w Krakowie
Wadium: 9.000 zł
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: mgr Maria Drobiszewska-Skrzypczak, inż. Krystyna Matla, tel.(0-12) 616-12-16, tel/fax (0-12) 616-12-36

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie wymiany krawężnika betonowego oraz wykonanie dywanika bitumicznego
Wadium: 1.200 zł
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul.Kilińskiego 70

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie wymiany oznakowania pionowego
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 2.06.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul.Kilińskiego 70

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie wymiany nawierzchni chodników z płyt betonowych na kostkę brukową
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: WDiiDM w Nowym Sączu, ul.Kilińskiego 70

• **Oferent:** Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Nowym Targu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót konserwacyjnych w obrębie zabudowanych potoków
Termin przetargu: 4.06.1998
Kontakt: WZMiUW w Nowym Targu, ul. Ludźmierska 34a

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Miejski Ośrodek Kultury w Przeworsku
Przetarg nieograniczony: na remont sali widowiskowej
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-16) 648-79-11

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie Tarnowskiej
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni z paliwa stałego na gazowe
Wadium: 3.000 zł
Termin przetargu: 2.06.1998
Kontakt: tel.(0-14) 42-26-48

• **Oferent:** Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie Tarnowskiej
Przetarg nieograniczony: na wymianę pokrycia dachowego w Szkole Podstawowej w Sutkowie
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 3.06.1998
Kontakt: tel.(0-14) 42-26-48

• **Oferent:** Zespół Obsługi Szkół i Przedszkoli w Dąbrowie Tarnowskiej
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej w Szkole Podstawowej w Nieczajnej Górnej
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 2.06.1998
Kontakt: mgr Jan Sosin, tel.(0-14) 42-26-48

• **Oferent:** Zarząd Gminy Żabno
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji dróg gminnych
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: UG Żabno

NIERUCHOMOŚCI

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Lanckoronie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę basenu kąpielowego w Lanckoronie
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: Urząd Gminy w Lanckoronie

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dziecięcy Szpital Kliniczny Collegium Medicum UJ w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę proszku do prania w pralni szpitalnej
Termin składania ofert: 10.06.1998
Kontakt: Jolanta Waligórska, tel.(0-12) 658-13-12, Małgorzata Machłowska, tel.(0-12) 658-20-11 wew. 12-17

• **Oferent:** Zakład Energetyczny Kraków Spółka Akcyjna
Przetarg nieograniczony: na wynajem pomieszczeń do prowadzenia bufetu
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: tel.(0-12) 421-28-30

• **Oferent:** Excellent S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż samochodów osobowych
Termin składania ofert: 27.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 643-49-41

• **Oferent:** „Społem” PSS w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę obiektu
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 276-38-34

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę działki przy ul. Batowickiej w Krakowie
Wadium: 30 zł
Termin przetargu: 28.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 411-57-22 wew. 136

• **Oferent:** Zakład Nieruchomości PKP w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem trzech wiat stalowych i budynku podpiwniczonego
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 624-53-09, 624-34-49

• **Oferent:** Kopalnia Soli „Wieliczka” w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę pomieszczeń dawnej sprężarkowni
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 278-71-36

• **Oferent:** Zakład Obsługi Urzędu Rejonowego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu użytkowego znajdującego się przy al. Słowackiego w Krakowie
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 29.05.1998
Kontakt: tel.(0-12) 634-42-66 wew. 513

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zakłady Produkcyjno-Remontowe Energetyki w Jedliczach
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż środków trwałych
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 27.05.1998
Kontakt: tel.(0-13) 435-20-04

• **Oferent:** Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż gruntu z terenu: Lesko, Komańcza, Olszanica, Zagórz
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: tel.(0-13) 463-31-61

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Syndyk Masy Upadłości Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej w Limanowej
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej
Termin składania ofert: na bieżąco
Kontakt: Roman Kurek, tel.(0-18) 337-24-01

• **Oferent:** Zarząd Miasta Mszańska Dolna
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Mszanie Dolnej
Wadium: 18.400 zł
Termin składania ofert: 28.05.1998
Kontakt: UM w Mszanie Dolnej

• **Oferent:** Spółdzielnia Pracy „Dzwonkówka” w Szczawnicy
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż samochodów osobowych i towarowo-ciężarowych
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 16.06.1998
Kontakt: SP „Dzwonkówka” w Szczawnicy, ul.Połoniny 14a

PRACA

DAM PRACE

AAAAA. POLIGRAFICZNO-reklamowa. Dział Sprzedaży, wykształcenie wyższe, student, prawo jazdy, obsługa komputera, atrakcyjne wynagrodzenie, CV, list motywacyjny. Next -Media, Dębica, tel. (0-14)681-53-40.

ADRESOWANIE kopert- zatrudnimy. Płacimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro- Inwest” 99-300 Kutno box: 28

AKTUALNIE praca w terenie (012)267-29-29

ATRAKCYJNA w systemie zachodnim. (0-12) 6589768

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

AVON szuka konsultantek 0602-76-74-15

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE zatrudni operatora koparki typ K606

Tel. 0-14/21-59-51

1/1/1994

BIZNES w domu dostosowany do twoich możliwości (012)636-51-87

CHAŁUPNICTWO (0-12)648-88-25, 643-63-84

CHAŁUPNICTWO. Naszaczenie kasety barwiących. Uczciwa, legalna, Polska firma. 2100 zł miesięcznie, bezpłatne urządzenie, wszystko gwarantowane umową. Wiek, wykształcenie, miejsce zamieszkania nieistotne. Po wyczerpującej informacji pisz: FRHU „LOGOS” box 101 30-093 Kraków 23. Załącz zaadresowaną kopertę zwrotną na bezpłatną odpowiedź.

CHAŁUPNICTWO biurowe zarobki 3300 złotych miesięcznie. Informacje bezpłatnie po otrzymaniu koperty zwrotnej ze znacznikiem. GK BOX 39 34-700 Rabka 1

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738.

DEALER sieci telefonii cyfrowej zatrudni pracownika salonu sprzedaży w Tarnowie. Kontakt: (0-602)696-547.

DŁA samodzielnych, stała, dodatkowa, wykształcenie wyższe, średnie. 090-682271.

DO produkcji sprzedaży (012)267-29-29

DOBRE płatna praca za granicą. Informacje: K. Serednicka skr. pocztowa 42, 32-800 Brzesko.

F. H. U. zatrudni na stałe (012)26-72-929

FIRMA zatrudni murarzy, tynkarzy, lastrykarzy, betoniarzy, zbrojarzy, mogą być brygady lub firmy (012)637-34-66

FIRMA zatrudni kierownika budowy i majstra z uprawnieniami (012)637-34-66

FIRMA zatrudni: kierownika budowy z uprawnieniami, księgową (0-12)637-34-66 (0-12)637-55-61

FIRMA zatrudni operatora dźwigu samochodowego z uprawnieniami Nr 2. (012) 637-34-66, (012)637-55-61

FIRMA prywatna zatrudni operatorów koparek, możliwość zakwaterowania. (0-12)262-15-22, 262-16-17.

FIRMA Budowlana z Dębicy zatrudni inżyniera lub technika budowlanego, najlepiej z uprawnieniami. Tel. (014)681-36-70

FRYZJERKI. (0-18) 442-80-79.

GAZETA- „Krakowski Rynek Pracy”- ogłoszenia, pytaj w kioskach.

ZAPROSZENIE NA KURS DLA KSIĘGOWYCH VI/VII 98 przygotowujący do egzaminu państwowego

Kurs odbędzie się w dniach 6-7 VI, 13-14 VI, 20-21 VI, 27-28 VI, 4-5 VII, 11-12 VII, 18-19 VII 1998 roku w Krakowie, w auli Instytutu Polonijnego Uniwersytetu Jagiellońskiego, ul. Jodłowa 13

Kurs obejmuje:

1. Podatek dochodowy
2. Podatek VAT
3. Wstęp do pełnej księgowości
4. Księgowość finansową
5. Księgowość kosztową
6. Księgowość zarządczą
7. Księgowość komputerową

Celem kursu jest przygotowanie uczestników do egzaminu państwowego. Wykładowcami będą specjaliści z zakresu podatku i księgowości.

Informacji udziela Biuro Obsługi Sekretarskiej „OLAF” Marta Domiczek, Kraków, ul. Na Grądkach 9, tel. (0-12) 267-05-32, fax 269-08-87

DAM PRACE

HURTOWNIA AGD w Dębicy zatrudni 3 osoby z samochodem osobowym. Tel. (014)68-15-495, 0602/74-74-15

KALENIKÓW /szycie teczek/ (012)412-30-18

KIEROWNIKA do nowo otwartej stacji paliw. Doświadczenie w handlu detalicznym. N. Sącz (0-18)441-00-49.

LIMANOWA: zatrudnię mężczyznę w pizzerii (produkcja) . (0-18)337-49-89.

OD zaraz absolwentów zatrudnimy (012)26-72-929

PIEKARNIA przyjmie do pracy cukiernika z praktyką, wynagrodzenie 1500zł. (0-18) 444-94-52, 443-21-62.

POSZUKUJEMY monterów prostych urządzeń domowych u klienta z Czchowa (preferowani renciści lub emeryci) . Wymagany samochód i telefon. Oferty wysłać pod adresem: Hydropure Polska Sp. z o.o. ul. Orzechowa 4, 50-540 Wrocław

PRACA w domu. „Beta” skr. poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek) .

PRZYJMĘ do rozwoju towarów z własnym samochodem osobowym, zarobek 800zł netto. (0-18)443-79-35.

PRZYJMĘ brygady tynkarskie bez lub z agregatem. (0-18)446-09-51 (16-20) .

PRACA stała, dodatkowa- wykształcenie: wyższe, średnie, samochód, telefon (tarnowski) (014)68-17-463

WYDAWNICTWO o profilu prawniczym podejmie współpracę z firmami handlowymi, hurtowniami, osobami fizycznymi. Oferujemy duże dochody. Tel. (0-22) 828-80-99, 828-81-01.

ZATRUDNIĘ cieśle. Tarnów, tel. (0-601)498-561.

ZASŁAW Zakład Przyczep i Naczep zatrudni przedstawiciela handlowego na terenie województwa krakowskiego. Kontakt: 38-540 Zagórz, ul. Bieszczadzka. Tel. (0-13) 46 51 415

DOMOWA. Dostawa i zbył (znaczek) . Mariusz Chaim, 33-156 Skrzyszów 116a.

PRACA w domu. Zbyt gwarantowany. Godziwe zarobki. Wstępne informacje gratis. FUR ROB -MAR 33-210 Olesno, ul. Długa 47.

TARNÓW. Praca dla aktywnych. 0602/281-540 od 9.00 do 16.00.

FIRMA Handlowa poszukuje operatywnych, ambitnych pracowników do przeprowadzania pokazów domowych (pościelę wełniane). Wysokie wynagrodzenie. Kontakt od poniedziałku do piątku między godz. 10 a 14, tel. (063) 72-58-10

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 33-22-71

PRACA Tarnów i okolice. Wymagany samochód osobowy. Kontakt, tel. (0-14) 26-18-88, godz. 9.00-15.00

PRACOWNIKÓW z terenu: Limanowej, Rabki, N. Targu, Myślenic, Tarnowa, Dębicy zatrudni firma handlowa. Gorlice, tel. (0-18) 353-61-66

FIRMA zatrudni kierowców, mogą być renciści, min. 5 lat praktyki. Nowy Sącz, al. Piłsudskiego 64

POSZUKUJE PRACY

ABSOLWENTKA AE, dobry angielski, francuski, komputer (012)617-35-00 p.141 (Grażyna)

BIURO Rachunkowe „KONTO” s. c. fachowo poprowadzi księgi handlowe, księgi przychodów. (0-18)441-49-88, 441-80-22 po 16.

MŁODY kucharz poszukuje pracy w gastronomii, handlu. Tel. (0-14) 6831-069.

PRZYJMĘ szycie na owerlok i stębnówkę. (0-14)418-421.

POSZUKUJE PRACY

PRZYJMĘ zlecenia obsługi kelnerskiej na przyjęciach weselnych, innych. Tel. (0-14) 6831-069.

UCZCIWA gospodyni szuka pracy z mieszkaniem (035)62-349-94

ULOTKI, foldery reklamowe tanio rozprowadzimy, każdą ilość. (0-18)441-30-90 prosić Bartka.

POSZUKUJĘ pracy jako pomocnik budowlany „ubezpieczony”. Waldemar Antos. Łęka 74, 33-112 Tarnowiec.

NAUKA

A. Kursy prawa jazdy- Promocja 10% taniej. Kalwaryjska 9. 012/656-53-89, 0602-362-355

KURS przygotowawczy na studia medyczne. Intensywny w okresie 1.06-20.06. Wykładowcy z Collegium Medicum UJ. P. M. S. Z. ul. Straszewskiego 25. (012)421-91-49

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

125, składak 88 karoseria, 4 biegi, cena do uzgodnienia. (012)645-90-03

AUDI 80 2.0, 1994, granat metalik, ABS, autoalarm, multi-lock, el. szyby, el. lusterka, szyberdach, hak, radiodzwon, wspomaganie kierownicy, Cent. zamek, 36.000zł. (0-18)44-13-688.

CC-900, 1995, AA, dodatki lub zamiana Opel Corsa. (0-18)442-82-21.

CITROEN „AX” 1100, srebrny metalik, stan idealny 14.000zł. (012)415-23-38

ESCORT 1,3 combi- sprzedam. 012/647-08-57

FIAT Uno 1000, 1997, 21.200zł. 0/602-78-66-99.

FIRMA sprzedaje Mercedes 208D, 1990, podwyższony, przedłużony. (0-18)443-00-75.

FORD Fiesta 1,8 Diesel, 1991 sprzedam (012) 413-30-82, (012)421-15-96 (po15.00)

FORD Transit, krótki, wysoki, 1994, 130.000 km. (0-18)441-21-22.

FORD „Scorpio” 1986, 2500 diesel. Tanio! 090-32-71-43

HONDA Civic 1,5, 1991, klimatyzacja, alufelgi. (0-14)26-62-62, po 16.

JEEP 94 Geo Truckier Chev. kabriolet, stan idealny -sprzedam (0-18)443-02-99

ŁADA 1300, 85r tanio (012)267-45-80

ŁADA Samara 1300, 1989, beżowa, 90.000 km, 7.200 zł. Tel. (0-14)68-69-630.

MERCEDES 406D, 1978, dostawczo-skrzyniowy po remoncie Kraków, Bursztynowa 8

MERCEDES 200 beczka, biały, wspomaganie kierownicy, alufelgi, oryginalny lakier, 1977, sprzedam lub zamienię na tańszy. (0-18)44-58-444.

NEXIA 1996, klimatyzacja, sprzedam. (0-18)471-22-49.

OPEL Kadet 1,6DLS 85/86, stan idealny Kraków, Bursztynowa 6

OPEL Kadett 1.7D, 1991, 102.000km, cena do uzgodnienia. (0-18)442-12-94.

PEUGEOT 405 kombi, rok 1988 sprzedam. Tel. (014)79-79-62.

PEUGEOT 405 1.9D Kombi, 1990, 145.000 km, grafit metalik, 17.000 zł. 0602-782-257

POLONEZ Caro 1992, 2 lata nie używany, możliwość rat (012)415-23-38

POLONEZ, 1995, wszystkie dodatki +gaz, 13.500 zł. 0/602-78-66-99.

POLONEZ, przejściówka 1990 (grudzień) , czerwony, 35.000km, po remoncie silnika, nowy akumulator, stan bdb. (0-18)44-58-444.

POLONEZ 1500, 1990. 090-32-71-43

SPRZEDAŻ

POLONEZ 1500, 1987. Tanio! 090-32-71-43

SPRZEDAM mercedesa 190D, rok 1985/86. Pełne wyposażenie. Tel. 0601-460-339

UAZ osobowy, Gaz 66, trak taśmowy. Tel. (017)74-41-518, (090)346-050.

VW Jetta 1600, 1987, sprowadzony w całości, bezwypadkowy sprzedam. (014)67-151-09.

VW T-4, 2,4 D, 1993, towarowo- osobowy, do połowy przeszklony, przedłużony. (014)68-10-735

KUPNO

AUTA powypadkowe każdej marki zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

FAVORITKĘ kupię (012)274-17-06

POLONEZA, Dacie, Trabantu nieważny rocznik, utrzymam kupię lub inne (012)278-69-50

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-360 i maszyny rolnicze- sprzedam. Tel. (014) 68-31-117 po 16.

CIĄGNIKI „C-330” ciągła sprzedaż. Piaseczak-Łętownia koło Jordanowa (018)26-75-673.

CIĄGŁA sprzedaż ratalna ciągników rolniczych, przyczep samobieżających jednoosiowych z kiperem, kombajny ziemniaczane, prasy, przewracarki, rozrzuźniki, kabiny, betoniarzy, kosiarzy, cyklopy, opryskiwacze. Michniak Krzysztof, Łęczycza 33. (014)61-275-48

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy Mazur, Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków- Proszowice 0602-318-892, 0602-318-697

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy, zachodnie, duży wybór. (0-34) 62-86-81, (0-34) 27-41-51, (0-36) 435-50-63, (0-33) 75-45-06.

KOPARKO- ładowarka MF 5 OHX, 1991, 4x4, teleskop, 2 łyżki, 65000 zł + vat. (014)68-12-711

SPRZEDAŻ

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, plugi, brony, kultywatory. Wastag Bronisław, Librantowa, poczta N. Sącz, (0-18)441-79-52.

PRZYCZEPA campingowa niemiecka, pełne wyposażenie, dwie sypialnie, weranda Kraków, Bursztynowa 8

PRZYCZEPA kampingowa N126, mało używana, bogate wyposażenie, zadbana. Tel. (0-14)24-16-91.

PRZYCZEPĘ campingową zachodnią komfortową 7m możliwe raty sprzedam. 0602/212-894.

PRZYCZEPĘ campingową namiotową nieużywaną 2200 zł sprzedam.0602/212-894.

WYWROTKA dwukółkowa do ciągnika (kosz) 014/68-16-592 godz: 7-8

MASZYNY

Budowlane sprzedaż- remonty, Żary (068)374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, plugi, brony, kultywatory. Wastag Bronisław, Librantowa, poczta N. Sącz, (0-18)441-79-52.

PRZYCZEPA campingowa niemiecka, pełne wyposażenie, dwie sypialnie, weranda Kraków, Bursztynowa 8

PRZYCZEPA kampingowa N126, mało używana, bogate wyposażenie, zadbana. Tel. (0-14)24-16-91.

PRZYCZEPĘ campingową zachodnią komfortową 7m możliwe raty sprzedam. 0602/212-894.

PRZYCZEPĘ campingową namiotową nieużywaną 2200 zł sprzedam.0602/212-894.

WYWROTKA dwukółkowa do ciągnika (kosz) 014/68-16-592 godz: 7-8

KUPNO

KUPIĘ ciągnik własnej konstrukcji, może być nie na chodzie. (0-18)441-77-64.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki. (0-12)644-45-17, Cienista 12.

ALARMY, blokady antyporwaniowe, GSM: montaż również u klienta (012)413-49-91, 0602-271-404

AUTOTRANSPORT Iveco, przedłużony, podwyższony, 1,3t, 15m³, F. VAT. (0-18)44-56-390 po 20, 0/601-421-332.

MERCEDES przewóz osób i towarów – jazda stała lub dorywcza. (0-14)790-452.

PRZEPROWADZKI fachowo (012)643-46-83

PRZEWÓZY osobowe Ford Transit na różne okazje, usługi dla firm. Tel. (0-14)78-42-12.

SPROWADZANIE samochodów -transport towarów 1,2 tony (0-18)332-21-33.

TANI transport do 1T, 2T, 3T kraj, zagranica (012)635-15-34, 0602-61-89-37

BRAMY garażowe Hormann, uchylne, segmentowe, przemysłowe, Cystersów 3A, tel/fax: (012)413-78-49

USŁUGI

TRANSPORT 3,5 t. Kraj- zagranica. 012/641-0007

TRANSPORT 1,5 t. 012/387-19-06

TRANSIT bus- przewozy: wesela, przysięgi, lotnisko i inne. Tel. (014)67-21-652

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

TACHOGRAFY – serwis, legalizacja – uwierzytelnienie, linki. Katowice, Dobrego Urobru. 254-61-58, 0602 38-85-46.

KUPNO

SILNIK do Trabantu tanio, Wartburga tanio do jazdy kupię (012)278-69-50

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

POLONEZ Truck, przedłużony, duża izoterma (raty. (0-14)68-61-899.

SAMOCHOBY ciężarowe, ciągniki siodłowe, naczepy, nowe, używane. Tel. 0602-135-891, 0602-104-044

STAR 200, 1989, izoterma, 17.000 zł - sprzedam. Tel. (014)68-16-635

VW LT-45, 1994 rok, ładowność 2.500 kg, ABS, wspomaganie kierownicy, hak, tachometr, pierwszy właściciel, bezwypadkowy, stan bdb, cena do uzgodnienia. (0-14) 250-113, 0602 748 657.

ŻUK A11, 1987, stan bardzo dobry, cena 6.500. (0-14)45-25-06.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

4-POKOJOWE, 98m², Szlachetowskiego Ip/IIp (012)636-21-57

AGENCJA sprzedaje garsonieri: Azory, Bronowice, śródmieście, Huta (012)632-40-02 wew. 55

DEBICA- centrum, mieszkanie 81m², II piętro. Tel. (014)67-68-708

DEBICA- Pana Tadeusza- M-3 (49m²) . Tel. (014)681-15-12

DEBICA- Robotnicza: mieszkanie 2- pokojowe (37,7m²) po remoncie. Pilnie! (014)681-11-87

DEBICA- Fredry: mieszkanie 3-pokojowe (60,5m²) II piętro. Tel. (014)676-35-30

MIESZKANIE trzypokojowe hipoteczne 97m² centrum sprzedam okazjnie (012) 632-49-53, a po 18.00 0602-657-220

N. SĄCZ, mieszkanie dwupokojowe 90m². (0-18)442-25-71.

NOWY Targ. Sprzedam mieszkanie własnościowe 46 m² z telefonem. Tel. (018)26-684-93

SEDIŚCISZÓW Mlp- 2-pokojowe, 44m². Tanio. Tel (014)676-87-25

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w centrum (012)421-22-85 wieczorem

STRASZĘCIN/ Dębicy: nowe 64m², 3- pokojowe, I piętro. Tanio. (014)676-87-25

SZCZAWNICA 80m², lp. (0-18)226-29-07.

TARNÓW, dwupokojowe, atrakcyjne lokalizacja 3p/4, 39m², 55.000zł (012)21-80-42

TARNÓW, ul. Powstańców Warszawy 6/33. Mieszkanie 28 m² -sprzedam.

WYNAJEM

DAM mieszkanie w zamian za sprzątanie w kamienicy. Wymagany przynajmniej jeden zawód. Oferta 2/WZ Starowiślna 10

DO wynajęcia samodzielny pokój bez pośrednika (012)632-62-93

DO wynajęcia czteropokojowe telefon Krowdrza 1 piętro (012)423-31-34

KRAKÓW -Bieżanów, os. Złocienie. Mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia. (0-14)24-20-35.

MAŁŻEŃSTWO studenckie poszukuje mieszkania 3-pokojowego w N. Sączu od września 1998. (0-36)455-88-89.

MIESZKAŃ do wynajęcia poszukuję (012)278-19-28

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia, Dębica, ul. Łysogórska 19/44

PRACUJĄCY student poszukuje mieszkania lub pokoju do wynajęcia (012)411-66-48

TARNÓW. Do wynajęcia komfortowe. Umeblowane 3-pokojowe mieszkanie z telefonem. Najchętniej instytucji lub małżeństwu, możliwe od 15 lipca. Wiadomość tel. (014)21-30-11 wieczorem.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie - 2 pokoje, 57 m², nie umeblowane. (0-12) 648-03-92, wieczorem (0601) 45-64-99

ZAMIENIĘ M-3 (Nowy Bieżanów) , telefon, loggia, jasna kuchnia na pokój z kuchnią + garsoniera „PILNIE” (012)657-43-50 po 18.00

DOMY

SPRZEDAŻ

ABY tanio kupić dom w okolicach Nowej Huty dzwonić (012)415-39-74

DEBICA- przy ul. Krakowskiej- dom parterowy, murowany, działka: 6,17 ar. Sprzedam. Tel. (014) 670-35-51 po 15.

825-16-88, 425-23-59

DUŻY obiekt przy ul. Krakowskiej w Zabierzowie położony na działce 71 a- sprzedam lub wydzierżawię. Tel. (012) 285-16-88, 425-23-59

SPRZEDAŻ

DOM całoroczny w Limanowej (012)412-28-22

DOM Skrzyszów 493 (granica miasta Tarnowa) -sprzedam.

DOMEK nad Jeziorem Rożnowskim oraz pustaki betonowe sprzedam. (0-14)21-18-18.

KAMIENICĘ 300 m² ul. Langiewicza sprzedam okazjnie (012)632-49-53, a po 18.00 0602-657-220

KOMFORTOWY dom letniskowy nad Soliną, 30.000-USD. Sprzedam. Tel. /0-17/ 654-108

KRAKÓW ul. Szafarska 4 (róg Czackiego) . Dom parterowy, drewniany – do rozbiórki wraz z uprzątnięciem terenu. Oferty: Tarnów, tel. 21-70-35.

NAGOSZYN k/ Dębicy- dom murowany, piętrowy+ zabudowa gospodarcza, 3 ha pola, cena: 59.000 zł. Tel. (014)67-78-931

NOWY Sącz, posiadłość superkomfortowa za miastem. Okazja pilnie sprzedam (0-18)445-74-07

PILZNO – nowy dom murowany, całkowicie wykończony, 240 m² + działka 80a, woda, c.o. gazowe + telefon. (0-14) 672-18-95.

TARNÓW, duży dom niewykończony, instalacje, działka 8 arów. (014)21-30-11 wieczorem.

TARNÓW, Pułaskiego! Dom do remontu 106 m², parterowy, murowany. (0-14)21-74-79.

BRZESKO CENTRUM! Dom na działce 5 arów - sprzedam. (0-14) 66-315-57

KUPNO

N. SĄCZ lub okolica do 10km, domek do 150m² z telefonem, działalność biurowa projektowa. Tel/fax (0-18)444-15-84.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

18 a Głowaczowa budowlana- sprzedam. 012/647-08-57

BRZOSKINIA 84a budowlana, uzbrojona (012) 270-17-06, (012)267-16-87

BUDOWLANA 20a k. Kocmyrzowa. 012/649-30-20.

DOBORKÓW 58 k/ Pilzna: gospodarstwo rolne 2,14 ha z zabudowaniami. Tel. (014)67-22-073

DZIAŁKĘ budowlaną 11,31 ar w Limanowej, ul. Targowa, 30 m do pełnego uzbrojenia sprzedam. Tel. (0-13) 43-273-03 po 16.

GAJ, 9km od Krakowa przy zakopiance: 41ar (13a budowlane) . (0-18)471-57-84, 471-29-94.

N. SĄCZ, Barbackiego, 2 ha budowlano przemysłowe. (0-18)44-30-211, 44-30-951.

N. SĄCZ Nawojowska, działka budowlana 8a, pełne uzbrojenie. 0/601-431-555.

SPRZEDAM działkę 10 ar Myślenice-Zarabie (012)274-33-72

TANIO działkę uzbrojoną 10a Bibice- Michałowice (012)412-93-70

ZAWIERBIE k/ Dębicy, trzy działki budowlane (10-15 arów) , (014)67-79-114

DZIAŁKA 62 ary, dom 600 m² z zapleczem, sklep przy E-4, Wieliczka - pod każdą działalność sprzedam. (0-12) 278-69-39

KUPNO

KUPIĘ działkę w Tarnowie przy trasie E-4 (Krakowska). Tel. (0-14)24-16-91.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne -niskie ceny. (0-14)790-9

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ os. Wojska Polskiego, sklep spożywczy 45m², Tel.0/601-524-083 lub 446-14-99 po 18.

NOWOCZESNĄ fermę drobiu w Machowej pilnie sprzedam. Trasa Tarnów – Pilzno. (014)21-09-44 wieczorem.

SPRZEDAM sklep obuwniczy 090-68-70-75

UŚCIE Gorlickie, 2 hale 2000m², działka 80a. (0-18)44-30-211, 44-30-951.

WYNAJEM

AGENCJA pilnie poszukuje mieszkań, domów do sprzedaży, wynajmu (012)632-40-02 wew. 55

KRAKÓW, Długa! Parter 73 m2 + piwnice 100 m2, handel, gastronomia, do adaptacji, odmieszkanie, pozwolenie na budowę, umowa długoterminowa — do wynajęcia. Tel. (0-601)506-198.

LOKAL biurowy 54,7m², centrum Krakowa, wysoki standard odnajmę. (0-18)445-63-84.

N. SĄCZ do wynajęcia lokale na biura, gastronomię, łącznie 1000m², oraz pomieszczenia magazynowe. (0-18)443-84-78, 443-84-70 do 16.

TARNÓW, centrum. Lokal na gastronomię do wynajęcia. Tel. (014)21-57-78.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

FLIZY, lustra, tapety, niskie ceny. N. Sącz, ul. Kilińskiego 54 (naprzeciwko Sandecji)

PIEC PCO 60, z ruchomym rusztem, po kapitalnym remoncie. Tel. (014)611-01-84 wieczorem

USŁUGI

ALARMY, zabezpieczenia lokali, telewizja przemysłowa, radiowe systemy antynapadów: (012)413-49-91, 0602-271-404

ALARMY, telewizja przemysłowa profesjonalnie (0-18)441-38-55 (0602)11-97-25

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, urządzenia elektroniczne, zamki Gerda. PHU „CZES-POL” (0-18)442-37-72.

ANTYWŁAMIANOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI

10 LAT GWARANCJI

FIRMY STANLEY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- ul. Włocławska 2, tel. 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległości 3 (powilon)

tel. 0602 188 984

ULGA W PODATKU RAKU

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, mozaiki, panele, lakierowanie, naprawy (012)655-96-15.

CZYSZCZENIE karcherem -tanieo, solidnie. „Active Clean” 0602-66-90-79

CZYSZCZENIE: dywanów, wykładzin, tapicerki (samochodowej) . N. Sącz 0/602-27-41-72.

NARÓDNIKI kuchenne, wymierzamy, dowozimy (090)379-841. Napisz: Nowy Sącz 4 Box-65.

NAPRAWA pieców kuchenkowych, term kuchenych, kuchenek. Rachunki Vat. (012) 419-22-63

OKNA, przeróbki, naprawy, zaczepy. Istnieje my od 1990 r. (012)658-51-43

ŻALUJE pionowe, poziome, rolety (0-18)44-60-495 od 8.00 -17.00

ŻALUJE, rolety. Produkcja -sprzedaż -montaż, ceny już od 20zł. (0-18)443-85-90 wew. 66, 443-74-00 wew. 66. Biuro czynne od 8.00 -16.00

ŻALUJE- produkcja, sprzedaż, mmontaż „Za-lmax” (012)655-74-74, 655-63-76

ŻALUJE, antywłamaniowe rolety, pionowe, poziome. (012)649-76-21, (018)442-04-72

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BELKI stropowe, trylinka, murki oporowe, słupy elektryczne, gruz. 012/644-44-62

BŁOCZKI betonowe fundamentowe, dobra jakość, konkurencyjne ceny (012)285-20-69, (012)266-68-49 (wieczorem)

DESKI, więzby dachowe. Stary Sącz, (0-18) 446-16-74, 0/601-495-222, Cyganowice 74.

DRUT fi 6 tanio sprzedam. (014)68-60-742.

GARAŻE (1.150zł) , wiaty, kioski. (0-18)442-37-28, 0/601-49-53-33.

KANADYJSKIE segmentowe bramy garażowe, siding kanadyjski wszystkie kolory (0-18)443-02-99

OKNA EURO, drzwi, producent Stolbud Grybów, najniższe ceny. (0-18) 445-21-14, 090-301-422

SPRZEDAŻ

OKNA wraz z drzwiami — balkonowe 4 sztuki za 50% ceny. Stanisław Kosman tel. (014) 45-17-42.

PAKAMERĘ (012)647-41-93

PAKAMERY, garaże, kioski. (012)644-62-97

PUSTAKI gruzowe, żużlowe, betonowe, kregi: Ø 800, Ø 400, bloczki betonowe. Transport: piasku, żwiru. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81 po 20.00.

PUSTAKI żużlobetonowe SMP 185, 19x19x39-tanio sprzedam. 012/648-41-09, 0601-44-50-76

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana. Producent (0-12)271-15-26

SIDING USA Panele podłogowe produk-cja niemiecka. Hurtownia, promocja, ra-ty (012)412-98-20

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana, twarda, mrozoodporna, gwarancja, trwała 30 lat, gruba „Drutex” Bielsko (033) 14-63-03.

STYROPIAN -siatki, kleje, folie, kołki, inne materiały budowlane, izolacyjne -dociepleniowe. Możliwe rabaty przy większych zakupach. (0-14) 26-97-69, ul. Okrzeja 9.

STEMPLE, żerdzie, dach -sprzedam. Tel. (0-14) 52-68-56, wieczorem.

USŁUGI

ADAPTACJE, kompleksowe remonty mieszkań i lokali użytkowych 0602-68-60-97.

ADAPTACJE, suche tynki, malowanie, ta-petowanie, gładzie gipsowe, kasetony, panele i inne. (012)632-74-73, 0601-44-63-02

ADAPTACJA wnętrz, suche tynki, elewacje, flizy, kominki. Tel. (014)26-76-61.

BUDOWLANO-REMONTOWA 0-70061060.

CYKLINUJE, układam, naprawiam parkiety (0-12)267-05-47 (0-12)415-21-12.

DAWI: montaż boazerii, podłóg panelowych, elewacje PCV, suche tynki. (0-18)441-42-03.

DACHY pokrycia wszystkimi rodzajami blach, ciesielka. Faktury VAT. Tel. (0-14)27-30-58.

DOMY pod klucz oraz inne roboty budowlane 0601-46-22-08

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynk szlachetny. 012/656-04-67

EFEKTOWNE łazienki- flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty- refe-rencje. 012/647-55-67

ELEKTROINSTALACJE- pomiary-projekty-przylą-cza-kosztorysy 0601533383, (012)658-02-57

ELEWACJE styropianowe. Tel. (0-14)21-79-72.

FIRMA Remontowo-Budowlana Usługi: adapta-cje poddaszy, suche tynki, kasetony, docie-planie budynków w systemie Atlas, Cerasit. Siding, VAT, gwarancja (090)685-870.

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, dociepla-nie budynków. (0-18) 445-65-52, 442-63-62

FLIZOWANIE, malowanie, panele, gładź gipso-wa tanio, solidnie (012)645-72-80, (012) 422-57-99

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, gładź gip-sowa, gwarancja, rachunki (012)657-58-54

FLIZOWANIE, gładź gipsowa, regipsy, dociepla-nie budynków styropianem, tynki mineralne (0-18)441-76-16.

FLIZOWANIE- tel. (014)685-05-87, 0602-494-148

HYDRAULIKA- kuchenki (012)267-42-78

HYDRAULIK, solidny, fachowy, wykona wsze-lkie instalacje, naprawy (012)633-81-82

HYDRAULIKA nowoczesnie, tanio, VAT. Tarnów, okolice. (0-602)743-920.

KOMPLEKSOWE remonty elewacji budynków za-bytkowych. Formalności, zezwolenia, nadzór. Jeszcze wolne terminy! 0602-611-761

KOSTKA brukowa: profesjonalne układa-nie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO”, Tarnów, Kocha-nowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16) ; (014)23-10-47 po 17.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, re-nowacja stolarki okiennej 0602-46-85-87, (012)423-75-63

MALOWANIE, gładź. Tel. 266-81-17, 267-47-83.

MALOWANIE, tapetowanie, panele, usługi re-montowe (012)655-06-87

MALOWANIE strukturalne wnętrz (018)443-93-76.

MALOWANIE wnętrz nowych budynków, usług-a +materiał 4zł/m² (0-18)443-93-76.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. „Kryla-mex”, tel. (0-14)78-47-53, (0-41)311-70-16.

OCIEPLANIE budynków pianką. PHU „Cha-zet” (0-41) 311-70-32

OCIEPLANIE budynków. 012/656-04-67, 657-48-44

USŁUGI

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Tarnów, tel. (090)33-08-59.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpor-nych do przewodów spalinowych i wentyla-cyjnych. Tel. (0-14)525-089, wew. 122, (0-14)525-064, wew. 122.

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne (0-18)441-79-47 wieczorem

OCIEPLANIE budynków. (0-18)337-41-76 po 20.

PARKIET układanie, szlifowanie, lakierowanie (maszyną bezpyłowe), flizy. (0-18)446-13-41, 26-242-74.

PARKIETY, podłogi, cyklinowanie bezpyłowe, roboty stolarskie, suche tynki, malowanie. (0-18)442-24-40.

PARKIET „Jarzabek” produkcja, sprzedaż, mon-taż, zakład. Tel. : (012)272-19-96. Sklep fir-mowy, al. 29 Listopada 103a, tel: (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt-detal.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciów ki ze-wnętrznej i listew wykończeniowych. Tel. (018) 26-574-70

SIDING- ocieplanie i montaż elewacji. 012/ 655-08-35

STOLARSKIE usługi, podłogi, boazerie, cykline-wanie. (0-12)386-10-82 w. 148.

STUDNIE wiercone oraz lokalizacja cieków wodnych. Zakliczyn n/ Dunajcem. (0-14)66-53-651.

SUCHE tynki, ścianki działowe, adaptacje strychów, szpachlowanie, malowanie, tapetowa-nie. VAT. (0-18)443-42-93, 0-602-695-174.

SUCHE tynki, szpachlowanie + gładź gipsowa. (0-18)445-87-14 po 20.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza, gładź gipsowa, malowanie. (0-14)21-87-25.

SUCHE tynki, ścianki, sufity podwieszane, pa-nele, malowanie. 012/644-98-81

TAPETOWANIE, malowanie, gładź, flizowanie, biały montaż, kasetony, osadzanie drzwi (012) 633-96-09

TANIO i solidnie układamy kostkę brukową. Tel. (0-14)79-70-74, kom. (0-601)477-828.

UKŁADANIE fliz, parkietu, cyklinowanie, gładź szpachlowa, suche tynki, malowanie. (0-18)446-62-27.

USŁUGI, remonty budowlane, murarstwo-wy-lewki, fasady. (018)28-515-42, Gmina Nowy Targ.

USŁUGI remontowo-budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, mar-mur, elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19. 0601-53-00-47

WYRÓB podłóg, kasetonów boazerii, schodów, podbić dachowych. Krzysztof Szwardkowski, Grybów -Górki, Biała Wyżna 245, (0-18)445-06-81.

ŻALUJE pionowe -verticale od 25 zł/m2 dla Tarnowa i okolicy. Tarnów, (0-17)222-67-28.

ŻALUJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

NARZĘDZIA - MASZyny

SPRZEDAŻ

BARAKOWÓZ, kruszarkę szczekową, przesie-wacz i elektrowyciągi 3t (0-18)441-50-22

BUKOWARKE. 012/658-75-45

KOMBAJN zbożowy Massey Ferguson oraz pr-sę Casse -pilnie sprzedam. (0-14)66-57-806.

KOMBAJN zbożowy Massey Ferguson, stan bardzo dobry z silnikiem diesla -sprzedam, ciągnik C-330, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Hólda Jan, Bogoniowice 38, 33-190 Cieżkowice.

MASZyny stolarskie z odlewów żeliwnych: gru-bościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowne, stabilne niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZyny do szycia domowe, przemysło-we- kupno, sprzedaż. 090-38-37-56, (012)658-75-45

MASZyny budowlane, wieloczynnościowe, ko-parki, ładowarki, żurawie. Tel. 0602-135-891, 0602-104-044

OVERLOCKI- maszyny wieloczynnościowe, stębnówki, urządzenia prasownicze. MEGA-sklep (012)656-34-65

RURKI mosiężne 6x 0,5- sprzedam. Tel. (012)658-99-68 lub 0601-433-656

SPRZEDAM Kombajn CLASS (012)267-55-15, 0601-51-13-35

WIERTŁA, gwintowniki, narzynki, noże tokar-skie, frezy- sprzedam. Tel. (012)658-99-68 lub 0601-433-656

CEGIELNIA

BIEŻDZIADKA

przy trasie Pilzno — Jasło

k. Kołaczyc

tel. (0-13) 446-03-01

RTV, AGD, FOTO

KUPNO

SKLEP fotograficzny przyjmie do sprzedaży komisowej sprzęt fotograficzny i optyczny. Kraków Wiślna 10.

USŁUGI

NAPRAWA telewizorów (012)411-63-27, (012) 423-76-59

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012) 412-89-56

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNKI, Bokserki, Dogi, Collie, Jamnicz-ki szczęnięta. (014)42-43-29 do 16, (014)42-42-59.

BIATO-KASZTANOWE miniaturki spaneli z rodowodem, odrobaczywione, zaszcze-pione, towarzyskie, zrównoważone. 012/ 647-55-67

BOKSERY szczęnięta sprzedam. Tel. (014)79-27-69.

DOBERMANY suczki. (0-18)44-59-089.

DOGI czarne rodowodowe, po championach sprzedam. (014)22-45-29 wieczorem.

ROTTWEILERY po szczepieniu. Sprzedam. Tel. (014)784-848.

SHIN-TZU- małe, długuwłose, szczęnięta rodo-wodowe (012)266-24-64

INNE

ZDROWIE

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi gineko-logiczne. Kraków

090-215-991, (032)24-28-724 GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 090-690-482 Kraków

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi. Łódź 0-602335083.

TECHNIK Dentystyczny pracowity, su-mienny podejmie współpracę z leka-rzem stomatologiem 0601-405-906

TURYSTYKA, SPORT

BIURO Turystyczne „Helenka” poleca tanie i atrakcyjne wycieczki i pielgrzymki do Włoch, Grecji, Turcji, Francji, Hiszpanii, Portu-galii oraz Skandynawii. 012/648-49-23, 649-70-19

CHOTOWA k/ Dębicy: wczasy 10-dniowe dla dwóch osób z pełnym wyżywieniem w pokojach dwuosobowych 790 zł. 100 m od Ośrodka Wypoczynkowego. Tel. (014) 670-18-78

DARŁÓWKO, wczasy nad morzem, ceny konku-rencyjne, czerwiec i II połowa sierpnia 50%-taniej. (042)673-29-19

KOLONIE Włochy, Węgry, Polska „Mały Po-dróżnik” Kraków (0-12)421-13-71 0601-468-251

KOLOBRZEG tanie pokoje lipiec, sierpień 094-35-16-020

OBOZY językowe — Anglia, Węgry, Słowacja, Polska od 775 zł (0-81) 5333979.

POKOJE do wynajęcia Myślenice-Zarabie (012)272-04-21

POKOJE do wynajęcia z wyżywieniem lub bez. Rabka tel. (018)26-85-162

TURCJA odjazdowo- objazdowa. 2-3 tygodnie w październiku 0602-242-648

USTKA, tanie wczasy, kwatery prywatne, sa-modzielne mieszkania, supertanio (0-59)147-097.

ZAKOPANE- pokoje gościnne — supermiejsce i cena tel. 0602-242-648

ŻAGŁÓWKĘ „Mak” 2, Grot, fok (niekonieczne uprawnienia) (0-18)337-17-00, (090)68-54-94.

MATRYMONIALNE

BIURO Matrymonialne „Julia”- zapraszamy osoby samotne- atrakcyjne oferty. (014)681-78-39

DWUZIESTOLETNIĘ biuro KRAKOWIANKA ofe-rty krajowe, U. S. A. , Francja (012)633-01-57 Krowderska 74

SAMOTNA 62, atrakcyjna Radomianka bez na-lógów, wesoła, średnio sytuowana, pozna Pana do lat 72 z osobistą kulturą bez na-lógów z mieszkaniem. Cel matrymonialny do uzgodnienia 26-600 Radom, ul. Młodzianow-ska 139

BIZNES

DRESY, komplety piłkarskie, haft komputer-o- wy. Producent FPH „PAW” Brzesko. (0-14) 68-68-150.

BIZNES

HURTOWNIA obuwia nawiąże współpracę z pro-ducentem pantofli tekstylnych. (0-18)442-08-33.

BANKOWE pożyczki gotówkowe. Łazarza 13 Ilp (0-12)421-82-21

HURT- detal. Rajstopy włoskie profilowa-ne- niskie ceny. Tel. (018)33-11-558, 33-11-632

KIOSK „Kami” z lokalizacją -sprzedam. Tel. (0-14)26-82-55.

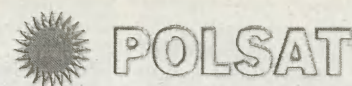
KIOSK plastikowy 4 m2, cena do uzgodnie-nia-sprzedam. Tel. (0-14) 21-19-62.

KORALE prawdziwe- kupi Lombard „Perla”- Wielopole 24, róg Dietla (012)422-03-50 lub al. Słowackiego 1 (012)632-80-06

PRODUKCJE spożywczą makaronu, urządzenia, technologie sprzedam. (0-18)441-24-25.

RAJSTOPY (Lycra) ceny importera. Tarnów, tel. (090)252-137.

SPRZEDAM maszyny do pierogów (0-12)637-93-11



6.00 Kawa czy herbata? (audiotele: 0-70055560-2)
8.05 Frasier — serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.00 Szaleństwa teatralne
9.30 Domowe przedszkole: Dzień Matki
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 Gdzieś na Północy — serial obycz.
10.50 Dziecko — troski i radości — program dla rodziców
11.10 Zanim powiesz rozwód: Mój mąż pije — magazyn poradnikowy
Dziś — problem z alkoholizmem u współmałżonka
11.20 Agroliga
11.30 Sztuka przekonywania: Przede wszystkim nie nudzić
11.45 Swego nie znacie — Katalog zabytków: Pińczów — Kościół Paulinów
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań: Tajemnice genów — Nasienna elita
12.45 Atom, gwiazdy, życie: Zapisane w gwiazdach — astrologia
13.10 Przyroda i technika: Środki obrony — serial dok.
13.40 Studio Telewizji Edukacyjnej: Na ratunek
14.30 Wiadomości
14.40 Dla dzieci: Tik Tak
15.05 Przygody Bystrego Billa — film anim. USA
15.35 RAJ — magazyn
16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów — program muz.
16.15 Moda na sukces — serial obycz.

16.40 Sejmograf — magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Klan — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
17.50 Test — program poradnikowy Wybieramy odpowiednią firmę i ofertę turystyczną
18.20 Rewizja nadzwyczajna: Witold Pilecki
18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Mały Miś
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 W obronie własnej — serial sens.
21.00 W centrum uwagi
21.25 Czas na dokument: Kochana mamo... — film dok.
22.25 Widziałam — reportaż Marii Wiernikowskiej
23.00 Wiadomości oraz Sport
23.10 Rozmowy na koniec wieku: Z Gustawem Holoubkiem o sztuce życia
23.45 g = j, b = k, czyli gra w życie — film dokumentalny
Sylwetka artysty i animatora kultury, w Niemczech znanego jako Jürgen Blum, w Polsce jako Gerard Kwiatkowski.

0.20 Ściemnienie — film USA 1980, reż. Vernon Zimmerman, wyk. Dennis Christopher, Tim Thomerson

● Ściemnienie — thriller. Eric Binford mieszka ze swą ciotką Stellą w Kalifornii. Zatrudniony w magazynie rekwizytów i kostiumów filmowych, stanowi obiekt kpín zarówno swego szefa Bergera, jak i pozostałych pracowników. Pewnego dnia Eric wpada na pomysł pozbycia się nie lubianej ciotki. Kiedy policja uznaje śmierć Stelli za nieszcześliwy wypadek, rozuchwalony chłopak postanawia pozbyć się innych zniechędzonych osób. W przebraniach różnych bohaterów filmowych dokonuje kolejnych zbrodni. Jego ofiarą pada Berger, złośliwy kolega z pracy i nieuczciwy producent filmowy, który zamierzał przenieść na ekran przedstawiony przez Erica scenariusz, firmując go własnym nazwiskiem... **0.20**

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Leśny patrol — serial przyg.
7.50 Studio urody — program sportowo-rekreacyjny
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie — serial obyczajowy produkcji polskiej (odcinek 65)
9.00 Zespół adwokacki — serial obyczajowy produkcji polskiej (odcinek 50)
Monika dostaje zaproszenie na ślub pielęgniarki Teresy i kierowcy Henia...
10.00 Świat kobiet — magazyn dla pań
10.30 Strażnicy dobrej nowiny: W katakumbach — serial animowany produkcji hiszpańskiej
11.00 Anna Maria idzie własną drogą — serial obyczajowy produkcji niemieckiej
Firmie Anny Marii grozi bankructwo, gdyż upadłość ogłosił jeden z najważniejszych klientów jej zwirowni

12.00 Złotopolscy — telenowela, 1997
12.25 Akademia Zdrowia Dwójki
12.35 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Pogranicze w ogniu — serial
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Kultury popkultury
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy — program Redakcji Katolickiej
Wspomnienia z pobytu Jana Pawła II w Polsce
16.30 Koło fortuny — teleturniej (audiotele: 0-70055500)
17.00 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque — teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 W krainie władcy smoków — serial australijsko-chińsko-polski

20.00 Planeta Islam: Kto zwycięży — film dok.
21.00 Teresa Torańska przedstawia — Teraz Wy! — Gdybym był bogaty
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.40 Kocham kino: Sweetie — film austral., 1989, reż. Jane Campion, wyk. Genevieve Lemon, Karen Colston
0.20 Art noc

● Sweetie — Kay jest nieśmiałą, zamkniętą w sobie dziewczyną, dotkniętą dosyć dziwną fobią — panicznie boi się drzew. Będąc osobą przesadną, Kay odbija swej koleżance chłopaka, pasującego do opisu mężczyzny jej życia, przedstawionego niegdyś przez wróżkę. Wraz z Louism żyją z dala od zdziszczającej rodziny. Pewnego dnia Louis postanawia zasadzić w ogrodzie drzewo. Reakcja dziewczyny uświadamia mu podłoże jej poważnych problemów. Wkrótce w ich życie niespodziewanie wkrocza siostra Kay. Kapryśna i rozpierzchna Sweetie wprowadza się bez uprzedzenia do mieszkania siostry. Jej swobodne i wyzywające zachowanie coraz bardziej podnieca Louisa. Kay postanawia pozbyć się kłopotliwych gości... Film w oryginalny sposób ukazuje dylematy i problemy rozpierzchnego, uprzywilejowanego dziecka i związane z tym relacje rodzinne. Reżyserka filmu, Australijka Jane Campion zdobyła międzynarodową sławę dzięki znakomitemu obrazowi „Fortepian” z Holly Hunter i Harveyem Keitelem w rolach głównych. **22.40**

8.00 Kronika
8.10 Motoekspert — program motoryzacyjny dla dzieci (powt.)
8.35 Historia miłości — serial
9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim. odc. 17/39
9.55 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial anim. dla dzieci (odc. 4)
Gospodarzem każdego odcinka jest Albert, który w zabawny i atrakcyjny sposób opowiada o problemach środowiska naturalnego.
10.20 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fab. dla młodzieży
Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznaną zakątki wszechświata (odc. 25/26)
10.50 Dzisiaj — magazyn ośrodków regionalnych TVP
11.20 Dama Kameliowa — dramat obyczajowy prod. pol., reż. Jerzy Antczak
Scenariusz filmu oparty jest na powieści Aleksandra Dumasa.

13.05 Tajemnice historii — program publicystyczny
13.35 Lecznica doktor Bramwell — angielski serial obycz., reż. David Tucker, wyst.: Jemma Redgrave (odc. 11)
14.25 Zuzia i jej przyjaciele — kanadyjski serial kukielkowy dla dzieci, odc. 6/26
14.50 Program dnia
15.00 Kronika
15.05 Nasza antena
15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 17/39
15.35 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial anim. dla dzieci — odc. 4 (powt.)

16.00 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fab. dla młodz., odc. 25/26 (powt.)
16.30 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 35/52
17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
17.15 Kundel bury i kocury
17.30 Na celowniku — program o tematyce wojskowej
18.00 Gość TV Kraków: Alicja Sławicka (PWST), Piotr Piecha — student PWST
18.10 Kronika
18.35 Historia miłości — serial fab.
19.30 Dzisiaj — magazyn ośrodków regionalnych TVP (powt.)

20.00 Dama Kameliowa — film prod. polskiej, reż. Jerzy Antczak, wyk. Anna Radwan, Jan Frycz, Anna Dymna, Stanisława Celińska (powt.)



21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program public.
22.25 Na peryferiach życia — serial
22.50 Mój przyjaciel-generał — rosyjski film obycz. z 1991 r. w reż. Wiktora Sadowskiego
Przyjaźń syna Stalina z prostym chłopakiem na tle mechanizmów działania komunistycznego mocarstwa.
0.53 Zakończenie programu

● Dama Kameliowa — dramat obyczajowy. Scenariusz filmu oparty na powieści Aleksandra Dumasa. Jest połowa XIX wieku. Po śmierci pięknej paryskiej kurtyzany — zwanej Damą Kameliową — jej majątek zostaje wystawiony na licytację. Pisarz Aleksander Dumas kupuje na aukcji książkę. Po kilku dniach zjawia się u niego Armand Duval, bliski przyjaciel zmarłej, i opowiada mu historię swego burzliwego romansu... **20.00**

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield, odc. 23 — serial animowany dla dzieci
8.30 Powrót Supermana, odc. 60 — amerykański serial sensacyjny
9.30 Żar młodości, odc. 450 — kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 27; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
11.30 Nikita (odc. 16) — serial produkcji amerykańskiej, 1997; reż. Jay Firestone — serial
Nikita przypadkiem zobaczyła napaść na policjanta. Morderca zaatakował ją, chcąc pozbyć się świadka, jednak w ostatniej chwili spłoszył go nadjeżdżający radiowóz — wcisnął nóż do ręki dziewczyny i uciekł. Teraz podejrzenie o zabójstwo padło na Nikitę... Kontynuacja serialu, który nawiązuje do znanego filmu Luca Bessona pod tym samym tytułem.

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Rekin kart
14.00 Ręce, które leczą — program Zbigniewa Nowaka
14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
15.00 Inspektor Gadżet, odc. 18; USA 1996; prod.: Andy Heyward, Robby London, Mike Maliani
Serial paradokumentalny, adresowany do młodej widowni. Opowiada o wędrownych fikcyjnej postaci — inspektora Gadżeta — po całym świecie, do najbardziej niezwykłych miejsc na kuli ziemskiej.
15.25 Małolata
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje
16.15 Kalambury — program rozrywkowy
16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna (odc. 28) — serial prod. amerykańskiej, 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
17.45 Świat według Bundych, odc. 93 — amerykański serial komediowy
18.15 Szaleje za tobą, odc. 59 — amerykański serial komediowy
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Renegat, odc. 56; USA 1992; reż. Michael Preece; serial sensacyjny

20.05 Zaginiony, odc. 8; USA 1995, reż. John Nicolella; wyk.: Russell Wong, Chi Muoi Lo
ok. 20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur, odc. 16 — amerykański serial obyczajowy
21.55 Gwiezdna eskadra, odc. 21; USA 1995, wyst. m.in. Lanei Chapman (na zdj.)



22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Czas na biznes
23.55 Motowiadomości
0.30 Na topie
1.00 Soundtrack
1.30 Afficionado
2.00 ROM
2.30 Pożegnanie

● Gwiezdna eskadra — serial science fiction wykorzystujący efekty specjalne. Akcja rozpoczyna się w roku 2063. Teraz konflikt już trwa. Pijawy zostają wprowadzone w błąd — na księżycu planety Pijaw ląduje ekspedycja ziemskiej armii. Podczas penetracji terenu zwiadowca znajduje nieznaną istotę... **21.55**

7.10 Telesklep
7.40 Ciężko ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzą Sandra Walter i Norbi
8.00 „Milkan” (8) — serial animowany dla dzieci
8.25 „Conan — Łowca przygód” (22) — serial anim.
W świecie sprzed początku czasu, w którym magia miesza się z codziennością a potężni bohaterowie toczą walkę o przetrwanie, w czasach czarowników, wojowników i królów, tylko potężnie zbudowany i nieudolny silny Conan może przeciwstawić się złu. Ma siłę stu ludzi a do tego czarodziejski miecz. Nie boi się wyruszyć przeciwko okrutnemu czarownikowi. Tylko Conan może obronić świat przed czarną magią...
8.45 „Rodziców nie ma w domu” (34) — serial prod. pol.
9.00 Czas to pieniądz — teleturniej
9.30 „Melrose Place” (45) — serial obycz. prod. USA
10.30 „Manuela” — telenowela
11.30 „Jolanda” — telenowela

12.00 „Ogień” (odcinek 19) — serial obyczajowy produkcji australijskiej
13.00 Teleplotki — kulisy wielkiego świata
13.30 Telesklep
14.00 „Milkan” (9) — serial animowany dla dzieci
14.25 „Conan — łowca przygód” (odcinek 23) — serial anim. dla dzieci
14.45 NBA w TVN — skrót meczu
15.15 — 17.25 Niezły kanał
15.15 „W naszym kręgu” (39) — serial dla młodzieży
15.40 „Szkoła złamanych serc” (162) — serial produkcji amerykańskiej dla młodzieży

16.05 „Bajer w Bel-Air” (52) — serial
16.30 „Star Trek” (108) — serial SF



17.25 „Melrose Place” (46) — serial
18.20 Co za dzień! — program rozr.
18.40 TVN Fakty regionalne
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty — informacje
19.25 Sport
19.30 Czas to pieniądz — teleturniej

20.00—0.05 Superkino
20.00 „Robin Hood” — film przyg. prod. USA, 1991, reż. John Irvin, wyk.: Patrick Bergin, Uma Thurman, Jurgen Prochnow
Nieśmiertelna opowieść o szlachetnym rycerzu, który pomagał biednym i uciskanym. Wszystkie jego kłopoty zaczęły się, gdy uratował kłusownika Mucha przed obławą zorganizowaną przez normandzkiego szlachcica, Sir Milesa Folcaneta i jego ludzi. Stracił w ten sposób ziemię i taski, ale równocześnie zyskał sławę wśród ludu i miłość pięknej narzeczonej Folcaneta, Marian...

22.00 Dzika namiętność — film prod. USA, (1986), reż. J. Demme, wyk.: J. Daniels, M. Griffith (na zdj.), Ray Liotta



0.05 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
0.30 „Star Trek” (108) — serial SF prod. USA

● Dzika namiętność — film obycz. Melanie Griffith i Jeff Daniels w przewrotnej i fascynującej opowieści o namiętności i zbrodni. Przenikliwy obraz współczesnej Ameryki rozdartej między skrajnymi przeciwieństwami — chłodną rozważy i niepomaganą fantazją... **22.00 (w)**

Stacje telewizyjne regionalne

RTK

700 Sandybell 18.00 Zagadki przyszłości — dok. 18.30 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz. Bezpieczeństwo na drodze 19.30 Polskie drogi 21.00 Ring z... — rozmaitości. Niezwykłe sporty — film dok. 22.55 Ciemna fala — horror

PTK 2

18.00 Życie jak loteria — serial obycz. 18.45 Belamy — serial krym. 19.30 Kolejowe przygody wzdłuż Europy 20.00 Mordercy — film sensac., Hongkong 21.30 In Your Ear — pro-

gram muz. 22.00 Wojownicy — film sensac., USA 23.30 Video Soul

KABLOWA

8.00 Czerwona róża — serial 9.00 Niszcząca siła — film dok. 10.00 Fort Boyard — teleturniej 12.00 Amerykański brzeg Leopolda Tyrmanda — film dok. 13.00 Niszcząca siła — film dok. 15.00 Zebra — magazyn 15.30 Maguy — serial kom. 16.00 Świat i cztery kółka — magazyn 16.30 Pago Pago — teleturniej 18.00 Niszcząca siła — film dok. 19.30 Smak muzyki — magazyn 20.00 Wrestling 21.00 Balada o Januszu — serial, Polska 22.00 Czerwona róża — serial 23.00

Słodki film — dramat obycz., Francja/Kanada 0.30 Maguy — serial kom. 1.30 Słodki film — dramat obycz., Francja/Kanada

ttk

17.30 Z księgarskiej półki 17.45 — Koszykówka talk 18.15 Studio TTK 18.30 Aktualności tarnowskie 18.45 Studio TTK 19.00 Cudowne uzdrowienie — kom. 20.30 Aktualności tarnowskie. 20.45 Co sądzą Tarnowianie — sonda 21.00 Czarne słońce — dram. obycz. 22.40 ATV idzie do kina 23.00 Hitler — SS (cz. 2) — film wojenny. 1.00 Forsa — dram. obycz. 2.30 Teatrzyk intryg przedstawia.

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

TV Katowice

8.30 Historia miłości — serial obycz. 9.30 Poranek z Telewizji Katowice 10.35 Muzyczne promocje 10.50 Dzisiaj Katowice — reportaż 11.25 Dama Kameliowa — dramat obycz., Polska 13.05 Maria-Celeste — serial obycz. 13.50 Rodzina Addamsów — serial kom. 14.20 Trzy po trzy — teleturniej 16.00 Kosmiczne przypadki — serial dla młodzieży 16.30 Życie na gorąco — magazyn 17.05 Młodzi gniewni 18.30 Historia miłości — serial obycz. 19.30 Dzisiaj Katowice — reportaż 20.00 Dama Kameliowa — dramat obycz., Polska 21.45 Dzień w regionie — program publicystyczny 22.30 Namietność — serial obycz. 23.00 Muzyka dźwięku i przestrzeni

TV POLONIA

8.45 Dla młodych widzów: Muzyczne koło 9.15 Klan — telenowela, Polska 9.40 Czy nas jeszcze pamiętasz? 10.00 Capital City — serial obycz. 10.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny 11.00 Magazyn wschodni 11.30 Krzyżówka — szczegóły — teleturniej 12.15 Sam pośród miasta — dramat psychologiczny, Polska 13.30 Program poświęcony polskim filmom animowanym 13.35 Opowieści z Collegium Maius: Od bakałarza do profesora 13.50 Żeby nie bolało — film dok. 15.30 Skarbiec — magazyn 16.00 Wałbrzych — Z siódła i z siodełka — program krajoznawczy 16.30 Klan — telenowela, Polska 17.15 Jacek — serial dla młodych widzów, Polska 17.40 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody

Telewizje satelitarne

DISCOVERY CHANNEL

18.00 Pierwsze loty: General Aviation — Barnstomers to Businessmen 18.30 Podróżnicy w czasie: Rzymska plaga 19.00 Weterynarz 19.30 Tarantule i ich jadowici krewni. Ostatnio odkryto kilka nowych gatunków jadowitych pajęczaków. Jeden z nich, tarantula z Ekwadoru, jest najrzadszym gatunkiem pajęki na świecie. Na razie znany jest tylko jeden jego przedstawiciel 20.30 Cracking Stress 21.00 Discover Magazine: Wojna 22.00 Planeta żywiolów: Lawina 23.00 Wraki: Śmiertelny port 0.00 Szaleństwo na kółkach 0.30 Najlepsze marki samochodów: Jaguar

EUROSPORT

11.00 Tenis ziemny: French Open w Paryżu 14.00 Piłka nożna: Finały ME drużyn młodzieżowych U-21 w Bukareszcie 15.45 Kolarstwo: Giro d'Italia — 10 etap Vasto — Macerata 210 km 17.00 Tenis ziemny: French Open w Paryżu 20.00 Piłka nożna: Finały ME drużyn młodzieżowych U-21 w Bukareszcie — 1 półfinał 22.00 Boks:

Walki zawodowców 23.00 Tenis ziemny: French Open w Paryżu

SAT-1

9.00 Gliniarz i prokurator — serial krym. 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Jak ja mogłem się w Tobie zakochać? 12.00 Vera w południe: Studenci '98 13.00 Sonja: Kto chce być pięknym, musi cierpieć. 14.00 Mission: Impossible — nowy serial sensac. 15.00 Star Trek: Voyager — serial SF, USA 1991 16.00 Baywatch Nights — serial sensac. 17.00 Każdy z każdym — teleturniej 19.15 Najśmieszniejsze spoty reklamowe 19.45 Gruby i Belg — show 20.15 Podejrzany: ojciec — film krym., Niemcy 22.15 Akta 98/22 — magazyn

PRO 7

8.45 Mamuśki — serial obycz. 9.20 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.50 In the Custody of Strangers — dramat obycz., USA 11.30 Diagnosta: morderstwo — serial krym. 12.30 Matlock — serial krym. 13.30 SAM — magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer: Obcokrajowcy walczą przeciw uprzedzonom. 15.00 Andreas Türk: Mam

POLSAT 2

7.45 Plastic TV — program muz. 8.30 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.35 Power Rangers — serial 9.30 Hawale pięć-zero — serial 10.30 Wrestling — serial USA 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama — telenowela 14.30 Junior 15.00 Dance TV 15.30 Festiwal Polsat Dance 15.45 Plastic TV — program muz. 16.00 Hawaje pięć-zero — serial 17.00 Informacje 17.10 Czarodziejka z Księżyca 18.00 Cwaniak — serial sens. 19.00 Tajemnicza dama — telenowela 20.00 Pogromcy zła — serial 20.50 Duża zła mama 2 — komedia 22.25 Poza podejrzeniem — film

NASZA TV

9.00 Teraz my (17) — serial komedii dla młodzieży, USA 9.30 Klub na plaży (63) — serial, Brazylia 10.00 City (93) — serial, USA 10.30 Antonella (10) — serial, Brazylia 11.30 Dziedziczna nienawiść (89) — serial, Brazylia 12.30 Na wolności (1/6 III serii Wdowy) — serial, USA 14.00 Antonella (11) — serial, Brazylia 14.55 Propozycje do listy przebojów 15.00 City (94) — serial, USA 15.30 Kobietą być 16.00 Tomek Sawyer (47) — serial animowany dla dzieci 16.30 Oddział dziecięcy (2) — serial obyczajowy, W. Bryt. 17.00 Teraz my (18) 17.30 Klub na plaży (64) 18.10 Dziedziczna nienawiść (90) 19.55 Cała noc — komedia kryminalna, USA 22.15 Karol Wielki (4) — serial kostiumowy, Francja 23.15 Wieczór gwiazd 23.45 Nocny jastrząb — film kryminalny, USA

siedmioro dzieci. Wszyscy mówią, że jesteśmy antyspołeczni. 15.55 Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Roseanne — serial obycz. 18.30 Bill Cosby Show 19.00 taff — magazyn 19.45 Świat według Bundy'ch — serial kom. 20.15 Człowiek — bomba — film sensac., W. Brytania/USA 22.10 TNT — magazyn 23.15 Silk Stalkings — serial krym.

10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Premiery i debiutanci 14.00 Przegląd światowych trendów 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Film ab — magazyn 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Nocny magazyn 23.00 Wah Wah — magazyn 0.30 Nocny ekspres: brzmienia północy 1.00 Nowości niemieckiej sceny muzycznej 2.00 Niteclub — nocny magazyn

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Apetyt na życie — komedia, USA RTL7, godz.19.55

Po śmierci matki nastoletni Ed musi zamieszkać ze swoim ekscentrycznym wujem. Pewnego dnia chłopak pozna je komiwojażera, który sprzedaje... życie. Podeskcytowany Ed postanawia ożywić swoją zmarłą matkę. Eksperyment rzeczywiście udaje się, ale ożywiona kobieta jest zupełnie inna niż ta, zapamiętana przez Eda...

Reż. Jonathan Wacks, wyk.: Ned Beatty, Steve Buscemi, John Glover, Miriam Margolyea. 1993 rok.

Wojownicy — film sensac., USA PTK 2, godz. 22.00

Z każdym życiem, które odbierasz tracisz odrobinę swojego — to dewiza pułkownika. Razem ze swoimi

Plotki ploteczki...

Męska część kinowej widowni odetchnęła z ulgą — JULIA ROBERTS, gwiazda filmu PRETTY WOMAN, nadal jest wolna.

Ostatnio pojawiły się pogłoski, że w czasie weekendu (9 maja Julia poślubiła w Londy-



nie BENJAMINA BRATTA, aktora znanego z serialu LAW & ORDER. Ich źródłem stały się identyczne obrączki, które zauważono na palcach aktorskiej pary. Spekulacje na ten temat sięgnęły szczytu, gdy para poleciała na włoską wyspę Capri, bardzo popularną wśród nowożeńców. Jednak rzeczniczka Julii Roberts NANCY SELTZER powiedziała: — Nie było żadnych zaręczyn ani ślubu. Fakt, że jakaś para wyjeżdża razem na wakacje, nie oznacza wcale, że wzięła wcześniej ślub. Jeśli zaś chodzi o obrączki, to obaj noszą najróżniejszą biżuterię. Nie mam pojęcia co i kiedy zakładają.

ARNOLD SCHWARZENEGGER prowadzi rozmowy dotyczące jego występu w II części filmu PAMIĘĆ ABSOLUTNA.

Scenariusz do kontynuacji tego przeboju science-fiction nabyła wytwórnia Dimension Films, która próbuje przekonać gwiazdora filmu TERMINATOR, by zagrał główną rolę. Nie pojawił się w nim SHARON STONE, gdyż grana przez nią postać zginęła w pierwszej części.

KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 411-84-11, fax: 411-64-55

31-548 Kraków, al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05

fax: 411-64-55, 412-66-08

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98

Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33

Dział miejski: tel. 412-16-94

Dział sportowy: tel. 412-11-60

Redakcja nocna: tel. 412-29-98

BIURO OGŁOSZEŃ: Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax. 412-40-99

ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szyborski

DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Wybierz, obejrzyj — warto!

podwładnymi się spustoszenie, jako idealne maszyny do zabijania. Postrzyc go może tylko jego najlepszy uczeń, ale czy mu się to uda? Reż. Shimon Dotan, wyk.: Gary Bussey, Michael Pare, Wendii Fulford, Catherine MacKenzie. 1994 rok.

Nocny jastrząb — film kryminalny, USA Nasza TV, godz. 23.45

Dek DaSilva i Matthew Fox to dwaj nowojorscy policjanci tropiący międzynarodowego terrorystę Wulfgara, który wysadził w powietrze jeden z londyńskich sklepów, zabijając przy tym kilkoro dzieci. Błyskotliwie zrealizowany thriller, któremu atrakcyjności dodaje brawurowo i sug-



stywnie grający Sylvester Stallone oraz pejzaże nowojorskich ulic, stanowiące znakomitą oprawę dla kryminalnych filmów.

Reż.: Bruce Malmuth, wyk.: Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Persis Khambatta, Lindsay Wagner 1981 rok. (95 min).

Krzyżówka — (TV - 231)

pracownik kina	miasto w pn. Tunezji na bazie żelatyny	używa go strażak	
zartobliwie o fryzjerze	urojenie, miraż	wypiek piekarniczy	
kapitel na głowie Kariatydy	5	13	
		2	6
Leonid..., słynny zegiarz polski	10		
ajer		kałan	do rozdrabniania warzyw
francuski burmistrz			
	8		12
słowiańskie bóstwo utożsamiane z Perunem	podpora fasoli		
		1	bada pochodzenie wyrazów
szlif	drażek gimnastyczny		
zysk	w powietrzu	miejsce walki bokserów	
		11	
zięć Mahometa			ormiański poeta, rewolucjonista (1866-1937)
opuchlizna			
lewatywa			
stolica Tajlandii			
			4
antonim dobra	polski kabaret	miasto w pd. Peru	
		książd z cerkwi	
7		boleń	
	nosze		
	skała osadowa	9	
			ogon ssaka z naszych lasów
roślina zielna z rodziny zbożowych			3

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 231). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

Plotki ploteczki...

JEAN-CLAUDE VAN DAMME z nowym zapalem wciela się w rolę zaflego ojca po rozstaniu z żoną DARCY LaPIER.

Urodzony w Belgii aktor zrezygnował nawet ze swego wizerunku twardego faceta, by spędzać więcej czasu ze swym dwuletnim synkiem NICOLA-SEM. Ostatnio zauważono go w parku w Los Angeles, gdzie bawił się z synem. Aktor wyznał: — Coraz bardziej kocham swoje dzieci. Kiedy one dorastają, ja czuję się bardziej ich ojcem. Teraz wiem, jak jest to ważne.

Czerwcowe atrakcje tenisowe

Na Wawelu za 15 tys dolarów

Małopolski Związek Tenisowy z siedzibą w Krakowie działa na terenie jedenastu województw południowo-wschodnich. Uważany jest też na najprężniejszy w kraju w tenisie kobiet. Oczywiście nie przez przypadek...

Akurat z Krakowa wywodzi się przecież najlepsze polskie zawodniczki: seniorka Magdalena Grzybowska, juniorka Katarzyna Strączy, kadetka Magdalena Wojdyło i młodziczka Joanna Sakowicz.

— W tenisie żeńskim mamy już ustaloną markę — mówi prezes MZT, wiceprezes Polskiego Związku Tenisowego Wojciech Litwicki — Chcielibyśmy jednak przekonać krakowską publiczność także do tenisa w wydaniu mężczyzn, tenisa wysokiej próby. Jestem więc zadowolony, że udało nam się doprowadzić do organizacji dwóch prestiżowych turniejów.

Już niebawem, w czerwcu, rozegrane bowiem zostaną męskie Międzynarodowe Mistrzostwa Małopolski i Śląska

o Puchar Banku Przemysłowo-Handlowego. Zawody przeprowadzone zostaną w randze turniejów ITI Futuress (wyżej niż turnieje satelitarne, niżej od challengeurów), pod auspicjami Europejskiej Federacji Tenisowej, a klasyfikowane będą przez ATP.

— W zawodach tego typu — oświadcza Wojciech Litwicki — nie mogą brać udziału zawodnicy z miejsc od 1 do 150 listy ATP. Poza tym każdy tenisista musi mieć ukończone 14 lat oraz posiadać odpowiednią liczbę punktów ATP i danych federacji krajowych. Oba turnieje będą o puli nagród po 15 tysięcy dolarów każdy, oba też będą odrębnie punktowane. Jedyne wymóg

to taki, że drugi turniej zaczyna się w dniu zakończenia pierwszego. Oczywiście zaczyna się grami eliminacyjnymi. W grach singlowych wystąpi 24 tenisistów z listy oraz ośmiu wyłonionych z eliminacji, natomiast w deblu szesnastu par.

Turniej krakowski rozegrany zostanie na kortach Wawelu. Rozpocznie się w niedzielę 14 czerwca, zakończy zaś finałami singla i debla w niedzielę 21 czerwca. W tym też dniu wystartuje turniej w Zabrzu, który zakończy się w niedzielę 28 czerwca.

Przedstawiciele MZT bardzo starannie przygotowują się do przeprowadzenia tych zawodów. Pracy jest mnóstwo. Wystarczy powiedzieć, że całkowity koszt organizacji obu turniejów wynosi (bez puli nagród) blisko 45 tysięcy dolarów.

(BAT)



Na kortach Wawelu dotychczas pokazywały się uznane tenisistki, m. in. widoczna na zdjęciu Olsza i Grzybowska. Teraz przyszedł czas na organizację prestiżowych turniejów męskich

Krótką historia piłkarskich MŚ (9)

Brazylia po raz trzeci

Jako pierwszy w historii zespół Brazylia zdobyła po raz trzeci tytuł mistrzów świata. „Canarinhos” przejęli na własność Złotą Nike, a niespełna 30 letni wówczas Pele został okrzyknięty piłkarzem wszech czasów. Gra jaką zaprezentowali Pele i jego rodacy spowodowała, że niemal cały świat z radością przyjął ich sukces. Bo Brazylia wychodziła na boisko z myślą o kibicach. Świadectwem tego jest m.in. 19 goli jakie zaaplikowali rywalom Jairzinho, Pele, Rivelino czy Tostao.

W eliminacjach MŚ Meksyk '70 wzięło udział 75 zespołów. W tym również Polska, która zakończyła swój udział na wstępnej fazie przegrywając konkurencję z Bułgarią. Przed meksykańskimi finałami wprowadzono dwie rewolucyjne zmiany regulaminowe. Pierwszą z nich była możliwość zmian w składzie w trakcie trwania spotkania (można było wymienić 2 zawodników), drugą danie sędziom do ręki możliwości karania piłkarzy w trakcie gry kartkami żółtymi i czerwonymi. Wydarzeniem poprzedza-

jącym mistrzostwa była słynna wojna futbolowa pomiędzy Salwadorem i Hondurasem. Mecz był tylko pretekstem do rozpoczęcia działań wojennych, niemniej na kartach historii w ten sposób zapisano ten konflikt w Ameryce Środkowej. Już po mistrzostwach najdłużej komentowano decyzję Alfa Ramsey'a, który w ćwierćfinale będąc przekonany o wygranej z Niemcami wycofał z boiska najlepszego swojego piłkarza, Bobby Charltona. Już po zgłoszeniu zmiany, gdy piłkarz był jeszcze na boisku, Niemcy

strzelili kontaktową bramkę na 1:2, a w dogrywce wygrali mecz 3:2. W ten sposób obrońca mistrzowskiego tytułu pożegnał się z turniejem.

W turnieju finałowym w grupie A znalazły się zespoły Meksyku, Związku Radzieckiego, Belgii i Salwadoru. Awans uzyskały dwie pierwsze drużyny, a o kolejności pierwszych miejsc musiało zadecydować losowanie, bowiem zespoły zdobyły po tyle samo punktów i miały taką samą różnicę bramek. Z grupy B awans uzyskały Włochy i Urugwaj (odpadły Szwecja i Izrael). Z grupy C awans uzyskały Brazylia i Anglia (odpadły Rumunia i Czechosłowacja). Z grupy D awans uzyskały Niemcy i Peru (odpadły Bułgaria i Maroko).

Wyniki spotkań ćwierćfinałowych: Urugwaj — Związek Radziecki 1:0 (0:0,0:0), Włochy — Meksyk 4:1 (1:1), Brazylia — Peru 4:2 (2:1), Niemcy — Anglia 3:2 (0:1,2:2). W półfinałach Brazylia pokonała Urugwaj 3:1 (1:1), a Włosi wygrali 4:3 (1:0,1:1) z Niemcami. Mecz o trzecie miejsce: Niemcy — Urugwaj 1:0 (1:0). Bramkę strzelił Overath w 27 min.

Play off NBA

„Jazzmani” w finale

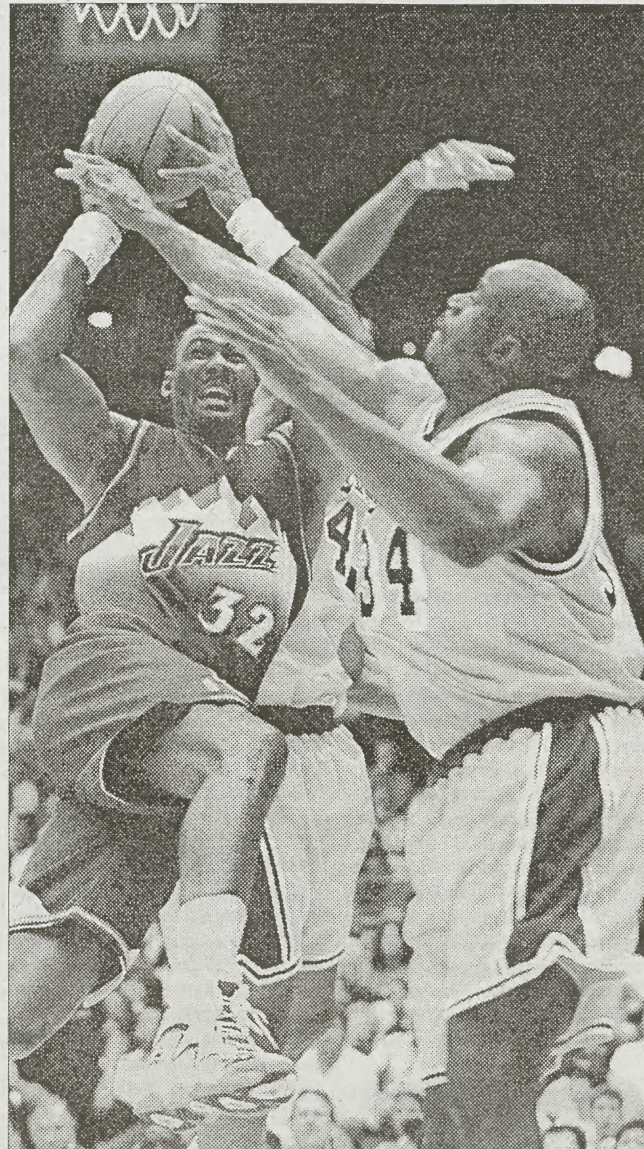
Zespół Utah Jazz drugi rok z rzędu zapewnił sobie awans do wielkiego finału ligi NBA. „Jazzmani” potrzebowali na to zaledwie czterech meczów. Młoda drużyna Lakersów zawiodła w tej rywalizacji. W niczym nie przypominała tego zespołu, który wspaniale grał przeciw Seattle, i nic nie miała do powiedzenia przeciw doświadczonym koszykarzom Utah.

Konferencja Zachodnia

Los Angeles Lakers — Utah Jazz 92:96. Całą rywalizację wygrali „Jazzmani” 4:0.

W niedzielnym meczu najlepszym w zespole „Jazz” był tradycyjnie Karl Malone. „Listonosz” raz po raz przynosił gospodarzom przesылki, chociaż go o to nie prosili. Malone zdobył 32 pkt (14 z 15 rzutów wolnych) i zaliczył 14 zbiórek. To właśnie on wesół z Johnem Stocktonem i Jeffem Hornackiem uzyskali 20 z ostatnich 22 punktów zespołu. Wśród pokonanych jedynie Shaq O'Neal zagrał na najwyższym poziomie. Jego 38 zdobytych punktów nie pomogło jednak wiele „Jeziorowcom”. Center Los Angeles miał siedem zbiórek i wykończył 10 z 18 rzutów wolnych. Po raz kolejny zawiedli, ci którzy tak wspaniale grali przeciw Seattle. Eddie Jones (19 pkt), był słaby w defensywie, Nick van Exel (11) na jedno fantastyczne podanie miał trzy straty, a młody Kobe Bryant (6) ma po prostu za mało doświadczenia i boiskowego cwaniactwa.

Goście prowadzili od pierwszych sekund meczu. Na początku ostatniej kwarty, ich przewaga po rzucie za trzy Chrisa Morrisa wynosiła nawet 13 punktów (70:57). W tym momencie gospodarze na moment zapomnieli ponad 17 tysięcznej publiczności, że potrafią grać wspaniale. Ich pogoń była porywają-



ca, ale nie zakończył się powodzeniem. Co prawda na 22 sekundy przed końcową syreną, po rzucie Bryanta zza linii 7,24 m, przewaga „Jazzmenów” stopniała do dwóch punktów (92:90), ale ich doświadczenie i tym razem wzięło górę. Akcje Malona i Stocktona zadecydowały, że nie pozwolili sobie odebrać zwycięstwa.

Wszyscy są zaskoczeni tym, że awansowaliśmy bez porażki — zauważył Malone — Stało się to tak szybko, iż można to wytłumaczyć tylko naszym morderczym instynktem. Po tym sukcesie nie otwieraliśmy szampanów, gdyż mamy coś jeszcze do zrobienia. To była tylko przymiarka do pierścieni mistrzowskich.

(PG)

Puchar Stanleya

„Żelazna” obrona Detroit

Detroit Red Wings uczynili pierwszy krok na drodze do obrony Pucharu Stanleya. W niedzielę pokonali w pierwszym meczu finału Konferencji w Dallas miejscowych Stars, i to w takim stylu, że ich bramkarz nie musiał się wiele napracować.

Konferencja zachodnia

Dallas Stars — Detroit Red Wings 0:2 (0:0, 0:2, 0:0). Bramki: Kozłow 21, Lapointe 33 min. Stan rywalizacji 1:0 dla Detroit.

O sukcesie gości zadecydowała w głównej mierze doskonała gra w defensywie. Obrońcy Pucharu strzelali na bramkę Ed Belfoura 23 razy i zdobyli dwa gole. Jako pierwszy na listę strzelców wpisał się Rosjanin Władimir Kozłow, który w 57 sekundzie drugiej tercji wykończył liczącą przewagę swej drużyny. Druga bramka padła niespełna 13 minut później, a Belfoura po składnej akcji drugiego ataku pokonał Martin Lapointe.

(pg)

Multilotek

1 — 9 — 11 — 21 — 26
29 — 39 — 40 — 44 — 48
55 — 58 — 60 — 63 — 67
70 — 71 — 72 — 79 — 80

(JK)

Twój szczęśliwy numerek

30
2 — 9 — 21 — 37

* Turniej trwał 22 dni, uczestniczyło w nim 275 piłkarzy

* Strzelono 95 goli (w tym jedną samobójczą). Królem strzelców został Niemiec Gerd Mueller z 10 golami

* Najwięcej goli strzelili Brazylijczycy — 19, najwięcej stracili Niemcy — 10

* Mecze na stadionach w Guadalajarze, Leon, Mexico City, Puebla i Toluca obejrzało 1 mln. 682 tys. widzów

French Open

Rusedski do domu!

Greg Rusedski, rozstawiony z nr 5, odpadł w pierwszej rundzie tenisowego turnieju French Open, który rozpoczął się w Paryżu na kortach Rolanda Garrosa. Brytyczyk przegrał z Belgiem Johanem Van Herckiem 4:6, 4:6, 4:6. Wśród pań odpadła rozstawiona z nr. 9 Rumunka Irina Spirlea, przegrywając z Austriaczką Sylvią Plischke 2:6, 4:6. Prowadząca w światowym rankingu, Szwajcarka Martina Hingis bez problemów pokonała Hiszpankę Marię Antonię Sanchez-Lorenzo 6:2, 6:1.

Poza porażką Rusedskiego i Spirlei większych niespodzianek pierwszy dzień międzynarodowych mistrzostw Francji nie przyniósł. Rozstawiony z numerem 1 Amerykanin Pete Sampras łatwo pokonał w pierwszej rundzie swego rodaka Todda Martina 6:4, 6:3, 6:3. Z bardziej zna-

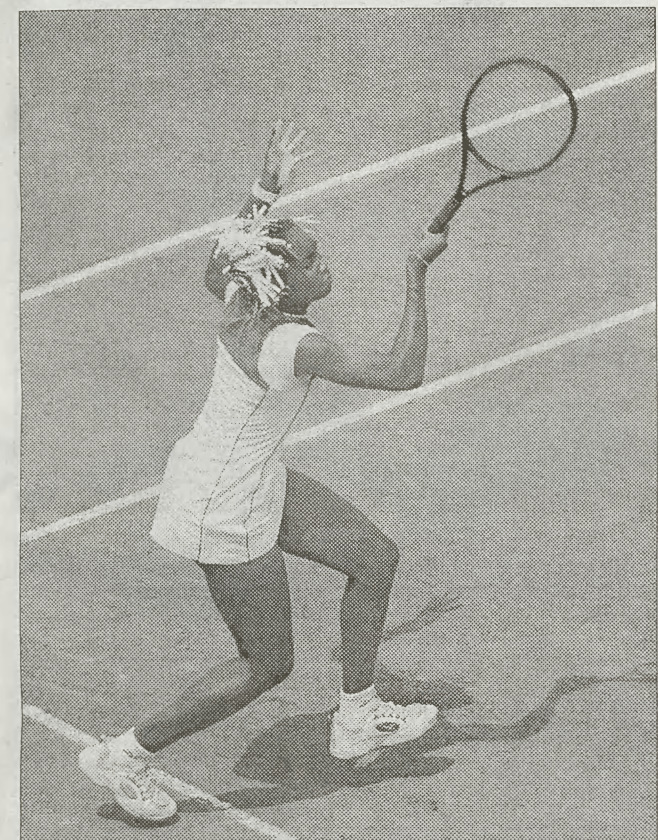
nym zawodników odpadli Ukrainiec Miedwiediew, Włoch Navarra, Szwed Bjorkman. W turnieju kobiet do drugiej rundy awansowały poza Hingis rozstawione Jana Novotna, Venus Williams, Anna Kurnikowa, Iva Majoli. Natomiast dziś o ten awans walczy Polka Magdalena

Grzybowska, której rywalką będzie rozstawiona z nr. 15 Belgijka Dominique Van Rost.

Ciekawsze wyniki 1. rundy — kobiety: Jana Novotna (Czechy, 3.) — Anne Miller (USA) 7:5, 6:4, Miho Saeki (Japonia) — Sarah Pitkowski (Francja) 7:5, 7:5, Venus Williams (USA, 8.) — Tamarine Tanasugarn (Tajlandia) 6:3, 6:1, Anna Kurnikowa (Rosja, 13.) — Amelie Mauresmo (Francja) 6:2, 6:4, Nathalie Dechy (Francja) — Olga Barabanszczikowa (Białoruś) 6:3, 1:6, 6:1, Iva Majoli (Chorwacja, 10.) — Pavlina Stoyanova (Bułgaria) 6:3, 6:1, Natasza Zwieriewa (Białoruś) — Florencia Labat (Argentyna) 6:1, 7:5, Karina Habsudova (Słowacja) — Denisa Chladkova (Czechy) 6:4, 6:0, Henrieta Nagyova (Słowacja) — Rachel McQuillan (Australia) 6:3, 6:4, Emmanuelle Gagliardi (Szwajcaria) — Nathalie Tauziat (Francja, 12.) 4:6, 7:5, 6:4.

Mężczyźni: Carlos Moya (Hiszpania, 12.) — Sebastien Grosjean (Francja) 7:5, 6:1, 6:4, Felix Mantilla (Hiszpania, 15.) — Wolfgang Schranz (Austria) 6:2, 6:4, 6:2 Andrea Gaudenzi (Włochy) — Andriej Miedwiediew (Ukraina) 7:6 (7-5), 6:1, 0:6, 2:6, 6:1 Jewgienij Kafielnikow (Rosja, 6.) — Mose Navarra (Włochy) 6:4, 4:6, 6:1, 6:4, Albert Costa (Hiszpania, 13.) — Kenneth Carlsen (Dania) 6:3, 6:2, 6:2, Thomas Muster (Austria) — Jonas Bjorkman (Szwecja, 7) 6:3, 6:3, 6:3, Jim Courier (USA) — Richard Fromberg (Australia) 7:6 (7-1), 6:4 0:6, 6:4, Mark Philippoussis (Australia) — Oliver Gross (Niemcy) 6:1, 7:5, 6:4, Marcelo Rios (Chile, 3.) — Brett Steven (Nowa Zelandia) 7:5, 6:2, 3:6, 6:3.

(j)



ZASŁONA PIĄTA

Staszek „złam” się

Staszek Dragan, jeden z najbardziej poważanych obywateli dzielnicy Nowa Huta, dziś zmaganom bokserskim przygląda się tylko z dalekiej perspektywy. Brązowy medalista olimpijski z Meksyku ma wyraźną awersję do swoich domniemyanych następców, którzy wymachują w ringu rękami niczym cepami. Kiedyś może by to i uszło (szczególnie wówczas, gdy tym „cepem” udawano się powalić na deski niejednego chojraka), ale teraz, gdy wzmiankowany przyrząd rolniczy wycofano z obiegu w najbardziej zapadłej wsi Rzeczpospolitej i prawie nikt nie pamięta jak skutecznie nim operować, lepiej nie stosować metod, które mogą się obrócić przeciwko nieświadomym zwolennikom starej techniki.

To, że Draganowi opadają ręce na widok najszybszych mistrzów obijanych ze wszystkich możliwych stron nie oznacza, że boks bez reszty napawa go wstrętem. Wręcz przeciwnie, dawny mistrz lubi usiąść gdzieś z boku na zawodach z udziałem młodzieży i analizować szanse na sukcesy małych krakowskich zabijaków. Z tych analiz wynika, że w chłopakach jest dość ducha walki i ochoty do treningów, które czasami z delikwenta czynią mistrza. Ale ci młodzi chłopcy, nawet jeżeli postawią na sport, to szybko przekonują się, że w dorosłym boksie nie są nikomu potrzebni. Działacze klubowi stali się bowiem specjalistami od sprowadzania emerytów zza wschodniej granicy i jest to dziś ich jedyna recepta na utrzymanie ligi. Ale nie jest to już recepta na utrzymanie w halach kibiców, którzy podobnie jak i Dragan nieco inaczej wyobrażają sobie boks. Tyle, że kibice znają piękno tej

dyscypliny z ekranów telewizorów, a Dragan zna je z własnego doświadczenia.

I właśnie o tym doświadczeniu i możliwościach jego wykorzystania warto byłoby pomyśleć. O tym jak wypadliśmy na mistrzostwach Europy w Mińsku, każdy kto chciał się dowiedzieć, już wie. Przed pierwszym dniem imprezy chwaliliśmy się, że Polska na równi z Rosją ma w ME komplet zawodników, by potem skreślać nazwisko po nazwisku rodaków obijanych przez wszystkie możliwe nacje. Brązowy medal Adamka niby uratował skórę obecnej ekipy trenerskiej, ale na pewno nie zmierza w kierunku ratowania polskiego boks. Kumplowskie układy i ocenianie szkoleniowców po tym jak fajnymi są chłopami nie tylko w tej dyscyplinie nie ma racji bytu. Ja stawiam na Dragana. Wiem, że w Polsce znalazłoby się dla niego kilku kontrkandydatów, którzy mają podobne doświadczenie i chęć do pracy z ludźmi, z którymi można bokserów zrobić, a nie takich z którymi trzeba do emerytury dotrwać. Ostatnio pojawił się pomysł, by kadrę olimpijską Sydney'2000 powierzyć właśnie Staszce Draganowi. Czas do igrzysk w Australii jest krótki, może więc rozsądniej byłoby już teraz nazwać kadrę Ateiny'2004, która boksowanie w kraju kangurów traktowałaby jako przetarcie przed rzeczywistością życiową szansą. Nikt cudotwórca nie jest, są tylko ludzie, którzy mają większe predyspozycje do wychowywania ludzi sukcesu. Dlatego może powinniśmy powiedzieć: Staszek, „złam” się i weź sobie ten kłopot na głowę. Ty może z niego wybrniesz.

Janusz KOZIOL

WTOREK

26 maja

DZIEŃ MATKI

- Wschód słońca — 4.27
- Zachód słońca — 20.40
- Wschód księżyca — 5.24
- Zachód księżyca — 21.11

Dzień dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 29 min, a krótszy od najdłuższego o 32 min.

Imieniny:

Eweliny, Filipa,
Marianny, Pauliny

Zazdrość, nieustępliwość, wojowniczość, pewność siebie towarzyszy urodzonym 26 maja. Przez całe swoje dorosłe życie dążą do pomnażania dóbr i osiągnięcia jak najwyższej pozycji zawodowej. Skakanie z kwiatka na kwiatek nie jest ich specjalnością. Patrzą na świat pogodnie, z przeświadczeniem, że smaczne jedzenie, pokój, dobry sen to rzeczy ważne.

POGODA

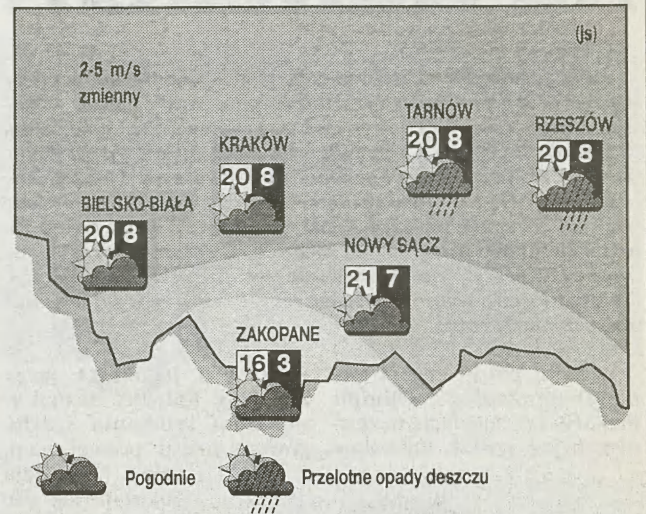
GWIEZDZNA

Dzień Marsa. KIEŻYC przebywa w znaku BLIŹNIAT i pobudza do działania urodzonych pod znakiem WAGI i WODNIKA. STRZELCY, PANNY i RYBY

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem niżu nad Skandynawii. Temperatura minimalna nocą od 3 do 8 st., w Tatrach 0 st. W ciągu dnia dużo słońca, miejscami — głównie na wschodzie regionu — wzrost zachmurzenia i lokalnie deszcz. Temperatura maksymalna od 16 do 21 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro pogodnie.

BIOPROGNOZA: zmienna



znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego, dlatego powinny unikać stresu. Trudny układ między MERKURYM i URANEM może powodować napięcia w kontaktach międzyludzkich. Oryginalność pomysłów będzie szła w parze ze skłonnością do nerwowości i ekscentrycznych

pomysłów. Rozkojarzenie negatywnie wpływać będzie na ludzi prowadzących pojazdy. Lepiej wyznawać zasadę — spiesz się powoli. Mocne połączenie między MARSEM i NEPTUNEM ułatwi kontakt i przedsięwzięcia związane z zagranicą.

Andrzej Jamróz

Kolarski Puchar Polski

Łapa „zrobił” minimum

Konrad Łapa, kolarz Krakusa ARGE Swoszowice, okazuje się zawodnikiem nadzwyczaj wszechstronnym. W ubiegłym roku zdobył srebrny medal MP i Igrzysk Młodzieży w kolarstwie górskim MTB. W wyścigach szosowych zakwalifikował się do kadry, która wystąpiła w MŚ w San Sebastian. Teraz okazuje się, że Łapa jako jedyny wypełnił minimum na mistrzostwa świata w kolarstwie...torowym!

— Konrad jest w kadrze szosowej i przygotowuje się do kolejnych MŚ w Holandii, które odbędą się w październiku — mówi jego trener, Zbigniew Kłęk — Częścią tych przygotowań są starty na torze, ale gdy planowaliśmy kalendarz imprez, w których Konrad weźmie udział, to ani nam w głowie były sukcesy torowe. Tymczasem mój zawodnik w Szczecinie dwukrotnie osiągnął w wyścigu na 3 km czas, który jest wypełnieniem minimum torowców przygotowujących się do swoich mistrzostw w lipcu na Kubie. Warto może dodać, że Konrad to minimum wypełnił jako jedyny.

Na torze w Szczecinie odbyła się druga seria torowego

Pucharu Polski juniorów. Łapa, który miał już za sobą drugie miejsce w pierwszej serii Pucharu, tym razem zdecydowanie zwyciężył. W eliminacjach osiągnął czas 3.38,05, a w finale 3.39,06. Minimum na MŚ juniorów na Kubie wynosi 3.40! Trudno powiedzieć czy kolarz Krakusa podejmie rywalizację o miejsce w kadrze torowców, na pewno zdecydować o tym wyniki na mistrzostwach Polski i ewentualne zdobycie Pucharu Polski. Na razie w klasyfikacji PP Łapa jest na 3 km pierwszy, a do rozegrania zostały już tylko zawody w Kaliszu.

Jego klubowy kolega Paweł Bentkowski na 3 km zajął 22 miejsce, a w wyścigu na 1 km 14.

(JK)

Krótko

Zaccheroni
trenerem AC Milan

Włoski szkoleniowiec Alberto Zaccheroni, który ostatnio prowadził pierwszoligową drużynę piłkarską Udinese, zastąpił Fabio Capello na stanowisku trenera słynnego AC Milan. Zaccheroni podpisał kontrakt na dwa lata.

Dożywotnia
dyskwalifikacja?

Irlandzka pływaczka Michelle De Bruin, która pod nazwiskiem Smith zdobyła trzy złote medale olimpijskie w Atlancie, może zo-

stać dożywotnio zdyskwalifikowana. De Bruin jest podejrzaną manipulowanie przy próbkach moczu, pobranych podczas niezapowiedzianej kontroli anty-dopingowej w styczniu bieżącego roku.

Kary
wobec Zeptera

Polska Liga Koszykówki nałożyła na Zepter Śląsk Wrocław kary finansowe w wysokości 17 tys. zł. Grzywny dotyczą braku porządku, niedociągnięć organizacyjnych i awantur kibiców we wrocławskiej Hali Ludowej podczas finałowych spotkań o mistrzostwo Polski z PEKAES Pruszków.

BLIŻEJ

PRZYRODY

Popiskują dzieciółki

Na dobre nadeszła pora młodych ptaków. U takich jak dziecióły pstre duże, trwa właśnie troskliwa opieka nad maleństwami.

Rodzice dzieciółów są wyraźnie zaferowane ciężkimi na nich obowiązkami. Trzeba od rana uganiać się po lesie w poszukiwaniu pożywienia. A ostatnio pogoda nie sprzyjała maleństwom. Larwy pochowały się, unikając silnego wiatru i chroniąc przed deszczem.

Inne dorosłe ptaki, zwłaszcza te drobne, śpiewające miały przez kilka minionych dni ten sam kłopot. Wiatr i chłód przepędziły gdzieś owady, na które trzeba od świtu do zmierzchu polować. Drobiazg musiał więc znosić przymusową głodówkę. Te które wykluły się jako pierwsze już podrosły i mają przewagę nad pozostałym rodzeństwem. Wystarczy jeden dzień między pierwszym a czwartym z rodzeństwa, żeby zobaczyć różnicę. Ten pierwszy to już osilek, ostatni to niedożywione chucherko.

Na popiskające dzieciółki natknąłem się kiedy wędrowałem dębową aleją w Lasach Wierchosławickich. Tuż za nią rosną wysokie stare sosny. W jednej z nich, na wysokości ok. 2 metrów dzieciół pstry duży wykuł z mozołem jeszcze kilka lat temu dziuplę. W przekroju wygląda jak wygięta próbówka: najpierw długie równoległe ramie od pnia do środka, potem gwałtowny spadek i wyszczelone miękkie, poszerzone jak bańka dno. Tam właśnie przez całe dni hałasują młode.

Co pięć minut zalatuje tam dzieciół z czymś co mu się udało upolować. Młode podnoszą niesłychany harmider. Kto głośniej wrzeszczy i szerzej otwiera dziób, ten wcześniej zostanie nakarmiony...

Zygmunt SZYCH

Kałużny już zdrowy

Rosjanie lądują na Balicach

Jutro o godz. 20 na Stadionie Śląskim w Chorzowie rozegrany zostanie towarzyski mecz międzypaństwowy Polska – Rosja. Po raz trzeci do konfrontacji obu reprezentacji dojdzie na Stadionie Śląskim w Chorzowie, który dotychczas był dla Polaków szczęśliwy, bowiem pokonali tam ówczesny Związek Radziecki w 1957 r 2:1 (dwie bramki Cieślaka), a w 1983 r zremisowali 1:1. W sumie piłkarze Polski i Rosji spotykali się dotąd 15 razy. Bilans ten uwzględnia i mecze z reprezentacją ZSRR (rosyjska federacja jest kontynuatorem działalności federacji ZSRR). Rosjanie wygrali dziewięć razy, Polacy – trzy, a trzy mecze przyniosły remis.

Wczoraj polski zespół trenował na stadionie Olimpij Piekary. W zajęciach uczestniczyli już wiślak Radosław

Kałużny i legionista Jacek Zieliński. Kałużny doznał w sobotnim spotkaniu sparingowym urazu prawej nogi,

ale kontuzja okazała się niegroźna i piłkarz jest gotów do gry z Rosją. Podobnie jak i dwaj pozostali wiślaczy, Czerwicz i Kaliciak. Nasi kadrowiczowie dziś odbędą trening na Stadionie Śląskim w godzinie meczu, a w środę czeka ich tylko lekki rozruch w Świerkłańcu. Trener Wójcik na spotkanie z Rosją w sumie powołał 23 piłkarzy. Sześciu z nich nie wystę-

powołał jeszcze w meczach pod jego kierunkiem. Są to: bramkarze: Kazimierz Sidorchuk i Jarosław Stróżyński oraz Paweł Wojtala, Grzegorz Kaliciak, Ryszard Czerwicz i Mariusz Śrutwa.

Obie drużyny rosyjskie przylatują dziś do podkrakowskich Balic. Łącznie ekipa będzie liczyła 54 osoby, zamieszkają oni w sosnowieckim hotelu „Aria” oraz w katowickiej „Silesii”. Reprezentacja Rosji przyjedzie do Polski w najsilniejszym składzie – z gwiazdami występującymi w ligach zagranicznych. Młodzieżówka (mecz tych drużyn dziś w Katowicach o godz. 18) zagra w składzie krajowym. Rosjanie 28 maja prosto z Katowic udadzą się do Tbilisi, gdzie czekają ich mecze z Gruzją.

Bilety na Stadion Śląski kosztują 10, 20 i 25 zł. Jak dotąd sprzedano ich zaledwie 2 tys! Organizatorzy meczu tłumaczą to tym, że powstało duże zamieszanie wokół tego czy mecz się dobiedzie w Chorzowie czy nie. Wierzą jednocześnie, że bilety będą się dobrze rozchodzić w dniu meczu. Potyczkę pierwszych zespołów transmitować będzie TVP w programie drugim oraz rosyjska ORT.

(Ja)



Ryszard Czerwicz

Adamczyk sprzedany

Wiśła w Niepołomicach

Wykorzystując przerwę w ligowych rozgrywkach zespoły, by nie wypaść z meczowego rytmu grają sparingi. Wiśła jedzie dziś do Niepołomic, gdzie o godz. 18.30 zmierzy się z tamtejszą Puszcą (czwartym zespołem A klasy).

– Puszcza ma jubileusz – mówi Jerzy Kowalik – chętnie przystaliśmy na propozycję, by być ich gośćmi. Zagramy dwoma zespołami, pewnie będzie to trochę zabawa, ale też powinien to być trening strzelecki. W Niepołomicach nie zagrają powołani na zgrupowanie kadry Czerwicz, Kaliciak i Kałużny. A także narzekający na urazy Bukalski, Pukelevicius, Łatka i Nowak.

Również dziś w Kalwarii grają Kalwarianka i krakowski Wawel. Dochód z tego spotkania zostanie przekazany przez losjanowi Stokłosie, byłemu piłkarzowi m.in. Kalwarianki i Cracovii.

Okocimski Brzesko zagra dziś w Chorzowie z Ruchem. Trener Aleksander Brożniak z niepokojem czeka na ekspresowy finisz ligi, kiedy to w ciągu siedmiu dni rozegrane

zostaną trzy mecze i zadecydują się losy ewentualnego pozostania jego drużyny w II lidze. W Okocimski na urazy narzekają Włodarczyk i Trestka.

Grę sparingową ma już za sobą Hutnik. W Libiążu przegrał z tamtejszą Janiną 3:4 (1:1). Bramki dla krakowian strzelili Strojek, Wawrów i Jamróz z karnego. Jak nas poinformowano w klubie zostały wreszcie podpisane dokumenty w sprawie transferu Waldemara Adamczyka z Hutnika do OFI Kreta. Krakowianie teraz czekają „tylko” na pieniądze. (j)

Nie będzie spotkania Dębski – Dziurawicz

UKFiT nie odpowiada

Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki nie udzielił odpowiedzi Polskiemu Związkowi Piłki Nożnej w sprawie odwołania od decyzji zawieszającej władze związku, mimo że, według piłkarskich działaczy, powinien to zrobić do 23 maja.

– Termin wystosowania odpowiedzi upłynął w sobotę, ale do dzisiaj PZPN nie otrzymał żadnego pisma w tej sprawie. Poczekamy do środy. Jeśli sytuacja nie ulegnie zmianie, złożymy do NSA skargę na opieszałość UKFiT i jednocześnie ponowimy skargę na decyzję zawieszającą prezesa Dziurawicza i dwóch innych członków prezydium – powiedział rzecznik prasowy PZPN, Tomasz Jagodziński.

Przypomnijmy, że NSA odrzucił pierwszą skargę związku z powodów proceduralnych: została złożona zanim UKFiT rozpatrzył odwołanie związku.

– UKFiT nie jest zobligowany udzielić odpowiedzi PZPN w ciągu jednego miesiąca. Na podstawie prawa administracyjnego termin ten można wydłużyć ze względu na skompli-

kowany charakter sprawy – twierdzi rzecznik UKFiT, Paweł Krzykowski.

Tyle szermierki słownej rzeczników. Ich szefowie nie zasiadają do jednego stołu, mimo zapowiedzi takiego spotkania minister Jacek Dębski – zawieszony prezes PZPN Marian Dziurawicz. Minister oświadczył poprzez swojego rzecznika, że nie zamierza w najbliższym czasie spotykać się z Marianem Dziurawiczem.

Jak już informowaliśmy w piątek sąd wojewódzki w Warszawie ustanowił kuratora dla PZPN. Został nim rekomendowany przez UKFiT mecenas Wiesław Pakoca.

– Za skandaliczne uważam zachowanie niektórych działaczy PZPN, krytykujących postanowienie niezawisłego sądu. Od tego momentu dla UKFiT jedynym partnerem w PZPN jest mecenas Wiesław Pakoca – powiedział rzecznik Krzykowski.

Wczoraj PZPN nie otrzymał z sądu wojewódzkiego pismemgo uzasadnienia o ustanowieniu kuratora.

Kobiety na trybunach

Lubię sportowe emocje

Beata Widomska uważa, że po prostu „musiała” polubić piłkę nożną. Nie miała wyjścia. W domu ojciec i brat mówili głównie o piłce, a gdy rodziciel został prezesem klubu, stała się ona wszechobecna.

– Jako dziecko znacznie częściej niż na mecze Węgrzanki, chodziłam na stadion Wisły. Kibicami „Białej Gwiazdy” zawsze byli ojciec i brat, zresztą jak większość mieszkańców Węgrz Wielkich. Jak może być inaczej skoro stąd pochodzi Kazimierz Kmiecik. Nawet teraz, chociaż pochłania mnie praca zawodowa, zdarza się, że razem z nimi wybieram się na mecz do Krakowa. Tym bardziej, że Wisła gra coraz lepiej. Od czasu gdy ojciec został prezesem Węgrzanki, a drużyna jest w czołówce, częściej przychodzę na jej mecze. Dzisiaj nawet razem z mamą.

– Rozumiem, że mama nie jest zagorzałym sympatykiem piłki?

– W domu zawsze piłka była najczęściej poruszanym tematem, i mama jakoś się z tym godziła. Ale niedawno, kiedy obowiązki związane z funkcją prezesa zaczęły zabierać ojcu wiele czasu, którego nigdy nie miał w nadmiarze, muszę przyznać, że zaczęła mieć tego dosyć. Ale to minęło, i zdecydowała się nawet przyjść na dzisiejszy mecz. A w przerwie stwierdziła, że teraz rozumie już jakie ogromne emocje może wyzwalać mecz piłki nożnej.

– Ma pani swoich ulubionych zawodników w Węgrzance?

– Ulubionych to może za dużo. Po prostu kilku znam lepiej niż pozostałych, i bardzo ich lubię, gdyż są to sympatyczni, fajni, i weseli chłop-



Fot. Marcin MAKOWKA

cy. Przykładowo Marek Koziołek, Kajetan Zgud, Krzysztof Sadko czy Adrian Janikowski.

– Powiedziała pani, że praca nie pozwala czasem na odwiedziny piłkarskich stadionów. A czy sama przynajmniej dla relaksu nie uprawia pani jakiegoś sportu.

– Pracuję cały czas w firmie ojca. A to zabiera dużo czasu, a charakter pracy zmusza do, powiedzmy nienormowanego czasu pracy. Planuję jed-

nak już niedługo stanąć na własnych nogach i samej spróbować szczęścia w biznesie. Chyba jestem już na to gotowa. A co do sportu, to jeżdżę na nartach. Niestety podobnie jak w przypadku wizyt na boisku, nie mam na to tyle czasu ile bym chciała. Kiedyś bardziej się pasjonowała narciarskimi skokami, ale sama nie odważyłam się spróbować. Jestem raczej typowym kibicem. Lubię emocje związane ze sportem, z rywalizacją.

rozmawiał PG

Do rozoczczenia MŚ zostało 15 dni

Sammer „szpiegiem”?

Trener piłkarskiej reprezentacji Niemiec Berti Vogts chce zatrudnić Matthiasa Sammera w charakterze „szpiega” podczas MŚ. Sammer od kilku miesięcy jest kontuzjowany. Piłkarz mógłby jednak obserwować grę przeciwników, a jego pomoc byłaby cenna w tworzeniu dobrego klimatu w rodzimym zespole. Podczas Euro'96 w Anglii zawodnik zaważszy zwracał trenerowi uwagę na punkty zapalne i pomagał rozładowywać napięcia.

Tymczasem drużyna niemiecka od kilku dni przygotowuje się w Helsinkach. Trener Vogts musiał na początek postarać się o dobrą atmosferę w drużynie. Był zmuszony powołać weterana Lothara Matthaeusa, choć kilka lat temu wykluczył go z drużyny narodowej. Matthaeus był na wojennej ścieżce z Juergenem Klinsmannem i naczelne pytanie brzmiało: czy osobiste animozje dwóch gwiazdorów nie rozłożą kolektywu? Vogts zapewnił, że nastąpiło pojednanie. Matthaeus i Klinsmann chcą dać temu dowód i demonstrować czasem siadają do posiłków przy jednym stole.



Vogts zdaje sobie sprawę z silnych i słabych stron swojej ekipy. „Technicznie podobnie jak Brazylijczycy grać nie możemy” – publicznie przyznał.

Remis w Santiago

Piłkarze Chile zremisowali w Santiago w towarzyskim meczu z Urugwajem 2:2 (2:0). Bramki zdobyli: Zamorano (9) i Salas (24) – Olivera 62 oraz Zalayeta (80).

– To dobrze, że wynik taki padł w meczu towarzyskim, a nie w finałach Mistrzostw Świata – powiedział dziennikarzom Ivan Zamorano. Goście grali od 55 minuty w dziesiątkę, po tym jak peruwiański arbiter Jose Arana usunął z boiska Federico Magallanesa. We wtorek trener Chilijczyków Nelson Acosta

ustali skład drużyny udającej się w czwartek do Francji.

Prodan nie zagra w MŚ?

Środkowy obrońca piłkarskiej reprezentacji Rumunii, Daniel Prodan może nie zagrać w finałach mistrzostw świata z powodu przewlekłej kontuzji kolana.

– Jestem zaniepokojony stanem zdrowia Prodana. Obawiam się o linię obrony – powiedział trener kadry, Anghel Iordanescu. Słynny „general” zapowiedział, że jeżeli piłkarz Atletico Madryt nie będzie absolutnie zdrowy, to do Francji nie pojedzie. Rumuński trener ogłosi skład kadry 2 czerwca.

4:1 Holandii

Reprezentacja Holandii w kontrolnym meczu pokonała szwajcarską drużynę Lozanny 4:1. Bramki dla Holandii: van Hooijdonk (7), Hasselbaink (13), Winter (39), R.de Boer (82 – karny) – dla Lozanny Thurre (45).

Przygotowujący się do finałów MŚ Holendrzy wystąpili bez trzech podstawowych graczy. Dennis Bergkamp i Marc Overmars (oba Arsenal) są kontuzjowani i mecz oglądali z trybun. Podobnie nie w pełni sił jest Patrick Kluivert z AC Milan. (opr.j)

Wol. biblioteka



Dziś 1079
ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Pomysł o podłodze

Układanie paneli podłogowych

Panele należą do tego rodzaju podłóg, które do zainstalowania nie wymagają udziału fachowców. Nie potrzeba też do tego specjalnych umiejętności, a jedynie kilka informacji, które mogą nam podpowiedzieć jak to się robi fachowo.

Najpierw trzeba zadbać o przygotowanie pomieszczenia. Doskonale warunki to temperatura ok. 18 st. C i wilgotność powietrza 55-60%. Przed położeniem panele powinny aklimatyzować się przez 48 godzin.

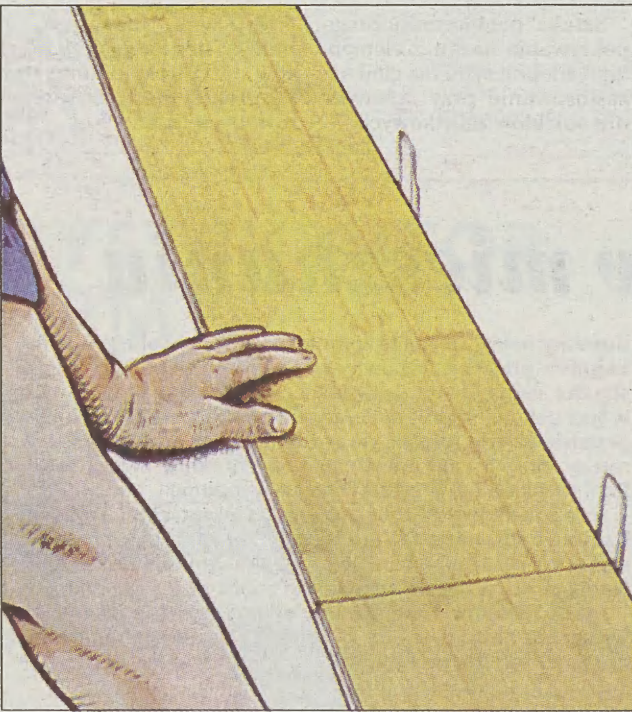
Aby nie tracić później czasu należy sprawdzić:

- czy będzie można po położeniu podłogi zamykać i otwierać drzwi;
- czy będzie konieczność podcięcia drzwi lub ościeżnicy;
- czy bez problemu można będzie zdejmować stare olistwowanie.

Wiele też zależy od rodzaju podłoża, na którym będziemy kłaść panele. Trzeba bowiem dobrać odpowiedni podkład. Dostępne są trzy rodzaje:

- **pianka polietylenowa** – 3 mm grubości, wyrównuje małe nierówności w podłodze (do 1 mm/m kw.), jest odporna na wilgoć, stanowi izolację dźwiękową;
 - **płyty pilśniowe** są szczególnie zalecane do położenia na starą podłogę drewnianą;
 - **masy samopoziomujące** stosujemy, gdy mamy do zlikwidowania większe nierówności;
- Do położenia paneli powinniśmy przygotować: klej, młotek, drewniany klocek, bloczki dystansowe o różnych grubościach (2–10 mm), metalową łatę, pilkę do cięcia o drobnych ząbkach, ołówki i linijkę.

dokończenie na str. 5



GAZETA

KRAKOWSKA Gratka Wokół domu

Kraków, 26 maja 1998



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSONIERA

21,5M² Rydla, 68.000 zł, II/III, parkiet, hipoteka. 0-12 656-21-33, 656-21-77

22,8M² Odrzańska, 60.000 zł, 0/XI telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

22M² Rydla, II/III, standard, 67.000 zł. (0-12) 421-56-25

23 m², parter, tel. standard, 59.000 zł. (0-12) 421-36-13 (18-21)

25m², pokój, aneks kuchenny, (korytarz, łazienka). Limanowa. 0602 172-008

27,5 m², Jagiellońskie, 63.000 zł. (0-12) 656-44-74.

27 m², Krasińskiego, 77.000 zł. (0-12) 656-44-74

34M² Łużycka, VI/X, telefon, balkon, 72.000 zł. (0-12) 421-56-25

34M² Łużycka, VI/X, telefon, balkon, 72.000 zł. (0-12) 421-56-25

Balkon, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

37M² Aleksandry, X/X, 65.000 zł. (0-12) 421-56-25.

39M² al. 29 listopada 87.000 zł. 0/IV, telefon, loggia, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

43,5M², Bobrowskiego, I/III, balkon, standard, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25

38 m², Chelmińskiego, 92.700 zł. (0-12) 656-44-74.

38 m², Kalinowe, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74.

38 m², Na Lotnisku, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74.

38M² I/X, standard, loggia, 112.000 zł. (012) 421-56-25

38M² Mityry, I/IV, telefon, boazeria, parkiet, flizy, 110.000 zł. (0-12) 422-45-81

40M², Ugorek, X/Xp, po remoncie, 82.000 zł. (0-12) 415-75-35

42 m², Piastów, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74

2-POKOJOWE

30M² Brogi, 75.000 zł. 0/IVp kratka balkonowa, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

33M² Wzgórza Krzesławickie, c. kuchnia. (0-12) 645-66-71 wieczorem.

35,5M², Kozłówek, IIp, c.kuchnia, 77.000 zł. (012) 634-34-22 w. 183. 186

43M² os. Jagiellońskie 95.000 zł. IV/IV, balkon, mozaika parkietowa, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

44 m², Ściegiennego, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74.

45 m², Tysiąclecia, 100.000 zł. (0-12) 656-44-74.

45M² Mistrzejowice I/IV, loggia, terakota, PCV, flizy, 97.000 zł. (0-12) 421-56-25

46M², Tysiąclecia, III/IV, balkon, flizy, parkiet, boazeria, 103.000 zł. (0-12) 422-45-81

47M² przecznicza Lea, j.kuchni, I/lp, telefon, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 415-75-35

48M², Czarnogórska, 96.000 zł. III/IVp, balkon, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

48M², Sądowa, j.k., VII/X, 120.000 zł. (0-12) 423-06-05.

48M² Teatralne I/IV, 99.000 zł. (0-12) 423-06-05.

48M² Wieliczka, III/IV, balkon, boazeria, PCV, 78.000 zł. (0-12) 421-56-25

48M² Wrocławska, I/V, balkon, winda, słoneczne, 135.000 zł. (0-12) 421-56-25

50 m², Stalowe, 90.000 zł. (0-12) 656-44-74

1-POKOJOWE

30 m², Łużycka, 72.500 zł. (0-12) 656-44-74.

Prądnik Czerwony 75.000 zł; Kurdwanów 66.000 zł; Płaszów 75.000 zł; Olsza 80.000 zł; N. Huta 75.000 zł; Śródmieście 88.000 zł. (0-12) 411-26-92.

23M², Rezedowa, j.kuchnia umeblowana, lodówka, mikrofalówka, flizy, telefon, 1/2p, 70.000 zł. (0-12) 415-75-35

30 m², Zdrowa, 83.500 zł. (0-12) 656-44-74

30M² Zdrowa, VIII/X, telefon, balkon, 81.000 zł. (012) 421-56-25

33,5 m², Białoruska, 76.000 zł. (0-12) 656-44-74.

33,5 m², ul. Wysłouchów, loggia, telefon, standard, VIII/X, 71.000 zł. (0-12) 429-23-24

34,5M² Stalowe, III/IV, parkiet, balkon, telefon, wolne, 74.000 zł. (01-2) 421-56-25

36M², Prokocim, własnościowe, IIp, - na większe 42m² - Salwator, dopłata. (0-12) 657-82-52

37,12m² Kalinowe I/Xp, c. kuchnia, własnościowe 83.000 zł. (0-12) 387-12-71

37,12m² Kalinowe I/Xp, wł. spółdz. słoneczne, telefon, 83.000 zł. (012) 387-12-71

37M², Azory, po remoncie, 89.000 zł. (0-12) 415-75-35

37 m², Małkowskiego, 91.000 zł. (0-12) 656-44-74

37 m², Stachiewicza, 85.000 zł. (0-12) 656-44-74.

37M² Jaremy, 82.000 zł, III/IVp, parkiet, flizy, telefon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

37M² Stachiewicza, VI/X, parkiet, flizy, telefon, 81.000 zł. (012) 421-56-25

38M², al. Pokoju, c.kuchnia, IV/IV, 86.000 zł. (0-12) 423-06-02

Złoty środek

Gullfiber

WEŁNY SZKLANE I MINERALNE - grubość 5 cm od **3,04** zł/m² (netto)

IZOLACJE BUDOWLANE I TECHNICZNE

HURT ♦ DETAL

akord Kraków, ul. Wielicka 42a tel./fax 656-23-97

GAZETA

KRAKOWSKA

DODATEK BEZPŁATNY

auto

Gratka

W każdą środę

Bezpłatne dodatki

GAZETY

KRAKOWSKIEJ

3 czerwca

Miasta w Internecie

4 czerwca

Gazeta pod Luboniem

10 czerwca

Gazeta w Myślenicach

Zapraszamy do reklamy

Szybszy zwrot nadpłaconego podatku

Zeznanie do poprawki

Jak już wiadomo, wszyscy, którzy rozpoczęli budowę własnego domu przed 1997 rokiem, będą mogli odliczyć ulgę podatkową z tego tytułu od dochodu, czyli korzystniej niż zakładano. Jednak do końca zeszłego tygodnia urzędy skarbowe nie dysponowały specjalnymi formularzami korekty zeznania podatkowego. Ale kiedy już się je złoży, zwrot nadpłaconych kwot nastąpi w ciągu 30 dni.

Pracownicy urzędów skarbowych zastanawiają się, dlaczego Sejm nie zajął się tą sprawą wcześniej. Trybunał Konstytucyjny uznał zmianę sposobu odliczania ulgi podatkowej za krzywdzącą dla indywidualnych inwestorów jeszcze w zeszłym roku. Procedura rozliczania podatków zaczęła się w styczniu. Sejm przyjął orzeczenie Trybunału, kiedy praktycznie wszyscy złożyli już zeznania. Zarówno podatnikom jak i urzędem zgotowano podwójną pracę.

Przypomnijmy, że osoby, które rozpoczęły budowę domu przed 1997 rokiem mogą odpisać wydatki budowlane od dochodów, a nie od podatku (a tak właśnie wszyscy

w tym roku odliczali kwoty „wchłonięte” przez budowę).

Propozycje objęcia tą korektą także osób czekających na mieszkania budowane przez spółdzielnie lub developerów zostały odrzucone. Korzystniejsze zasady odliczeń dotyczą wyłącznie inwestorów samodzielnie budujących własne domy.

Każdy jednak musi złożyć korektę zeznania, zwrot nadpłaty nie nastąpi automatycznie, m.in. dlatego, że z PIT-ów nie wynika, kiedy rozpoczęto inwestycję.

— W korekcie każdy złoży oświadczenie dotyczące terminu rozpoczęcia budowy. Będziemy też weryfikować te zeznania. Ale zwrot pieniędzy nastąpi w ciągu 30 dni — infor-

muje dyr. Piotr Jędrzejczak z krakowskiej Izby Skarbowej.

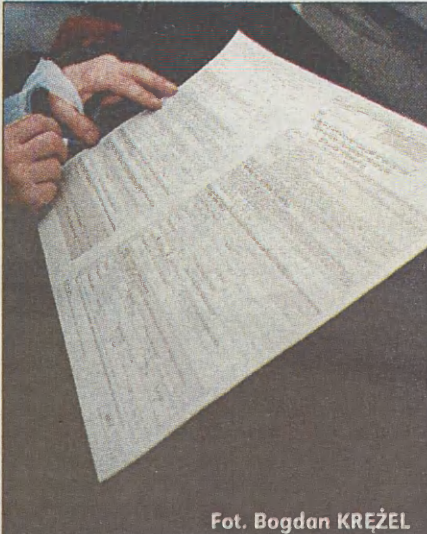
Do końca zeszłego tygodnia nie było druków korekty. Cała operacja rozliczania ubiegłorocznych podatków przedłużyła się.

Korektę lepiej złożyć osobiście w urzędzie skarbowym. Można też wysłać ją listem poleconym, ale za opłatą. Umowa z pocztą nie przewidywała takiej operacji, bezpłatnie przesyłano jedynie PIT-y.

Kiedy druki będą dostępne w urzędach nie wiadomo, gdyż jak informuje biuro prasowe Ministerstwa Finansów ich druk jest dopiero przygotowywany. Nawet gdyby były już gotowe to nie

mogą zostać rozesłane do urzędów skarbowych i udostępnione podatnikom przed zakończeniem procesu legislacyjnego, czyli przed podpisaniem ustawy przez prezydenta.

(JGH)



TARGI

czerwiec

4-6 — Kraków

Aqua-Therm 98. 2. Targi Technik Grzewczych i Chłodniczych. Organizator: Targi w Krakowie SA.

4-7 — Kraków

Targi Mebli i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: Centrum Targowe Chemobudowa Kraków SA.

Mebłe, materiały i surowce do przemysłu meblarskiego, artykuły wyposażenia wnętrz.

5-7 — Bartoszyce (woj. olsztyńskie)

4. Międzynarodowe Targi Pogranicza — Budownictwo i Artykuły Konsumpcyjne. Organizator: Międzynarodowe Targi Warmii i Mazur s.c.

Powrót ceramiki

Ozdobny dach

Mimo oferowania inwestorom nowoczesnych pokryć dachowych, dachówki ceramiczne zyskują coraz więcej zwolenników. Producenci wykorzystują to wprowadzając na rynek nowe wzory, jak i powielając stare wypróbowane przez lata.

Część firm szukając odbiorców rozpoczęła wytwarzać krótkie serie, jak i specjalne wzory na zamówienie. Oprócz nowoczesnej technologii niektórzy producenci wykorzystują też pracę rzemieślników — artystów ręcznie wykonujących ozdoby dachowe, np. lwy, smoki, koguty gliniane czy rozety z ornamentyką roślinną.



Ręczne wymodelowanie koguta trwa około 4 godzin, następnie czeka go jeszcze staranne wypalanie.

Sztuka pełnoceramicznego pokrywania dachu z elementami zdobniczymi ma głównie zastosowanie przy odnawianiu obiektów zabytkowych.

Nie więc dziwnego, że znawcy, konserwatorzy zabytków, architekci, korzystają z szerokiej oferty wyspecjalizowanych firm.

Domowa poczta

Wyciszyć ulicę w mieszkaniu

Stała czytelniczka z Bochni. Proszę o poradę w sprawie żaluzji. Czy żaluzje założone w oknach mieszkania w bloku mogą wyciszyć hałas uliczny? Mieszkam przy bardzo ruchliwej ulicy i samochody, zwłaszcza te przejeżdżające nocą i nad ranem, nie pozwalają mi spać. Czy jest jeden rodzaj żaluzji, czy więcej? Jeśli tak, które są najlepsze? Czytałam gdzieś, że hałas mogą wyciszyć też ciężkie zasłony, ale nie wiem czy metalowe karnisze utrzymają takie zasłony. Jestem osobą starszą, samotną i nie mam już siły na wielkie zmiany.

— Żaluzje między szybami nie wytłumią hałasu. Trochę ograniczyłyby hałas specjalne zewnętrzne żaluzje lub okiennice i ewentualnie grubsze zasłony, np. z aksamitu, ale to wszystko kosztuje. Skoro więc jest Pani skazana na sąsiedztwo ruchliwej ulicy, radzę wymianę tradycyjnych okien na jednoramowe,

tłumiące hałas. Nie jest to znów taka wielka rewolucja w domu; najpierw przyjdzie fachowiec zmierzyć okno i później specjalistyczna ekipa je wymieni. Może Pani wymienić okno tylko w tym pokoju, w którym Pani śpi. To byłoby najskuteczniejsze przedsięwzięcie (proszę się zorientować w administracji domu, w którym Pani mieszka, czy ewentualnie nie zwróciliby Pani w całości lub w części kosztów wymiany).

Jeżeli nie zdecyduje się Pani na wymianę okna, zminimalizować hałas może też uszczelnienie okien. Może to zrobić specjalna firma albo Pani sama, gąbką samoprzylepną (w zależności od szczelności okien, jest różna grubość gąbki).

Jeżeli metalowy karnisz jest dobrze przymocowany, powieszenie na nim zasłon z cięższego, grubszego materiału nie powinno być problemem.

OKNA DRZWI



Z DREWNA

PCV

ALUMINIUM

Renomowanych producentów
we wszystkich kształtach i wymiarach
- estetyczne - energooszczędne - trwałe

PANELE PODŁOGOWE

**CENY
PRODUCENTA
CLASSEN**

Drzwi ażurowe, żaluzje, rolety, parapety,
akcesoria do układania podłóg

Kompleksowa obsługa - transport do klienta

FHU

CLIMAX

Brzesko, ul. Głowackiego 49 d
tel. 0-14/68-62-492 lub 0-602/ 74-31-40

SUFIGS

FIRMA HANDLOWA

TARNÓW, UL. KOCHANOWSKIEGO 43

TEL. 0-14/21-38-72, TEL./FAX 21-31-70

DĘBICA, UL. DROGOWCÓW 1

TEL. 0-14/68-11-888

PRZEDSTAWICIEL:

NIDA GIPS

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- KOMPLET AKCESORIÓW DO ICH MONTAŻU
- SUFITY PODWIESZANE
- FARBY EMULSYJNE
- SYSTEMY WENTYLACYJNE
- DEKORACYJNE TYNKI JAPOŃSKIE
- SZEROKĄ GAMĘ GIPSÓW SZPACHLOWYCH
- OKNA DACHOWE
- PANELE PODŁOGOWE
- PANELE BOAZERYJNE

Zapraszamy!

ROCKWOOL®

NIEPALNA WĘLNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

mieszkaj
ciszej
cieplej
taniej



GAMBUD S.A.

31-403 Kraków, ul. Kamienna 10

tel. 634-00-12, fax: 633-72-41

1. Kraków, ul. Kamienna 10,
tel. 633-05-17
2. Kraków, BATOWICE,
tel. 411-41-25, 285-94-07
3. Kraków, ul. Powstańców 1
tel. 411-77-16, 411-71-00 w.22

SKŁADY

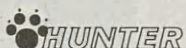
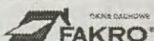
4. Kraków, ul. Klimeckiego 14
tel. 423-55-85
5. Kraków, ul. Zawila 3
tel. 266-46-33

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

poleca producent

KOLBIS

ponadto w ofercie

☐ SYSTEMY RYNNOWE☐ OKNA DACHOWE☐ FOLIE DACHOWE

TRANSPORT I POMIARY GRATIS
SPRZEDAŻ RATALNA

Promocja! Do końca maja 7% upustu

NOWY SĄCZ, al. Piłsudskiego 1, tel./fax (0-18) 444-19-85

TARNÓW, ul. Klikowska 61, tel./fax (0-14) 26-61-56 /NS

Zanim podejmiesz decyzję czym pokryć dach
odwiedź

ul. Zawila 55B

tel. (012) 266-81-30

(012) 266-19-47

czynne pon.-pt. 8 - 17

soboty 8 - 13



- Dachówki betonowe i ceramiczne
- Blachy dachówkopodobne i trapezowe
- Gonty papowe
- Rynny: PCV, cynk, miedź, blacha powł.

- Folie dachowe, łaty, kontrłaty, więźby
- Papa termozgrzewalna
- Okna dachowe
- Akcesoria dekarские

ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ WYKONAWSTWA



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

50M² Al. Pokoju, III/IV telefon, standard, 130.000 zł. (0-12) 421-56-25

52 m², Biczana, 109.000 zł. (0-12) 656-44-74.

52 m², Zgody, 91.000 zł. (0-12) 656-44-74.

52M² Wrocławska, spółdz. w. telefon, balkon, 127.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

56 m², Centrum A, 103.000 zł. (0-12) 656-44-74.

63 m², Kazimierza Wielkiego, 155.000 zł. (0-12) 656-44-74.

70M² Lea, hipoteka, IIIp, telefon, parkiet, 185.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

os. Niepodległości, III/IVp, telefon, flizy, parkiet, 100.000 zł. (0-12) 422-45-81

Kurdwanów 51m², 100.000 zł. os. 1000-lecia 72.000 zł; Kalinowe 80.000 zł. (0-12) 411-26-92

3-POKOJOWE

100M² Rząska, I/lp, 200.000 zł. do negocjacji. (0-12) 415-75-35

46M², Młyńska, lp, spół. w. parkiet, telefon, 113.500 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

48M², Mazowiecka, umeblowane 140.000 zł. (0-12) 415-75-35

48M² Al. Bertyńskie, IIIp, hipoteka, telefon, jasna kuchnia, zadbane, 103.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

48M² Słomiana, IV/IV, flizy, parkiet, telefon 120.000 zł. (0-12) 421-56-25

49M² Odrzańska, jasna kuchnia, loggia telefon, parkiet, 109.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

52M², L. Wenedy, VIIIp, loggia, parkiet 110.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

53M² Opolska, X/X, 130.000 zł. (0-12) 422-45-81.

56M² os. Oświęcienia, IIIp, balkon, 116.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

59,5M², Kwartowa, IX/XIII, 120.000 zł. (0-12) 423-06-05

59,5M²; Kurdwanów, I/IV, 120.000 zł. (0-12) 42-06-02

59,5M² Komandosów, VI/IX, 140.000 zł. (0-12) 423-06-02

60M² Wysłouchów, w.ł. spółdz. telefon, 130.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

61,8M² Sanocka, 110.000 zł. VII/X, loggia, flizy, terakota, telefon, WC osobno w.ł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

61M², Na Szaniec, IVp, w.ł. spółdz. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

61M² os. Szkolne, 115.000 zł. IV/V, WC osobno, parkiet, flizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

62M² Szkolne, IV/V, telefon, parkiet, flizy, 115.000 zł. (0-12) 422-45-81

64M², Kalwaryjska, I/IIIp, parkiet, flizy, telefon, hipoteka, loggia, 160.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

64M² Lubelska, III/III, 160.000 zł. (0-12) 423-06-05.

67M² Cegielniana, spółdz. w.ł. telefon, 165.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

67M² Hutnicze, VI/VII balkon, telefon, standard, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

67M² os. Słoneczne, IIp, telefon, hipoteka, 120.000 zł, można dokupić garaż. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

69M² Kwartowa, II/IVp, nowe, 150.000 zł. (0-12) 423-06-02

71M², Mała Góra, 116.000 zł. V/X, parkiet, flizy, telefon, przedpokój w drewnie, 2 loggie, osobno WC, w.ł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

77 m², Krakowiaków, 165.000 zł. (0-12) 656-44-74

77 m², Oświęcienia, 130.000 zł. (0-12) 656-44-74, 0601 470 967.

Kurdwanów 115.000 zł; Dywizjonu 303 120.000 zł; Podwawelskie 115.000 zł. (0-12) 411-26-92

36M² Podgórze, IIp 2 pokoje, po remoncie. (0-12) 657-82-52

37M² Wieliczka 2 pokojowe. (0-12) 278-15-14; 0602 733-783.

38M² Tarnów centrum pokój z kuchnią, IIp, telefon, 1.200 zł/m² (0-14) . 26-29-59 po 19

43M², os. Kazimierzowskie, ciemna kuchnia, telefon. flizy, parkiet, 85.000 zł. (0-12) 422-45-81

58,2m² Strzelców, 134.000 zł, VII/X, loggia, flizy, parkiet, telefon, pawłace, WC osobno. w.ł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

63M² II Pułku Lotn. X/XI, 120.000 zł. (0-12) 422-45-81

63M² II Pułku Lotn. 115.000 zł. X/XI, loggia, telefon, w.ł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

64M² Daszyńskiego, I/III, 170.000 zł. (0-12) 423-06-02

Miechów 68,5m², Sikorskiego, 68.500 zł. IV/IVp, telefon, w.ł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE

134M² Grzegorzki piętro kamienicy, + strych możliwość nadbudowy, I kondygnacji - na szkołę, biura mieszkanie. 318.000 zł. (0-12) 415-75-35

65M² Promienistych WC osobno, loggia, II/Xp 148.000 zł. (0-12) 415-75-35

68M² Krowoderskich Zuchów, II/IVp, telefon, w.ł. spółdz. 139.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

82M² Heleny, w.ł. spółdz. telefon, parkiet, 2 balkony, 145.000 zł, możliwość dokupienia garażu za 15.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

90M² Ruczaj, III i IV p, II-pokojowe, nowe, 230.000 zł. (0-12) 421-56-25

107M² Prądnik Czerwony, nowe, II poziomowe, do wykończenia., 270.000 zł. (0-12) 415-75-35.

81M² Królewska, II/IV, 250.000 zł. (0-12) 415-75-35

5-POKOJOWE

86M², Halszki, II/IV, telefon, flizy, parkiet, balkon, boazeria. 153.000 zł. (0-12) 421-56-25

86M², Kurdwanów, II/III, 158.000 zł. (0-12) 423-06-02

86M² Halszki, IIp, telefon, loggia, parkiet, 163.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

BRZEZNA, 52 m2, IIp, 57.000 zł, (0-18)442-23-81

INNE

DEBICA. 41m² centrum. IIp, (0-14) 681-24-23

DEBICA Fredry M 3, 48,5m² IVp, tanio. (0-14) 676-34-41

KIELCE. 2 pokojowe 39m², własnościowe - na podobne w Krakowie. (0-12) 412-08-12

KRAKÓW, ul.Barbary, 3 pokoje, 72 m² + 2-loggie, IVp/IVp, tel. parkiety - 135.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

KRAKÓW ul. Lea - 58 m² lub zamienię na 40 m² w Tarnowie. (0-14) 26-19-89 po 16.

KRYNICA, centrum, IVp, 41 m2, 2 pokoje, balkon, 70.000 zł, (0-18)442-23-81

KRYNICA 100m², parter, 4-pokojowe +kuchnia-jadalnia, możliwość działalności, 165.000zł. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

LIMANOWA, ul. Augusta, hipoteczne, 48 m2, 3-pokojowe, parter, CO, telefon, 60.400 zł, (0-18)337-25-30

N.SĄCZ, 62m² 2-pokojowe, stare budownictwo, lp, blisko centrum. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ, Barskie I, 3 pokoje, 63 m2, IVp, 1.000 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 49 m2, 2 pokoje, IIp, 69.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 60 m2, 3 pokoje, IVp, 1250zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 72 m2, 4 pokoje, IIp, 93.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 73 m2, 3 pokoje, lp, 1.400 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Barskie II, 2-pokojowe 49m², ładny widok, telefon, 1300 zł/m². Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ, blisko centrum, IIp, 47,5 m2, 2 pokoje, telefon, 1.350 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, I Brygady, 3-pokojowe 60m², IIp, nowe, atrakcyjnie położone, 77.000zł do uzgodnienia. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ, Kochanowskiego, lp, 77 m2, 3 pokoje, wydzielona część kamienicy, telefon, 88.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ok.40m², IIp, ul.Kr.Jadwigi. (0-18) 443-56-40, 0/602-737-643.

N.SĄCZ, os. Kochanowskiego IVp, 53 m2, 70.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Kochanowskiego, 26 m2, parter, 39.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Millenium, 66 m2, IIp, 4 pokoje, 85.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Millenium, 49 m2, IIp, 3 pokoje, 65.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Sucharskiego, parter, 60 m2, 3 pokoje, telefon, opomiarowanie, 1450 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Sucharskiego, 48 m2, 2 pokoje, 1.300 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 4 pokoje, 72 m2, lp, telefon, TV kablowa, 1.400 zł/m2, (0-18)442-70-72

N.SĄCZ, os. Wojska Polskiego, 84 m2, dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Sucharskiego, parter, 49 m2, 2 pokoje, 65.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Tarnowska, lp, 70 m2, 2 pokoje, osobne wejście, 25.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ul. Długosza, IP, 48,5 m2, fizycznie wydzielona część kamienicy, 1.000 zł/m2

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, lp, 53 m2, 3 pokoje, 1.500 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - osobne wejście, dwa samodzielne pokoje z wygodami w willi, tanio, sprzedam lub wynajmę, (0-18)443-94-32

N.SĄCZ 48m², 68.000zł, ładnie wykończone. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ dwupokojowe 84m² 4-pokojowe, 115.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ Milenium, kawalerka 28m², 39.000zł, 3-pokojowe 49m², raty, 60.000zł, 4-pokojowe 86m², 95.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ os.Barskie 49m² 2-pokojowe, IVp. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Barskie 49m² lp, balkon, telefon. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Barskie 60m² 3-pokojowe, atrakcyjna cena. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Barskie 60m² 3-pokojowe, balkon. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Kochanowskiego 60m² + garaż, parter, st.budownictwo. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.W.Polskiego 2-pokojowe 55m², lp, raty, 71.000zł, 84m² 4-pokojowe + garaż, 115.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ os.W.Polskiego 3-pokojowe 60m², balkon. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ os.Westerplatte 3-pokojowe 60m², raty, 73.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ Sucharskiego 3-pokojowe 64m², telefon, parter, stan idealny, 75.000zł do uzgodnienia. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

NOWY Targ, 3 pokojowe 68 m², (0-18) 26-634-16.

NOWY TARG. Mieszkanie, 25m². (0-12) 271-48-06

NOWY Targ 3 pokojowe 62 m². (0-18) 26-48-170, 0601 497 767.

SKAWINA Rynek - mieszkanie 104 m², superkomfortowe na poddaszu. (0-14) 26-90-39.

TARNÓW, Legionów, pow. 46 m2, , parter, cena 51.000 zł.(mieszkanie z likatorem). (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, Matejki. 2 pokojowe, 66m², w kamienicy, stare budownictwo, Duży balkon, lp, z ogrodem, 75.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami - pow. 82 m2, 4 pok, k, ł, telefon, cena 1.100 zł/m2. 014/22-49-69.

TARNÓW, ul. Mościckiego o pow. 34,33 m2, 1 pokojowe, I piętro, cena 45.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, ul. Odległa. Mieszkanie 60 m², trzy pokoje , superkomfortowe, IV p., cena 85.000. Tel. (0-14) 24-12-46.

TARNÓW, ul. Pułaskiego - dwa mieszkania na parterze i piętrze użytkowane obecnie jako jedno: parter 45 m², duży pokój, sypialnia, ppok, łazienka z prysznicem oraz piętro 55 m²: duży pokój, kuchnia, ppok, łazienka, schowek. Cena 60.000 zł każde mieszkanie. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Rolnicza - 2-pokojowe 46 m², IIp, cena 61.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, Westerplatte! Mieszkanie 49 m2, komfortowe, cena 60.000 zł. (0-14)33-13-12, po 19.

TARNÓW Gumńska - mieszkanie 39 m2, super komfort, cena 55.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Mościce - 1-pokojowe 42 m2, hipoteczne, k, ł, lp, w bloku dwupiętrowym, cena 42.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW os. Jasna. 2 pokojowe nowe, komfortowe, 50m² na poddaszu, blok z cegły. 52.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW os. XXV lecia - 2-pokojowe 34,55 m², IVp, 45.000 zł. (0-14) 26-14-07.

TARNÓW os. 25-lecia - 2-pokojowe o pow. 44,33 m2, IIIp, k, ł, cena 58.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Westerplatte - 3-pokojowe o pow. 50 m2, IVp. Cena 62.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Westerplatte - 3-pokojowe 60.1 m2, komfortowe, spółdz-własnościowe, k, ł, wc, IIp, telefon, cena 75.000 zł (możliwość kupna na raty). (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Westplatte - mieszkanie 85 m2, super komfort, cena 1.100 zł/m2. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Pułaskiego. 2 pokojowe 35m², lp, 40.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW ul Westerplatte - 3-pokojowe o pow. 60,1 m2, k, ł, wc, IIp, telefon, cena 65.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul Wieniawskiego - 4-pokojowe o pow. 74 m2, k, ł, IVp, cena 1.400 zł/m2. (0-14) 26-31-11 (8-17).

VW Golf 1.6, 1989, 14.000 zł. (0-12) 656-08-25

WIELICZKA, 3 pok. 54 m² (C.O. parter, telefon, hipoteczne) - 85.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18

WIELICZKA 2 pokojowe 41 m² (CO, lp, ciemna kuchnia) - 72.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

WIELICZKA 4 pokojowe 100 m² (IIIp, telefon, hipoteczne) - 124.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

KUPNO

2 - 3 pokojowe mieszkanie w Krakowie, do remontu. (012) 266-30-79

GARSONIERA, 1-pokojowe, lub małe 2-pokojowe. (0-12) 411-26-92.



MIESZKANIA KUPNO

POSZUKUJEMY małych mieszkań w Tarnowie do 50 m² dla klientów biura. (0-14) 27-22-55.

POSZUKUJEMY mieszkań w Tarnowie do 50 m², dla klientów. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW - mieszkanie do kwoty 40.000 zł kupię. (0-14) 21-77-65 lub 79-92-03 po 16.

TARNÓW. Poszukujemy do kupna małych mieszkań. Gwarantujemy krótki czas realizacji. (0-14) 26-00-02

WYNAJEM

1-POKOJOWE 37m². Piastowska, telefon, umeblowane, 800 zł + czynsz + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

1-POKOJOWE: Nowy Bieżanów, ul. Aleksandry, - 500 zł + opłaty. (0-12) 411-26-92

1 pokójowe 35m², Lwowska, 500 zł + media, umeblowane, ogrzew. elektr. II taryfa. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

1 pokójowe Freidleina 45m² I/IV, meble, telefon, 700 zł. (0-12) 421-56-25

1 pokójowe os. Na Skarpie, 37m² 550 zł + opłaty/mies. umeblowane, telefon, płatne za 3 mies. z góry. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE 46m², os. Sportowe, II/IIp, umeblowane, pralka, lodówka, 650 zł + opłaty/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokójowe, Olsza, telefon, umeblowane, 900 zł. (0-12) 415-75-35

2 pokójowe, Traugutta, 57m², 800 zł + prąd/mies. częściowo umeblowane, lodówka, po remoncie. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokójowe 47m² Sądowa, nowe, telefon, lp, umeblowane, 800 zł + opłaty. (0-12) 411-26-92

2 pokójowe 54m² Biały Prądnik, telefon, umeblowane, parter, 1000 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

2 pokójowe 60m² Lea, telefon, nieumeblowane, bardzo ładne, 1.700 + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

2 pokójowe al. Pokoju, 49m², umeblowane, telefon, 1.500 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

2 pokójowe Bałuckiego 42m² częściowo umeblowane, telefon, po remoncie, 100 zł + opłaty/mies. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

2 pokójowe Dąbie, 40m² I/IV, meble, telefon, 900 zł. (0-12) 421-56-25

2 pokójowe Dąbie ul. Widok, umeblowane, telefon, 650 zł. (0-12) 415-75-35

2 pokójowe Kobierzyńska, nowe, luksusowe, nieumeblowane, 1.000 zł. (0-12) 415-75-35

2 pokójowe Łagiewniki 50m² w domu z ogrodem, 320 USD + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

2 pokójowe os. Słoneczne, 40m², parter, garaż, 650 zł. (0-12) 422-45-81.

2 pokójowe os. Słoneczne, 42m², parter, telefon, garaż. (0-12) 422-45-81

2 pokójowe os. Szkłane Domy, 37m² umeblowane, 800 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

2 pokójowe os. Zgody 37m² umeblowane, telefon, 750 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

3-POKOJOWE, al. Pokoju, parter, nowe luksusowe, nieumeblowane, 1.300zł. (0-12) 415-75-35

3-POKOJOWE 65m² Przy Arce, II/IV, meble telefon, 1.050 zł. (0-12) 421-56-25

3 pokójowe, 120m² okol. Ronda Mogińskiego, telefon, umeblowane, 800 USD + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

3 pokójowe 47m² Al. Pokoju, telefon, garaż, umeblowane, 1.200 + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

3 pokójowe 48m² III/IVp, pustę, 750 zł. (0-12) 421-56-25

3 pokójowe 60m² os. Sportowe, umeblowane, 800 zł. (0-12) 422-45-81

3 pokójowe Bielany, piętro domu, telefon, umeblowane, wys. standard, 100m² + taras 30m², garaż, 900 USD/mies. (0-12) 423-23-24

3 pokójowe Bronowice Widok, 57m² umeblowane, telefon, 1.100 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

3 pokójowe Centrum A 54m², 900 zł + opłaty/mies. część umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3 pokójowe Hoffmana - Wola Justowska, nowe, umeblowane, do uzgodnienia, 90m², 800 USD/mies. (0-12) 429-23-24

3 pokójowe Hoffmana - Wola Justowska, nowe, telefony, umeblowanie do uzgodnienia, 95m², 1000 USD/mies. (0-12) 429-23-24

3 pokójowe Lea, 123m² częściowo umeblowane, oryginalne wnętrza, telefon, 1500 USD + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09

3 pokójowe Łokietka, umeblowane, czyste, 1.200 zł. (0-12) 415-75-35

3 pokójowe Stojalowskiego, 62m² II/IV, telefon, bez mebli, 700 zł. (0-12) 421-56-25

4 pokójowe, Olsza, telefon, umeblowane, 83 m², 900 USD/m-c. (0-12) 429-23-24.

4 pokójowe ul. Lea., nowe, telefon, umeblowane, do objęcia od sierpnia, 94 m², 900 USD/m-c. (0-12) 429-23-24.

4 pokójowe Bieżanowska 110m² częściowo umeblowane, 1.300 zł. (0-12) 422-45-81

4 pokójowe blisko Rynku Głównego, 130m², telefon, nieumeblowane, garaż 2000 zł. (0-12) 422-45-81

5 pokójowe Wola Justowska, 2 piętra w wili, 2 łazienki, 1.100 USD w tym ogrzewanie i media. (0-12) 417-75-35

APARTAMENT 140 m², 1.500 USD/m-c. (0-12) 429-23-24.

APARTAMENT 160 m², stare miasto, 6 pokoi, telefon, umeblowane do uzgodnienia, 1.900 USD/m-c. 90-12) 429-23-24.

DEBNIKI, 240m² apartament II-piętrowy, po remoncie 3.000 USD. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

DO wynajęcia pokoi dla dwóch spokojnych pań. J.K. Kraków, ul. Gołaska 1/42. (0-12) 425-57-48

GARSONIERA Kozłówek umeblowane, telefon, 550 zł/mies + opłaty. (0-12) 411-26-92

GARSONIERA Prądnik Czerwony i al. Pokoju. (0-12) 411-26-92

KOŁOBRZEG Pokój czteroosobowy 18 zł/osobę. Tel. (0-14) 23-20-45.

KRAKÓW - poszukuję 1 pokojowego lub garsonieri w centrum, bez pośredników od 1 października. (0-14) 670-43-96

KRAKÓW. Chopina, 100m² apartament telefon, kuchnia, łazienka - wyposażone. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

KRYNICA, ul. Pułaskiego, parter, 96 m², 4 pokoje, 600 zł/mies. + kaucja 1.800 zł, (0-18) 442-23-81

KRYNICA 100m² parter, wynajem, 850zł. Bracia Strzelczyk (0-18) 444-27-33.

KURDWAŃÓW. Pokój 2 osobowy balkon, telefon, w mieszkaniu w całości wynajmowanym 175 zł/mies/osoba + media. (0-12) 654-51-92

N.SĄCZ, 3 pokoje z telefonem na 1 rok, (0-18) 442-34-35 po 1500

N.SĄCZ, I Brygady, IIp, 50 m², 2 pokoje, częściowo umeblowane, 500 zł/miesięcznie, płatne za kwartał z góry, (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ, os.Gorzków - mieszkanie 4 pokójowe - Do wynajęcia - od zaraz, (0-18) 443-65-55

N.SĄCZ, os.Gorzków - mieszkanie 64 m² + garaż - Do wynajęcia, (0-18) 443-65-55

N.SĄCZ, ścisłe centrum, 87 m², parter, 3 pokójowe, dodatkowo garaż i biuro, 1.500 zł/miesięcznie, (0-18) 442-23-81

N.SĄCZ - dwa pokoje, kuchnia, sanitariaty, samodzielne osobne wejście - tanio w wili, (0-18) 443-94-32.

N.SĄCZ - Gorzków, 54 m², 3 pokoje, komfortowe, 600 zł/mies. Mediator (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ - odnajmę pokój, (0-18) 441-24-13

N.SĄCZ. 2 pokójowe, lp, 500 zł/mies. (0-18) 337-88-11 wewn. Przyszowa 111.

N.SĄCZ do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, czynsz z góry za rok. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

PANIA do wspólnego pokoju - Olsza, przyjmę 250 zł/mies. (0-12) 415-75-35

POKOJE gościnne do wynajęcia przez cały rok u myśliwego i wędkarza, (0-18) 446-82-26

POKÓJ do wynajęcia, (0-18) 443-08-78

POSZUKUJEMY do wynajmu domów lub mieszkań. (0-14) 26-00-02.

STUDENCI przyjmą do komfortowego mieszkania jedną osobę. Oddzielny pokój, (0-18) 443-60-00

SZPITALNA 170m² apartament umeblowany, 1400 USD. (0-12) 634-34-22 w.183, 186

TARNÓW os. 25-lecia - mieszkanie 4-pokojowe, umeblowane z telefonem. (0-14) 21-33-38 w godz 17-20.

WYNAJMĘ 48 m², umeblowane z telefonem od 1 lipca, (0-18) 443-94-32

WYNAJMĘ pokój mężczyźnie, 200 zł/m-c. (0-12) 644-86-69

ZAMIANA

103m² własnościowe, II poziomowe, os. Milenium - na 2 mniejsze mieszkania. (0-18) 443-74-88

23 m² własnościowe przy Królewskiej, kwaterunek na większe nie własnościowe. (0-12) 633-02-91.

2 pokójowe, 48m² centrum Krzeszowice - na dowolne w Krakowie. (0-12) 282-09-47

2 pokójowe 45m², j.kuchnia, balkon, 1000 lecia, - na 2 mniejsze, warunki do uzgodnienia. (0-12) 647-44-64

3 pokójowe, 66m², wł. spółdz. - na 2 mniejsze z dopłatą. (0-12) 653-14-25

48m² 2-pokojowe, kwaterunkowe centrum Krzeszowice - na dowolne w Krakowie. (0-12) 282-09-47

DEBICA: spółdzielcze - lokatorskie 52 m², zamienię na podobne w Krakowie. (0-14) 670-43-96

M-5 lokatorskie 65m² Krowdrza - na mniejsze. (0-12) 415-59-65 po 17.00.

MIESZKANIE kwaterunkowe Tarnów centrum, 76m² - na mały domek w tarnowski, krakowskim. (0-14) 676-08-69

MIESZKANIE własnościowe II poziomowe, 103m², os. Milenium - na dom 2 rodzinny w N. Sączu. (0-18) 443-74-88

N.SĄCZ. Zamienię 2-pokojowe, duży balkon, piękna kuchnia, komfortowe, lp, w bloku 2-piętrowym na 1-pokojowe. Warunek: mieszkanie własnościowe, I, IIp, jasna kuchnia + dopłata. (0-18) 442-70-21.

POKÓJ z kuchnią kwaterunkowe w Krowdrzy - na podobne lub większe. (0-12) 633-32-94

PROKOCIM NOWY. M4 zamienię na dwa oddzielne (0-12) 657-19-11 po 20.00.

TARNÓW, centrum 2-pokojowe własnościowe 50m² lp - na podobne w Krakowie. (0-14) 22-32-68 po 16.00

TARNÓW, os. Zielone - 3-pokojowe 54 m², parter, spółdz. własnościowe, k, ł, całkowicie wykonane na większe - tylko w nowowypbudowanych blokach. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Reymonta, mieszkanie spół. własn. pow. 48 m² 2 p, na większe 3 - 4 pokójowe lub mały domek w Tarnowie lub najbliższej okolicy. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - 3-pokojowe 60.2 m², 3pok, k, ł, IIp, spółdz. własn, na mały domek w Tarnowie lub okolicy, ewentualna sprzedaż, cena 75.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - 5-pokojowe M-6, własnościowe na mniejsze lub sprzedam. (0-14) 24-08-74.

TARNÓW - 5-pokojowe 72 m², atrakcyjne, komunalne, w bluku, lp, na dwa osobne - kawalerkę i 2-pokojowe. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - 5-pokojowe 72 m², lp, komunalne, w atrakcyjnym miejscu na dwa osobne - kawalerkę i 2-pokojowe. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - kwaterunkowe 40 m², parter na większe 50-60m². (0-14) 21-10-98.

TARNÓW - mieszkanie 60 m², własnościowe na mniejsze do 40 m². (0-14) 27-23-13.

TARNÓW - mieszkanie 40 m², kwaterunkowe na większe. (0-14) 21-10-98.

TARNÓW 2-pokojowe 44 m² własnościowe zamienię na małe z dopłatą. (0-14) 663-00-57.

TARNÓW mieszkanie kwaterunkowe, parter, 40 m² zamienię na większe. Tel. (0-14) 21-10-98.

WARSZAWA - 2-pokojowe 37 m² na mniejsze w Tarnowie. (0-14) 21-07-48 (16.00 - 21.00).

WARSZAWA-ZOLIBÓRZ. 3 pokójowe - na Kraków, N. Huta. (0-12) 285-93-31

WROCŁAW, pokój, kuchnia, kwaterunkowe, niezalane, zamienię na Kraków do 30 m². Wozniak, Wrocław, Raska 46/10.

ZAMINIĘ 3-pokojowe mieszkanie komfortowe na dwa mniejsze samodzielne. BG Tarnów, ul. Mickiewicza 21/17.

ZAMINIĘ mieszkanie własnościowe (58m²) na większe (65-70m²) lub mały dom do 30.000zł w Nowym Sączu. (0-18) 442-73-32.

ŻABNO - 3-pokojowe 48 m², k, ł, lp, spółdz.-własn, na podobne w Tarnowie lub ewentualna sprzedaż, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55.

DOMY

SPRZEDAŻ

ALWERNIA 250m² dz. 8a, stan surowy, nowoczesna architektura, 97.000 zł. (0-12) 21-56-25

BALICE 300m² 5 pokoi, łazienka, telefon, C.O. gaz, 12a, 200.000 zł. (0-12) 415-75-35

BARTKOWA n/J. Rożnowskim - pensjonat z gastronomią 330 m², stan surowy otwarty, działka 8a, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

BIELANY dom do remontu, dz. 6a, 0602 266-874

BIEZANOWSKA. Dom 80m², dz. 4a. 0602 266-874

BIEZANÓW STARY 180m² do wykończenia, 12a, 170.000 zł. (0-12) 415-75-35

BORZĘCIN - dom drewniany z ogrodem, pole 4,20 ha, cena 35.000 zł. Tel. 0602 725 783.

BRZĘZINKA k/Zabierzowa. 100m², parterowy, przestronny do zamieszkania, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25

BRZĘZNA k/N.Sącza - dom + bud. gospod. + 2,30 ha, słoma prasowana, (0-18) 445-84-12. (0-18) 445-81-65

BYSTRA k/Szczyrku. Dom stan surowy zamknięty, dz. 10a, 180.000 zł. (0-12) 422-45-81

CHELMIEC, 265 m², działka 5,75 ara, 5 pokoi, 3 balkony, z garażem na działalność gospodarczą, 150.000 zł, 150.000 zł, (0-18) 442-23-81

CHELMIEC - nowy dom dwurodzinny 420 m², 12 arów przy głównej, duży garaż, stan surowy, poddasze mieszkalne, dachówka czerwona, 150.000 zł, (0-18) 443-15-67

CZCHÓW - dom nad zaporą, działka 67a, cena 150.000 zł. Tel. 0602 725 783.

CZORSZTYN, połowa luksusowego domu letniskowego, całorocznego, 150 m², piękna lokalizacja z ogrodzoną działką 3 ary, 185.000zł, (0-18) 442-23-81

CZUŁÓWEK 100m², 3 pokoje, do remontu, strych do adaptacji, 45a, 75.000 zł. (0-12) 415-75-35.

DEBNO przy E-4 - dom 110 m², murowany, telefon, budynki gospodarcze, działka 80a, kompletne uzbrojenie, 150.000 zł. (0-14) 22-46-82.

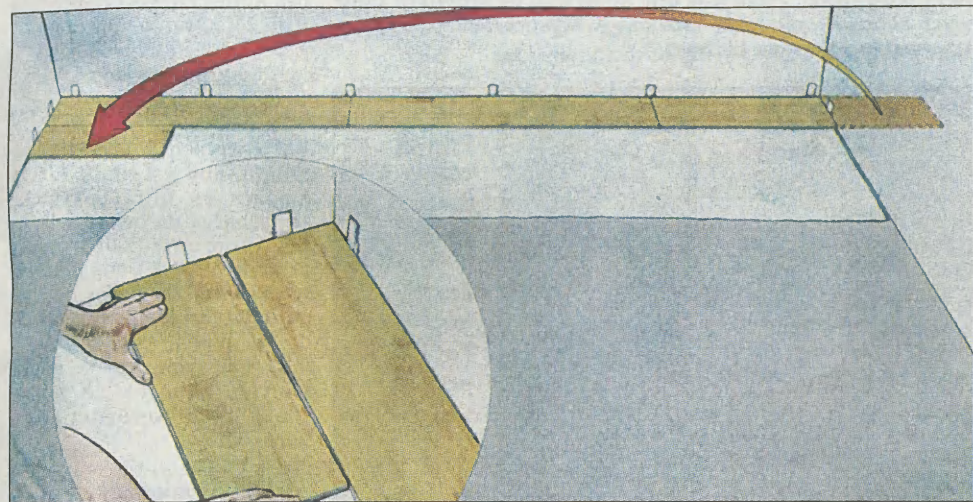
DOBZYCE, 60 m², drewniany, woda, gaz, prąd, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328 707

DOBZYCE 240 m², komfort, 2 łazienki, salon-kominek, 4 pokoje, kuchnia, garaż, 10 a, 230.000 zł. 090 328 707.

DOJAZDÓW 270 m², dz. 6a, 120.000 USD. (0-12) 429-23-24.

Układanie paneli podłogowych

dokończenie ze str. 1



Rozpoczynamy nowy rząd pozostałością przyciętej deski

Tak przygotowani, możemy przyjrzeć się naszemu podłozu. Jeśli zrobione jest z desek, linoleum, czy wykładziny PCV – możemy je pozostawić korzystając jedynie z pianki. Trzeba natomiast usunąć starą wykładzinę dywanową. Przy posadzce betonowej, należy zapewnić jej odpowiedni poziom (wysuszyć tj. nie więcej niż 2%. Dodatkowo należy pod piankę użyć folii paraizolacyjnej (powinna być wyłożona również na ściany do wysokości 10-15 cm – wystające kawałki należy obciąć po ułożeniu listew).

Układanie rozpoczynamy od ułożenia dwóch pierwszych rzędów bez przyklejania. Układając pierwszy rząd musimy pamiętać, że:

- panele należy zawsze układać od lewej strony do prawej i od okna w kierunku drzwi (nie należy chodzić po świeżo ułożonej podłodze);
 - panele układamy rowkiem do ściany (piórem do nas);
 - pamiętamy o wstawieniu bloczków dystansowych także z przodu i po bokach paneli;
 - drugi rząd rozpoczynamy kawałkiem pozostałym z pierwszego rzędu;
- Po sprawdzeniu, że wszystkie bloczki dystansowe są w miejscu i pierwsze rzędy leżą równo, można przystąpić do klejenia po rozebraniu dwóch pierwszych rzędów.

Teraz musimy pamiętać:

- że wypełniamy klejem cały rowek panela (przy doci-

skaniu używamy drewnianego klocka, aby nie uszkodzić panela)

- zauważone niedociągnięcia (powstałe szczeliny, nadmiar kleju) usuwamy od razu;
- każdy rząd rozpoczynamy i kończymy bloczkiem dystansowym.

Ostatni rząd dociskamy używając odpowiednio wygiętego metalowego płaskownika. Drewniane bloczki dystansowe powinny być wkładane na wcisk dookoła podłogi tak, aby dociśnięte przez nas złącza nie rozchodziły się. Podłoga powinna schnąć ok. 3 godz. (nie należy po niej chodzić) – najlepiej pozostawić ją do wyschnięcia na całą noc. Po wyschnięciu podłogi usuwamy wszystkie bloczki dystansowe.

Po całkowitym ułożeniu podłogi układamy listwy, nie mpując ich jednak do podłogi lecz do ściany.

(na podstawie materiałów firmy Komfort)

Wentylacja w mieszkaniu

Odśwież się w pokoju

Jak duże znaczenie ma dobra wentylacja dostrzegamy dopiero po kilku godzinach spędzonych w pomieszczeniu pełnym ludzi. Nie wszyscy zdają sobie sprawę, jak duże jest jej znaczenie nie tylko dla komfortu mieszkania i pracy, ale także bezpieczeństwa.

Właściwie pomyślana wentylacja pozwala wyeliminować z powietrza przykre zapachy, opary kuchenne, dym z papierosów, szkodliwe substancje. Nie jest konieczne przy tym ciągle otwieranie okien.

Powietrze też ma swoją jakość

Częste objawy zmęczenia, trudności z koncentracją, ciężkie i duszne powietrze – może świadczyć, że w powietrzu jest nadmierne stężenie dwutlenku węgla. W takich wypadkach nie wystarczy tylko doprowadzić czyste powietrze, niezbędna jest jego wymiana dzięki wentylacji.

Trzeba też zwrócić uwagę na nie mniej istotną – wilgotność powietrza, gdy nie przekracza 40 proc., stwarza większe szanse przeżycia i rozwoju różnym bakteriom i wirusom, zwłaszcza tym odpowiedzialnym za choroby bronchitowe. Z kolei zbyt suche powietrze sprzyja ładunkom elektrostatycznym, powodującym wysychanie błon śluzowych. Zawirowania powietrza powodowane przez unoszące się z grzejników ciepło powoduje suchotę i drapanie w gardle. Natomiast zbyt duża wilgotność może sprzyjać rozwojowi pleśniaków.

Warto przy tym pamiętać, że wentylacja nie likwiduje szkodliwych składników powie-

trza, takich jak rozpuszczalniki, formaldehydy – konieczne jest usunięcie ich źródła.

Grawitacyjna czy mechaniczna

Instalacja wentylacji grawitacyjnej wymaga wybudowania przewodu kominowego. Z tego powodu nie da się kratki wentylacyjnych założyć we wszystkich pomieszczeniach, a jedynie w tych, które przylegają do przewodu. Taki system nie jest wydajny – działa tylko przy różnicy temperatur wewnątrz i na zewnątrz (czyli głównie zimą).

Przy wentylacji grawitacyjnej i otwieraniu okien nie można w pełni kontrolować przepływu powietrza, a to prowadzi do strat energii cieplnej, wpuszczania spalin ulicznych, kurzu.

Dzięki zamontowaniu wentylacji mechanicznej można w pełni kontrolować przepływ powietrza, wentylować pomieszczenia, a nawet oczyszczać powietrze – jeśli dodatkowo zamontujemy filtry.

Taki system składa się z dwóch części: urządzenia napędzającego ruch powietrza (wentylator) i elementów rozprowadzających powietrze do pomieszczeń (kanały, rury, kratki). Ważny jest dobór urządzenia przystosowanego do istniejących ciągów kanałów wentylacyjnych.

Wentylatory osiowe wytwarzają niskie ciśnienie statyczne. Można je łączyć jedynie z prostymi odcinkami kanałów wentylacyjnych, nie dłuższych niż metr. Trzeba je włączyć w kratkę wylotową za pomocą sztywnego kanału, żeby



Taki wentylator niczego nie zmienia, on tylko miesza powietrze Fot. Anna OSETEK

odprowadzana wilgoć nie gromadziła się w otworze ściany.

Wentylatory odśrodkowe wytwarzają wysokie ciśnienie statyczne, co powoduje, że można je łączyć z długimi i skomplikowanymi ciągami kanałów. Dzięki systemowi odgależeń umożliwiają zasysanie zużytego powietrza jednocześnie z kilku punktów pomieszczenia, a nawet z paru pomieszczeń.

(pk)

F.H. MOTO-TOP s.c.
Przedstawiciel Handlowy Renomowanych Producentów takich jak:

Stolbud Włoszczowa TIS Koblór

oferuje:

OKNA I DRZWI
w cenach producenta oraz

- stolarkę PCV
- boazerię
- parkiety
- listwy

Zapraszamy do punktu sprzedaży:
TARNÓW, ul. Bandrowskiego 12
codziennie od 8 - 18, w soboty 8 - 13

TRANSPORT GRATIS

SKŁAD TARCICY „Gurbisz”

Poleca:

- * dachy
- * stemple
- * krawędziaki
- * TARCICĘ BUDOWLANĄ

33-200 Dąbrowa Tarnowska, ul. Oleśnicka 15a
tel. 014/424-368

SKLEP MEBLOWY

TOWARZYSTWO GOSPODARCZE
MEBLOPOL
SPÓŁKA Z O.O.

POLECAMY

SZEROKI WYBÓR MEBLI

- POKOJOWYCH
- TAPICEROWANYCH
- STOŁÓW, KRZESEŁ, SZAF

DĘBICA
ul. Paderewskiego 2,
tel. (0-14) 677-69-04

MISTAR
BIURO HANDLOWE- HURTOWNIA:
TARNÓW, Bandrowskiego 20, tel/fax (014) 224833, 214923

PEYTKI

GERAMICZNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC OPOCZNO

szkło podłogowe
elewacyjne
gresowe
przemysłowe
kwasoodporne
chemoodporne

CHŁIMCANDRE KERAMICZNE ZAWOY A.S.

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 118, Hodołowa 1
NOWY SĄCZ ul. Wileńskieckiego 136
KRZĄCZÓW ul. Targowa 13

RAMEX

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PLYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPLEŃ **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

Farby KABE

ATLAS

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04, tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66

Tarnowska Inicjatywa Budowlana INTAR Sp. z o.o.
oferuje do natychmiastowej sprzedaży
domki jednorodzinne o zabudowie szeregowej
na ekologicznym osiedlu w Tamowie - Brzozówka I.

- nowoczesna technologia budowlana
- znakomita lokalizacja
- uniwersalne rozwiązanie wnętrz
- wysoka jakość wykonania
- przystępna cena 1200 zł/m² z wykończeniem wnętrza
- odliczenia podatkowe 950 zł/m² bez wykończenia wnętrza

Twój dom z szeregu...

Tamów, ul. Graniczna 8a, tel./fax 014/224-860.

Na szary dzień, szlachetny napój

Herbatę traktuje się u nas w kraju jak zwykły napój. Najczęściej parzymy ją zalewając wrzątkiem harbaciane listki lub granulki w szklance, czasami w filiżance. Jak się okazuje jesteśmy w tym względzie profanami. Anglicy, Chińczycy i Japończycy uważają herbatę za eliksir usuwający zmęczenie. Parzą ją więc z niezwykłą starannością i piją, przestrzegając ceremoniałów.

Aby herbata była doskonała w smaku i zapachu, nie wystarczy do jej zaparzenia użyć dobrej gatunkowo i prawidłowo przechowywanej herbaty. Potrzebna jest także miękka nie chlorowana woda.

Herbatę przechowujemy

w szczelnych, bezwonnych naczyniach, chroniących ją przed obcymi zapachami, a także wietrzeniem i wilgocią. Najlepsze są do tego szklanki ze szkła z dobrze dopasowanym korkiem, a także pojemniczki porcelanowe, fajansowe oraz puszkki z nierdzewnej blachy czy drewniane pudełka.

Należy też pamiętać, że pojemniki z herbatą należy trzymać w ciepłym, suchym i czystym pomieszczeniu z daleka od produktów o silnym zapachu. Sucha herbata ma bowiem tendencję do łapania wilgoci oraz obcych zapachów, a niewłaściwie przechowywana traci olejki eteryczne, od których zależy jej aromat.

Herbatę parzymy

Prawdziwi smakosze parzą herbatę wyłącznie w naczyniach porcelanowych, kuliastych lub w kształcie walca. W Chinach są to porcelanowe kubki z przykrywką lub czajniki z bambusową rączką. W Ja-

ponii popularne czajniki z podgrzewaczem na świeczkę. Podobne naczynia można kupić już u nas. Są też w sprzedaży polskie czajniki z podgrzewaczem oraz zestawy do parzenia herbaty składające się z dwóch czajników: większego — do gotowania wody i mniejszego do przygotowania naparu.

Herbatę podajemy

Na co dzień pijemy ją najczęściej w szklankach albo porcelanowych lub fajansowych kubkach. Kiedy jednak zapraszamy gości, herbatę najlepiej podać w filiżankach i to z cieniutkiej porcelany. Filiżanki do herbaty są pękate, niskie, szersze u góry i zwężone u dołu. W sklepach z porcelaną spotykamy duży wybór serwisów do herbaty. Składają się one z filiżanek, dzbanków, cukiernic, a często również dzbanuszków na mleko lub śmietankę. Herbatę możemy też podać w pękającym czajniku postawionym na podgrzewaczu. (dag)

Przykładowe ceny:

filiżanka z porcelany ze spodeczkiem — od 25 do 98 zł
serwis herbaciany (6 osób) — od 32 do 240 zł i drożej za markowe serwisy
pojemnik metalowy na herbatę — 4,5 zł mały; 12 zł duży
pojemnik porcelanowy na herbatę — 9 zł mały; 24 zł duży
czajnik porcelanowy — od 14 do 35 zł
czajnik fajansowy — od 7,5 do 12 zł



Świeży sok z sokowirówki

Zbliża się okres letnich przetworów. Pora pomyśleć o kupieniu sokowirówki. Przyda się ona na pewno do produkcji zimowych zapasów, ale także możemy ją wykorzystać do przygotowywania soków na bieżąco.



Dzięki sokowirówkom przygotowanie świeżego soku z warzyw czy owoców trwa chwilę, a że sezon owocowy zaczął się na dobre, warzyw też jest dużo i będzie coraz więcej, warto więc wykorzystać te dary natury.

Od czego zaczynamy

Owoce lub warzywa przeznaczone na sok dokładnie zmyjemy (z grubszą skórą obieramy, większe kroimy na kawałki, usuwamy gniazda nasienne lub pestki, a winogrona czy porzeczki odłączamy od gałązek). Tak przygotowane owoce czy warzy-

wa możemy wrzucić do sokowirówki.

Kupując sokowirówkę

sprawdzamy, czy dołączono do niej instrukcję obsługi i potwierdzoną gwarancję oraz czy w naszym pobliżu jest autoryzowany punkt serwisowy. W sklepach gospodarstwa domowego jest wiele różnych modeli sokowirówek renomowanych firm tak krajowych i zagranicznych. Ich ceny wahają się od 96 do 357 zł. Różnią się one nie tylko gabarytami i ceną, ale też mocą silnika oraz ilością wyprodukowanego soku, który moż-

na jednorazowo pozyskać, bez konieczności czyszczenia filtra i usuwania odpadów.

Sokowirówka składa się

z korpusu, w którym zamontowany jest silnik, tarczy z nożykami, filtra, pokrywki, popychacza do owoców i warzyw oraz ewentualnie zbiorniczek na sok i odpady. Nowocześniejsze sokowirówki automatycznie usuwają odpady do pojemnika. W modelach starszych oraz w wielu małych, zbiornik na pulpe znajduje się wewnątrz sokowirówki.

Pamiętamy

że podstawy sokowirówki (tj. korpusu z silnikiem) nie można zanurzać w wodzie; wystarczy zabrudzone miejsce przetrzeć miękką wilgotną ściereczką. Pozostałe części myje się w ciepłej wodzie z dodatkiem płynów i po dokładnym wypłukaniu pod bieżącą wodą, szybko osusza. Bardzo starannie trzeba wy- czyścić filtr i tarkę. (dag)



Zakład Walcowniczy PROFIL S.A.
w Krakowie

Oferuje do sprzedaży

- WALCÓWKĘ
- PRĘT KWADRATOWY 10 MM
- SEGMENTY OGRODZENIOWE

CENY PROMOCYJNE TYLKO W MAJU!

30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
tel./fax (0-12) 644-06-25, 644-70-26

ZAKŁAD ŚLUSARSKI

Usługowo-Produkcyjno-Handlowy

Roman Piękoś, Góra Motyczna 116, 39-204 Żyraków,
tel./fax (0-14) 677-91-95, tel. (0-14) 676-81-72,
Mielec, ul. Żegoty 7c, tel./fax (0-17) 586-24-91, tel. (0-17) 582-83-38

OFERUJE
po konkurencyjnych cenach:

- gwoździe budowlane, pełny asortyment
- usługi przeciągania drutu
- druty ciągnięte 0,6-5 mm, półtwarde, twarde i wiązałkowe
- druty żarzone
- siatki ogrodzeniowe OC i powlekane
- drut prostowany

Dostawy większych ilości na koszt producenta.
Zapraszamy w godz. 7-18

KONGLOMERATY MARMUROWE
DEBICA - Metalowców 25 (obok WUGH)
Tel./fax (0-14) 681-77-70

PARAPETY SCHODY, BLATY
PŁYTY NAGROBNE

SALONY MEBLOWE

EWA *Regina*

Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie

ul. Konopnickiej 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

Targi
Mebli i Wyposażenia Wnętrz

4-7 czerwca '98

- sypialnie, kuchnie, łazienki
- meble stylizowane
- materiały i akcesoria
- wyposażenie i wystrój wnętrz

CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

DEZAKO

Sprzedaż Materiałów Budowlanych

Debica, ul. Kościuszki 26
tel. (0-14) 670-33-16

Oferujemy między innymi:

- materiały budowlane, systemy ociepleniowe:
- styropian
- wełna mineralna
- kleje
- płyty gipsowo-kartonowe
- KNAUF blachy i dachówki
- elementy ogrodzeniowe:
- betonowe
- silikatowe
- stalowe
- rury c.o. woda, kanalizacyjne, kostka brukowa, obrzeża, stolarka budowlana, panele.

Polecamy:

Usługi projektowe branży elektrycznej:

- pomiary ochronne
- przezwajanie silników
- serwis elektronarzędzi

Wykonujemy instalacje elektryczne dla budownictwa, sieci energetyczne napowietrzne i kablowe.

SALON SPRZEDAŻY PŁYTKI ceramiczne

Flizy **Terakota**

do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek oferuje

TRANSBUD — TARNÓW gospodarz:

CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA TARNÓW, ul. Przemysłowa 27, tel. 0-14/21-67-81

Bezpośrednie dostawy z Hiszpanii: gresy „JOPEX” — CENY PRODUCENTA

Ekspozycja płytek na ponad 1.000 m²

EKSPOZYCJE ŁAZIENEK

PUSTAKI, CEMENT, GRESY, RYNNY PCV I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

WĘGIEL
z najlepszych kopalń

Na żywioł bez głowy

Budowanie pod górke

Dwu-, a nawet trzypiętrowe domy, w których jedynie parter jest wykończony i zamieszkały, a wyższe kondygnacje straszą oknami zabitymi deskami, stojące tak przez kilkanaście lat, to częsty widok na południu Polski. Górale budują na żywioł, bez głowy i liczenia się z gotówką.

W efekcie skrzyknięcia rodziny po trzech tygodniach mury kamienicy stoją pokryte dachem, ale zwykle na tyle tylko starczy pieniędzy. W efekcie kilkusobowa i kilkupokoleniowa rodzina przez kilka lub kilkanaście lat mieszka na parterze.

Podobnie dzieje się także w wykończonych budynkach. Pokoje na wyższych kondygnacjach ponad parterem stoją puste, no chyba że zajmą je letnicy, goście z miasta. Dlaczego?

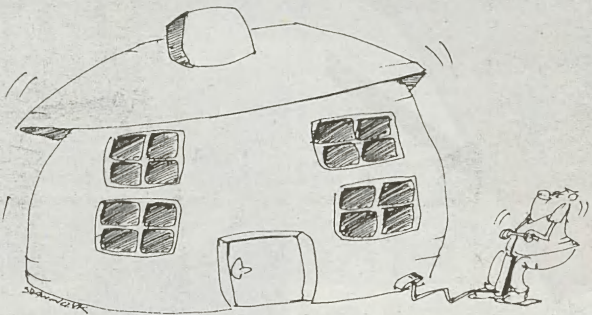
Przed jak i w trakcie budowy nikt nie liczy się będzie kosztowało utrzymanie wielkiego, dwu-trzypiętrowego budynku, a turyści nie zawsze dopisują.

Szyte na miarę

Wielu gospodarzy na Podtatrzu, podgórskich wsiach i miasteczkach, buduje bez głowy. Sąsiad postawił trzypiętrową chałupę, to ja nie mogę być gorszy. Drugim powodem pchającym inwestorów do nieprzemyślanych decyzji jest chęć jak najszybszego zwrotu poniesionych wydatków, dzięki upychaniu w nowo wybudowanym domu jak najwięcej turystów, letników.

Minęły jednak te czasy, gdy goście z miasta jeździli prosząc i szukając pokoju, teraz to gospodarze muszą się natrudzić, by ktoś zechciał u nich wynająć pokoje.

Liczy się też standard, a w gwarnym, zatłoczonym hotelu, w którym do łazienki, WC ustawia się kolejka, niewielu turystów chce mieszkać. Tymczasem kubaturę



trochę mniejszą od pałacu w Wilanowie trzeba nie tylko oszklificać oknami, ale także ogrzać.

Drogie oszczędzanie

Wybudowanie domu do stanu surowego jest najtańszym etapem inwestycji. Wydatki i to spore pochłania stolarka i instalacje. Na tym etapie budowania większość inwestorów próbuje poczynić oszczędności i najczęściej podejmują błędne decyzje. Montują najtańsze okna, przez które ucieka ciepło jak przez otwarte drzwi, instalują ogrzewanie według starych wzorów, czyli rury stalowe o dużych przekrojach oraz

wielkie piece bez sterowania elektronicznego – tylko dlatego, że tańsze.

Mści się to już podczas pierwszej zimy, gdy rachunki za gaz – jeżeli jest – lub inne źródło energii przyprawiają o zawrót głowy gospodarzy. W efekcie cała rodzina podczas następnego sezonu grzewczego przeprowadza się na parter, wyłączając z użyt-

kowania wyższe kondygnacje, co nie jest dobre dla domu.

Nowe technologie

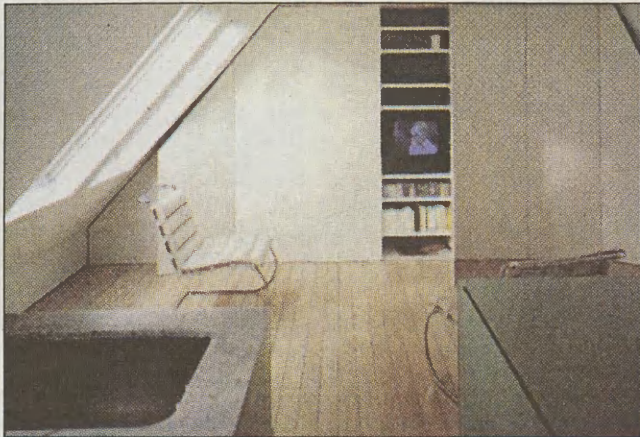
Najwyższy czas zacząć budować na miarę potrzeb i możliwości. Nowe materiały i technologie pozwalają zaoszczędzić może nie na etapie budowy domu, ale na pewno w trakcie jego użytkowania. Dobrą izolację ścian i poddasza, okna z szybami termoizolacyjnymi, nowoczesny kocioł i instalację co itd. można połączyć z tradycyjną góralską architekturą. Ten mariaż może tylko wyjść na dobre portfelowi.

ds

Architekt wnętrz Barbara Siwczyńska doradza jak zaadaptować i urządzić strych

Adaptujemy strych

Kolejnym etapem przy adaptacji strychu jest przebudowa dachu. Architekt musi zdecydować, czy elementy więźby dachowej można pozostawić, czy trzeba je wymienić, bo mogą być na przykład zgniłe.



Kiedy będziemy zmuszeni zrobić w dachu okna, ponieważ nie uzyskamy zgody na wypuszczenie okien mansardowych, musimy pamiętać, że jeżeli zacznie padać deszcz, to jest szansa, że nie zaśniemy, bo będzie głośno. Dlatego problem ten musimy przedyskutować z architektem.

Gdy go już rozwiążemy, będziemy musieli zająć się ścianami działowymi. Jeżeli na strychu będzie mieszkała czteroosobowa rodzina z dwójką dzieci, to muszą zostać wydzielone przynajmniej trzy pokoje. Jednak staralibyśmy się jak najmniej zamykać przestrzeń, gdyż każde-

mu chyba zależy, by mieszkać w obszernych wnętrzach. Kiedy zrobimy dużo małych po-



Fot. B. Kręzel

koików, będziemy czuli się jak w bloku.

Być może już plan konstrukcyjny narzuci nam pewne rozwiązania. Na przykład wysoka więźba może sprawić, że będziemy mogli zdecydować się na dwupoziomowe mieszkanie. Proponowałabym, żeby zachować wszystkie wychodzące z podłogi słupy, elementy więźby dachowej, nadają one sympatyczny i wyjątkowy charakter wnętrzu.

Należy się też zorientować, ile nasz nowy strych będzie miał faktycznej powierzchni mieszkalnej. Są przecież na nim różne poziomy, skosy ścian. Już sam jego obręb może być tak niski, że wyjdzie nam powierzchnia mieszkalnej zamiast planowanych 150 metrów tylko 120.

(cdn)
(MSZ)

Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY**

DOPEX

na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa



ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych
z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa



• Stróże 335,
tel./fax (018) 445-18-76,
445-15-57

- Paszyn - Hurtownia Płytek
- Nowy Sącz ul. Klasztorna 43
- Grybów ul. Grunwaldzka 35
- Gorlice ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

ZAPRASZAMY

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
OKNA Z PCV
PRODUCENT
PCV-SYSTEM: VEKA
PANORAMA
ALUMINIUM-SYSTEM: YAWAL
WICONA
KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87
STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA
Koto
MIKROWENTYLACJA GRATIS
NAJNIŻSZE CENY

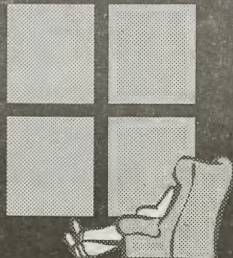
DOMINO-MIX
Firma Handlowo-Usługowo-Wytwórcza
tel./fax (0-18) 443-96-72,
(0-12) 654-40-04
tel. kom. (0602) 198-355
SCHODY
DREWNIANE
-samonośne oraz na beton
wykonane z najwyższej jakości drewna:
* sosnowego
* bukowego
* dębowego
SZYBKA REALIZACJA ZAMÓWIEŃ,
* atrakcyjne ceny
* bezpłatny transport

F.H.U. VERTENA
ROLETY
- aluminiowe zewnętrzne
- tekstylne
ŻALUZJE
- pionowe
- poziome
- do okien dachowych
PLISY
TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI
ATESTY, HOMOLOGACJA
NAJWIĘKSZA OFERTA
NAJNIŻSZE CENY!
RABATY
Filia: Nowy Sącz
Sklep „Markiza”
ul. K. Wielkiego 23
tel. (018) 442-04-72
Biuro: Kraków
tel./fax 649-76-21

GRZEJNIKI - KOTŁY
RURY - MIEDŹ I TWORZYWO
SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY
'UNI - THERM' KRAKÓW
ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

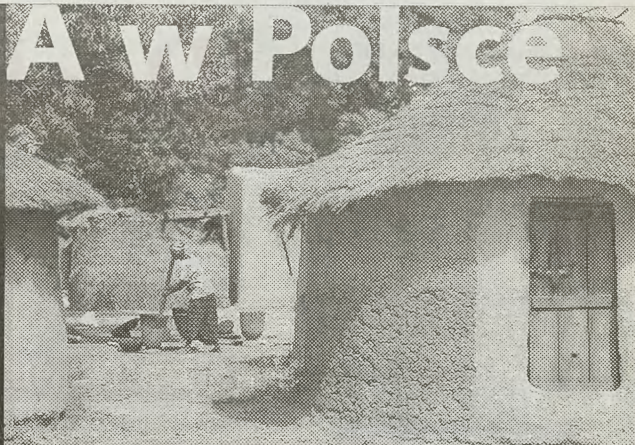
EURO OKNO
WEGIEL
PRODUKCI
Z DREWNA
■ Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
■ Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
■ Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
■ Szkło kw=1,1-1,6 W/m²K
Okna malowane farbami firmy SIKKENS I SIGMA
Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774705

Zadzwoń do nas
Terenowy Przedstawiciel Handlowy
przybędzie do Ciebie aby pomóc
we właściwym doborze okien.
Autoryzowana Firma Montażowa
zamontuje je fachowo,
z gwarancją na wiele lat.
Tylko zadzwoń.
Nie musisz wstawać z fotela.
Jesteś u siebie.



KRAKÓW : ul. Klimeckiego 14 (0-12) 423-67-00
wew.234 • ul. Opolska 12 423-71-96 • ul. Na Łąkach
18 643-01-11 • ul. Dietla 49 421-93-90 • os. Żabinię
- ul Solskiego 1/11 632-82-80 • RZESZÓW :
ul. Bardowskiego 3 (0-17) 662-102 wew. 21 •
TARNÓW : ul. Krakowska 101 (0-14) 220-166

BIELSKO-BIALA : ul. Partyzantów 63 (0-33) 146-693 • KRAKÓW :
al. 3-go Maja 7 634 34-22 wew. 168 • os. Złota Jesień 11a 648-02-94
• MSZANA DOLNA : ul. Słomka 92 (0-18) 331-04-80 • MYŚLENICE :
ul. Słoneczna 4b (0-12) 274-28-46 • NOWY SĄCZ : ul. Dunajewskiego
7 (0-18) 444-10-76 • NOWY TARG : ul. Składowa 3 (0-18) 266-31-52 •
PODŁĘŻE : ul. Kortowa 337 (0-12) 281-90-13 • SANOK : ul. Kościuszki
31/17 (0-13) 463-51-60 wew. 40 • WIELICZKA : ul. Bogucka 17
(0-12) 278-57-95 • ŻEGOCINA : Dom Handlowy (0-14) 613 - 20-98



...okna TRAS



Jesteś u siebie

CENTRALA-SKAWINA
ul. Krakowska 87,
tel. (012) 276-27-76
Nasza strona w internecie
www. tras. pl

Pokrycia dachowe

Akcesoria wydłużają życie

W poprzednich wydaniach „Wokół domu” pisaliśmy o różnych rodzajach pokryć dachowych. Do wykończenia dachu potrzebne są jeszcze akcesoria. Nie tylko poprawiają one estetykę, ale przede wszystkim mogą przedłużyć trwałość dachu nawet o 30 lat.

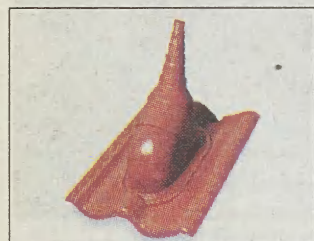
W handlu dostępnych jest wiele tego typu elementów. „Wygodnicy” mogą kupić gotowe systemy, składające się z paneli dachówkowych oraz elementów wykończeniowych.

Poszczególne części mocuje się za pomocą gwoździ, kleju (znajdującego się przy elemencie) lub taśmy samoprzylepnej. Większość elementów jest uniwersalna, można je montować na dowolnym dachu. Jest to dość łatwe.

Najważniejsze są rynny. Mogą być wykonane z pcv wysokoudarowego, termoplastycznego albo z blachy stalowej ocynkowanej. Łączy się je na weisk, klejem, zatrzaskiem lub klipsem.

Inne ważne elementy to m.in.:

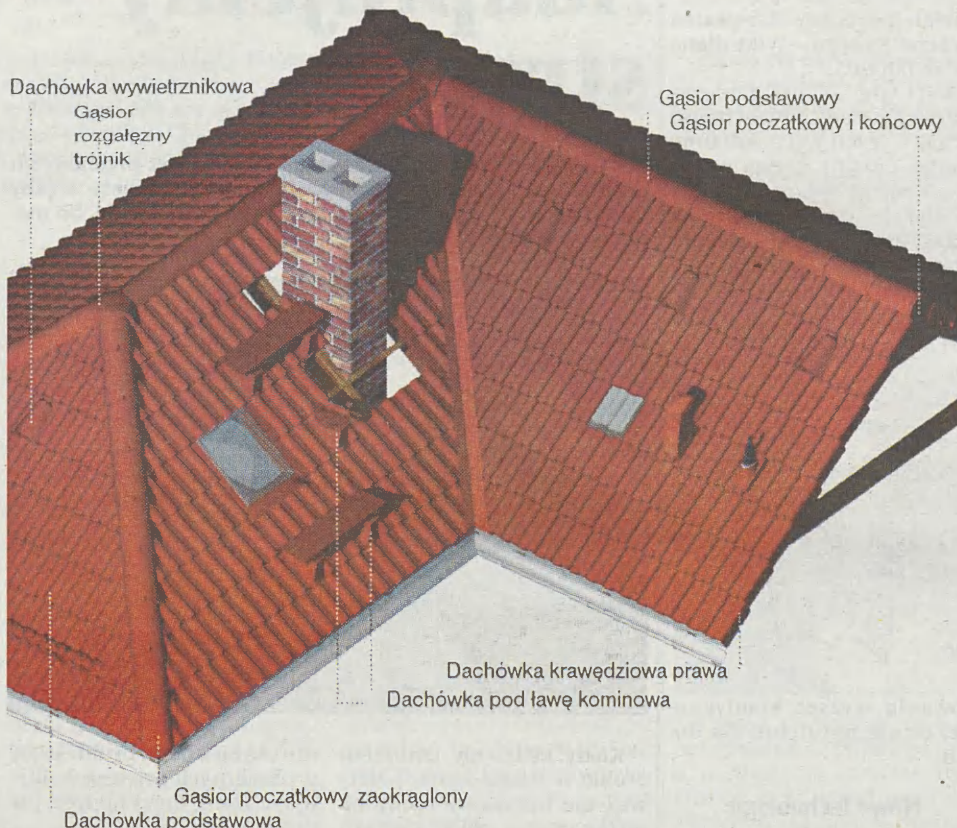
- wywietrzniki — połączone i kalenicowe, zapewniają dobrą wentylację, zabezpieczają przed zacinaniem deszczu i nawiewaniem śniegu — udrażniają wentylację, dają



możliwość samoczynnego osuszania się więźby dachu;

- kraty wietrzenia okapowego — zapewniają dobrą wentylację, stanowią ochronę przed ptakami czy gryzoniami;

- sita rynnowe — nakładane na rynny uniemożliwiają



wpadanie do nich i gromadzenie się liści i porostów;

- gąsior — do estetycznego i funkcjonalnego wykonania kalenicy i naroży, do wszystkich modeli dachówki, z zakończeniami ozdobnymi oraz wieżyczkowe;

- folia dachowa — osłania konstrukcję dachu przed wnikaniem kurzu, deszczu, śniegu. Dobra folia powinna być wzmocniona zatopioną w niej



siatką polipropylenową. Jest odporna na UV i trudno zapalna. Mikroperforacja folii wspomaga wentylację dachu.



Jest wytrzymała na rozciąganie i rozrywanie.

- dachówka świetlik — służy do doświetlania strychów, zwłaszcza nie zamieszkałych, można ją dobrać do każdego modelu dachówki, wytwarzana jest z przezroczystego szkła akrylowego, co sprawia, że przepuszcza ok. 92 proc. światła;

Gąsior podstawowy
Gąsior początkowy i końcowy

Dachówka krawędziowa prawa
Dachówka pod ławę kominową

Gąsior początkowy zaokrąglony
Dachówka podstawowa

- taśma uszczelniająca — zabezpiecza grzbiety i kalenice, jej wkładem jest siatka metalowa, specjalne paski kleju umożliwiają łatwe i trwałe dopasowanie do płaskich i profilowanych pokryć;

- dachówka wentylacyjna — zapewnia wentylację połaci dachu;

- kominiek wentylacyjny — łączy się go z pionem wentylacyjnym pomieszczeń mieszkalnych, służy też do odpowietrzania pomieszczeń sanitarnych.

Ponadto dostępnych jest wiele innych akcesoriów, np. kratka okapowa, wieżyczka antenowa. O tym, które elementy dodatkowe wybierzemy, zdecyduje rodzaj dachu oraz zasobność naszej kieszeni.

(pk)

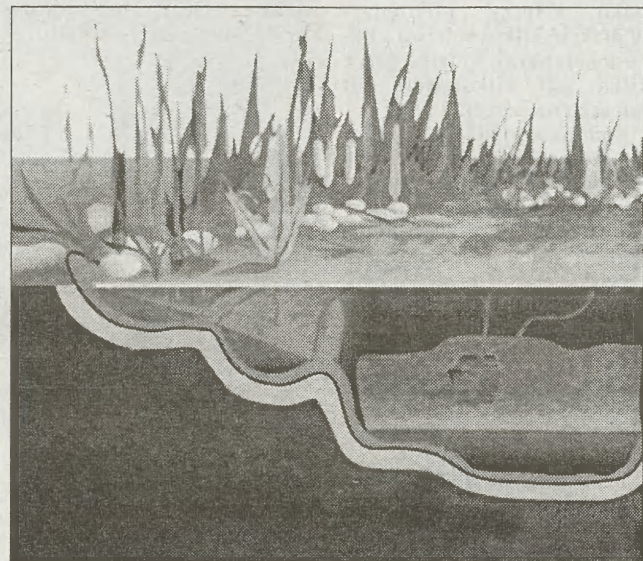
Wiosenne inwestycje w ogrodzie

Czas na staw

Współczesny przydomowy ogród pozbawiony został warzywnika. Nie jest on ani potrzebny ani modny. Jego miejsce zajął popularny i robiący karierę staw ogrodowy.

Ci, którzy zamierzają zainwestować w przydomowe oczko wodne, powinni zabrać się do pracy, gdyż czas ku temu najlepszy. Nie jest to trudne za-

W sklepach są do kupienia dwa rodzaje specjalnych folii do stawów: PCV i polietylen (PE). Ta druga, odporniejsza na starzenie, jest bardzo trud-



danie, wymagać będzie jedynie trochę fizycznego wysiłku.

Folia lub tworzywo

Do wyboru mamy dwa warianty budowy stawu. Droższy polega na kupieniu gotowej formy z tworzywa, istnieje wiele kształtów, i wkopaniu jej w ziemię. Tańszy wykonujemy ze specjalnej folii. Metoda ta wymaga więcej pracy i wysiłku.

Wybór miejsca

Staw powinien znajdować się w dobrze nasłonecznionym miejscu, jego głębokość powinna przekraczać 80 cm, aby umożliwić zwierzętom wodnym przetrzymywanie. Pamiętajmy o konfiguracji terenu, który musi być równy. Niezbędnym przyrządem będzie więc poziomnica.

na włączeniu i decydując się na nią należy wyłożyć staw jednym kawałkiem. Natomiast folię z pcv można kleić, co pozwala na spełnienie wszelkich fantazji co do wielkości i kształtu naszego jeziora.

Kupując folię pamiętajmy, że powinna mieć ona co najmniej 1 mm grubości, ale im więcej tym lepiej i bezpieczniej.

Krok po kroku

Najpierw wyznaczamy kształt oczka wodnego wbijając w ziemię drewniane paliki i rozciągając pomiędzy nimi sznurek. Kopać dół należy pamiętać, że staw powinien mieć kilka stref głębokości. Pozwoli to rozwijać się różnym roślinom wodnym.

dokończenie na str. 9



TANIE

MEBLE

KUCHENNE,
POKOJOWE,
WYPOCZYNKOWE

Proszowice, ul. Kolejowa 3 (obok PKS)

RATY, TRANSPORT

Hurtownia „CONRAD”
Kraków, ul. Księcia Józefa 20, tel. 267-60-09,
Nowa Huta, os. Piastów 61 (przy U. Skarb.)
tel. 647-04-33

SIDING

Boazeria PCV • Kamień elewacyjny
blacha aluminiowa
(prowadzimy montaż i transport)

SZWEDZKIE
BLACHY
DACHOWE

- blachodachówki
- blachy trapezowe
- blachy płaskie
- obróbki, akcesoria
- system orynnowania

FPHU „BLACH-DACH”

Nowy Sącz — Biegonice
ul. Elektroładowa 62
tel. (018) 442-94-84
wew. 19.

Dachówki ceramiczne

Ukoronowanie budowli w niepowtarzalnych kolorach:
czerwieni naturalnej, angobowanej czerwieni,
rustykalnym, jesiennego liścia i czarnym.

MAGAZYN FABRYCZNY

BIEGONICE SKŁADY

Nowy Sącz, ul. Węgierska 144H HALA
SZNA

tel. 44-29-129, fax 44-29-469

Nowy Targ ul. Ludźmierska 26

tel. 26-66-811 w.45

Cegły

Klinkierowe tworzą architekturę...

Roben



Uwaga promocja - dachówka już od 27,95 zł/m²

Kostka brukowa

Bruk przed domem

Nadaje się do wykładania niemal wszystkiego: chodników, parkingów, placów przed domem, podjazdów do garaży, tarasów i ścieżek w ogrodzie. Od kilku lat kostka brukowa przeżywa renesans.

Główne powody jej powodzenia to: estetyka oraz łatwość montażu i demontażu. Najczęściej poszczególne elementy układa się bezpośrednio na warstwie dobrze ubitego piasku. Kostka betonowa wymaga podłoża piaskowego, żwirowo-piaskowego, kamiennego lub mieszanki kruszyw łamanych (tzw. ciężkich), oraz warstwy pokładowej 15-38 cm.

Elementy z betonu stemplowanego kładzie się na warstwie piasku, pospółki lub chudego betonu grubości 10-15 cm, lub na istniejącym



Do wytwarzania popularnej, twardej kostki brukowej libet używa się polskiego ce-

Kostka dekoracyjna – charakteryzuje się nieregularnymi kształtami, służy głównie do brukowania reprezentacyjnych placów, parków.

Kostka tzw. podwójne T – bardzo odporna na warunki pogodowe, ścieranie i nacisk, dobra do wykładania powierzchni, po których jeżdżą ciężkie pojazdy – dróg, placów, parkingów, podjazdów.

Kostka sinus – bardzo wytrzymała, jej krawędzie za-

pewniają doskonale łączenie, do budowy dróg, ulic, parkingów.

Kostka cebula – w kształcie ośmiokąta, bardzo dekoracyjna, do wykładania ciągów komunikacyjnych dla pieszych.

* Orientacyjne ceny: 22-90 zł/m kw., w zależności od grubości, kształtu i koloru kostki plus ewentualnie kaucja za paletę 20 zł.

(pk)



podłożu betonowym. Podobne podłoże jest potrzebne przy układaniu nawierzchni z betonu matrycowego (są to barwione płyty z matrycowym wzorem).

Kostki brukowe cechuje duża odporność na nacisk, ścieranie i warunki pogodowe. Dostępne są w wielu różnych kształtach, barwach i wzorach, co pozwala na tworzenie różnych kompozycji.

mentu klasy C450 i naturalnie płukanych żwirów i gryków. Są dodatkowo barwione i wycinane w różne kształty.

Najpopularniejsze to tzw. kostka krakowska i bruk rzymski, które doskonale imitują bruk staromiejski.

Kostka prostokątna – surowa, prosta, uniwersalna w zastosowaniu, nadaje się do wykładania placów, chodników, pasażów.

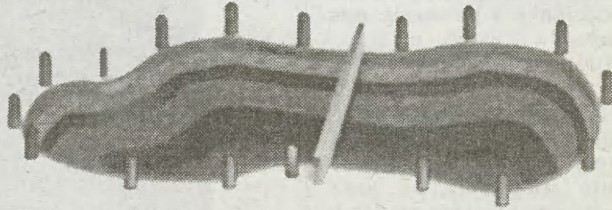
Czas na staw

dokończenie ze str. 8

Aby to uzyskać wykonujemy po obwodzie stawu półki, niecki. Wystarczy zachowanie trzech stref: pierwszej bagniowej od 0 do 30 cm, płytkiej od 30 do 50 cm i głębokiej od 50 do 100 cm.

piaszczysto-gliniasty. Zastosowanie innej może spowodować masowy rozwój wodorostów.

Roślin najlepiej nie sadzić bezpośrednio, lecz pozostawić na dnie w perforowanych koszach z tworzywa.

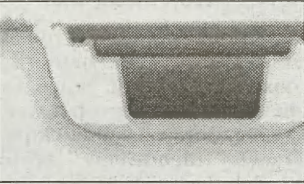


Z dna jak i brzegów usuwamy kamienie, korzenie i wszelkie ostre przedmioty, mogą one bowiem uszkodzić folię. Najlepiej jest wysypać dno, brzegi ok. 10 cm warstwą drob-

Jeżeli w domu są małe dzieci należy zrezygnować z budowy stawu lub zabezpieczyć dostęp do niego, gdyż dla maluchów głębokość 80 cm może być bardzo niebezpieczna.

Prefabrykowane oczko

Dla osób zasobniejszych w gotówkę, alternatywą jest zakupienie gotowej formy z tworzywa sztucznego. W handlu jest wiele kształtów tych małych ogrodowych stawów, z reguły mają one wyprofilowane



nego piasku, lub wyłożyć specjalną włókniną do stawów.

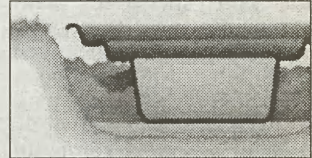
Brzegu folii nie zakopujemy lecz obcinamy ok. 1 do 2 cm powyżej poziomu gruntu, co zapobiegnie uciekaniu wody.

Po tej pracy należy zrobić sobie dzień przerwy, tyle bowiem czasu należy pozostawić folii by osiadła i przylgnęła do ziemi.

Co do środka

Przestrzeń pomiędzy stawem a ogrodem najlepiej wyłożyć żwirem, który przykrywa wystający brzeg folii. Dla ozdoby w jednym miejscu można ułożyć kilka większych kamieni.

Sadząc rośliny wodne nie przesadzajmy, gdyż życie w naszym stawie będzie rozwijało się bardzo szybko. Najlepszą ziemią do stawów jest ubogi w składniki odżywcze podkład



brzegi co zwalnia z mozolnego kształtowania trzech stref głębokości.

Przed ustawieniem formy należy z wykopanego zagłębienia usunąć kamienie, korzenie i wysypać dno drobnym piaskiem, oczywiście poziomując je.

Po włożeniu formy i dopasowaniu jej, bowiem musi stać stabilnie, należy ją dokładnie obsypać piaskiem. Zagospodarowanie takiego stawu nie różni się niczym od tego wykonanego z folii.

ds

Z wiosną ceny promocyjne !

1. Boazeria PCV
wew. dł 2,6m - 15 zł/m²
2. Boazeria PCV
zew. dł 6m - 16,2 zł/m²
3. Boazeria PCV
zew. 13cm, dł 6m - 22,1 zł/m²
4. Boazeria PCV
zew. brązowa dł 6m - 22,99 zł/m²
5. Boazeria PCV
marmurek - 17,4 zł/m²
6. Siding biały pojedynczo
i podwójnie łamany - 16,26 zł/m²
7. Siding kolorowy pojedynczo
i podwójnie łamany - 17,49 zł/m²

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach
bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

SANDRA

Nowy Sącz, ul. Węgierska 78
tel. (018) 442-99-21

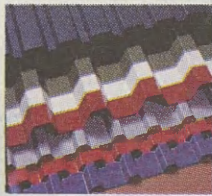
Oficjalny przedstawiciel firmy



W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



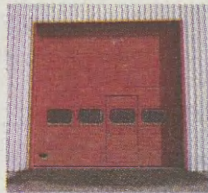
Lindab Topline™
blachy dachówkowe



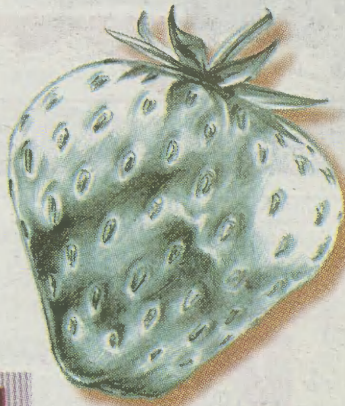
Lindab Coverline™
blachy trapezowe



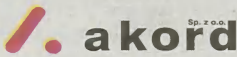
05-092 Łomianki, ul. Kolejowa 7, Sadowa
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97



33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84



30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76



33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90



30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

Moje budowanie

Obrażony majster

Nim zaczniemy układać krokiew na dach, wcześniej musimy wszystko przygotować. Przede wszystkim muszą one być do czegoś przymocowane. Bez tego wiatr może nam zrobić przykrą niespodziankę i pozbawić nas dachu.

Drewniane elementy trzeba mocować jeszcze przed położeniem pokrycia. Inaczej po jakiejś solidniejszej burzy możemy ze zdziwieniem stwierdzić, że nasz dach leży u sąsiada na działce. Wbrew pozorom to nie zdarza się wcale rzadko. By nie stać się ofiarą katastrofy, trzeba przygotować się do kaprysów przyrody. Przede wszystkim krokiew powinny być bardzo mocno przywiązane do płyty, na której wspiera się konstrukcja dachu. Czasami jest to płyta najwyższa, a niekiedy zaś środkowa (między parterem a piętrem). Najlepiej na trwałe związać belki z betonem. Dlatego przy wylewaniu płyty, na której będzie się wspierał dach, powinniśmy pomyśleć o przygotowaniu zbrojenia pod specjalne belki wspornikowe. Wystarczy w kilku nierzadkich miejscach prostopadłe do powierzchni płyty ustawić parę grubych prętów zakotwiczonych w betonie i zbrojeniu poziomym płyty. Majster, który będzie zbroił płytę powinien wiedzieć jak to zrobić, a w jakich punktach – najlepiej zapytać architekta.

Dobre mocowanie to wstęp do robót ciesielskich. Ciesio-



Fot. Andrzej ZARYCH

Nawet niezbyt mocny wiatr może przestawić dach

ka jest fragmentem robót, przy których laik najmniej może kontrolować prace fachowców. Do tych robót warto zatrudnić specjalną ekipę. Trzech fachowców zrobi więźbę dachową w trzy lub cztery dni. Udający znawców będą się męczyć ze dwa tygodnie i nie zrobią niczego do kładnie.

Przed dopuszczeniem ekipy do pracy warto zdobyć się na jeszcze jeden wysiłek i odwiedzić tych, na których domach nasza ekipa albo przy najmniej jej szef, kilka lat wcześniej wykonywała więźbę dachową. To najprostszy sposób sprawdzenia jakości pracy. Trzeba jednak uważać, żeby nie obrazić majstra, bo gotów zrezygnować z roboty,

zwłaszcza, że budów jest pod dostatkiem, a dobrych cieśli brakuje.

Cieśle powinni tak umocować więźbę, żeby wszystko grało co do milimetra. Nie może być żadnych dużych przesunięć i odchylen od zadanego kąta nachylenia, co bardzo wyraźnie widać na jednolitej płaszczyźnie przykrytego dachu.

Porządnie zrobiona więźba nie powinna się chwiać na budynku, lecz mocno trzymać konstrukcji. Na niej możemy teraz układać deskowanie pod płaszczyznę dachu. Kiedyś tego nie robiono, ale w ostatnich latach wykonywanie deskowania jest coraz popularniejsze. Są dwie ku temu przyczyny – po pierw-

sz deski stanowią dodatkową izolację cieplną, a po drugie łatwiej zakłada się później na nich wszelkie blachy (od tradycyjnej ocynkowanej na dachówkowej, pokrytej warstwą sztucznego tworzywa, kończąc). Niezbędne jest położenie specjalnej folii paroprzepuszczalnej stanowiącej kolejny element łańcucha izolacji. Zatrzymuje ona ciepło, a przepuszcza na zewnątrz parę wodną. Na niej robi się listwowanie i dopiero na tym można kłaść właściwe pokrycie dachu. Dużo roboty, ale nie warto jej było jak odwalić. Później, gdy już zamieszkamy w naszej willi, przez lata będziemy to czuć w kieszeni.

(zar)



DOMY

SPRZEDAŻ

ŁAPANÓW, 150 m², 3 pokoje, salon, kuchnia, 2 łazienki, garaż, 6a, z wyposażeniem, 230.000 zł, lub zamiana na mieszkanie w Krakowie. 090 328 707

ŁOWCZÓWEK gm. Pleśna - dom o pow. 50 m², parterowy, 1pok, k, media: prąd, gaz, działka 54am ładne położenie w pobliżu las, cena 31.000 zł lub zamiana na garsonierę w Tarnowie. (0-14) 27-22-55.

ŁUKOWA gm. Lisia Góra - parterowy, drewniano - murowany o pow. 70 m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,27 ha, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁYCZANKA, 120 m², stan surowy otwarty, media na działce, 110.000 z. 090 328 707

MĘCINA 40m², 1,86ha budowlano-rolna, 65.000 zł. (0-12) 423-06-02

MĘCINA k/Limanowej, chałupa na cele letniskowe, pod lasem, działka 10 ar, dojazd drogą asfaltową, 25.000 zł, (0-18)337-25-30

MIETNIKÓW k/Wieliczki 60 m² + 4a (1/2 domu + piwnice, do remontu) - 65.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

MOGIŁKI 200m² dz. 12a; do kosmetycznego wykończenia, 180.000 zł. (0-12) 421-56-25

MUROWANY do remontu, k/Szczucina - kieleckie, ok. 30.000 zł lub zamienię na mieszkanie w okolicy Oświęcimia. (0-33) 46-26-35

MUSZYNA okolice, stan surowy otwarty, 270 m² całkowitej, działka 8,3 ara, max, kryty blachą cynkową, ocieplony, ładna okolica, 90.000 zł, (0-18)442-23-81

MYŚLENICE okolice. 140m² dz. 35a, nowy, 70.000 zł. (0-12) 423-06-05

MYŚLENICE Zarabie, 4 pokoje, kuchnia, garaż, woda, gaz, CO, kanalizacja, 6a, z wyposażeniem, 50.000 USD. 090 328 707

N.BRZESKO pół bliźniaka, 200m², dz. 10a, do wykończenia, 90.000 zł. (0-12) 422-45-81

N.SĄCZ, Wieniawy-Długoszewskiego, 270 m², działka 5 arów, do wykończenia, dobry układ i lokalizacja na działalność gosp. 150.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, blisko centrum, stary stylowy dom parterowy 115 m², działka 14,5 ara, 4 pokoje, 250.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Górki Zawadzkie, nowy dom 230 m², działka 13 arów, 300.000 zł, (0-18)442023081

N.SĄCZ, Łachów Sądcechich, dom, stan surowy, działka 16a, 300.000zł. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ, ok. Broniewskiego, 180 m², działka 4,2 ara, 20 letni, ładny ogród, 2 garaże. 220.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice Grunwaldzkiej, stan surowy zamknięty, 158 m², działka 6,14 ara, 90.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, okolice ul. Paderewskiego, dom w zabudowie szeregowej, 150 m², działka 2,41 m², 165.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, os. Szujskie, kamienica 200 m², działka 4,2 ara, piętrowa, 3 mieszkania (2 z lokatorami), 120.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ulica przelotowa, stara kamienica do remontu, 170 m², działka 7 arów, 145.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, nowy dom do częściowego wykończenia, 260 m², działka 5,8 ara, nowoczesna technologia, atrakcyjna lokalizacja, 220.000zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, nowy dom w zabudowie szeregowej + garaż, 160 m², działka 3,30 ara, 220.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - centrum, dom 400 m² pow. całkowitej, działka 5,30 ara, parter nadający się do prowadzenia działalności gospodarczej - (np.firma, gabinet lekarski, pracownia), 160.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - dom 220 m² + 3 garaże, (0-18)442-71-58

N.SĄCZ - dom bliźniak 700 m² lub połowę - nowy, wykończony, (0-18)443-95-67

N.SĄCZ - Helena, stan surowy otwarty, 300 m², działka 20 arów, nowoczesna architektura i media, 110.000 zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Poręba Mała, dom drewniany ok. 80 m², prąd, siła, własna woda, gaz na działce, dojazd, do adaptacji, działka 1,23 ha, piękna lokalizacja na całoroczny dom rekreacyjny, 95.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Wielopole, duży dom do wykończenia 22 ary, 160.000 zł, (0-18)443-21-04

N.SĄCZ 270m² stan surowy, 110.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

aluminiowa stolarka dla budownictwa



ROZWIĄZANIA NA MIARĘ XXI WIEKU!



PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14
tel. (012) 422-75-46, 422-21-57

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I ARMATURA GAZOWA



KALTEX

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c,
tel. (0-12) 412-16-08, 413-72-32, 413-62-56, fax (0-12) 413-97-52

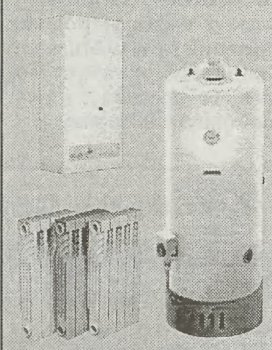
OFERUJE:

- ♦ Energooszczędne kotły gazowe c.o. nowej generacji (jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKRES, VAILLANT, VISSMANN, IMMERSAS, BERETTA.
- ♦ Kotły gazowe olejowe średniej i dużej mocy.
- ♦ Bójler c.w.u. ETACALOR.
- ♦ Grzejniki c.o.
 - THERMICO - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe RADSON • łazienkowe ENIX (drabinkowe) • elektryczno-olejowe KOALA • elektryczno-konwektorowe THERMOR • grzejniki marmurowe
- ♦ Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
- ♦ Środki chemiczne do instalacji c.o.
- ♦ Szybkozłącza gazowe
- ♦ Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu
- ♦ Systemy kominowe HMS KOMIN FLEX

♦ NOWOŚĆ: Kolektory słoneczne do c.o. i c.w.u. VISSMANN

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon-pt 9-19, sob. 9-14

BEZPŁATNE DORADZTWO INWESTYCYJNO-PROJEKTOWE



RATY

DĘBICA, ul. Drogowców 12

tel. (0-14) 681-18-98,

(0-602) 76-67-48,

(0-602) 76-67-72



**BETON KAŻDEJ KLASY.
TRANSPORT + POMPA.
WYROBY BETONOWE.
USŁUGI BUDOWLANE:
REMONTY, BUDOWY
DOMÓW POD KLUCZ itd.
Przystępne ceny!!!**

ZAPRASZAMY
CODZIENNIE!



IMMERGAS

KOTŁY GAZOWE

SPRZEDAŻ SERWIS



EKO-INSTAL

SYSTEMY GRZEWcze

NOWY SĄCZ UL.ZDROJOWA 14 TEL./018/441-21-22



DOMY
SPRZEDAŻ

N.SĄCZ b.centrum dom 350m² nadający się na działalność, 7a cz.zadaszone. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ centrum, 1/2 bliźniaka 120m² komfortowo wykończony, 3,5a. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ centrum kamienica czynszowa z lokalami sklepowymi, 700.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ Chelmiec, dom 220m², 210.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ część domu 45m², działka 2a, 45.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ dom bliźniak 240m², działka 5a, 160.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ Helena, 250m² stan surowy otwarty, 20a. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ Helena 120m² mieszkalnej, komfortowo wykończony, 18a, oraz część usługowa, 160m². (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ Nawojowska, dom, działka 61a, 350.000zł do uzgodnienia. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ Nawojowska, dom 220m², 220.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ okolica, posiadłość: dom 400m², zabudowania 300m², przy trasie, 500.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ okolica dom mieszkalny 400m², 40a, nadający się na działalność. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ okolice, dom 450m², stan surowy zamknięty, działka 18a, 230.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ okolice Lwowskiej, dom 280m², 220.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ okolice Nawojowskiej, dom 260m², 135.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

N.SĄCZ os.Kochanowskiego 1/2 domu 80m², 2 garaże, mała oficyna, 70.000zł. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ przedmieścia, dom 2-rodzinny 300m², nowy, działka 10a (możliwość działalności), 260.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ ul. przelotowa, kamienica czynszowa 240m², 160.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ Wólki, zabudowa szeregową, komfortowo wykończony, zagospodarowane poddasze. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ Wólki 1/2 bliźniaka, 16a, wszystkie media, po remoncie, 140m² podpiwniczony. (0-18) 443-88-01.

N.SĄCZ Zawada, dom, stan surowy, działka 10,46a, 90.000zł do uzgodn. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

NIEPOŁOMICE, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, telefon, ogródzenie, 120.000 zł. 090 328 707.

NIEPOŁOMICE 130m², do remontu, 1ha, bud. gospod., 83.000 zł. (0-12) 415-75-35

NIEPOŁOMICE 200m², 5 pokoi, 6a, wykończony, 245.000 zł. (012) 415-75-35

NOWY Sącz, Wólki, nowy, wszystkie media, 260 m², 6a, 195.000 zł. 0601 454 814.

NOWY Sącz - dom parterowy, ocieplony, podpiwniczony, 3 pokoje - pełne media, (0-18)442-16-78

NOWY Wiśnicz, centrum dom piętrowy murowany, dz.5a, 2 garaże, C.O, węgiel i gaz. (0-14) 612-86-72.

OKOL.MYSLENIC. 250m² dz. 16a, starodrzew, 280.000 zł. (012) 423-06-02

OKOLICE Głogoczowa. Duży dom z przynależnościami, na hurtownię produkcję, lub inne. (012) 423-06-05.

OKOLICE Kobierzyńskiej. 250m², cegła, siporex, dach kryty blachą, II kondygnacja, c.o. gazowe, kpl. uzbrojenie, 4,5a; 310.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

OPOLSKA-OKOLICE. 120m², 6a, II poziomowy, podpiwniczony, możliwość rozbudowy, do zamieszkania lub pod działalność gospodarczą, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

OS.OFICERSKIE 180m², dz.4a, 1/2 bliźniaka, wykończony, 1-piętrowy, 130.000 USD. (0-12) 421-56-25

PIWNICZNA, centrum, czynny pensjonat, 10 łóżek, z częścią mieszkalną, działka 5 arów, do modernizacji, 210.000 zł, (0-18)442-23-81

PLEŚNA - dom 140 m², piętrowy, wykończony, gaz, woda, telefon, działka 11a. (0-14) 79-83-76.

PLEŚNA - dom piętrowy, podpiwniczony, działka 11a, ce. na 175.000 zł. Tel. 0602 725 783.

PODŁĘŻE 100 m² + 10 a (4 pok. kuchnia, podpiwniczenie + strych) - 105.000 zł. (0-12) 658-97-93 PO 18.

POGÓRSKAWOLA - dom w stanie surowym, 300 m², działka 58a, 110.000 zł. (0-14) 23-27-73.

POŁOWA domu 80m² w Krynicy - stare budownictwo. (0-18) 471-27-63

PORĘBA 25km od Rynku Głównego. 140m² dz. 22a + 10a. 160.000 zł. (012) 423-06-02

PORONIN. Dom na pensjonat 9 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874

PROKOCIM. 112m² 5,28a; system THERMOMUR, niepodpiwn. okna PCV, szambo - do wykończenia. 205.000 zł. (012) 656-21-33, 656-21-77

PROKOCIM STARY elegancki pensjonat 300m², na 14 miejsc, 8 pokoi, garaż, cena do uzgodnienia. (0-12) 415-75-35

RABKA. 280m², doskonale położenie, stan surowy, oryginalny projekt, 1370m², media, 100.000 Zł..(0-18) 267-64-53.

RABKA 220m² cegła, stan zamknięty, 100.000 zł. (0-18) 267-64-53

RACIBORSKO (5 km od Wieliczki) 200 m² + 1.7 ha z lasem + zabud.gosp. dom do wykończenia - 160.00 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

RACIBORSKO gospodarstwo 3 ha, dom, stodoła, sad. 090 328 707.

RACIBORSKO k/Wieliczki. Dom, 4ha sprzedamy. 0602 266-874

RUDAWA. 70m², dz. 27a 45.000 zł. (0-12) 413-28-56

RUDKA k/Wojnicza - dom parterowy, murowany, wszystkie instalacje, wyposażony z gruntem 0.87a. (0-14) 79-02-24.

RUDKA k/Wojnicza - dom murowany, dachówka, garaż, wszystkie instalacje, wyposażony, 0.87 gruntu. (0-14) 79-02-24.

RYBNA 110m² cegła, pustak, kryty dachówka, do remontu, 18a, 88.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

RZESZOTANY, 60 m², 19a, gaz, woda na działce, 60.000 zł. 090 328 707

RZESZOTARY (4 km od Krakowa) : 150 m² + 32 a (5 pok. kuchnia, wc, prysznic, oranżeria - do wykończenia + osobny garaż) - 155.000 zł. (0-12) 658-97-93 po 18.

RZESZOTARY 150m² murowany, nowy, 5 pokoi, garaż, 155.000zł. (0-12) 415-75-35

RZESZOTARY 240m² 23a, stan surowy zamknięty, pustak maxociepl. styropianem, kryty dachówka. 180.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SĄSIĘDZTWO Rabki. Stan surowy zamknięty, 320m², 11 pokoi na pensjonat, 10a, 150.000 zł. (0-18) 267-64-53

SIEPRAW, 70 m² do zamieszkania, ok.38 a, 68.000 zł. 090 328 707.

SKRZYDLNA, dom murowany typu dworek w stanie surowym zamkniętym, wszystkie media, działka 8 arów ogrodzona, wycena, 150.000zł, (0-18)337-25-30

ST.SĄCZ 240m², 210.000zł. 0/90-301-422, (0-18)445-21-14.

ST.SĄCZ dom 150m², do wykończenia, działka 6a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

STARY dom do rozbioru i drewno w dobrym stanie, ce. na do uzgodnienia. (0-18) 268-70-24

STARY Sącz, centrum, przy głównej ulicy, stary domek do ew. adaptacji, działka 10 arów, uzbrojona, 33.000 zł, (0-18)442-23-81

SUCHORABA, Dom do wykończenia 1,5ha, sad 0602 266-874

SUFŁOZYŃ - pow. 150 m2, wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 79a. Cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SYŁCZYŃ - dom 150 m², wolnostojący, całkowicie wykończony, 5 pok, działka 79a ogrodzona, cena 65.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SZCZAWA, komfortowy dom 145 m2 z wyposażeniem, wszystkie media, działka 6 ar, 140.000zł, (0-18)337-25-30

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom 200 m2, piętrowy, działka 32a, cena 140.000 zł. Tel. 0602 725 783.

SZCZEPANOWICE k/Tarnowa - dom piętrowy, murowany, działka 32a, 85.000 zł. (0-14) 21-04-27.

SZCZEPANOWICE murowany, 4 pomieszczenia dz. 3ha, sad. 0602 266-874

SZCZODRKOVICE za Zielonkami. Do wykończenia 240m², pięknie położony, materiały. 0602 266-874

SZCZYRZYC 100 m2, wszystkie media, zagospodarowany ogród 15a, dwa garaże, 134.000 zł, (0-18)337-25-30

SZYMBARK. 78m², murowany, parterowy, zabudowania gospodarcze, dz. 2,70 ha. (0-18) 351-33-39

TARNÓW (10 km od centrum) - dom murowany, piętrowy, działka 32a, cena 84.000 zł. (0-14) 21-04-27.

TARNÓW, Góry Marcina ok. - dom 260 m2, jednorodzinny, komfort, działka, ogród pow. 635 m2. Cena 120.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Krakowska - dz. 6,10 ara, dom 125 m2, 5 pok, 2 ł, k, budynek produkcyjny parterowy o pow. 80 m2, cena 240.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, Krzyż - stan surowy zamknięty, pow. 240 m2 na dz. 5 arów, cena 120.000 zł. 014/22-49-69.

TARNÓW, os Romanowicza - dom 130 m², stan surowy zamknięty, działka 6a, cena 150.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, Parkowa! Dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, pow. 110 m2, działka 18 arów, w tym 4,8 ara działka usługowa w cenie 8 tys zł/ar, cena za całość 200 tys zł do negocjacji.(0-14)272-255.

TARNÓW, Rolnicza - dom w zabudowie szeregowej o pow. 216 m2, stan wykończenia 90% na działce o pow. 4,5 a + przysiębie pod usługi, cena 250.000 zł.(0-14) 26-31-11, (8-17).

TARNÓW, ul. Krakowskiej ok - dom 100 m², parterowy, 3 pok, k, ł, do remontu, działka 11,7a, cena 80.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Krakowskiej ok (za wiaduktem) - dom 130 m², wykończony, 6 pok, 2 ł, 2 wc, działka 416 m², cena 170.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - dom 300 m2, piętrowy, połowa bliźniaka, działka 5a, cena 300.000 zł. tel. 0602 725 783.

TARNÓW - Koszyce Wielkie. 135m² nowy, wykończony, dz. 7a, zagospodarowana, 160.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - Krzyż, dom 170 m2 stan surowy otwarty + budynek gospodarczy 220 m2, działka 80 a (w tym 3 działki budowlane), budynek ocieplany, pokrycie dachu - blacha ocynkowana, stolarka okienna PCV, cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - Mościce. Budynek mieszkalno-biurowy magazyn i hala całość 440m². Działka przemysłowa 31a, uzbrojona. Doskonała lokalizacja, 450.000 zł (0-14) 26-00-02

TARNÓW-ZGŁOBICE. 120m², II poziomowy, garaż, dz. 7a, ogrodzona, 150.000 zł. ewentualnie wynajmę. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Czarna Tarnowska. Wolnostojący, 200m² dz, 8a, garaż, wszystkie media. 160.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Dom piętrowy 200m², całkowicie wykończony. (0-14) 27-35-70.

TARNÓW. Romanowicza. Do wynajęcia od października reprezentacyjny dom na działalność gospod. Dogodna lokalizacja i dojazd. 4.500 zł/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Bogusławskiego. 200m², wolnostojący, duży garaż, wysoki standard wykończenia wnętrz, dz. 6a, 200.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum - kamienica 300 m² wraz z lokalami użytkowymi, cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum - połowę domu z ogrodem sprzedam lub wynajmę. (0-17) 586-46-20.

TARNÓW Góry Marcina ok. - pow. 217,8 m2, stan surowy otwarty, z cegły, ocieplany, działka 4,5a. Cena 87.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Koszyce Wielkie - dom wykończony sprzedam niedrogo, wynajmę zamienię. (0-14) 22-29-75.

TARNÓW Krzyż - 1/2 bliźniaka 160 m², stan surowy, pełna stolarka, bez instalacji, działka 3.5a, cena 100.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - dom o pow. 134 m2, wykończony, budowany w nowoczesnej technologii, komfort, działka 4,48a. Cena 255.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Niedomic ok. - dom 280 m² jednorodzinny typu bungalow, komfortowy, ładnie wykończony, działka 50a - cena 110.000 USD oraz działka 1.3 ha ze szklarniami - cena 30.000 USD. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW okolice - atrakcyjny dom w stanie surowym, wszystkie instalacje. TANI! (0-14) 21-70-00.

TARNÓW okolice - dom piętrowy, super komfortowy 4 km od Tarnowa, cena 130.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW okolice - segment 73 m², telefon, blisko szkoła, działka 10a, 900 zł/m². (0-14) 45-71-62.

TARNÓW os. Nauczycielskie - dom 190 m2 w stanie surowym, 5 pok, 2 k, 2 ł, garderoba, spiżarnia, piwnica, garaż, poddasze użytkowe, działka 2.80a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW os. Nauczycielskie - dom 190 m2 w stanie surowym, 5 pok, 2 k, 2 ł, garderoba, spiżarnia, piwnica, garaż, poddasze użytkowe, działka 2.80a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW os. Piaskówka (ul. Makuszyńskiego) - dom wolnostojący 300 m2, 8 pok, 3 łazienki, wysoki standard wykończenia, działka 10a. Cena 450.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Rzędzin - parcela 6a z domkiem do remontu, cena 60.000 zł. (0-14) 21-99-85.

TARNÓW ul. Braci Żmudów - 200 m2, 2 kondygnacje, 5 pok, k, ł, strych użytkowy, 2 garaże z zapleczem socjalnym pod usługi, działka 6,75a całkowicie uzbrojona. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Gumńskiej ok - parter domu jednorodzinnego 94,4 m2 po generalnym remoncie, 3 pok, k, ł, działka 516 m2. Cena 125.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Kłikowska - 1/2 bliźniaka o pow. 86 m2, 3pok, k, ł, działka 10a, cena 120.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Pułaskiego - dom 106 m2 do remontu, parterowy, murowany. (0-14) 21-74-79.

TARNÓW ul. Starodąbrowska ok. - dom jednopiętrowy z trzema wolnymi mieszkaniami o pow. 69,3 m2 (parter), 69,3 m2 i 40,6 m2 (piętro). Cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Szuszkiewicza - dom 240 m² w zabudowie bliźniaczej, działka 9a, cena 240.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Zamkowa - zabudowa bliźniacza o pow. 300 m², działka 4,9a, cena 220.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Zgłobice, ul. Borki - dom 266 m2, 4 pok, k, ł, poddasze użytkowe - możliwość adaptacji na 2 pok, działka 9a, całkowicie uzbrojona, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Zgłobice, ul. Borki - dom 266 m2, 4 pok, k, ł, poddasze użytkowe - możliwość adaptacji na 2 pok, działka 9a, całkowicie uzbrojona, cena 170.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TRZCIANA, nowy, wykończony dom piętrowy, 190 m2, wszystkie media, działka 160 ar, 120.000 zł, (0-18)337-25-30

TUCHÓW - dom 300 m², stan surowy zamknięty, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TUCHÓW - dom piętrowy na dz. 12 arów, pow. 105 m2, 5 pok, 2k, 2ł, cena 65.000 USD. (014) 22-49-69.

TUCHÓW. 160m² stan surowy, zamknięty, prąd, woda, co, gaz, dz. 8a. (0-14) 525-866

TUCHÓW Dom 300 m2, stan surowy zamknięty, nowa technologia, stolarka na zamówienie, działka 1200 m². (0-14) 21-63-94.

UROCY domek jednorodzinny nowy zagospodarowany. ogrodzony woda, gaz, kanalizacja, telefon, położony, na 9,5a. (0-12) 271-18-55

WADÓW 162m² dz. 12a; stan surowy zamknięty, 250.000 zł. (0-12) 422-45-81

WIELICZKA (2 km), drewniany, 25 a, 45.000 zł. 090 328 707

WIELICZKA (5 km), komfort, z wyposażeniem, 2 łazienki, 5 pokoi, kuchnia, garaż, ogrodzenie, 130.000 USD. 090 328 707.

WIELICZKA-DOBECZYCE, murowany, 80 m², prąd,



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

2,5 - 6,3a; os. Na Stoku kpl. uzbrojenie, pod zabudowę szeregową, 8.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

20A Kostrze, 4.500 zł/a. (012) 415-75-35

20A lub więcej MACIEJOWICE, gm. Kocmyrzów, na górze, P, W, G, 1.200 zł/a. (012) 415-75-35

20A Mników prąd, woda, gaz przy drodze asfaltowej, 1.200 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

20A Tenczynek, budowlana, 850 zł/a. (0-12) 422-08-32

21A MIETNIÓW budowlana, 1.200zł/a. (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

23A ZIELONKI. media 30m, możliwość kupienia 14a. 6.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

23A Zielonki media 30m, możliwość kupienia 14a, 6.000 zł. (0-12) 421-56-25

24A, Czajowice, 42.000 zł. (0-12) 415-75-35.

26A Zakliczyn n/Dunajcem, uzbrojona + materiały budowlane - tanio. (0-18) 441-88-89

28A Pychowice, częściowo budowlana, media do podłączenia, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25

28A Tonie, gaz, prąd, telefon, 6.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

28A Tyniec gaz, prąd, woda, 105.000 zł. (012) 421-56-25

30A ŁUCZYCE budowlana-rolna, 700 zł/a. (0-12) 415-75-35

33A Brzostkwinia budowlana, uzbrojona, 0602 266-874

39A Brzezinka pełne uzbrojenie, 30.000 zł. (012) 421-56-25

39A Czernichów, budowlana, nieuzbrojona, 600 zł/a, 0602 266-874

3 ha Lanckorona 50.000 zł. (012) 415-75-35

4.8A Swoszowice, komercyjna z fundamentami, media w działce, 70.000 zł. (0-12) 421-56-25

40A + dom do remontu, na wsi 50 km od Krakowa, 25.000 zł. (012) 657-26-98

40A Bielany, budowlano-rolna, 5.500 zł/a. (0-12) 415-75-35

40A do 60a Morawica budowlana, uzbrojona, 2.000 zł/a. (012) 422-45-81

40A Morawica, budowlana 1.500 zł/a. (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

41A GAJ (w tym 13a budowlana) 9 km od Krakowa, przy „Zakopiance”. (0-18) 471-57-84, 471-29-94

48A Owczary, budowlana, 60.000 zł (0-12) 632-78-67, 633-04-09, 0601 477-009

4A MODLNICA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

5,80A Bieżanów, uzbrojenie w realizacji, 5.000zł/a. (0-12) 421-56-25

50A Łuczyce budowlano-rolna, 600 zł/a. (0-12) 415-75-35

50A Zakamęcie, rolno-budowlana, 2.500 USD/a. (012) 415-75-35

5A i 25a Szczawa budowlana 1.500 zł/a. (0-12) 633-04-09, 632-78-67, 0601 477-009

5A Niepołomice gaz, prąd, woda, rozpoczęta budowa, fundamente 12.000. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

6,5A Salwator pod budowę kamienicy. 0602 266-874

6A Bielany, media do podłączenia, 60.000 zł. (012) 421-56-25

6A Burów, k/Zabierzowa, prąd, gaz, wodociąg 30m, telefon na działce (z nr telefonu) pozwolenie na budowę, przy drodze asfaltowej, 22.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

7,4A Ks. Józefa, P, W, G, 67.000 zł. (012) 415-75-35

7,94A Kraków ul.Winnicka, pełne uzbrojenie, kwadrat przy drodze, 38.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

75A, Pleśna, budowlana. (0-14) 798-343

7A Chelm, zatwierdzone plany budowy domu 236m² 45.000 USD. (0-12) 415-75-35

7A Prądnik Czerwony, P, W, G, kan. 25.000 zł/a. (012) 415-75-35.

8A Stróża budowlana, 2.000 zł/a. (0-12) 633-04-09, 632-04-09, 0601 477-009

8A Swoszowice P, W, G w pobliżu, widokowa, szer. 22m, 4000 zł/a. (0-12) 415-75-35

9A i 12a Wróblowice budowlane, uzbrojone, 3.000zł/a. (0-12) 422-45-81

BARCICE 58a przy trasie, 20.000zł. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

BISTUSZOWA - 1.02 ha, położona na terenie Parku Krajobrazowego Brzanki, uzbrojona, rozpoczęta budowa ogrodzenia. Cena 250 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BOGUMIŁOWICE - budowlana 32a, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na 2. Atrakcyjna cena! (0-14) 79-74-98.

BOGUMIŁOWICE - działka budowlana 32a, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na 2. Atrakcyjna cena! (0-14) 79-74-98.

BOGUSZA (ok. Kamiannej), 12 ha, doskonała lokalizacja na ośrodek wczasowy, 380.000 zł. (0-18)442-23-81

BRZESKO. Stawowa 10. Działki, dom stan surowy, otwarty. Nowy Tatg. (018) 26-645-12

BUDOWLANA 0,5ha pełne uzbrojenie + telefon w Rabce przy Zakopiance (może być pod działalność usługową). (0-12) 634-44-81 po 16:00; 0601 52-20-69.

BUDOWLANA uzbrojona, podmiejska - zachód Krakowa 5.000 zł/a. (012) 285-62-49

BURZYN k/Tuchowa - 15a, budowlana w zabudowę szeregowej, całkowicie uzbrojona, przy ulicy. Cena 1.200 zł/a do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

CHELMIEC, 10ar, piękna lokalizacja, 3.000 zł/ar, (0-18)442-23-81

CHOTOWA, przy ośrodku wypoczynkowym. Las o pow. 1 ha sprzedam. Możliwość budowy domków wypoczynkowych (blisko wody). (014)681-73-01 wieczorem.

CINIOWA, działka rekreacyjno-budowlana 12 arów, piękna lokalizacja, dobry dojazd, prąd, woda, 12.000 zł, (0-18)442-23-81

CISNA - działka budowlana, uzbrojona, 11a. (0-14) 27-22-55.

CZARNATranskowska - działka 8a, uzbrojona, 600 zł/a. (0-14) 42-12-14.

DEBICA - budowlana 20a, pełne uzbrojenie, cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DEBNO. Budowlana, 18a, z rozpoczętą budową, prąd w suterrenach, 60.000 zł. - do uzgodnienia. Tel. grzecz. (0-14) 665-80-54

DZIAŁKA 40a przy E 7 ogrodzona, uzbrojona, tanio. (0-12) 423-39-36, 422-09-27

DZIAŁKA 77 ha przemysłowo-budowlana dla inwestora zagranicznego N.Sącz, Limanova, (0-18)443-12-23

DZIAŁKI budowlane, 10-11 ar, St. Wojtas, Bilsko 179, 33-314 Łososina Dln.

DZIAŁKI budowlane Mokrzycka k/Brzeska. (0-14) 686-61-50

DZIAŁKI budowlane Mokrzycka k/Brzeska. (0-14) 686-81-50

DZIAŁKI budowlane uzbrojone przy trasie E 4 Pilzno-Dębica. (0-14) 721-442.

FOLUSZ/Jasło, 21a, 112a, ładny widok, mikroklimat. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

GORLICE (okolica), 34,5 ara, uzbrojona, dobry dojazd, 22.000 zł, (0-18)442-23-81

GRÓDEK n/Dunajcem, 14a nad jeziorem, ładny widok. (0-18) 353-51-14 po 20.00

JAMNICA, 2 x 11 arów. cz. uzbrojona, dojazd, 900 zł/ar, (0-18)442-23-81

JASIEŃ Brzeski, Pomianowa k/Brzeska - działka budowlana, uzbrojona 34a z domem drewnianym, atrakcyjne położenie, możliwość podłączenia telefonu. (014) 27-21-73.

JAZOWSKO 45a budowlane przy trasie, 500 zł/a. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

JODŁÓWKATuchowska - 5,5 ha całkowicie zalesiona, 150.000 zł/ha. (0-14) 26-31-11 (8-17).

JORDANÓW - działki budowlane 5,6,8,11 a. (0-33) 77-13-15.

KAMIONKA Grn, działka rekreacyjna, 16 arów, 700 zł/ar, (0-18)442-23-81

KAMIONKA Wik, 8 arów, 10.000 zł, (0-18)442-23-81

KEPA Bogumiłowska - działka 36,5a (12a budowlana, pozostała część jako teren zielony). Całość 30.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KICZNIA k/Łącka - dz. 6 arów, prąd, telefon, fundament i projekt indywidualny, dogodny dojazd, las, grzyby, cena 8.000 zł. 014/22-49-69.

KISIELÓWKA k/Limanowej, działka 32 ary, uzbrojona, przy drodze asfaltowej, (0-18)337-10-20

KŁĘCZANY, 12 arów, przy drodze głównej, prąd, woda, 750 zł/ar, (0-18)442-23-81

KRAKÓW - dz.bud. 12a, pełne uzbrojenie, materiały budowlane, ogrodzona, 20.000 zł. Tel.grzecz. (0-12) 644-23-33 (17-19)

KRAKÓW-KOSTRZE. dz. 15a, budowlana, uzbrojona. 10.000 zł. 0602 266-874

KURÓW k/N.Sączu, 71 arów, blisko Jeziora Rożnowskiego, prąd, gaz, częściowo zalesiona, 900 zł/ar, (0-18)442-23-81

LAS 1,3 ha gęsty. Podole - Przydonica k/Gródka n/Dunajcem. (018) 441-74-06.

LIMANOWA, 25 arów ul. Kwiatowa, 20.000 zł, (0-18)337-10-20

LIMANOWA, ul. Kościuszki, 15 ar, budowlana, przy drodze krajowej, 31.000 zł, (0-18)337-25-30

LIMANOWA, ul. Krakowska, 54 ar, budowlana, przy drodze krajowej, 75.000 zł, (0-18)337-25-30

LISIA Góra - pow. 6,45a budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA - budowlana 23a, cena całości 40.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

MAKOWICA k/Limanowej, las 1,55 ha, (0-18)337-10-20

MECINA, budowlana, pełne uzbrojenie, 16 ar, 8.000 zł, (0-18)337-25-30

MYSTKÓW, 5 arów, cz. uzbrojona, 10.000 zł, (0-18)442-23-81

MYSTKÓW, 66 arów, cz. uzbrojone, widokowa, 800 zł/ar, (0-18)442-23-81

MYSTKÓW k/N.Sączu, działka budowlana 20 ar, bezpośrednie przy drodze. 650 zł/ar, (0-18)442-44-74 od godz. 8-15

ŁADNA gm. Skrzyszów, 1,62 ha, usługowa, cena 5 USD/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

MAKOWICA k/Limanowej, las 1,55 ha, (0-18)337-10-20

MECINA, budowlana, pełne uzbrojenie, 16 ar, 8.000 zł, (0-18)337-25-30

MYSTKÓW, 5 arów, cz. uzbrojona, 10.000 zł, (0-18)442-23-81

MYSTKÓW, 66 arów, cz. uzbrojone, widokowa, 800 zł/ar, (0-18)442-23-81

MYSTKÓW k/N.Sączu, działka budowlana 20 ar, bezpośrednie przy drodze. 650 zł/ar, (0-18)442-44-74 od godz. 8-15

N.SĄCZ, 22 ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 29 arów, pod wszelką działalność gosp. 4.500 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 2 x 7,5 ara, pełne uzbrojenie, atrakcyjna lokalizacja, 3.000 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, 45 arów, 1.500 zł/ar, piękna działka mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, blisko centrum, 5,8 ara, pełne uzbrojenie, możliwość działalności gosp. 100.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ul.Barska. 22a (8a budowlane, 14a rekreacyjne), uzbrojone. (0-18)442-22-88.

N.SĄCZ, Wieniawy, 10,5 ara, 3.700 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wólki, działka budowlana, 8,5 ara, 3.400 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama, 8,5 ara, dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja, 2.000 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Zyndrama 9,5 ara, częściowo uzbrojone, ładna lokalizacja, 2.200/ar, (0-18)442-39-67

N.SĄCZ - Biegonice, działka budowlano-użytkowa, 14 arów przy drodze głównej, pełne uzbrojenie, 7.500 zł/ar. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Chruslice, 32 ary, cz. uzbrojona, 1.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Dąbrówka, 19,5 ara, uzbrojona, 1.450 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Dąbrówka, 19 arów, uzbrojona, 1.450 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Górki Zawadzkie, działka budowlana 9a, 1.500 zł/ar, (0-18)441-15-76.

N.SĄCZ - Helena, 12,5 ara, 2.100 zł/ar, prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Helena, działka budowlana 16ar, częściowo uzbrojona, 31.000 zł. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Poręba Mała, działka budowlana, 18,5 ara, uzbrojona, ogrodzona, tanio, (0-18)441-39-51

N.SĄCZ - Poręba Mała, 63 ary budowlane wraz z domkiem murowanym + zabudowania gospodarcze, N.Sącz, Poręba Mała, ul. Podbielowska 69.

N.SĄCZ - Tłoki, 44 ary, budowlane, dobry dojazd, 2.000 zł/ár, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ-ZABELCZE, 10 arów, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 28.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ-ZAWADA, działki 9-12 arów, prąd, gaz, linia telefoniczna, cena 1.400 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ - Zawada, 6,2 ara, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/ar, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ. ostatnia wolna 18a, przylegająca do nowego Urzędu Celnego. 0602 767-197

N.SĄCZ/Wielopole, 35arów, budowlano-usługowe w kwadracie 200m, od trasy N.Sącz - Kraków, (0-18)443-21-04

N.SĄCZ Bielowicka, 17,4a budowlane, gaz, prąd, telefon, 1300 zł/a. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ działka usługowa 85a, 5.000/a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ okolice Lwowskiej, działki 9 i 7a, cz.uzbrojone, 2000/a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ okolice Nawojowskiej, działka 9,5a cz.uzbrojona, 2500/a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Wielopole działki budowlane, cz.uzbrojone, 2500/a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Zawada, działka budowlana 12a, uzbrojona, 2500/a. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.



DZIAŁKI

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną przy „Zakopiance” na odwinku Lubień-Rabka. (0-18) 331-50-83

DZIAŁKĘ na terenie miasta Krakowa. 0049 211-92-33-455

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

PILNIE kupić działkę budowlaną lub bud.-usługową w Tarnowie lub okolicy. (0-14) 26-31-11 (8-17).

PILNIE poszukuję działki na terenie miasta Krakowa. (0-35) 61-556-40

WYNAJEM

DO wynajęcia plac 10a pod komis samochodowy lub inne propozycje. (0-12) 637-67-76 po 16.00; 267-56-03 do 16.00

N.SĄCZ, 1ha, główna trasa przelotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa, 1.000 zł/mies. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ścisłe centrum, plac 258 m2, kilkuletnia dzierżawa, 8 zł/m2, (0-18)442-23-81

TARNÓW - działka odrodnicza z sadem 865 m2 - do wynajęcia. (0-14) 26-83-18.

TARNÓW - ogród wydzierżawia za darmo. (0-14) 22-21-00.

ZAMIANA

WAŚÓW. Gospodarstwo, zabudowane, 2ha rolne, uzbroidne, - na mieszkanie w Krakowie. (0-12) 657-82-52

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak na półciepłą, sprzedam lub wynajmę. N.Sącz, Poniatowskiego 24.

NOWY Targ garaż murowany, (0-18) 26-48-170, 0601 497 767.

WYNAJEM

WYNAJMĘ garaż blaszak, os. Kochanowskiego, N.Sącz, (0-18)441-35-32

LOKALE

SPRZEDAŻ

BETONIARNIĘ - okolice Krakowa sprzedam lub wydzierżawię. (0-12) 411-26-92

BRZOZÓWKA k/Tarnowa. Budynek murowany, z magazynem i biurem 178m², plac 8a, utwardzony, ogrodzony, 150.000 zł. (0-14) 26-00-02

GRUSZÓW - budynek nowy, murowany - tynki, prąd, stolarka, działka 11a.. (0-14) 42-27-41.

HALA produkcyjna 1.200m², 11.000 zł. Raciechowice. (0-12) 271-14-59

LIMANOWA, 63 m2 - własność centrum handlowe, (0-18)337-10-20

MISTRZEWICE. Handlowo-usługowy, 100m², nowy, parter, telefon, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186.

N.SĄCZ, Długosza, lokal handlowy 68m², ewentualnie z towarem. (0-18) 443-42-51.

N.SĄCZ, ścisłe centrum, lokal 26 m2, 30.000 USD, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24 m2, murowany, 30.000 zł, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ centrum: pokoje na mieszkania, biura, gabinety sprzedam lub wynajmę. (0-18)441-46-71.

N.SĄCZ centrum lokal mieszkalno usługowy, lp, 163m², 160.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

NOWOCZESNĄ fermę drobiu w Machowej - pilnie sprzedam. Trasa Tarnów - Pilzno. Tel. (014) 21-09-44 wieczorem.

ODSTĄPIĘ lokal gastronomiczny. (0-18)442-89-35.

OKOLICE Korzennej, przechovalnia owoców 360 m2 + 1,50 ha sadu jabłkowego, 105.000 zł, (0-18)442-23-81

SZKLARNIE 12x60 m (komplet) do rozbiórki. (0-14) 79-73-27.

TARNÓW. Lokal okolica dworca na sklep lub biuro lub wydzierżawię. (0-14) 79-51-97

TARNÓW centrum - dom handlowy 1600 m2 (3 poziomy), parking. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW okolice - 15 km od Tarnowa, zakład produkcji mrożonek wraz z wyposażeniem. Całość 100.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW okolice Burku wynajmę powierzchnię magaz. 120m² na parterze. Dojazd. 700 zł/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW os.Westerplatte. Pawilon handlowy 180m², nowy parking, plac manewrowy. Wysoki standard wykończenia. Własność hipoteczna, 170.000 zł. (0-14) 26-00-02.

TARNÓW os.Zielone. Pawilon handlowy 79m² z działającą sklepem spożywczym (w cenie pełne wyposażenie lokalu) 59.000 zł netto. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Przemysłowa. Nowy komfortowy budynek, magazyn 180m², biura 200m² - 12 i 15 zł/m² - netto. (0-14) 21-78-05 do 16.00, 0602 71-36-92

TARNÓW Przemysłowa. Nowy komfortowy budynek, magazyn 180m², biura 200m² - 12 i 15 zł/m² - netto. (0-14) 21-78-05 do 16.00, 0602 71-36-92

TARNÓW ul. Odległa - pawilon handlowy 340 m2, cena 1.600 zł/m2. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Stoneczna - lokal handlowy o pow. 340 m2, cena 1.600 zł/m2. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOJ. nowosądeckie, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowiskowej, 4-kondygnacyjny, z kompletnym zakładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000 zł, (0-18)442-23-81

WOJ. nowosądeckie, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno-uzdrowiskowej, 4-kondygnacyjny, z kompletnym zakładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000 zł, (0-18)442-23-81

HALĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy lub wynajmiemy. (0-12) 411-26-92.

WYNAJEM

106M² Niepołomice centrum - na biuro 1.600 zł. (0-12) 415-75-35

220M² Zarzecze 4, 5 pokojowe, garaż, telefon, nie umeblowane, 1.200 USD - na biuro, mieszkanie. (0-12) 415-75-35

320M² lub 110m² i 210m² - Sławkowska llp. - na biura, 30zł/m². (012) 415-75-35

42M², biurowy, okolice pl. Szczepańskiego. (0-12) 422-45-81

52M² Olszańska, 2 pokoje, łazienka, telefon - na biuro, gabinet 1.500 zł. (0-12) 415-75-35

ATRAKCYJNY 86 m², lokal handlowy II poziomowy w centrum Nowego Sącza. (0-18) 441-43-80.

BOCHNIA. Dysponujemy budynkiem, produkcyjno-biurowym I piętrowym, położonym na dz. 11a,27m² przy ul. Kowalskiej 5 w Bochni. Przeznaczenie działki A 16UC/MN (zabudowa usługowo-mieszkalna) Oczekujemy propozycji. (0-12) 636-43-66

BUDYNEK wolnostojący 2x20 m2, do wynajęcia - wszystkie media, biuro, ciche rzemieślnio, inne. (0-18)443-64-38

CHRZANÓW 2 lokale - po 55m² do wynajęcia na działalność gospodarczą. (0-35) 62-347-07

DIETLA. Biurowy 39m² llp po remoncie, 1.000 zł. (012) 634-34-22 w.183, 186

DO wynajęcia mini-kiosku w pasażu handlowym Bato-rego 75. (0-18) 441-18-86

DO wynajęcia ok. 17m² lokal - Śródmieście. (0-12) 632-00-71

GORLICE, ścisłe centrum, lokal na parterze, 107 m2 z zapleczem, 5.000 zł + VAT, (0-18)442-23-81

HANDLOWY, 40m² Śródmieście, (0-12) 422-45-81

JODŁÓWKAWAŁKI - sklep 87 m2 wraz z zapleczem magazynowym oraz mieszkaniem 50 m2 (pok. k, ł, wc), czynsz najmu 1.000 zł/m-c. (0-14) 26-31-11 (8-17).

LOKAL, pow. 60 m2, na działalność gospodarczą z kuchnią i łazienką, (0-18)443-86-98

LOKAL biurowy, Dietla, 130 m², dwie linie telefoniczne, po remoncie, II piętro, 2.800 zł/m-c, (0-12) 429-23-24.

LOKAL biurowy, Długa, 85 m², telefon, po remoncie, I piętro, 30 zł/m². (0-12) 429-23-24.

MAGAZYN (od 36m² do 500m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

N.SĄCZ, blisko centrum, 95 m2, parter, lokal biurowy do adaptacji, 20 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, lokal dwukondygnacyjny, 230 m2, 60 zł/m2, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, centrum, parter, 16 m2, gotowe biuro, 400 zł/mies, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Gorzków, budynek dwukondygnacyjny, 600 m2, plac 4000 m2 - 50 gr m2, wiatła, 8.000 zł/mies, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ok. Tarnowskiej, 80 m2, na produkcję lub hurtownię, pełne uzbrojenie, 1.000 zł/mies. (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, ulica handlowa, lokal do wykończenia, 105 m2, lp, wieloletni najem, 35 zł/m2, odliczenie nakładów, (0-18)442-23-81

N.SĄCZ Nawojowska, lokal handlowy 130m². Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

NOWY lokal handlowy w centrum Nowego Sącza, pow.230 m kw. z parkingiem, tel.(0-18)443-42-51, cena do negocjacji. Do wynajęcia.

OBIEKT produkcyjny 900 m² (1 ha) lub sprzedam. (0-14) 21-91-39.

OKOLICE Kamionki, 4 hale produkcyjne, 400 m2, 8 zł/m2, (0-18)442-23-81

OLSZA Kraków - lokal biurowy 55m², 3 pomieszczenia, 1500zł, telefony wewnętrzne. (0-12) 411-26-92

OLSZA parter, 48m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, telefon, - na biuro, gabinet, 960 zł. (0-12) 415-75-35

PAWILON handlowy 200m² do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

PLASZÓW. 5800m² magazyn; 4.600 m² warsztat; 1000m² biuro, 10zł/m². (012) 415-75-35

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ niedużego lokalu na sklep - najchętniej Krowodrza, Śródmieście. (0-12) 423-70-40

SKAWINA. 80m², parter, na magazyn, hurtownię lub inną działalność. (0-12) 411-26-92

TARNÓW centrum. Lokal na gastronomię do wynajęcia. Tel. (014) 21-57-78.

TARNÓW, ul. Krakowska - lokal handlowy 300 m² (możliwość podziachu) do wynajęcia. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW - mały lokal na gabinet lub cichą działalność gospodarczą do wynajęcia. (0-14) 22-42-66 wieczorem.

TARNÓW Al. Tarnowskich okopow. 66 m2 w domu jednorodzinnym pod magazyn, hurtownię lub inną działalność. Cena 500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Droga do Huty - do wynajęcia warsztat ślusarski lub pod inną działalność 200 m2, na dwóch poziomach z częścią socjalną i wc, cena 10 zł/m2 do negocjacji. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul.Hodowlana. Do wynajęcia sklep 130m², z zynowym oraz mieszkaniem 2.000 zł/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW ul. Krakowska - 107 m2 (6 pomieszczeń + zaplecze socjalne), lp, czynsz najmu 35 zł/m2 + VAT. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Przemysłowa - do wynajęcia powierzchnie magazynowe z częścią socjalną i biurami: 395 m2 + 122 m2 (razem lub oddzielnie), 128 m2 (część biurowo - socjalna), cena 16 zł/m2 + VAT. (0-14) 27-22-55.

WYNAJMĘ nieumeblowany dom, mieszkanie w Nowym lub Starym Sączu. (0-18) 446-15-55



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

2 piece łazienkowe używane, lodówkę małą lodówko - zamrażarkę Mińsk używane. tel. (014) 22-22-76.

FOTELE i wersalka. (0-12) 423-30-15

FOTELE ze skóry brązowe, 4 osobowe + ława marmurowa. (0-18) 331-50-83

GRZEJNIKI ocynkowane, 5 kpl, do uzgodnienia, (0-18)337-49-35

GRZEJNIKI żeliwne 230 szt; mało używane - tanio, (0-18)441-53-00.

KOMPLET regionalny: kredens, szafka wisząca, 16 zdyli, 2 duże stoły, cena do uzgodnienia, (0-18)443-83-08

KUCHENKA 4 palnikowa, gazowa, stan idealny, 200 zł. (0-12) 278-45-00 w. 189

MEBLE cedrowe - salon - przywiezione z Maroka, pufy, skóra, dywan wełn. (0-12) 278-45-00 w. 189

MEBLE na wymiar -kuchnie, zabudowa wnęk i inne. (0-14) 21-88-79.

OKAZJA. Wersalka - łoże 2-osobowe nowoczesne 20% taniej. (0-12) 633-88-76.

OKNA oszklone, podwójne, pomalowane 210 x 150cm - 280zł, (0-18)442-24-48.

OPRAWA do lamp sodowych 045400 produkcji „Elgo” - 230zł, (0-18)441-03-62

PIANINO „Legnica” - stan bdb, ciemny orzech. (0-14) 22-04-40.

PIANINO Calisia, stan idealny. (0-18)443-30-96 po 20.

FIEC c.o. - nowy, 3,8 kW, produkcji „ATEST-GAZ”. (0-14) 33-05-04.

FIEC grzewczy gazowy, pokojowy, „Cieszyn”. (014)27-21-73.

PÓLKOTAPCZAN, jasny, stan bdb, 70 zł. PILNIE! S. Zając, Tarnów ul. Krupnicza 10/28.

SOFY 3-osobowe ze skóry, stan bdb, tanio, krzesła biurowe, obrotowe, (0-18)443-99-13

STOŁY, solidne, bukowe, rozkładane, dwupoziomowe, rozmiary - 2,5 m x 2 m - 2,5 m x 1,5 m (200zł), (300 zł), (0-18)443-86-88

SZAFKA 1,15 2-drzwiowa (0-12) 642-17-81

UMYWALKA nowa. (0-12) 278-11-74

WERSALKA - narożnik rozkładany - tanio. (0-12) 415-52-56

WIESZAK na ścianę do sklepu spożywczego. (0-18) 444-19-91 (10-17).

WYPOSAŻENIE ogródka piwnego w stylu „wiejskim”, tanio (0-602) 74-44-78.

WYRZYNARKA do blachy 5 mm, zgrzewarki punktowe 3 mm. (0-12) 266-80-79

KUPNO

ŁAWO-STÓŁ ciemny mahoń. (0-12) 266-30-79

USŁUGI

MARXUS. Żaluzje. (014) 24-17-60 od 8.00-17.00

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

2.500 szt dachówki ceramicznej „marsyliki” do rozbiórki 1.000 zł. (0-18) 443-92-57 po 16.00

45 m marmuru białego. (0-12) 632-60-70

BLACHA ocynk trapezowa T-35, 0,75 mm, 3x0,76, 1m²/18.80 zł. (0-18) 443-06-54.

BRAMA garażowa drewniana, używana, stan dobry, 277x212, tanio. (0-18)446-90-71.

BRAMA wjazdowa z furtką dł. 4,70m; wys. 1,60m - ozdobna. (0-12) 632-60-70

BRAMĘ wjazdową i 10 m siatki tanio sprzedam.(0-14) 21-70-25.

DESKI 5, 6, 7 dąb, buk, jesion, czereśnia. (0-18) 268-70-24 po 20.00

DREWNO z orzecha na opał - 150 zł. (0-14) 21-25-56.

DRZEWA gruszkowe i lipowe opołówce. (014)27-21-73.

DRZWI oszklone + okna z szybami 30 zł/szt. (0-12) 637-22-31

DRZWI pełne 7 - malowane 20 szt, 50 zł/szt. (0-18) 443-42-89.

ELEMENTY typu zębiec z suchym tynkiem wewnątrz o wym. wys.3m x szer.1,18m gr.9cm, z oknem 182x82, szt. 11. (0-12) 283-18-55, 283-12-42

EURO-PALETY w dobrym stanie, 130 szt. (0-18) 443-42-89.

FOSZTY bukowe, czteroletnie. (0-18) 337-60-63 wieczorem

FOSZTY bukowe 5, 1,5 roczne, 530 zł. (0-12) 274-31-35.

FOSZTY jesionowe suche 5, 6, 7cm - 10m³. St. Podolski, Wola Łużańska 127 nowosądeckie

FOSZTY jesionowe suche 5, 6, 7cm - 10m³. St. Podolski, Wola Łużańska 127 nowosądeckie

FOSZTY jesionowe suche 5, 6, 7cm - 10m³. St. Podolski, Wola Łużańska 127 nowosądeckie

FOSZTY jesionowe suche 5, 6, 7cm - 10m³. St. Podolski, Wola Łużańska 127 nowosądeckie

GRZEJNIKI żeliwne, nowe oraz foszty jesionowe. (0-14) 250-223

KOCIOL gazowy 2 funkcyjny RADAN 45kW; 5.000zł. 1997. (0-14) 378-45-84

KOSTKA brukowa różowy granit niesymetryczna, 110 t. (0-1

WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

FUNKCJONALNOŚĆ ESTETYKA KOMFORT



Wydawnictwo Cracovia Transfer ma zaszczyt przedstawić Państwu ofertę wybranych firm, które zostały umieszczone w naszym katalogu. Serdecznie zapraszamy do współpracy.

WYPOSAŻENIE GASTRONOMII

FREDOMATIC

Profesjonalne Urządzenia Gastronomiczne i Chłodnicze - ul. Szlak 26, tel. (012) 633 44 36, tel./fax (012) 632 89 02. Oferuje kompleksowe wyposażenie, projekty techniczne i branżowe, serwis wszelkich urządzeń gastronomicznych.

KRAK-GASTRO

Profesjonalne Urządzenia Gastronomiczne - ul. św. Gertrudy 4, tel./fax (012) 422 74 69, tel. (012) 429 28 69. Firma posiada wieloletnie doświadczenie handlowe i serwisowe, specjalizację w wyposażeniu w profesjonalne urządzenia gastronomiczne: obiektów zbiorowego żywienia, restauracji, kawiarni, hoteli, pizzerii, barów. Urządzenia nabyte w KRAK-GASTRO firma montuje bezpłatnie.

LARCO

ul. A. Grottgera 2, tel./fax (012) 633 92 35 - oficjalny przedstawiciel firm: RATIONAL - piece konwekcyjne - parowe; BAUMEISTER - trzony kuchenne; IME - wyposażenie pizzerii i snack barów oraz zmywarki. Firma zajmuje się sprzedażą profesjonalnych urządzeń gastronomicznych, prowadzi serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz zajmuje się projektowaniem.

"MAG" - GASTRO SERVICE

generalny przedstawiciel włoskiej firmy Sacco - Bochnia, ul. Partyzantów 7, tel./fax (014) 611 16 10, fax (014) 611 16 14. Firma poleca profesjonalne urządzenia ciśnieniowe do serwowania kawy i napojów gorących w gastronomii, biurze oraz dystrybucyjny samosprzedaż dla sektora publicznego (na żetony, monety i karty magnetyczne).

SZRON SERVICE

poleca na raty i w leasingu urządzenia chłodnicze. Punkty w Krakowie: ul. Długa 44, tel./fax (012) 634 59 48, tel. 0601 47 28 81; ul. Czarnowiejska 3, tel. (012) 633 33 44 w. 434, tel. 0601 47 28 80; a także w Nowym Sączu: ul. Zdrojowa 32, tel. (018) 441 34 29. SZRON SERVICE oferuje: witryny, szafy, regały, zamrażarki, dystrybucyjny do lodów i salatek. Sprzedaż hurtowa i detaliczna - ceny fabryczne.

ALARMY

DYSKAM

ul. Reymonta 22, tel. 637 80 20, fax 637 51 82 - monitoring systemów alarmowych DGG - 16 Z/2. Firma proponuje: instalacje systemów alarmowych w dowolnych obiektach, konserwację systemów alarmowych, podłączenie do stacji monitorowania. Prowadzi 24-godzinny elektroniczny nadzór nad systemami ochrony obiektów. Posiada atest ministerstwa łączności, atest CNBOP oraz koncesję MSW.

DYSKRET ALARM

Autoryzowany zakład instalacji systemów alarmowych - ul. Mazowiecka 131, tel. 633 86 15, fax 423 44 61 wykonuje m.in. mikroprocesorowe systemy antywłamaniowe z podłączeniem do bazy monitorowania, systemy telewizji dozorowej i przemysłowej, projekty techniczne i koncepcje w zakresie technicznej ochrony mienia, modernizacje istniejących systemów.

KRAKOWSKIE CENTRUM

ZABEZPIECZENIE

ul. Dobrego Pasterza 118, tel./fax (012) 413 09 54, tel. 090 303 307 - poleca: kasy, sejfy, skarbyce. Wysoka jakość produktów i szybka realizacja zamówień.

SKT-GENTEX

ul. Miodowa 39, tel. /fax 421 81 01 oferuje systemy alarmowe znanych firm: VISONIC LTD, SANYO, DSC; systemy telewizji przemysłowej: LIDEOTEC, COMPUTAR, ROBOT; systemy kontroli dostępu: TEXAS INSTRUMENTS; systemy monitoringu.

NARZĘDZIA

BANACH

sklep firmowy i biuro - ul. Pawia 20 (baza RUCH k/Dworca PKS), tel. (012) 422 26 15, tel./fax 423 19 25. Mszana Dolna, ul. Starowiejska 23a, tel. (018) 33 11 500; Stary Sącz - ul. Świerczewskiego 4, tel. (018) 44 60 081 w. 11. Oferuje sprzęt ogrodniczy i leśny: pilarki, kosy, kosiarki, dmuchawy, glebogryzarki, części zamienne.

GULIX

ul. Na Zjeździe 8, tel. 090 32 16 22 Dom Handlowy „BAZAR” - oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej: grille, zraszacze, sekatory, wózki ogrodnicze, węże itp. Wysoka jakość produktów.

Kosmiczna technologia w kuchni

Osoby, które cenią dobrą, smaczną i zdrową kuchnię wiedzą, że połączenie tych trzech elementów wymaga nie tylko wiedzy, ale także dobrego sprzętu. Na szczęście techniczne nowinki, pozwalają nie tylko gotować zdrowo i smacznie, ale także skracają czas przygotowywania potraw.

Jedną z ostatnich nowości jaka pojawiła się na rynku są naczynia ze stali nierdzewnej firmy „Sitram”. Na pierwszy rzut oka nie różnią się niczym od podobnych garnków jakie od kilku lat zdomowały się w naszych kuchniach, ale jest to złudzenie. Ta francuska firma mająca 30-letnie doświadczenie w dziedzinie przeróbki plastycznej metali, jest światowym liderem wśród producentów wysokiej jakości naczyń kuchennych ze stali nierdzewnej, stosując do ich produkcji technologie i materiały do niedawna używane w kosmonautyce.

Wspomniane wyroby pozwalają na używanie wszystkich źródeł ciepła, posiadają wielowarstwowe spody ułatwiające absorpcję i rozpraszanie ciepła. Szczególną uwagę należy poświęcić szybkowarom nowej generacji „Prima” i „Squadra” pozwalającym na szybkie, oszczędne i bezpieczne przygotowanie najbardziej skomplikowanych potraw, zachowując ich wartości odżywcze, estetyczny wygląd. Minimalna ilość wody jaką wlewa się do garnka pozwala na zachowanie bukietu zapachów jarzyn, warzyw jak i wykwintnego smaku.



Decydując się na modernizację kuchni, wymianę kuchennej gazowej na elektryczną, niezbędna staje się zwykle wymiana naczyń. Wsłużone emaliowane garnki z reguły mają nierówne dno, często przypalone. Postawione na płycie kuchni nie przylegają do niej całą powierzchnią, przez co energia nie jest w pełni wykorzystana. Cienkie dno powoduje, że potrawy przywierają, przez co ich smak nie jest najwykwintniejszy.

Współczesne naczynia kuchenne pozwalają zaoszczędzić energię, dzięki specjalnej konstrukcji absorbującej ciepło i następnie powoli je wydzielającej i równomiernie rozpraszającej po całym naczyń. W sumie potrawy krócej trzeba smażyć, dusić czy gotować. Stosowane materiały utrudniają przywieranie substancji do powierzchni naczyń, trzeba nie łąda sztuki i umiejętności aby przypalić obiad.

ds, pk

Profesjonalne i dla amatorów

Od ręcznych po elektryczne

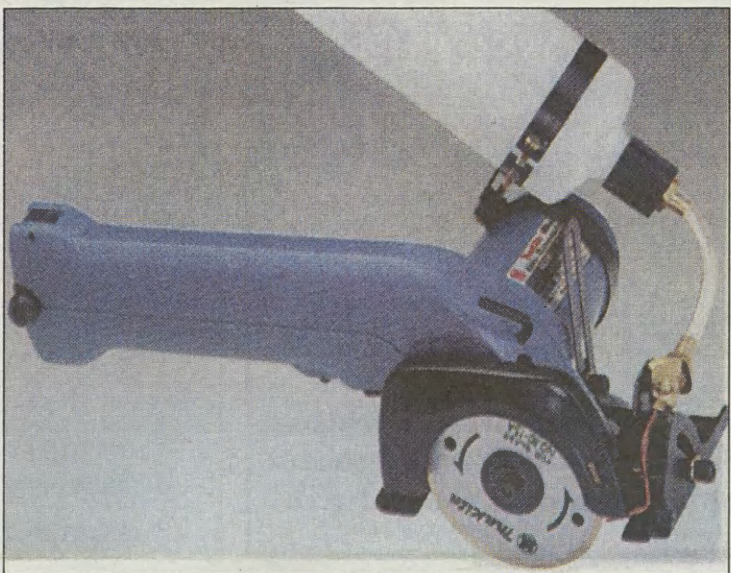
Dobre narzędzia to połowa sukcesu i tyleż samo pewności dobrze i szybko wykonanej pracy. Druga połowa zależy od sprawności rąk, wiedzy i doświadczenia.

Minęły te czasy, gdy najprostszą wiertarkę trzeba było załatwić po znajomości. Dziś specjalistyczne sklepy oferują wybór narzędzi, o których zastosowaniu wiedzą jedynie specjaliści. Są przenośne piły taśmowe, poręczne elektryczne gwintownice i narzędzia z własnym źródłem zasilania itd.

Większość renomowanych firm produkuje dwa zestawy dla amatorów i profesjonalistów. Najłatwiej je odróżnić po kolorze obudowy. Większość narzędzi elektrycznych ma swoje odpowiedniki zasilane z akumulatora. Decydując się na skompletowanie własnego

zestawu należy wziąć pod uwagę potrzeby, zakres prac i umiejętności.

Najczęściej używanym narzędziem jest wiertarka. Najlepiej wybrać uniwersalną wyposażoną w udar, elektroniczną płynną regulację obrotów - co umożliwia np. na wkręcanie wkrętów, lewe i prawe obroty oraz szybko mocujący uchwyt. Bardzo często przydaje się też wyrzynarka, wkrętarka oraz wszelkiego rodzaju szlifierki od kątowej po taśmowe czy mimośrodowe. Niektóre typy tych ostatnich urządzeń wyposażone są w pochłaniacze, co zapobiega zapyleniu mieszkania.



Pomocne przy pracach budowlanych, remontowych są różnego rodzaju dodatkowe wyposażenia np. koronki diamentowe do wycinania otworów w gładzie, murze, betonie.

Ważne są nie tylko narzędzia elektryczne. Równie niezbędna jest dobra szpachla jak i młotek. Minęły te czasy gdy jeden młotek służył do wbijania gwoździ, odbijania tynku, prostowania drutu itp. Obecnie można nabyć młotki, jak to określają fachowcy - dobrze leżące w ręce - skonstruowane do określonego zadania.

Dobrze jest mieć także kilka szpachli o różnych szerokościach, są one niezbędne podobnie jak zestaw pędzli, czy wiertel. Jeżeli mowa o tych ostatnich, to nie warto oszczędzać na nich. Często kupujemy tanie wiertła widiowe sugerując się ceną i okazuje się, że po wywierceniu trzech-czterech otworów w betonie nadają się do wyrzucenia. Decydując się na zakup narzędzi warto uczynić to w specjalistycznym sklepie, hurtowni, gdzie uzyskamy fachową poradę.

ds

Wydawnictwo Cracovia Transfer
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12
tel. 422-33-41, 421-24-87
e-mail: transfer@fema.krakow.pl
WWW: www.transfer@fema.krakow.pl

AAT RENKAR

ul. Łowińskiego 9, tel./fax (012) 644 08 90, tel. 644 16 99; ul. Kapelanka 1a, tel. /fax (012) 269 23 78 - jest autoryzowanym dealerem produktów KÄRCHER. Zaprasza do salonów sprzedaży: Mysłenice, ul. Piłsudskiego 21, tel. (012) 274 35 50; Nowy Targ, ul. Ogrodowa 41, tel. (018) 266 56 40; Niepołomice, ul. Piękna 8, tel. (012) 281 31 81; Tarnów - Zgłobice, ul. Topolowa 22, tel. (014) 743 502; Rzeszów, ul. Batorego 7, tel. (017) 352 28 73, 852 28 73; Częstochowa - Rędziny, ul. Wolności 187, tel. 0602 355 548; Skarżysko Kamienna, ul. 1 Maja 46, tel. (047) 51 51 00; Brzesko Okocim, ul. Grunwaldzka 3, tel. (014) 686 15 60.

CK

hurtownia narzędzi - ul. Wielicka 61, tel./fax (012) 656 29 61 - oferuje narzędzia budowlane, glazurnicze, ręczne stolarskie i ślusarskie, wiertarki, piły widiowe, poziomice, łaty, pianki, silikon, zamki Gerda Leszno. Poleca narzędzia firm MAKITA i STANLEY.

METAL

ul. Bożego Ciała 10, ul. Józefa 11, tel. (012) 423 56 27, 656 20 25 - oferuje w ciągłej sprzedaży: elektronarzędzia, elektrody, zamki, klódki, narzędzia ręczne, galanterię metalową, materiały łączące (śruby, wkręty itp.), nakrętki, podkładki, gwoździe, nity. Oferuje urządzenia firm MAKITA, CELMA, BOSCH, BLACK & DECKER. Możliwość dostawy własnym transportem. Dla stałych odbiorców korzystne terminy płatności. Kompletacja dostaw pod zamówienie. Możliwość negocjacji cen.

TELEKOMUNIKACJA

CARSTON-EVAN

ul. Karmelińska 50, tel. (012) 423-35-98, fax (012) 633-25-47, prowadzi kompleksową obsługę z zakresu telekomunikacji. Firma oferuje pełny asortyment sprzętu telekomunikacyjnego firmy Panasonic oraz prowadzi sprzedaż kserokopierek firmy SHARP. Ponadto zajmuje się projektowaniem systemów łączności. Pod adresem firmy znajduje się także autoryzowany punkt sprzedaży telefonów komórkowych GSM.

BLOWER

ul. Limanowskiego 1, tel./fax 656-26-23; 0-602-266-377 zajmuje się sprzedażą cyfrowych central telefonicznych, systemami TV przemysłowej, sieciami komputerowymi i telefonicznymi, posiada sprzedaż telefonów, faksów itp.

PROTON

ul. Długa 65, tel. (012) 632 56 69 - autoryzowany dealer produktów sieci ERA GSM. Zaprasza do autoryzowanych punktów sprzedaży: Obraz i Dźwięk - ul. Piłsudskiego 22, tel. (012) 421 92 81, ul. Starowiślna 50, tel. (012) 422 13 43; PAGRES - Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 349 03; MARGOPOL - Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 5, tel. (014) 612 49 47; PRELUDIUM - Rabka, ul. Orkana 41, tel. (018) 26 79 760.

KOMPUTERY

FEMA ENGINEERING LTD.

Centrum Zastosowań Komputerów w Nauce i Gospodarce, ul. Makowa 16, tel. 655 50 51, fax 655 50 51. E-mail: office@fema.krakow.pl, przybylo@fema.krakow.pl; WWW: http://www.fema.krakow.pl/. INTERNET W FIRMIE, KOMPUTER W FIRMIE - kursy, szkolenia, konsultacje. Projektowanie stron WWW, instalacja kont internetowych na własnym serwerze.

INTERTERMO

Przedsiębiorstwo Usług Komputerowych i Sieciowych, ul. Kujawska 20, tel. 633 29 04, fax 633 29 04 oferuje komputery (dowolne zestawy), akcesoria, urządzenia sieciowe (router-y, hub-y, karty sieciowe itp.), kasy fiskalne, oprogramowanie dla firm i sklepów oraz najnowsze programy użytkowe. INTERTERMO zapewnia stały nadzór serwisowy i serwis.

LEASING

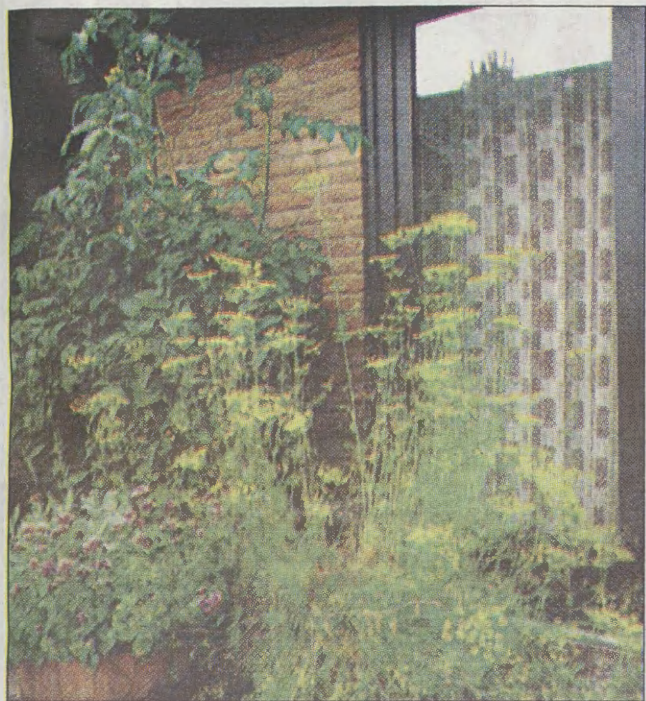
TECHNO-LEASING

pl. Szczepański 8, tel./fax (012) 421 04 25, tel. (012) 422 03 74 - zajmuje się leasingiem samochodów, maszyn, urządzeń, elementów wyposażenia biur, komputerów... Ostatnio promuje nową formę leasingu - cliffing. Wysokie rabaty dla stałych klientów. Profesjonalizm i szybkość działania.

Bartosz WOGÓRKA
wogorka@fema.krakow.pl
(tekst sponsorowany)

Zioła w ogrodzie

Najwartościowsze i najsmaczniejsze są świeże zioła zebrane z własnej działki lub ogródka. Jeśli dysponujemy miejscem zachęcam państwa do założenia choćby niewielkiej rabaty ziołowej po to, by móc cieszyć się smakiem i zapachem roślin przyprawowych we własnej kuchni.



Wśród wielu ziół na uwagę zasługują gatunki wieloletnie, to znaczy takie, które na danym stanowisku możemy uprawiać przez wiele lat. Należy do nich między innymi bylica estragon. Jest to roślina dorastająca do 1.5 m wysokości, stąd też na rabacie ziołowej wystarczy jeden okaz. Za-

równie świeże jak i suszone liście estragonu są doskonałym dodatkiem do sosów i mięs. Ziele bylicy ma pikantny, korzenno-ziołowy smak, dlatego powinniśmy używać go w niewielkich ilościach. Estragonem możemy przyprawiać dania z ryżu (kuchnia chińska), ryby i majonezy. Roślina

ta wymaga uprawy w miejscach osłoniętych na glebach zasobnych w składniki pokarmowe. Rozmnażamy ją przez podział starszych, rozrośniętych okazów lub z rozsady pozyskanej z wysiewu nasion do inspektu. Ze świeżych liści korzystamy całe lato, natomiast ziele estragonu zbieramy trzy razy w sezonie wegetacyjnym, wiążemy w pęczki i suszymy w przewiewnym miejscu. Po każdym zbiorze ziele stosujemy nawożenie pogłównym nawozem wieloskładnikowym. Przed zimą rośliny przykrywamy liśćmi, gałązkami choiny lub słomą, by zabezpieczyć je przed wymarznięciem.

Lubczyk i melisa

Lubczyk ogrodowy podobnie jak bylica estragon jest rośliną wieloletnią. Zarówno jego korzenie jak i liście mają charakterystyczny smak i zapach podobny do liści selera. Niektórym kojarzy się ze smakiem maggi, na początku jest słodkawy, potem ostrzejszy i lekko gorzki. Przyprawia się nim marynaty, mięso wołowe i baranie, a w mieszanekach przyprawowych harmonizuje z pietruszką, szczypiorkiem, rozmarynem, bazylią i koprem. Lubczyk może być uprawiany z rozsady. Jego zielone liście zbieramy stopniowo, w miarę potrzeby, możemy też je suszyć, natomiast kłącza pozyskujemy z roślin dwu lub trzyletnich, które wy-

kopujemy jesienią lub wiosną przed ruszeniem wegetacji.

Do wieloletnich roślin zielnych należy także melisa lekarska. Roślina ta osiąga około 40 cm wysokości i pochodzi z klimatu śródziemnomorskiego. Początkowo uprawiana była w ogrodach przykaszczanych, dziś często gości w naszych ogrodach i na działkach. Melisa potrzebuje

ciepłego, słonecznego stanowiska i żyznego, próchnicznego podłoża. Rozmnażamy ją z nasion wysiewanych wprost do gruntu wiosną lub przez podział starszych rozrośniętych okazów. Liście roślin pozyskujemy przez cały sezon wegetacji, lecz najwartościowsze z nich są te, zebrane podczas kwitnienia przypadającego na lipiec i sierpień. Li-

ście melisy mają silny, odświeżający i lekko cytrynowy aromat stąd zapewne potoczna nazwa tej rośliny – melisa cytrynowa. Zarówno świeże, jak i suszone liście są wspaniałym dodatkiem do sałatek, potraw z drobiu czy ryb. Melisa jest też niezastąpionym dodatkiem do grochówki i twarogów ziołowych.

ELWIRA



PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE

SP S.C.

STOLPLAST

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

W NIEMIECKIM SYSTEMIE

PROMOCJA

PLUS PLAN

PLUSTEC®

Kunststoff und Verfahrenstechnik GmbH

-20%

NA OKNA NIETYPOWE

-15%

NA OKNA TYPOWE

32-065 Krzeszowice,
ul. Krakowska 1 (Rynek)
Biuro Handlowe: tel./fax (0-12) 282-17-39
Dział Produkcji: tel. (0-12) 282-22-75

Bezołowiowe

PLUSTEC

ramy okienne

STABILIZATOR WAPNIOWO CYNKOWY

AUBI

ATESTY PZH I ITB

CERAMIK

MIKULEC

F.H. „CERAMIK”

33-340 Stary Sącz

ul. Źródłana 22

tel./fax (018) 446-08-83

PŁYTKI CERAMICZNE

♦ ścienne ♦ posadzkowe ♦ mrozoodporne ♦

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO” i BOHEMIAGRES - CHŁUMCZANY oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI GRESOWE:

czeskie o nasiąkliwości 0,1%.
Kleje, wyposażenie łazienek.

NOWY SĄCZ, Nowy Świat.
Limanowa, ul. M.B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 0-602-781-353
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, tel. (0-14) 686-24-90
Krynica, ul. Kraszewskiego 88, tel. 0-602-781-417
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148, tel. (0-18) 26-651-47

Sklepy firmowe:

Przy większych zamówieniach duży rabat
Sprzedaż ratalna

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE

JACEK MIKOSZ

31-057 KRAKÓW
ul. IZAKA 3
tel. /fax (0-12) 656-25-44

**REGIONALNY DYSTRYBUTOR
I SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH**

AVIO

**KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE WISZĄCE ZE
ZBIORNIKIEM ZE STALI NIERDZEWNEJ**

IMMERGAS

**Bogata oferta urządzeń grzewczych.
Hurt, detal. Sprzedaż ratalna bez zyrantów.**

UWAGA!!! UWAGA!!!

PRODUCENT BLACH

TRAPEZOWYCH I DACHÓWKOWYCH

OFERUJE:

✓ **NAJ**NIŻSZE CENY

✓ **NAJ**WIĘKSZY WYBÓR

(3 rodzaje blachodachówki,
7 rodzajów trapezu)

✓ **NAJ**NOWSZE WZORY

✓ **FACHOWE PORADY**

TRANSPORT GRATIS!!!
(do 40 km)

PUNKTY SPRZEDAŻY:

„BLACHOTRAPEZ” s.c.

RABKA-PONICE 216A,

tel. (0-18) 26-85-200,

fax (0-18) 26-85-215

„BLACHPROFIL” s.c.

KRAKÓW, ul. LEGNICKA 5

(obok placu Imbramowskiego)

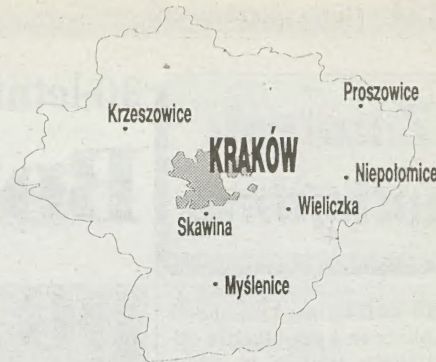
tel. (0-12) 415-55-51,

fax (0-12) 415-55-50



Wtorek
26 maja
nr 364
(15198)

echo KRAKOWA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Kilkudziesięciu wpłaciło i peugeot nie dostało Nabici w ulgi

Najlepsze u mamy jest to, że ją mamy

Kupon na pięć całusów

(Relacja z przygotowań do Dnia Matki w Przedszkolu nr 80 — na str. IV)

W połowie marca ubiegłego roku policja zatrzymała Bogdana L., byłego autoryzowanego krakowskiego dealera firmy „Peugeot”. Jest podejrzany o przywłaszczenie 1,7 mld starych złotych. Czekają na wyrok. Tymczasem klienci, poszkodowani przez nieuczciwego dealera, próbują dochodzić swych praw u generalnego importera francuskich aut.



Trwa precedensowy proces. Po jednej stronie Józef Rożek z Krakowa po drugiej firma „Peugeot Polska”. Jeśli Rożek wygra — lawinowo inni poszkodowani, a jest ich blisko 80 osób, założą w sądzie sprawę przeciw „Peugeotowi”.

Gradobicie

Blisko trzy lata temu Bogdan L. wprowadził w swoim salonie system sprzedaży MM. Klient wpłacał zaliczkę i zobowiązywał się poczekać średnio sześć miesięcy na odbiór pojazdu. Na tej transakcji można było zaoszczędzić nawet 100 mln starych złotych przy zakupie niektórych modeli. Im dłuższy czas oczekiwania na auto, tym większa ulga przy zakupie. Zasada prosta...

Około 80 osób nie dostało samochodu. Dealer wziął pieniądze, ale nie zamówił aut u dostawcy, czyli w firmie „Peugeot Polska”. Gęsto się tłumaczył. — Raz zważył winę na gradobicie we Francji — mówi jedna z pierwszych poszkodowanych, mieszkanka Krzeszowic, która czeka na samochód od 1995 roku.

Nic nie wiemy

Przedstawiciele „Peugeot Polska” twierdzą, że o przekrętach swojego dealera nic nie wiedzieli. Przeciwnie długo uchodził za solidnego i bogatego partnera. Zerwali kontakty z nieuczciwym dealerem dopiero na początku 1997 roku, gdy z „Metro Motors” nie

wpłynęło żadne zamówienie na auta w kontyngencie. Po prostu Bogdan L., nie miał pieniędzy. Nie mógł więc zamówić samochodów i zadowolić oczekujących klientów. Poza tym akurat trafił do aresztu. Poszkodowani postanowili swoich praw dochodzić w sądzie. Domagają się zwrotu pieniędzy lub sfinalizowania umów. Dla nich stroną jest firma „Peugeot Polska”, a nie dealer... — To jest nieporozumienie — uważa Jerzy Skrzypowski pełnomocnik procesowy firmy „Peugeot Polska”. — Nie można winić producenta jakiegos towaru, że sprzedawca jest nieuczciwy...

Finał we wrześniu

Tymczasem poszkodowani przez dealera uważają, że straty powinien pokryć „Peugeot”. — Umowy podpisywano z dealerem czyli firmą „Metro

Motors”. To był niezależny podmiot, który odpowiada za swoje posunięcia — mówi Skrzypowski. — Bardzo nam przykro, że klienci zostali nabici w butelkę, ale nie była to wina francuskiego „Peugeot”...

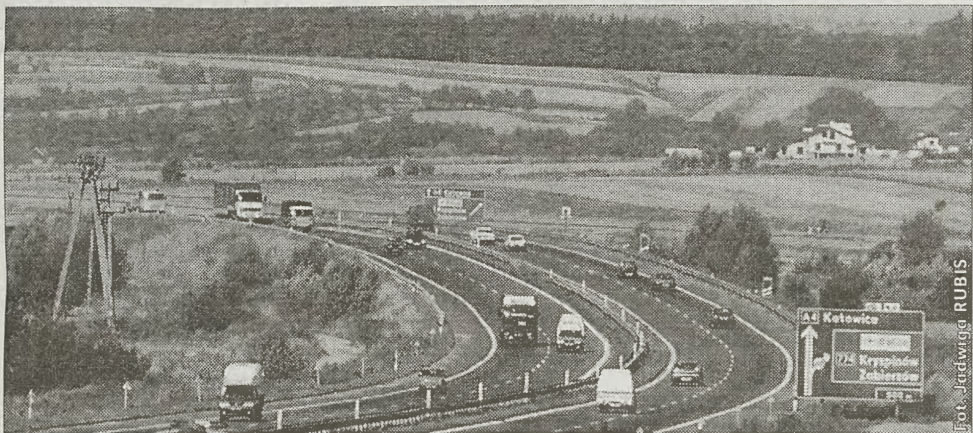
— Wiedzieli, że coś się dzieje niedobrego, ale nie reagowali — podkreśla Józef Rożek. — Są winni mojej krzywdy...

Rożek podpisał umowę we wrześniu 1996 roku. Miał odebrać samochód po roku. Wpłacił ponad 30 tysięcy złotych. Dzięki systemowi MM miał zaoszczędzić około 2 tysięcy. Dealer spisał z nim umowę, ale nigdy nie zamówił samochodu w warszawskiej centrali. Rożek chce odzyskać pieniądze.

Wczoraj odbyło się kolejne posiedzenie sądu. Następne we wrześniu. Wtedy być może zapadnie rozstrzygnięcie.

Piotr BARAN

Ikea i Macro poprawiają bezpieczeństwo Reklama w drogowskazie



Sfinansowane przez sklepy znaki pozwolą skierować ruch tranzytowy na autostradę A4

— Trzydzieści procent wypadków na rondzie Ofiar Katynia, to wynik złego oznakowania. Najczęściej kierowcy spoza miasta szukając tablic, kierujących na np. Rzeszów czy Chyżne w ostatniej chwili zmieniają pasy i kolizja nieunikniona. Miasto postanowiło zmienić oznakowanie. Nowe tablice sfinansuje „Macro Cash and Carry” i nowopowstająca „Ikea” — powiedział Ryszard Żakowski, zastępca dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK.

Po raz kolejny ci, którym zależy na poprawie bezpieczeństwa na krakowskich drogach wczoraj w magistracie podpisali stosowne porozumienie.

Jako pierwsze przystąpiły do programu stacje benzynowe. Sfinansowały budowę sygnalizacji świetlnej przy szkołach podstawowych.

Tym razem budowę i montaż wielkich tablic informacyjnych zaproponowały miastu dwie firmy mające siedziby niedaleko ronda Ofiar Katynia. Ikea przeznaczyła na ten cel 150 tys. zł, a Makro 100 tys. zł. W zamian, na drogow-

skazach znajdzie się logo firm ze strzałką kierującą klientów do sklepów.

— Chcemy uporządkować układ komunikacyjny wokół ronda. Na tablicach prócz informacji, które dojeżdżają do poszczególnych miejscowości, znajdą się też drogowskie kierujące do wjazdu do sklepów oraz do centrum lub na autostradę — mówi Ryszard Żakowski. — W ten sposób ok. 20 proc.

ciężkich samochodów ominie i tak zatłoczone już Aleje.

Kraków jako pierwsze miasto w Polsce postanowiło na jednym drogowskim zamieścić informacje o centrach handlowych. Choć do tej pory nie stosowano takich znaków, powinny one uporządkować pobocza. Znikną więc dodatkowe tablice, rozpraszające kierowców. Na ten eksperyment zgodziła się również policja. Pierwsze znaki powinny się pojawić w Krakowie 18 sierpnia. W dniu, gdy zostanie otworzona „Ikea”. Uporządkowane zostaną też wjazdy do obu sklepów. Powstanie więc nowe skrzyżowanie ze światłami — ul. Opolskiej i Słowiczej, z którego korzystają będą klienci sklepów. Natomiast zamknięty zostanie dotychczasowy wjazd z Macro. Na budowę nowego skrzyżowania Ikea przeznaczyła 2 mln zł, natomiast Macro — milion.

— W Szwecji, skąd wywodzi się Ikea, wszyscy zwracają szczególną uwagę na przepisy i bezpieczeństwo na drogach — mówi Jan Pradyszczuk, dyrektor ds. inwestycji Ikea. — Tam też stosuje się jasne oznakowanie dróg prowadzących do centrów handlowych. Mam nadzieję, że system ten sprawdzi się również w Polsce.

Nieco później na samym rondzie pojawią się światła sterowane akomodacyjnie. Podobne do tych, które można już zobaczyć na rondzie Polśadu.

Renata RYBICKA



Jeśli ktoś zdążył się zaziębć — to już trudno, jednak w najbliższych dniach wróci lato. Nad Europą dominują niższe z osrodkami nad południową Norwegią. Polska znajduje się w obszarze obniżonego ciśnienia pomiędzy tymi niżami. Napływa zdecydowanie cieplejsze powietrze z południowego zachodu. Dzisiaj w Krakowie będzie dość pogodnie i ciepło — temperatura w dzień do 23 stopni, w nocy też ciepłej, 7-9 stopni. Wiatr słaby i umiarkowany, okresami porywisty, zachodni i południowo-zachodni. Możliwe przelotne opady deszczu a po południu burza. Ciśnienie powoli spada, sytuacja biometeorologiczna zmienna z tendencją do pogorszenia. Jutro jeszcze ciepłej, po południu burza jak w banku. Prognoza na kilka następnych dni wskazuje, że taka pogoda utrzyma się aż do końca tygodnia. (w)



Policjanci z Komendy Kraków-Zachód prowadzą akcję trwałego znakowania cennych przedmiotów. Wczoraj w Szkole Podstawowej nr 153 przy ul. Na Błonie 15 specjalną maszyną sygnowali rowery, magnetowidy, kamery i telefony komórkowe. Jeszcze dziś, od godz. 14 do 18, krakowianie mogą zabezpieczyć tu przed kradzieżą wartościowe rzeczy. (AW)

Z notesu policjanta

18 rozbójów, 11 bójek i pobić oraz 4 zgwałcenia odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Pracowicie spędzili ten czas złodzieje. 281 włamań, z tego 24 do domów i mieszkań, 62 do sklepów i firm oraz 100 do samochodów, to całkiem niezły wynik. Ukradziono 46 aut, dokonano 127 innych kradzieży. Na gorącym uczynku policja zatrzymała 88 sprawców. Sady zastosowały areszty tymczasowe wobec 18 osób. Pogotowie policyjne interweniowało 2031 razy.

Na drogach, w 67 wypadkach rannych zostało 85 osób, odnotowano również 229 drobniejszych kolizji i zatrzymano 56 nietrzeźwych kierujących.

W przypływie siły

Zatrzymano trzech mężczyzn, którzy zdewastowali przystanek przy ul. Grota Roweckiego. Sprawcy byli pijani. Pięciu innych osiłków, w wieku od 17 do 19 lat, zniszczyło wiatę przystanku przy os. Kombatan-tów. I jedni, i drudzy, spotkali się w izbie wytrzeźwień.

Napad

przejściu podziemnym koło Dworca Głównego 16-latek zaczął rówieśnika żądać pieniędzy. Gdy spotkał się z odmową walnął chłopaka w twarz rozbijając mu okulary. Sprawca został ujęty.

Włamanie

Ze sklepu przy ul. Prądnickiej włamywacz ukradł krawalnicę i inne artykuły o łącznej wartości 10,5 tys. zł. Zatrzymano natomiast złodzieja, który okradł firmę przy ul. Świętokrzyskiej zabierając komputer i pieniądze – w sumie 6 tys. zł.

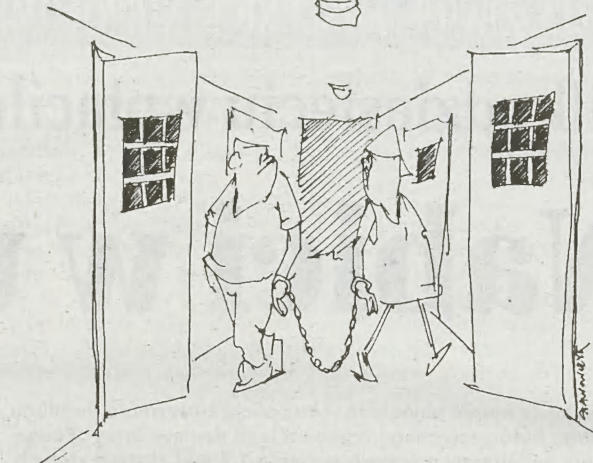
Zginęły samochody

Z ul. Daszyńskiego skradziono fiata punto, za 26 tys. zł, z ul. Kołetek fordą scorpio, wycenionego na 25 tys. zł, z ul. Starowiślniej fiata 126 p, kosztującego 3 tys. zł, zaś z os. Złotego Wieku, poloneza trucka za 20 tys. zł. (mik)

30-letni mężczyzna i 37-letnia kobieta, czyli Bonnie i Clyde po nowohucku

Poloneza stojącego na jednym z nowohuckich parkingów zauważyli policjanci tuż po północy. Kobieta i mężczyzna siedzący w samochodzie nie mieli żadnych dokumentów. Przewody stacyjki spięte były „na krótko”, co oczywiście wzbudziło czujność stróżów prawa. Okazało się, że samochód jest kradziony, zginął poprzedniej nocy z pobliskiego osiedla.

Dobraną parę, 30-letniego mężczyznę i 37-letnią kobietę zatrzymano. Okazało się, że tworzyli zgrany złodziejski duet. Kradli samochody, od marca br. co najmniej 7 aut, okradali sklepy i stacje benzynowe. Poznali się na towarzyskiej imprezie i od pierwszej go wejrzenia przypadli sobie do gustu. Mężczyzna, żonaty, ojciec dwojga dzieci i kobieta, mężatka również z dwójką dzieci, stworzyli nową parę. Jak ustalono ich łupem padło 7 samochodów, które kradli z różnych osiedli Nowej Huty. być może, nie są to wszystkie auta, które wpadły w ich ręce. Prawdopodobnie niektóre zostały sprzedane. Jeździli skradzionymi autami porzucając je, gdy samochód przestał im



odpowiadać. Bardziej lub mniej uszkodzone auta wróciły do właścicieli.

Włamywali się metodami tradycyjnymi, wrywając zamki w drzwiach i blokady stacyjki zapłonowej. Okradali także sklepy. Kobieta dokonywała zakupów, a mężczyzna czekał w aucie z uruchomionym silnikiem. Zwykle złodziejka odwracała uwagę sprzedawcy prosząc o podanie towaru z odległej półki i uciekała z łupem. Odjeżdżali z piskiem opon i tyle ich widziano. Podobną meto-

dą okradali stacje benzynowe ma trasie Tarnów – Nowy Sącz. Mają na koncie również hotelowe kradzieże.

Okazało się, że mężczyzna podejrzany jest o usiłowanie kradzieży czterech samochodów w województwie tarnowskim. Miał właśnie zameldować się na policji w Grybowie, gdyż znajduje się pod dozorem policyjnym. Ukradł poloneza w Nowej Hucie, by spełnić wymagania dozoru. I wpadł wraz z przyjaciółką. Rozstanie może być długie. (mik)

Na gorącym uczynku

Nie zauważył świadka

— Tato posłał mnie do nowego domu po papierosy. Właśnie wychodziłem z sieni gdy zobaczyłem, że koło naszej stodoły ktoś stoi. To był pan T. Rozglądał się wokół i ruszał rękami koło ścian — mówił wczoraj przed krakowskim Sądem Wojewódzkim mały Michał W. z Lipnika koło Wiśniowej. — W pewnej chwili coś błysnęło.

Potem pan T. zaczął uciekać, a chłopiec z przerażeniem zauważył, że w stodole pojawiły się smużki dymu. Pognął do ojca.

Niestety, nim pan Adam W. zorientował się w sytuacji, nim rozejrzał za jakimś wiadrzem, nim wyprowadził z obory krowę i jedną z jałówek, ogień buzował już potężnie. Na pomoc rzucili się sąsiedzi. Wspólnymi siłami wyprowadzili traktor, który ktoś przywiązał do belki konstrukcyjnej stodoły, ale dwóch zwierząt nie udało się już uratować. Spłonęła jeszcze jedna jałówka i krowa, których gospodarz nie odzyskał w porę.

Interweniowało kilka jednostek straży pożarnej, ale żywioł był nie do opanowania.

Pożar strawił stodołę i połączoną z nią oborę, zagrażał staremu domowi, ale

szczęśliwie wiatr się odwrócił.

Siedzący na ławie oskarżonych Kazimierz T. nie przyznaje się do winy. Rzekł, że przebiegał obok gospodarstwa pana W., a nawet, kilkadziesiąt metrów dalej, rozmawiał z kobietą, która widząc pożar w sąsiedztwie wybiegła na drogę. Zareagował jednak przedziwnie — zupełnie nie zainteresował się pożarem, nie pobiegł ratować, nie poszedł do telefonu... Wrócił spokojnie do domu, przebrał się w robocze ubranie i zabrał do prac gospodarskich. W kilka godzin później zatrzymała go policja. Twierdzi, że nie ratował, bo trochę wypił i żona bała się, że ktoś go posadzi o dopalenie. Jak widać ta przezorność nie zdała się na wiele. Dziś dalszy ciąg zeznań świadków. (rtk)

Bandyci z Wieliczki — skazani

Pechowy skok

Na 5 lat więzienia skazany został Krzysztof D. z Wieliczki, który z grupą kolegów, późnym popołudniem 1 października 1997 pobił i postraszył nożem samotnego przechodnia. Jego kompan, Robert W., dostał 2 lata.

Napastników było czterech. Dopadli ofiarę na ul. Sienkiewicza. Zaczęło się od przekomarzeń, potem w ruch poszły pięści. Kiedy człowiek leżał już na ziemi dostał kilka kopniaków i Krzysztof D. przyłożył mu do gardła noż.

Bandyci zabrali napadniętemu kurtkę i 100 zł. Łupu nie udało się wprawdzie odebrać, ale dzięki akcji policji, dwaj spośród przestępców po kilku godzinach znaleźli się w policyjnej izbie zatrzymań. Dwoje pozostałych nie zidentyfikowano, choć brat pokrzywdzonego jest policjantem i na pewno jego koledzy dołożyli wszelkich starań.

Obaj oskarżeni odpowiadali przed Sądem także za inne grzechy — Krzysztof D. za znęcanie się nad ojcem, Robert W. za niepłacenie alimentów. Jak często się to zdarza w podobnych wypadkach, postępowanie o bicie ojca trzeba było umorzyć, bo rodzina przed sądem nabrała wody w usta. Inaczej potoczyły się losy drugiej sprawy — wprawdzie była żona oskarżonego też wycofała doniesienie, ale jednak tu były materialne dowody przestępstwa — wypłaty z Państwowego Funduszu Alimentacyjnego, który wspiera rodziny takich dłużników. (rtk)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdawów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,80	0,70	0,80	0,90	0,80	0,78	0,80
marzech 1 kg	1,30	2,00	2,50	2,50	2,20	2,08	2,10
pietruszka 1 kg	2,80	2,60	3,00	3,30	3,00	2,94	2,94
seler 1 kg	2,60	2,50	3,00	3,20	2,90	2,80	2,84
kapusta włoska 1 szt	1,00	1,10	1,20	1,50	0,90	1,08	1,14
kapusta biała 1 szt	2,00	2,20	2,50	2,50	2,00	1,78	2,24
kapusta czerwona 1 szt	1,20	1,10	1,00	1,40	1,00	0,92	1,14
por 1 szt	1,20	1,40	1,50	1,30	1,30	1,28	1,34
cebula 1 kg	3,30	3,50	3,00	3,50	3,00	3,28	3,26
buraki 1 kg	1,40	1,20	1,00	1,40	1,00	1,26	1,20
pieczarki 1 kg	3,00	3,80	2,50	4,50	4,00	3,16	3,56
czosnek 1 szt	0,70	0,50	0,60	0,70	0,60	0,64	0,62
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,60	1,50	1,50	1,50	1,52	1,52
pomidory 1 kg	6,00	5,50	6,80	7,00	6,50	7,70	6,36
ogórki 1 kg	4,00	5,00	4,50	5,00	4,50	4,50	4,60
kapusta kiszona 1 kg	1,60	1,90	2,00	2,20	2,00	2,04	1,94
ogórki kiszzone 1 kg	4,50	4,20	4,00	4,50	4,00	3,98	4,24
jabłka 1 kg	1,80	1,60	2,00	2,20	1,80	1,86	1,88
gruszkki 1 kg	6,50	7,00	6,00	7,50	7,00	6,60	6,80
pomarańcze 1 kg	4,00	3,50	3,80	4,50	3,30	3,60	3,82
jabka 1 szt.	0,32	0,40	0,36	0,40	0,30	0,35	0,35
fasola 1 kg	4,50	5,00	4,00	5,50	4,00	4,60	4,60
banany 1 kg	3,20	3,60	3,80	3,80	3,20	3,42	3,52
cytryny 1 kg	4,00	3,50	4,50	4,50	3,80	4,00	4,06
klementynki 1 kg	6,80	6,00	7,00	7,50	6,50	6,76	4,76
Kupując to wszystko zapłacił	70,02	71,40	72,96	82,80	71,10		

Na straży miasta



Dał nogę

Po ul. Rydygiera biegały dwa olbrzymie psy. Ponieważ były agresywne, przestraszeni mieszkańcy zadzwonili po strażników. Niestety, psy nie podporządkowały się autorytetowi mundurowych i nadal terroryzowały mieszkańców ulicy. O pomoc strażnicy poprosili pracowników schroniska dla zwierząt. Tym udało się uspić jednego zwierzaka i dowieźć do schroniska, gdzie obudzili się za kratkami. Drugi uciekł, chowając się przed poszukującymi go osobami.

Wnioski na nielegalnych

Po kilku deszczowych dniach zrobiła się pogoda, która sprzyja ulicznemu handlowi. Skorzystali na tym ci, którzy mają zezwolenia jak i te osoby nie mające zgody na handel. Tradycyjnie już rozłożyli się z towarem nielegalni wokół tomyxu w Nowej Hucie. Nie pomogły tabliczki informujące o zakazie sprzedaży. Nie pomogły również upomnienia i mandaty. Strażnicy wypisali więc wobec osób, które spotkali nie pierwszy raz, wnioski na kolegium. handlujących bez zezwolenia nie brakowało też przy Hali Targowej, wokół Starego i Nowego Kleparza oraz przy mniejszych osiedlowych placach. (RR)

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

KUPNO

ABSOLUTNIE auta powypadkowe- kupię. 090-290-721

AUTA osobowe, dostawcze- remont- kupię- gotówka. 090-27-53-72

AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334

DO remontu- kupię. Gotówka. 0601-624-184

INNE

TOWARZYSKIE

40-LATEK sponsor szuka młodej dziewczyny (012)658-22-63 (9.00-11.00)

AFRODYTA dla Ciebie. Drink Bar. Zaborze 2 (012)269-23-39

AGENCJA 0602-480-208, (012)658-08-82

UPRZYJMIEM Ci czas! 090-67-48-63

JRP

WŁASNY IMPORT

HURT-DETAŁ

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro), Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97



- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, basen 10)

AUTO-SERVICE

Janusz Hojnor, KRAKÓW, ul. Działkowa 15, tel. 659-03-42

- naprawy główne i bieżące silników
- regeneracja resorów
- sprzedaż oleju (Castrol)

Olej zakupiony u nas wymieniamy gratis!

- sprzedaż i wymiana tłumików Firmy Bosal
- sprzedaż używanych części zamiennych

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00 GSM (0-602) 238-000

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

JAZDA ZA GROSZE AUTOGAZ-RATY

ul. Cystersów 21, Kraków

Wczasy gratis dla każdego Klienta

Tel. 413-88-21, 413-44-23

echo KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

Miasta historyczne Z podziałami

Wczoraj w Teatrze im. Słowackiego obradowała Rada Dyrektorów Ligi Miast Historycznych. Dziś rozpoczyna się VI Światowa Konferencja Ligi. Nie przyjadą przedstawiciele Jerolimy. Nie będzie też gości z miast arabskich. Nie chcieli się spotkać...

Do Krakowa przyjadą przedstawiciele około 30 z 58 zrzeszonych w Lidzie miast. Status obserwatora mają m. in. przedstawiciele miast z Autonomii Palestyńskiej.

— Prawdopodobnie z tego powodu nie ma gości z Jerolimy — mówi wiceprezydent Krakowa Krzysztof Goerlich. — Nie chciałbym, aby ta sprawa zdominowała konferencję...

Władze Krakowa chciały dobrze. — Zaprośiliśmy wszy-

stkich. Mieliśmy nadzieję, że dojdzie do spotkania ponad podziałami — komentuje Maciej Obara dyrektor Biura Promocji Urzędu Miasta Krakowa.

Wczoraj Rada Dyrektorów zdecydowała o przyjęciu do Ligi kolejnego miasta - Hagi. Dziś w Teatrze im. Słowackiego uroczyste otwarcie Konferencji. Temat główny: dziedzictwo a rozwój miast historycznych.

(PBAR)

Zmiany w komunikacji

W związku z budową kanalizacji od jutra na ul. Kobierzyńskiej, na odcinku od ul. Zawilej do os. Ruczaj zostanie wyłączona komunikacja autobusowa. W tym czasie autobusy linii: 106, 166, 206 będą kursować od ul. Babińskiego przez ul. Zawilą do Borku Fałęckiego. Zaś na trasie z Łagiewnik, przez ulicę: Brożka, Grota-Roweckiego, Kobierzyńską do ul. Zachodniej uruchomiona zostanie zastępcza linia: 306.

Warto wiedzieć również, że bilety abonamentowe wykupione na linie 106 i 206 zachowują ważność na trasie objazdowej oraz na liniach tramwajowych: 8, 18, 19, 22, 24 na odcinku Borek Fałęcki — Łagiewniki. Bilety abonamentowe na linię 206 będą ważne w tramwajach: 18, 19 i 22 na odcinku Borek Fałęcki — rondo Grunwaldzkie.

(M.S.)

W Bunkrze Sztuki Kino Warhola

Andy Warhol jest jednym z najbardziej znanych współczesnych artystów amerykańskich. Dzieła twórcy zwielokrotnionych portretów Marilyn Monroe, Elvisy Presleya i Mao Tse-tunga, można oglądać od tygodnia w krakowskim Muzeum Narodowym. Dziś natomiast w Galerii Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” rozpoczyna się przegląd filmów „papieża pop-artu”.

Warhol znany jest nawet laikom jako wybitny malarz i rysownik. Mało kto jednak wie, że artysta ten w pierwszej połowie lat 60. niemal całkowicie poświęcił się kręceniu filmów. Zrealizował ich ponad sto a wszystkie miały charakter improwizowanych fantazji, w których brały udział gwiazdy undergroundu. A że były to swoiste parodie produkcji Hollywoodu, tak reżyser jak i jego aktorzy świetnie bawili się podczas ich kręcenia. Podczas czterodniowego przeglądu (26-29 maja), w Bunkrze Sztuki obejrzymy najbardziej reprezentatywne filmy Warhola — epicki, trwający 210 minut „The Chelsea Girls”, studium pocałunków „Kiss” czy „Kitchen” z Eddie Sedgwick w roli głównej. Pokazane zostaną również: komedia soft-porno „Loves of Ondine”, eksperymentalne „Space” i „Tarzan and Jane Regained... Sort Of” oraz muzyczny „The Velvet Underground”.

Początek minifestiwalu już dziś. Warto skorzystać z propozycji krakowskiej galerii bowiem taka okazja może się już szybko nie zdarzyć. (ART)

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69

30 % zniżki!
Zapraszamy

Basia Stępnia-Wilk w kolorze sepii Kaplanka kobiecości

Zaczął się od przypadku, kiedy to bawiący prywatnie w Krakowie jeden z szefów wydawnictwa Pruszyński i s-ka, wędrując przez wieczorny Kraków zaszedł do Loch Camelot, trafił na koncert Basi i wyszedł zauroczony. I oto trzymamy w ręku książeczkę „O obrotach” wydanej bardzo starannie, w formie płyty CD i kolorze sepii, stwarzającym klimat ciepła i intymności. Bo i wiersze Basi są w większości właśnie takie — bardzo osobiste, intymne, ale bez przekraczania granic dobrego smaku. Pełne ciepła i wrażliwości.

Świat Basi Stępnia-Wilk, to świat delikatnych słów i dźwięków, docierających do tych, którzy w zgiełku codzienności chcą się zatrzymać choć na chwilę. Czytelnik ma więc do dyspozycji 26 wierszy, z czego 13 umieszczonych na płycie. Od najbardziej znanej „Dyrygentki”, poprzez znakomite „O obrotach sfer niebieskich” i wyśpiewane cicho, przejmujące, z nienaruszającym się podkładem muzycznym, oddającym pole słowom „Zostaw jej noc”, aż po świetne żarciki typu „Anemia”. Ten też nurt, oparty na dystansie



Fot. M. ZIEMIANIN

do siebie i dowcipie, chronią autorkę i wykonawczynię przed monotonią.

Na płycie towarzyszy Basi jej stały akompaniator (fortepian) i kompozytor kilku utworów, a także aranżer całości Marek Bazela. Całość wzbogacona jest o harfę (Irena Czubek), puzon (Tomasz Hernik), perkusję (Marek Olma), kontrabas (Roman Śla-

zyk) i waltornię (Tadeusz Tomaszewski) oraz kwartet smyczkowy DAFO.

Basia, której twórczość umieścić należy w nurcie piosenki poetyckiej i autorskiej odnalazła tu własne, ciekawe miejsce. Co piątek oglądać ją można w programach kabaretu Loch Camelot, gdzie też od czasu do czasu odbywa się jej recital. (mar)

200 kubików na godzinę

Maszyna pożera hałdę

Z prędkością 200 m sześć. na godzinę pożera hałdę hutniczych odpadów maszyna oddana wczoraj w ręce pracowników „Madrohu”, firmy, która eksploatuje starą hałdę Huty im. Sendzimira. Urządzenie pomysłu inż. Wiesława Trzepli z transportowej spółki PTS zbudował, wraz ze swymi podwładnymi inż. Stanisław Pajor z „Belmeru”. Agregat ma sześć taśmociągów, zespół sit i urządzeń przechwytyjących złom.

Wyodrębniany jest złom i trzy frakcje żużla wielkopiecowego używanego jako wypełniacz do betonów i w drogownictwie. Cały proces odbywa się automatycznie a urządzenie wybudowane zostało własnymi siłami. „Madrohu” jest wspólnym przedsięwzięciem trzech hutniczych spółek, które ro-

boty wykonały i dwu największych w hucie związków zawodowych — NSZZ prac. HTS i hutniczej „Solidarności”.

Funkcjonująca już od roku spółka „Madrohu” eksploatuje hałdę hutniczych odpadów bardzo skutecznie. Udało się uwolnić już blisko 2 hektary gruntu, na którym

przedtem zalegały odpady zagrażające środowisku.

Powodzenie rozpoczętego wczoraj przedsięwzięcia zao-wocuje budową kolejnych tego typu agregatów, ale i tak specjaliści przewidują, że pracy na tej, jednej tylko, hałdzie starczy na 15 lat.

Poświęcenia linii dokonał ks. Niwald Karsznia, kapelan hutników a gośćmi prezesa „Madrohu” Bronisława Matuszczyka byli szef hutniczej „Solidarności”, poseł Władysław Kielan i przewodniczący NSZZ prac. HTS były poseł Janusz Le-mański. (rtk)

Swami Maheśananda po raz pierwszy w Polsce

Joga i współczesność

Od niedzieli przebywa w Polsce Swami Maheśananda, kierujący założonym w 1924 r. Kaivalyadhama Yoga Institute w Łanawli (Indie), w którym prowadzi się badania naukowe nad jogą i próby wyjaśnienia jej fenomenu na gruncie medycyny, psychologii i filozofii. W środę swami zawita do Krakowa, gdzie poprowadzi warsztaty i wykłady oraz spotka się w kameralnym gronie z krakowskimi psychologami.

Swami (tytuł mnicha hinduskiego) Maheśananda jest uczniem i następcą Swamiego Digambari. Rozwija nauczanie mistrza, oparte o klasyczną jogę Patandżalego i jej praktyczne zastosowanie w codziennym życiu. Ważną częścią jego przekazu jest wiedza wedyjska, której integralną częścią są recytacje hymnów i mantr oraz ofiara ognia (rozbudowana wersja znanej już w Polsce agnihotry).

Swami przybył na zaproszenie Konrada Kocota, absolwenta indianistyki UJ i dyplomowanego nauczyciela jogi, który przebywając w Indiach na stypendium, trafił do Instytutu Jo-



gi Iyengara, gdzie kilkakrotnie powracał, spędzając w ojczyźnie Gandhiego 3 lata. — Uwaga Swamiego za najlepszego „psychoterapeuta”, jakiego udało mi się spotkać — mówi Konrad, który od lat prowadzi w Krakowie szkołę Jogi.

W piątek o godz. 18 w sali amfiteatralnej AGH (budynek B1, I p.) odbędzie się wykład „Joga w życiu współczesnego człowieka”. W sobotę i niedzielę od godz. 9 do 13 i od 15 do 18 Swami poprowadzi całonocne warsztaty. Bliższe informacje

uzyskać można pod nr (0-12) 266-77-97.

W Kaivalyadhama Yoga Institute działa szpital i centrum naturoterapii, gdzie z powodzeniem pomaga się chorym zabiegami i ćwiczeniami opartymi na hatha-jodze. Instytut jest uznawany i dotowany przez Rząd Republiki Indii. Cudzoziemcy, chętni do odbycia tam nauk, muszą pokryć koszty pobytu i wnieść niewielką opłatę za zajęcia, ponieważ Instytut nastawiony jest nie na zarobek, a na propagowanie jogi. (mar)

Z teki wojewody

Z datą 28 kwietnia 1998 r. ukazał się Dziennik Urzędowy Województwa Krakowskiego nr 9 a w nim:

Uchwały:

— Nr XXVIII/150/98 Rady Gminy w Paimiu z dnia 31 stycznia 1998 r. w sprawie punktowych zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Gminy Paim,

— Nr XXXIV/224/98 Rady Gminy w Iwanowicach z dnia 26 lutego 1998 r. w sprawie przystąpienia do zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Iwanowice,

— Nr XXXVI/299/98 Rady Gminy w Krzeszowicach z dnia 19 marca 1998 r. w sprawie zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice,

— Nr XLV/270/98 Rady Gminy w Słomnikach z 26 marca 1998 r. w sprawie zmian w Statucie Gminy Słomniki.

Zarządzenia

— Nr 49 z 26 marca 1998 r. w sprawie ustalenia wskaźnika przeliczeniowego 1 m kw. powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego na II kwartał 1998 r.

Z datą 11 maja 1998 r. ukazał się Dziennik Urzędowy Województwa Krakowskiego Nr 11 a w nim:

— Porozumienie z 8 maja 1998 r. zawarte między Wojewodą Krakowskim a Gminą Siepraw, reprezentowaną przez Zarząd, w sprawie powierzenia Gminie Siepraw prowadzenia opieki zdrowotnej nad mieszkańcami Gminy w oparciu o umowy na świadczenia usług w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej, stomatologii oraz opieki pielęgniarstwa i położniczej.

— Obwieszczenie Wojewody Krakowskiego z dnia 11 maja 1998 r. o sprostowaniu błędów.

Sprzedaż pojedynczych egzemplarzy Dziennika odbywa się w Dziale Poligrafii Zakładu Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, ul. Basztowa 22, parter, pokój 36, codziennie w godzinach od 7.00-15.30

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Informator turystyczny 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Wieczór na Szlaku: Kraków 2000 20.10 Koniec wieku: Pół żartem pół nutą, Czwartka bez sternika 21.10 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków.

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyż. aptek i szpit 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnastcie), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metozoforte 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 15.45, Kom. drogowy 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 20.10 Więcej światła — program społ.-religijny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 13.30 6.45 Serwis RFI 7.10 Życzenia 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galijskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.30 Repertuar kin 13.10 Giełda pracy 13.40 Konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobocza playlisty 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Nowości i nie tylko 24.00 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptaszków 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku — muzyka 21.00 RAF w RAK-u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Najlepsze u mamy jest to, że ją mamy

Kupon na pięć całusów



To wcale nie jest trudne. Mąka, sól, woda, dziesięć paluszków i już mamy ciasto. Trzeba je tylko rozwałkować, wyciąć różne kształty: rybki, księżycy, kwiatuszki, gałzki i włożyć na kilka minut do rozgrzanego piekarnika. Upiec i odczekać aż wystygnie, Pomalować, polakierować... I już jest brosza, w której będzie do twarzy każdej mamie.

— Ja moją mamę kocham za to, że w ogóle istnieje — mówi Grześ.

— A dla mnie to mama jest więcej, niż wszystko, niż klejnot, niż diament, niż... — wylicza Kuba.

— Gdyby nie było mojej mamy, to tata pewnie cały czas by

leniuchował i my też byśmy nic nie robili — dodaje Hania

— Kupuje dużo jedzenia i wędlin, które lubię — zwierza się Adrian.

— Jest wyjątkowa, najwspanialsza, jest super, robi przyjęcia, funduje zabawki, zawsze chodzi ze mną na spacer, tro-

szy się o mnie — przedszkolaki przekrzykują się nawzajem w określaniu swoich mam.

Dzieci z Przedszkola nr 80 od kilku dni przygotowywały niespodzianki na Dzień Matki. Dziś będą recytować wierszyki, śpiewać piosenki po polsku i angielsku, tańczyć krakowiaka...

— Ja to mam straszną treść — zwierzał się „GK” Grześ Szewczyk, w przededniu święta wszystkich mam. — Występy przed własną mamą, to co innego, ale jutro będzie tu ich chyba

ze sto. A jak zapomnę jakieś słowo w wierszyku? — pyta w końcu najwyraźniej zatroskany.

Przedszkolaki obdarują także mamy laurkami, papierowymi sercami, broszami z ciasta oraz kuponami na całuski, na sprzątanie, na mycie naczyń...

— Każda mama w dowolnym momencie będzie mogła zrealizować taki kupon. Na przykład jak będzie jej smutno, to zwróci mi kupon, a ja w zamian dam jej pięć całusów. Albo jak będzie zmęczona, to ja za nią posprzątam — tłumaczy Paulinka.

Kurtyna już wisi, dziś rano starszaki udekorują ją jeszcze kwiatami i gałązkami z bibuły. Ostatnie powtórki, próba generalna i...

— Trzyyyy, czteeeryyyy. Najlepsze u mamy jest to, że ją mamy i że mama ma nas — recytują chórem dzieci.

Wierszyki i piosenki opanowane zostały perfekcyjnie. Na próbie nie było żadnej wpadki. Więc chyba (Grześ) nie ma się czego bać. Uwaga Mamy! Przed uroczystością radzimy zaopatrzyć się w dużą ilość chusteczek do nosa. Będzie naprawdę wzruszająco.

— A ja to bym najchętniej poczekał do grudnia i poprosił świętego Mikołaja, żeby Dzień Matki był codziennie, a przynajmniej kilka razy w tygodniu. W wolne soboty można byłoby na przykład kupować prezenty — spekuluje 5-letni Przemek. (Nit)

Konkurs z inspiracją mistrza

Czworonogi Matejki

W Domu Matejki MNK przy ul. Floriańskiej trwa niezwykła wystawa. Kustosze oddziału Małgorzata Buyko zgromadziła znakomite szkice, a zazwyczaj karykatury zwierząt, które często rysował Jan Matejko.

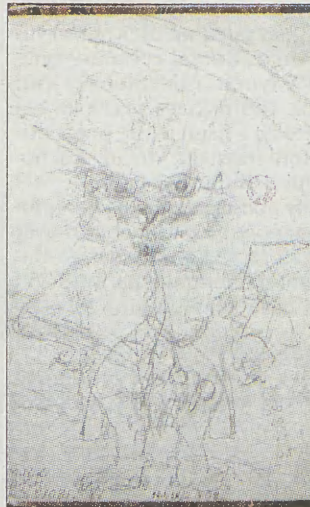
Wiadomo, że mistrz malował konie w wielkich płótnach historycznych, jak choćby „Bitwa pod Grunwaldem”. Otaczając się zwierzętami w rodzinnym domu i dworze w Krzesławicach, na portretach swych dzieci i w scenie „Zawieszenia dzwonu Zygmunta” uwiekopomnił domowego legawca imieniem Dog. W domu Matejków były psy, koty, a w krzesławickim dworze cała menażeria i w niej sławny osiołek Swagier (urodzinowy

prezent dla Mistrza od cystersów z Mogily), który był wiernym towarzyszem zabaw czworga dzieci artysty.

Mistrz jak wiadomo z dokumentów pogrążył przeważnie malowanie wielkiego dzieła, by zdobyć lekarstwo dla chorego psa. Szkicował zabawne scenki rodzinne jak np. „psotnego Izia jadącego na osle. Ku radości swoich dzieci szkicował koty, krowy, a nawet walkę byka z zającami czy słonia uwiązanego łańcuchem do kramu z szynkami i kielbasami.

Dom Matejki zaprasza codziennie do soboty w godzinach od 10 do 15 dzieci (z własnymi przyborami do malowania i rysowania), by po obejrzeniu wystawy wielkiego artysty same spróbowały namalować zwierzęta. Pierwsze prace inspirowane rysunkami Mistrza już są. Wielki finał malowania odbędzie się w sobotę o 17 w ramach programu „Zwierzomania” TV Kraków. Nagrodą dla autorów najlepszych prac będzie fakt zawieszenia ich na okres dwóch tygodni na ścianie muzealnej sali vis a vis dzieł Mistrza Jana.

(JR), Fot. Jadwiga RUBIŚ



Ascetyczny i do dumania

Japoński ogród myśli



Kamienne płyty prowadzą ku abstrakcyjnej rzeźbie, jeszcze kilka kroków i przed oczami wyrasta bambusowy las, a potem zanurzamy się w morzu — własnych myśli, czasu, bezkresu wszechświata — symbolizowanym przez przestrzeń wypełnioną żwirem, który dopiero po zagrabieniu zyska właściwą formę. Ogród japoński, jaki uroczyste otwarto przy Centrum Manggha, zadziwił krakowian. Spodziewali się zielonego buszu, zastali ascetyczną przestrzeń, gdzie roślina czy kamień to jedynie zachęta do metafizycznych podróży.

— Kreowanie ogrodu jest procesem. Stoimy dopiero na początku tej drogi — wyjaśniał zebrany architekt Krzysztof Ingarden, który wspomagał Arata Isozakię przy projektowaniu „Mangghy”. Ogród też jest dziełem tego wybitnego japońskiego twórcy. Wspólnie z Fundacją Kraków-Kioto podarował go naszemu miastu.

Pierwszy spacerował po ogrodzie mer Kioto Yorikawa Masumoto, który do Krakowa przybył z radnymi i pracownikami merostwa. Wspólnie tworzyli najliczniejszą delegację na VI Konferencji Miast Historycznych, która właśnie rozpoczęła obrady pod Wawelem. Jej uczestnicy też przyszli podziwiać ogrodowe założenia wykonane zgodnie



Lalki, pamiątki, piękna ceramika i misterne tkaniny to wizytówka Kioto łączącego tradycję ze współczesnością. Przedmioty codziennego użytku, z wyrobu których słynie japońskie miasto możemy oglądać na wystawie w „Mangghdzie”. Przybliży Polakom nie tylko zaprzyjaźnione z Krakowem miasto, ale też odmienną kulturę Japonii.

z najdawniejszą japońską tradycją. Obecni byli również fundatorzy Centrum, Krystyna Zachwatowicz i Andrzej Wajda.

— Jestem pełen podziwu dla tego ogrodu. Wiąże się głęboko z duchem i filozofią Wschodu. W przemyślny sposób ułożone kamienie i rozsypany piasek, to odzwierciedlenie naturalnego krajobrazu — powiedział mer Masumoto.

W przyszłości „Suchy pejzaż” (tak nazwany został ogród) urozmaici pawilon herbaciany. Na razie wszyscy się martwią jak krakowski klimat znieśie pierwsza partia 45 sadzonek bambusa. Choć Krzysztof Ingarden zapewnia, że reprezentują one specjalną odmianę, którą sprowadzono z Niemiec. Jest odporna nawet na 27-stopniowe mrozy.

(KaK), Fot. J. RUBIŚ

W międzynarodowym gronie

Co ma las do powodzi?

Znaczenie lasów dla środowiska naturalnego i równowagi w przyrodzie trudno przecenić. Ale zależności te nie łatwo sformułować. Od wczoraj naukowcy z ośmiu państw Europy dyskutują o roli ekosystemów leśnych w bilansie wodnym, ich znaczeniu podczas suszy czy powodzi.

Uczni od dawna badają związki jakie zachodzą między pokrywą leśną a bilansem wodnym. Ale te zależności, choć oczywiste, nie są wcale proste. Wnioski z prowadzonych badań bywają

kontrowersyjne. Od wczoraj przedstawiciele ośmiu państw europejskich wymieniają w Krakowie doświadczenia podczas konferencji zorganizowanej przez Instytut Badawczy Leśnictwa, Po-

litechnikę Gdańską i Politechnikę Krakowską. Sformułowany dość ogólnie temat „Las i Woda” obejmuje m.in. takie zagadnienia jak gospodarka wodna lasu a strategia zrównoważonego rozwoju, retencja wody w lesie, wpływ klęsk żywiołowych na zasoby wodne.

Konferencja trwać będzie do piątku. Zaplanowano kilkadziesiąt referatów. (JGH)

Gorący



412-16-94

Jazda po trawniku

— Ze skrzyżowania ulic: Kokotowskiej i Czarnochowickiej już dawno powinien zniknąć trawnik. Tylko utrudnia przejazd. Kierowcy są zmuszeni jeździć po nim, bo nie mieszczą się na ulicy — mówi Andrzej Krowicki.

Anna Basińska, dyrektorka Zakładu Gospodarki Komunalnej nr 2 twierdzi, że prawdopodobnie są to drogi leżące na granicy gmin: Krakowa i Wieliczki.

— Gdy okaże się, że za utrzymanie ulic odpowiada nasze miasto, to będziemy starali się tę sprawę rozwiązać — mówi dyrektor Basińska.

Chodnik niekonieczny

— Lewa strona ul. Armii Krajowej nie ma chodnika. Piesi muszą korzystać ze ścieżki rowerowej, a to jest niezgodne z przepisami — mówi nasz Czytelnik. — Czy można spodziewać się w przyszłości ułożenia tam chodnika.

— Ulica Armii Krajowej jest już po remoncie, który przeprowadzony został według planów. Zmian już nie będzie. Według naszego rozeznania

chodnik nie jest konieczny, bowiem nie jest to ulica rzadko uczęszczana przez pieszych — mówi Tadeusz Stachak, naczelnik działu utrzymania ulic w MZD. — Jeżeli ktoś ma ochotę na piesze wędrówki, to równie dobrze może iść drugą stroną, gdzie jest chodnik.

Potrzebne światła

— Na rondzie Młyńskim powinna być sygnalizacja świetlna — mówi Anna Stachurska. — Od pewnego czasu ruch stamtąd stale wzrasta, często dochodzi do kolizji i wypadków. — Czy miasto planuje w tym roku taką inwestycję?

W dziale inżynierii ruchu MZD dowiedzieliśmy się, że w tym roku nie przewidziano za-

montowania na tym skrzyżowaniu sygnalizacji świetlnej.

Kłopoty z przechodzeniem

— Na os. Na Stoku, w okolicy bloków nr 54 i 55, kierowcy parkują na chodniku samochodami tak, że przechodnie muszą przeciskać się pomiędzy nimi lub wchodzić na jezdnię. Ostatnio potrącona została kobieta, która szła jezdnią zamiast po chodniku.

Intervencję zgłosiliśmy w straży miejskiej w Nowej Hucie. Obiecano nam, że jeszcze dziś wysłany zostanie tam patrol. Gdy okaże się, że kierowcy zaparkowali samochody nie zostawiając 1,5 m na przejście dla pieszych, to zostaną ukarani.

Magdalena STRZEBONSKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interwieniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Na niedzielnym festynie Zabawa rodzinna

TRZEBINIA

Blisko 1500 osób bawiło się na festynie z okazji Dnia Matki, który w niedzielę odbył się w Trzebinii. Imprezę zorganizowały instytucja kultury „Dwór Zieleniewskich” oraz parafia pw. św. Apostołów Piotra i Pawła. Patronat prasowy pełniły redakcje „Gazety Krakowskiej” i Tygodnika Młodzieży Katolickiej „Droga”.



Fot. Grzegorz SIWEK

Wspólną zabawę zainicjowały gorące marsze w wykonaniu najlepszej na Ziemi Chrzanowskiej orkiestry dętej z Kopalni Węgla Kamiennego „Siersza” w Trzebinii. Głośna muzyka przyciągnęła tłumy trzebinian. Przybyły całe rodziny z dziadkami i dziećmi. Gromkimi brawami publiczność domagała się bisów od muzyków w górniczych pióropuszech koncentrujących pod batutą Władysława Sikory. Animszu orkiestrze dodała zapewne obecność dyrektora kopalni „Siersza” Mariana Podgajnego.

Następnie na scenie pojawił się krakowski zespół „Bonerges”, który tworzą muzycy jazzowi młodego pokolenia: Karolina Golema, Grzegorz Gryboś, Wiesław Jamol, Sławomir Kokosza i Rafał „Dykta” Mazur. Radosnymi piosenkami do wierszy ks. Jana Twardowskiego młodzi muzycy wprowadzili festynowiczów w nastrój życiowego optymizmu z lekką nutą filozoficznej zadumy.

Oprócz muzyki na uczestników festynu czekały inne atrakcje. Pracownicy instytucji kultury „Dwór Zieleniewskich” rozdawali kolorowe naklejki z logo „Gazety Krakowskiej” uprawniające do losowania nagród. Redaktorzy tygodnika „Droga” wciągnęli do zabawy dzieci i młodzież. W licznych konkursach

nagradzali młodych ludzi gratysowymi lodami. Natomiast miejscowi harcerze, pod dzielnym dowództwem pani komendant Ireny Piątek, serwowali przygotowaną przez siebie pyszną grochówkę.

Gwoździem programu był koncert zespołu góralskiego „Gronicki” z Bukowiny Tatrzańskiej, który w swej dyskografii posiada dwie złote płyty („Corne ocy”, „Najpiękniejsze koledy polskie i góralskie”). Zdobył też nagrodę telewizyjną „Polsat” za umiejętne łączenie folkloru z muzyką dance. Nic więc dziwnego, że cztery sympatyczne siostry Paluchówny: Anna, Joanna, Bogusława i Małgorzata podbiły serca festynowiczów.

Dokładnie w połowie koncertu jedna z siostr zaprosiły na scenę red. Kazimierza Hojnę z tygodnika „Droga” oraz Roberta Siwka – dyrektora „Dworu Zieleniewskich”. Nastąpił moment, na który wszyscy czekali, czyli losowanie nagród ufundowanych przez „Gazetę Krakowską”. Z wydatną pomocą zespołu „Gronicki” wylosowano sześciu szczęśliwców. Los uśmiechnął się do Anny Spyry, Iwony Kłosowskiej, Marii Tabak, Jana Bałuszka, Władysława Pieczaraka i Szymona Ryby. Wszyscy otrzymali firmowe torby „GK” wraz z cenną zawartością w postaci książek i kosmetyków. (SIW)



Fot. Adam WOJNAR

Dwanaście zespołów z krakowskiego wzięło udział w VII Wojewódzkim Przeglądzie Szkół Specjalnych w Skawinie.

— Dzieci prezentują tu całą swoją pracę i możliwości — mówi Grażyna Wójcik, dyrektorka Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, w którym odbywał się przegląd. — Impreza jest zarazem integracją dzieci zdrowych i specjalnej troski. Każde dziecko, które wzięło udział w konkursie nie odeszło bez nagrody. Tu nie ma przegranych.

Dzieci i młodzież świetnie się tu bawiły. Były konkursy, przedstawienia, recytacje. Przegląd połączono też ze spartakiadą „Sprawność i zdrowie”, którą pomogli zorganizować żołnierze z jednostki wojskowej przy ul. Wrocławskiej. (AW)

W plenerze z cukierkami

WIELICZKA

Dzień Radości

III Wielicki Dzień Radości, to impreza plenerowa pomyślana jako połączenie Sportowego Turnieju Miast i Gmin 1998 r., organizowanego przez Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki oraz Dnia Dziecka. Początek jutro na stadionie KS „Górnik”.

Organizatorzy obiecują wspaniałą zabawę dla dzieci i młodzieży szkolnej. Będzie można sprawdzić swoje umiejętności nie tylko sportowe, ale też spróbować rzeźbienia w soli (w komorze Izabella Kopalni Soli Wieliczka) i malarstwa na szkłe. Atrakcji dla dzieci nie zabraknie, począwszy od kąpieli

w pianie gaśniczej po skoki spa-dochronowe z „deszczem cukierków”, który będzie padał na stadionie w tym dniu.

Przewidziano też spotkanie młodzieży szkolnej z posłem Zbigniewem Zarębskim i burmistrzem Wieliczki Józefem Dudą. Patronat prasowy objęła „Gazeta Krakowska”. (pk)



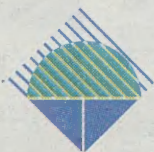
Nasi Klienci... polecają nas przyjaciółom



Wśród natłoku zdarzeń i ciągłej pogoni za codziennymi sprawami chwile wśród przyjaciół to wytchnienie, którego potrzebuje każdy. Te spotkania to także czas na rozmowy o planach na przyszłość.

Towarzystwo Ubezpieczeniowe PBK Życie SA oferuje ubezpieczenia na życie, zapewniające ochronę finansową

w razie nieprzewidzianych zdarzeń oraz stałe dochody na emeryturze. Najlepsze rozwiązanie pomogą Ci wybrać nasi Agenci Ubezpieczeniowi. Korzystając z naszych usług przekonasz się, że oferowane przez nas bezpieczeństwo i stabilność finansowa to rzeczy, które warto polecić nie tylko przyjaciółom.



PBK Życie SA

Ubezpieczenia na życie

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE PBK ŻYCIE SA, BIURO GŁÓWNE: 00-724 Warszawa, ul. Chełmska 19/21, tel. 651 10 69 do 73, E-mail: PBKLife@polbox.pl
AGENCJE: Warszawa, tel. (0 22) 651 73 50-51; Kraków, tel. (0 12) 429 37 51, 429 37 59; Sopot, tel. (0 58) 550 15 49; Poznań, tel. (0 61) 851 98 04

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 **GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO**

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 **LEKARZ**

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 – 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 **KRIOMED**
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

* **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**
dorosli
dzieci

* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY WĄTROBY**

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG**

* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

2 **RENTGEN ZĘBÓW**
panoramyczne,
punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

3 **INFORMACJA**
c.b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbift.com.pl>

5 **580 WZORÓW TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

ŁOKIETKA
120
144
150
154
220

PACHOŃSKIEGO

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1 **APARATY SŁUCHOWE**

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 **MEDICINA**

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne
dorosli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci,
dorosli/ - przepukliny, stulejki,
wodniaki jądra, kaszaki,
tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoscopia
- nieoperacyjne leczenie
hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy,
cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorosli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 **PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW**

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie
helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

2 **EuroDent**
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 **OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA**

MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

94-34
0-12 653-22-02 | całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 | pon.-pt. 9-18
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

7

FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK
MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ŻWŁOK TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

1 **GABINET PSYCHOLOGICZNY**
(dzieci, młodzież, dorośli).

- poradnictwo
- badania (również dysleksji)
- terapia

Tel. 425-76-87

1 **USG**

jama brzuszna,
piersi, tarczycy i inne

➤ **KONSULTACJE**
wszystkich specjalistów

➤ **ONKOLOGIA**
także choroby sutka

➤ **OKULISTYKA**
szkła kontaktowe

➤ **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 **inmed**

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 **APARATY SŁUCHOWE**

- * cyfrowe
- * dyskretne
- * niezawodne

MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

2 **PolDent**
Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 **Garaże usługi ślusarskie**
najtaniej w Polsce

PROMOCJA
(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 **CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**

Tel. 96-31
411-86-96

3 **TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA**

- handel
- usługi
- produkcja

TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>

3 **DREWNIANY WYSTRÓJ OGRODÓW**

☐ ławy biesiadne (6-10 osob.)
☐ donice
☐ kompostowniki
☐ bruk ogrodowy
☐ węgiel drzewny

Zapraszamy przez 7 dni w tygodniu!
Zadzwoń po folder!
Możliwość transportu

„Ogro-Styl”
Ropica Polska 20
38-300 Gorlice
Tel. (0-18) 352-67-29

4 **księgarnia budowlana**

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

4 **BUDMER**

Dąbrowa Tarnowska
Grunwaldzka 41c
tel./fax (0-14) 42-43-23

USŁUGI TRANSPORTOWE

- * cement - luzem
- * wapno
- * pustaki

7

czynne codz. 7.30 – 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębatów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów,
duży wybór trumien,
obsługa żałobników,
transport krajowy i zagraniczny, kremacja,
wieńce, nekrologi,
usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ
tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

▷ **SŁOWACKIEGO**
▷ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.
▷ **STARY**
▷ DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Kłtwa – 19.15. Bilety: 28 i 13 ulg.
▷ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Gimpel gupek – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
▷ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Ania z Zielonego Wzgórza – 13.
▷ **GROTESKA** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Ballady i bajki – 10, 12.15.
▷ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Królowa matka – 19. Bilety: 15.
▷ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicza 1): Teatrzyk KROPKA: Wesołe niedziadki – 9.30; Monodram „Maska” – 19.

FILHARMONIA

▷ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

▷ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomusza 11a, tel. 421-89-50): Buntownik z wyboru (USA 15) – 15.45; Fakty i akty (USA 15) – 18; Dzień zagłady (USA 15) – 20.
▷ **ARS: SZUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Palany. Powrót (pol., b.o.) – 10.30; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 12, 18.40; Dzień zagłady (USA 15) – 14.20, 16.30, 21.
▷ **ARS: ANEKS SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Spona – seanse szkolne na zamówienie; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) – 15; Lepiej być nie może (USA 15) – 16.45; Aleja snajperów (USA 15) – 19.10; Fakty i akty (USA 15) – 21.
▷ **ARS: REDUTA SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 16; Dzień zagłady (USA 15) – 18.30; Przegląd kina włoskiego lat 60. i 70. – Rzym – 20.45.
▷ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Titanic (USA 15) – 16.30, 20.
▷ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Historie miłości (pol. 15) – 10; Co się wydarzyło w Madison County (USA 15) – 18; Otello (USA 15) – 20.30.

▷ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Demony wojny (pol. 15) – 13.45; Obcy: Przebudzenie (USA 18) – 15.30; Tajemnice Los Angeles (USA 15) – 17.45; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.
▷ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Przejrzeć Harry'ego (USA 15) – 10.30, 20.30; Tamta strona ciszy (niem. 15) – 12.30, 16.30; Cudze szczęście (pol. 15) – 14.30, 18.30.
▷ **SFINKS** (os. Górali): Bokser (USA 15) – 17; Piąty element (fr. 15) – 19.
▷ **ŚWIT** – dwie sale (os. Teatralne 10): Dzień zagłady (USA 15) – 16.15, 18.30, 20.45; Titanic (USA 15) – 17; Wysłannik przyszłości (USA 15) – 20.30.
▷ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Popożycje: Robinson Crusoe, Tajemniczy ogród, Lalka.
▷ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Flubber (USA, b.o., dubbing) – 9; Wielkie nadzieje (USA 15) – 16, 18.15, 20.30.
▷ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Buntownik z wyboru (USA 15) – 11, 20.30; Siedem lat w Tybecie (USA-ang.) – 13.30, 18; Polowanie na grube ryby (ang. 15) – 16.
▷ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Wysłannik przyszłości (USA 15) – 15; Krzyk 2 (USA 15) – 18.15; Północ w ogrodzie dobra i zła (USA 15) – 20.30.
▷ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Flubber (USA, b.o.) – 16; Drżące ciało (hisz. 18) – 17.45; Siedem (USA 18) – 19.30.
▷ **PARADOX** (Krowoderska 8): Plac Wszynngtona (USA 15) – 17, 20.30; Jej Wysokość Afrodyta (USA 15) – 19.
▷ **MYŚLENICE** – Muza (Piłsudskiego 20): Żołnierze kosmosu (USA 15) – 19.

WAWEL

▷ KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15 – wstęp wolny. Bilety 4 zł i 3 zł ulg.): • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (wejście o pełnej godzinie)
▷ WAWEL ZAGINIONY (pn., śr., cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 – wstęp wolny)
▷ SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
▷ ZBROJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15)
▷ KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
▷ GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)
▷ MUZEUM KATEDRALNE; (codz. 10-15)
▷ SMOCZA JAMA (codz. 10-17)

MUZEJA, WYSTAWY

▷ **NARODOWE**
▷ GMACH GŁÓWNY
(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Andy Warhol
▷ SUKIENNICIE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
▷ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzeźmiosła europejskiego
▷ ARSENAŁ (Piłarska 8): (codziennie 10-17):
▷ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
▷ DOM JOZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
▷ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
▷ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGWA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Wystawa miasta Kioto (do 30.05)
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasieńskiego
▷ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 i 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15):
• „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
▷ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 – kol. F. Jasieńskiego
▷ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
• Maciej z Miechowa 1457-1523
▷ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):
• Via Dolorosa – wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej
▷ (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):
▷ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego
▷ **HISTORYCZNE**
▷ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. od odwołania) Sale wysta-

wowe na parterze; (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Kraków – Lwów w fotograficznej kamerze
▷ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
▷ KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
▷ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
▷ DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945”
• „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
▷ CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
▷ **ZWIERZYNIENIE SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
▷ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 22-59-59)
▷ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Założyciele ZPAF, Jubileusz ZPAF (do 21.06)
▷ **MŁODEJ POLSKI** – **RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
▷ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
▷ **LOTNICTWA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
▷ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru
▷ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
▷ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
▷ **WIELICZKA**
▷ MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15):
• Dzieje Wieliczki • Solniczki
▷ EKSPozyCJA PODZIEMNA – III poz. kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18, wt. 10-16) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)
▷ KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Daniełowicza 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Baracza. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
▷ **NIEPOŁOMICE** – **ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

WADOWICE

▷ MUZEUM (Kościełna 4): • Fotografie Adama Bujaka „20 lat z Janem Pawłem II”

GALERIE

▷ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16):
• Wyst. fotograficzna „Impresje wiedeńskie”
▷ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Narmi Michejda „Jeruzalem, Jeruzalem...”
▷ **DK PODGÓRZE** (Krasickiego 18/20); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Kazimierz Zbigniew Łoński z Zamościa: Ekslibrisy (do 31.07)
▷ „**CENTRUM**” (Grodzka 54) (pn.-pt. 9-17, wt. 12-18); • Malarstwo R. Mazurkiewicza
▷ „**KANONICZA 1***” (Kanonicza 1); (codz. 10-18); • Miłość wielka jak dynia (do 30.05) (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Grafika seksurealistyczna M. Bieniek
▷ **KRAKOWSKA FUNDACJA DZIENNIKARZY** (Szczepańska 1); • Ekslibrisy z motywami krakowskimi „Cracoviana V” (do 31.07)
▷ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-18): • Malarstwo Janusza Trebiatowskiego
▷ **MINI-GALERIA** (Mikołajska 2) (pn.-pt. 10-17): • Malarstwo grupy EVOE (do 28.05)
▷ „**POD ORLEM**” (DK Podgórze, Krasickiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
• Adam Pochopień – malarstwo (do 31.05)
▷ **NA PIĘTERKU** (Mikołajska 2); (pn.-pt. 10-18)
• Malarstwo Stanisława Pacejewskiego
▷ **PWST** (Straszewskiego 22); (pn.-pt. 10-18)
• Rysunek – M. Hojda, G. Kozioł, A. Rutka
▷ „**REKAWKA**” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15) • Tkanina artystyczna Krystyny Biernacik (do 29.05)
▷ „**SPACE GALLERY**” (Floriańska 13); (pn.-pt. 10-18.30, sb. 9.30-15)
• Maciej Preyer – malarstwo (do 15.06)
▷ **STARMACH GALLERY** (Węgierska 5); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Magdalena Abakanowicz (do 5.06)
▷ **SZUKI WSPÓŁCZESNEJ** (Józefa 15) (pn.-pt. 10.30-18.30, sb. 11-14):
• Ewa i Jacek Budzowscy – Ceramika
▷ „**TEMPORARY CONTEMPORARY**” (Dolny Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18):
• Rzeźba aztecka • Ekspozycja stała
▷ **WSP** (Podchorążych 2); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-14):
• Wyst. prac Witolda Urbanowicza (do 31.05)

INNE

▷ OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Dzień zagłady”
reż. Mimi Leder
Kino „Sztuka”

Sensacyjna opowieść z udziałem gwiazd kina akcji: Roberta Duvalla, Tei Leoni i Morgana Freemana. Młoda reporterka zostaje porwana przez urzędników rządowych i w największej tajemnicy spotyka się z prezydentem Stanów Zjednoczonych. Ten przekazuje jej sensacyjną wiadomość – Ziemi grozi zderzenie z kometa. Rząd planuje misję kosmiczną, która powinna zapobiec katastrofie. (Zaproszenia) (AG)

„Krzyk 2”
reż. Wes Craven
Kino „Warszawa”

Akcja tego filmu rozgrywa się w dwa lata później po wydarzeniach w Woodsboro, o których opowiedział nam mistrz gatunku – Wes Craven w „Krzyku 1”. Bohaterka tych zdarzeń – Sidney Prescott (ponownie na ekranach Neve Campbell) wydaje się bardziej dorosła i dojrzała niż nastolatka z Woodsboro. Studiujecie w małym uniwersytecie na Zachodnim Wybrzeżu, kiedy na ekrany miejscowych kin wchodzi film o pamiętnych wydarzeniach sprzed dwóch lat. Podczas premiery dochodzi do skrytobójczego zamachu... Superkino grozy! (Zaproszenia) (AG)

„Titanic”
reż. James Cameron
Kino „Kijów”

Uhonorowany 12 Oscarami film o wielkiej katastrofie morskiej, która wydarzyła się 15 kwietnia 1912 roku. Grupa nurków bada wrak statku pasażerskiego. Poszukują cennego klejnotu, który – wedle zachowanych materiałów – powinien znajdować się w kasie pancерnej. W czasie poszukiwań odkrywają narysowane wewnątrz portrety, które pozwalają im nawiązać kontakt z pasażerką, uratowaną z katastrofy. W tej epickiej superprodukcji (film trwa ponad trzy godziny), która została zrealizowana za rekordową sumę 220 milionów dolarów, zobaczmy m.in. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet i Billa Paxtona. Hit ekranowy 1998 roku! (Zaproszenia) (ART)

PASAŻ TEATRALNY

„Kłtwa”

Dziś, o godz. 19. 15, na dużej scenie Starego Teatru grana jest „Kłtwa” Stanisława Wyspiańskiego, w reżyserii Andrzeja Wajdy. Mroczna opowieść o księdzu, matce jego dzieci spalonej na stosie, a także wiejskiej społeczności nie mogącej pogodzić się z niemoralną sytuacją, po raz pierwszy była wystawiona w Teatrze Polskim w Łodzi, za dyrekcji Aleksandra Zelwerowicza. W obecnie zrealizowanym spektaklu gra cała plejada aktorów Starego Teatru, m.in. Jan Frycz, Izabela Olszewska, Jerzy Gratek, Jerzy Nowak, Magdalena Cielecka, Dorota Pomykała, Marek Litewka.

Scenografię zaprojektowała Krystyna Zachwatowicz, muzykę skomponował Zygmunt Konieczny, a ruch sceniczny ustawił Jacek Tomasiak. (Zaproszenia) (MSZ)

ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (AG)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

▷ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
▷ **DYŻURY SZPITALI**
▷ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej (Prądnicka 35), chirurgii urazowej (Lea 44), chirurgii dziecięcej, laryngologicznej, urologicznej, okulistycznej (Sieroszewskiego 66).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71
▷ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)
▷ **OSWIECIM** • Wysokie Brzegi 2 – 42-20-11
▷ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 – 74-38-55
▷ **WADOWICE** • Karmelicka 34 – 330-21
▷ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 – 40-51
▷ **DYŻURNE POGOTOWIA**
▷ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotnicka Balice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99
• Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
▷ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
▷ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
▷ **NIEPOŁOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
▷ **NIEPOŁOMICE** – miejski 811-999, alarmowy 999
▷ **ŚLONIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
▷ **DYŻURNE APTEKI**
▷ **KRAKÓW**
• Mogińska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A b l 3 – 644-17-36, os. Kombatantów 8 – 649-70-00, Komorowskiego 12 – 421-23-04, Grenadierów 7d, Łużycka 55 – 658-97-99, Traugutta 26 – 423-63-03, Kalwaryjska 94 – 656-18-50.
▷ **SKAWINA** – Ks. J. Popietuski 8
▷ **KRZESZOWICE** – Daszyńskiego 9
▷ **MYŚLENICE** – Żwirki i Wigury 51
▷ **PROSZOWICE** – 3 Maja 7
▷ **WIELICZKA** – os. Sienkiewicza 24

CZŁOWIEK W DEPRESJI

▷ **TELEFONY ZAUFANIA**
▷ **KRAKÓW**
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 (pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64)
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn-pt 10-12.30)
▷ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz-pt 16-19)
▷ **SUCHA BESKIDZKA** – 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

▷ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzeczywistość praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

▷ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
▷ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudziąż, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14)
• Słomiana 17 (pn-sb 9-12 i 16-20, nd 14.30-16.30)
• Woronicza 16, tel. 412-35-73 (pn-pt 15-19, sb 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn-pt 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
▷ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
▷ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom. po g. 19) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbchinach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
▷ **GABINETY WETERYNARYJNE**
▷ **KRAKÓW** • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn-sb 16-19) • Sołkowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn-pt 15-20)
▷ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
▷ **KRAKÓW** (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
▷ **WADOWICE** – 633-35-97

AWARIA W DOMU

▷ **POGOTOWIE GAZOWE**
▷ **KRAKÓW** – 992, 656-50-36
▷ **BIELSKO-BIAŁA** – 992
▷ **OSWIECIM** – 992
▷ **WADOWICE** – 326-02
▷ **ANDRYCHÓW** – 75-42-20
▷ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
▷ **KRAKÓW**: • Śródmieście – 421-27-49 • Krowodrza – 633-06-97 • Nowa Huta – 644-12-10 • Podgórze – 656-21-55
▷ **ANDRYCHÓW** – 75-29-29
▷ **BIELSKO-BIAŁA**

Po meczu sezonu w okręgówce

Radość, smutek i łzy

Wszyscy obserwatorzy niedzielnego pojedynku Węgrzanki z Proszowianką zgodnie podkreślali, że tak emocjonującego, dramatycznego i dobrego meczu dawno w okręgówce nie widzieli. Taka też była również cała atmosfera tego meczu. Rekordowa liczba kibiców, bębny, syreny, nieustający doping. Do tego telewizja i radio.

Z wyjątkiem jednego incydentu, około 60 minuty, kiedy na boisko spadło kilka butelek (ale sami kibice wskazali porządkowym sprawców), nic nie zakłóciło przebiegu spotkania. A tego najbardziej obawiali się gospodarze.

A na boisku, najpierw można było oglądać dwa efektowne wejścia Koziołka. Piękny strzał Duńca z wolnego, szybka i składna akcja Koziołka i Fimy. A równie dobrych akcji obu zespołów, ale nie zakończonych celnymi trafieniami było jeszcze wiele. Emocje sięgnęły zenitu w ostatnich minutach. Kiedy piłkarzom Węgrzanki do pełni szczęścia brakowało 9 minut, desperacko i z ogromną ambicją atakującym piłkarzom Proszowianka udało się najpierw zdobyć kontaktowego gola, a potem wyrównać. Ba jeszcze byli bliżej zdobycia zwycięskiej

bramki, ale Michniak nie wykorzystał prezentu obrońcy gospodarzy, i w sytuacji sam na sam strzelił niecelnie. Bohaterem w ekipie Proszowic był niewątpliwie Krzysztof Kusia. Jego wspaniały rajd, szybka decyzja, a przede wszystkim fantastyczny strzał, zadecydował o tym, że po meczu radośnie było w zespole Proszowianki, a smutek zapanował wśród gospodarzy.

— To był mój życiowy strzał — powiedział po meczu Krzysztof Kusia — byliśmy tak samo skoncentrowani, i świadomości wagi tego meczu jak gospodarze. Kiedy Węgrzanka zdobyła trzecią bramkę na moment zwątpiliśmy, ale tylko na chwilę. Widzieliśmy, że bardzo dobrze grający gospodarze opadają z sił. A my nie mieliśmy już nic do stracenia. Atakowaliśmy i w samej końcówce udało się nam wywalczyć

remis. A to, że się do tego w jakimś stopniu przyczyniłem sprawia mi dodatkową radość.

Podobnie jak trener Ireneusz Adamus, bardzo przeżywał całe spotkanie szkoleniowiec Węgrzanki Zbigniew Drozdowicz.

— Było to na pewno bardzo dobre, niesłychanie emocjonujące widowisko piłkarskie — powiedział już „na zimno” Zbigniew Drozdowicz — Chciałbym podziękować wszystkim moim zawodnikom za maksimum zaangażowania, i ogromną wolę walki. Pierwsze minuty należały do gości, ale potem nasze ataki stawały się coraz groźniejsze. W końcówce nieco zabrakło sił. Wykorzystali to goście. Bramka Kusi była wielkiej urody, ale nie sposób nie zauważyć, że żaden z trójki będących obok moich zawodników, nie starał się powstrzymać jego rajdu. Cóż gramy dalej, i myślę, że jeszcze nie wszystko jest stracone jeżeli kolejni przeciwnicy Proszowianki podesąd do meczów z nimi w duchu sportowym.

Paweł GUGA

Na mecz z Irlandią

Dwie od Krawczyka

W sobotę 6 czerwca nasza piłkarska reprezentacja kobiet rozegra w Łukowie mecz eliminacyjny do mistrzostw świata z Irlandią. Trener żeńskiej kadry, Władysław Szyngiera, ogłosił skład 18-osobowej reprezentacji biało-czerwonych.

W tym gronie znalazły się dwie piłkarki krakowskiego Podgórze, podopieczne trenera Zbigniewa Krawczyka — Izabela Kachnowicz i Beata Bąk. Obie mają szansę, aby wystąpić na boisku w Łukowie. Przypominamy, że w pierwszym meczu z Irlandią, na wyjeździe, Polki wygrały 1:0, a w „naszej” grupie eliminacyjnej występują jeszcze reprezentacje Białorusi i Walii.

(bat)

Kurs pływania

2 czerwca krakowskie TKKF rozpoczyna ekspresowy kurs nauki pływania dla dzieci, dorosłych i całych rodzin.

Informacje i zapisy — w Zarządzie Wojewódzkim TKKF przy ulicy Lenartowicza 14, tel. 633-26-62, w godzinach 9-15.

Oby tak do końca sezonu!

Bilans „Suchego”

Piłkarską drużynę Wisły II trener Kazimierz Kmiecik prowadzi od drugiej połowy kwietnia. Pod kierunkiem „Suchego” zespół zaczął grać niezwykle skutecznie.

Trzecioligowi przeciwnicy rezerw „Białej Gwiazdy” nie mieli w tych sześciu meczach wiele do powiedzenia. Bilans wisłaków przedstawia się bowiem następująco: 1:0 z Garbarnią u siebie, 4:0 z Izolatorem Boguchwała u siebie, 1:0 z Jarosławem na wyjeździe, 1:0 ze Stalą Rzeszów u siebie, 2:0 z liderującą Stalą Sanok na wyjeździe i 6:0 z Zelmirem Rzeszów u siebie. Czyli 6 spotkań — 6 zwycięstw — 18 pkt — bramki: 15:0!

Czekają wisłaków jeszcze cztery mecze do rozegrania:

(BAT)

z Wisłoką Dębica na wyjeździe, z Karpatami Siepraw u siebie, z Sandecją u siebie i z Kolbuszowianką na wyjeździe. Gdyby więc „rezerwiści” nadal grali tak skutecznie, to ich utrzymanie w trzecioligowym towarzystwie byłoby wielce prawdopodobne.

Kazimierz Kmiecik uważa, że najtrudniejszym występem będzie konfrontacja z Wisłoką; potem zaś powinno być już z górki... Czy sprawdzi się prognoza „Suchego”?

Grand Prix MTB '98

Rywalki z tyłu

W Tomaszowie Lubelskim odbyły się drugie zawody w kolarstwie górskim z serii Grand Prix MTB'98. W dwóch najważniejszych konkurencjach zwyciężyli: Anna Szafranec z Iskry Arkus Fantic Głogoczów i Marek Galiński z Optexu Giant Opoczno. Wywodząca się spod Krakowa Szafranec wyrosła na największą gwiazdę polskiego MTB pozostawiając daleko za plecami potencjalne konkurentki do pierwszego miejsca. W imprezie wystartowało ponad 200 zawodniczek i zawodników.

Na szybkiej trasie w Tomaszowie, wiodącej przez tamtejsze lasy, Szafranec bardzo dobrze czuła się na trudnych podjazdach, a wręcz świetnie na karkołomnych zjazdach.

Wyniki. Kobiety (28 km): 1. Anna Szafranec (Iskra Arkus Fantic Głogoczów) — 1:38.10, 2. Sylwia Juszcak (Optex Opoczno) — strata 3.45 min., 3. Anna Cieślak (Cremona Wisła) — 5.44. Mężczyźni (49 km): 1. Marek Galiński (Optex) — 2:17.15, 2. Andrzej Kaiser (Optex) — strata 1.00 min., 3. Grzegorz Bodnar (Ursus Baszta Bytów) — 1:15. Juniorzy (42 km): zwyciężył Krzysztof Murda (Bizon Bieganów) — 2:04.24; juniorzy młodsi (28 km): Piotr Formicki (Śnieżka Karpacz) — 1:21.27; młodzicy (21 km): Grzegorz Woźniak (Optex) — 1:02.16; oldboye (35 km): Janusz Głowacki (BTC Ustrzyki) — 1:45.15. (Ja)

Mylący wynik

CZARNI Sosnowiec — PODGÓRZE Kraków 3:0 (1:0). Bramki: Jędryczko 12, 60, Otrębska, 74.

PODGÓRZE: Glice — Klimkiewicz, Szypuła, Sarga (80 Antczak), Kachnowicz — Jędraszek (72 Szyska), Hojół, Bąk, Hatłas — Gibek, Chrapkiewicz (58 Ślusarczyk).

Krakowianki uległy dość wysoko liderkom, ale gra nie wyglądała tak, jakby mógł sugerować wynik. Już do przerwy Podgórze mogło przesądzić sprawę zwycięstwa na swoją korzyść. Nie wykorzystał jednak sytuacji sam na sam z bramkarką rywalki ani Chrapkiewicz, ani też Gibek. Hatłas nie opanowała zaś piłki

w pobliżu bramki, a „główka” Kachnowicz przeszła obok spojenia słupka z poprzeczką. W okresie zdecydowanej przewagi, zupełnie nieoczekiwanie krakowianki straciły gola, nadziewając się na kontrę, po której celnym strzałem popisała się Otrębska. Był to rykoszet, który dodatkowo zmąglił Glice. Po przerwie gra była już wyrównana z tym zastrzeżeniem, że to Czarne potrafiły jeszcze dwukrotnie umieścić piłkę w bramce Podgórze. Przy trzecim голу nie popisała się Glice, niepotrzebnie wychodząc z bramki mimo interwencji Klimkiewicz, z czego skorzystały rywalki i strzeliły do pustej bramki. (Żuk)

Łucznicza liga kobiet

Wyżej Kmita

W Radomiu odbyły się zawody pierwszego rzutu I ligi łuczniczej kobiet. W turnieju startowały zespoły z naszego regionu, Kmita Zabierzów i Płaszowianki Kraków. Lepšie wyniki, zarówno drużynowo jak i indywidualnie odniosła Kmita.

W klasyfikacji drużynowej po pierwszej rundzie na czele

ligi jest Stella Kielce, drugie miejsce zajmuje Łuczniczka Żywiec, trzecie Kmita Zabierzów, a czwarte Płaszowianka Kraków. Indywidualnie w Radomiu drugą była Małgorzata Korzonek z Kmity, natomiast Bernardetta Jurkowska z Płaszowianki zajęła miejsce szóste.

26 Rajd Elmot

Świdnickie rajdowanie

Wyniki 3 rundy Rajdowych Mistrzostw Polski poznaliśmy wczoraj, dlatego dzisiaj zajmiemy się tym co działo się z boku trasy. Zaczniemy od największego pechowca rajdu, czyli Jarosława Pinelesa.

Udział w imprezie zakończył on bowiem już po przejechaniu dystansu 2,25 km. Ażebie nie zdarzyć się z innym samochodem kierowca lanceira ratował się ucieczką poza drogę. Efekt to urwane przednie koło i koniec jazdy, a była szansa na punkty.

Z przygodami podróżował także i zwycięzca rajdu, Janusz Kulig. — Po przejechaniu kilku osów, w naszym renault megane zapaliła się lampka ciśnienia oleju — mówił mechanik dawali nam najwyżej kilka odcinków, potem auto miało stanąć. Na szczęście udało się utrzymać przewagę do końca. Kulig na mecie nie krył zadowolenia ze zdobycia jakże cennych punktów, przydatnych do obrony mistrzowskiego tytułu.

Szczęścia tego zabrakło niestety po raz kolejny Cezaremu Fuchsowi. Jego toyota celica szwankowała pomimo wizyty w TTE. Niemieccy me-

chanicy naprawili silnik, ale tym razem zawiodło zawieszenie. Rajdu nie ukończył także faworyt klasy królewskiej (N-3) Mariusz Ficoń (renault clio). Dynamicznej jazdy „Ficka” w Świdnicy nie wytrzymała skrzynia biegów.

Robert Gryczyński (toyota corolla wre) uważany za murowanego zwycięzcę, przegrał rajd na pierwszych pięciu odcinkach. Najpierw dwukrotnie przebił oponę, a następnie zepsuła się turbosprężarka. Po osie nr 5 znajdował się na 19 pozycji, by w wyniku szaleńczego pościgu ostatecznie awansować na miejsce drugie.

Wyniki załóg krakowskich. Bartłomiej Baniowski (subaru impreza) uplasował się na 10 pozycji w generalce i 6 w grupie N. Bracia Bębenkowie (renault clio) wywalczyli 3 miejsce w klasie N-3, a Damian Gielata (peugeot 106) był 3 w klasie N-2. Liczna reprezentacja krakusów uczestniczyła



także w rywalizacji w pucharze cc sporting. Najlepszy rezultat zanotował Jacek Sokółski który zameldował się na mecie w Świdnicy na miejscu 7. Grzegorz Kamiński był 9, Maciej Woda 13, Jan Chudzikiewicz 14, Michał Gołębiowski 20, zaś Jarosław Wal 22.

Kolejna eliminacja to Rajd Polski. Rozgrywany będzie on w dniach od 11 do 13 czerwca, po wielu latach znów w Krakowie. Emocje gwarantowane szczególnie, że swój start awizuje zarówno Hołowczye jak i Kuzaj.

Tekst i foto: Marek WICHER

Klasa B, juniorzy

Klasa B

Grupa I: XX kolejka: Płaszowianka — Borek II 0:1, Opatkowianka — Niegoszowianka 2:1, Tonianka — Victoria Kobierzyn 7:3, Rybitwy — Wolanka Wola Filipowska 4:2, Radziszowianka — Biezanowianka 0:1, Orleńta Rudawa — Grzegórzecki 1:0. Pauzował Tramwaj.

1. Biezanów.	19	40	43:21
2. Orleńta	20	40	45:31
3. Opatkow.	20	38	34:18
4. Tramwaj	19	35	42:25
5. Wolanka	19	35	41:28
6. Grzegórzecki	19	28	27:20
7. Rybitwy	19	26	34:33
8. Płaszowianka	20	26	38:44
9. Tonianka	19	23	35:45
10. Borek II.	19	21	23:37
11. Niegoszow.	19	18	40:44
12. Radziszow.	19	14	32:58
13. Victoria	20	14	34:64

Grupa II: XXI kolejka: Nadwiślanka Okleśna — Skawinka 1:4, Płomień Kostrze — Romex Kraków 4:3, Błękitni Modlnica — Błękitni Czerwów 1:1, Górzanka — Alwernia II 4:1, Gwiazda Ściejowice — Unia Kwaczała 0:2, Krowodrza — Tęcza Tenczynek 4:7. Pauzowała Pozowianka.

1. Skawinka	21	54	92:17
2. Tęcza	20	45	56:29
3. Nadwiślanka	20	37	47:30
4. Błękitni M.	20	34	33:29
5. Unia	20	32	46:49
6. Płomień	20	30	43:42
7. Krowodrza	20	28	59:69
8. Pozowianka	20	27	43:46
9. Błękitni Cz.	20	24	39:54
10. Romex	21	22	34:57
11. Alwernia II	20	20	37:57
12. Górzanka	21	16	30:57
13. Gwiazda	21	12	28:55

Grupa III: XVIII kolejka: Grębałowianka — Zjednocze-

ni Branice 2:1, Partyzant Dojazdów — Kosynierzy Łuczyce 1:1, Jutrzenka Giebułtów — Orzeł Iwanowice 2:1, Bibiczanka — Pogoń Opatkowice 6:1, TS Węgrze — Wawrzynianka 3:3, Wiarusy Igołomia — Rogowianka 5:0.

1. Grębałow.	18	44	69:21
2. Jutrzenka	18	40	48:27
3. Zjednoczeni	17	33	41:18
4. Wawrzynian.	18	32	43:43
5. Węgrze	18	28	47:36
6. Partyzant	18	28	37:34
7. Bibiczanka	18	25	36:37
8. Orzeł I.	18	24	30:39
9. Wiarusy	18	19	32:32
10. Kosynierzy	18	15	29:29
11. Rogowianka	17	11	30:52
12. Pogoń	18	5	19:83

Klasa okręgowa juniorów

XXV kolejka: Podgórze — Wanda Nowa Huta 1:2, Orzeł Piaszki Wielkie — Garbarnia

0:1, Prokocim — Wisła II Kraków 1:0, Karpaty Siepraw — Kabel 1:0, Świt Krzeszowice — Węgrzanka 1:3, Śledziejowice — Górnik Wiliczka 0:1, Płaszowianka — Clepardia 0:2, Nadwiślanka — Gościbia 1:2.

1. Gościbia	25	55	53:17
2. Clepardia	25	50	48:27
3. Wanda	25	49	49:25
4. Kabel	25	43	56:37
5. Węgrzanka	25	38	36:33
6. Garbarnia	25	37	43:29
7. Płaszowianka	25	37	41:31
8. Świt	25	37	52:48
9. Wisła II	25	37	45:49
10. Górnik	25	35	28:28
11. Orzeł	25	30	33:40
12. Prokocim	25	29	32:48
13. Nadwiślanka	25	29	30:56
14. Karpaty	25	20	22:43
15. Podgórze	25	17	30:56
16. Śledziejowice	25	13	25:69

(pg)